

Eo 600 es el Premio de la Polla del Fútbol Esta Semana

TIEMPO PARA SANTIAGO: Nubosidad alta parcial. Helada. Poca variación en la temperatura.
TEMPERATURA DE AYER: Mínima, 0.0 grado C, a las 8.30 de la mañana. Máxima; 17.6 grados C, a las 14.55 horas.
PRONOSTICO: Cielos claros, con nubosidades altas entre Aconcagua y Chiloé. Norte, nublados bajos sobre la costa.

LA NACION

AÑO XLVIII — SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 1.o DE JULIO DE 1964 — PRECIO: Eº 0.15 — N.o 17.010

Chile Protestó por Ataques de Bolivia en la NU

Nota entregada por el Embajador Martínez Sotomayor a los representantes latinoamericanos en el Consejo de Seguridad.

Chile protestó, a través de su Embajador en las Naciones Unidas, por el uso incorrecto que hace Bolivia de su cargo en el Consejo de Seguridad para atacar y difamar a nuestro país. El Delegado Permanente, Carlos Martínez Sotomayor, hizo entrega a cada uno de los representantes latinoamericanos ante ese organismo de un memorándum en que se estampa la protesta y se recuerda que Bolivia fue elegido para representar a Latinoamérica en el Consejo, con el voto favorable de Chile, pese a la actitud de esa nación de permanente ataque.

El texto de la nota es el siguiente:

"1.— El Gobierno de Chile apoyó en 1963 la candidatura de Bolivia al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, no obstante el hecho de haber roto ésta sus relaciones diplomáticas con Chile y estar desarrollando una campaña internacional de falsas acusaciones y desprestigio en su contra.

2.— El Representante Permanente de Chile ante las Naciones Unidas expresó el 14 de marzo de 1963, en la Reunión del Grupo Latinoamericano, donde se plantearon las candidaturas a los órganos principales de las Naciones Unidas, que, con relación a la postulación de Bolivia para ocupar un asiento en el Consejo de Seguridad en representación de los países latinoamericanos, "podía anticipar la calurosa adhesión del Gobierno de Chile, ya que la actual situación entre nuestros países no restaba a Bolivia su condición de hermano y su Representante merecía el nombramiento, que sabría desempeñar con brillo, no sólo a nombre de su país, sino representando a todos los países latinoamericanos".

3.— El Gobierno de Chile demostró así, una vez más, su buena fe y su espíritu de solidaridad americana.

Al brindar apoyo a la candidatura de Bolivia, lo hizo con la certidumbre de que ese país representaría en el Consejo de Seguridad, como es tradición en las Naciones Unidas, los intereses generales del continente, sin aprovecharse de ese cargo para continuar su campaña difamatoria en contra de Chile. La totalidad de los representantes latinoamericanos ante la Organización Mundial, en esa oportunidad, elogiaron la noble y franca actitud de Chile. El Delegado boliviano, junto con manifestar "su intensa emoción y agradecimiento", dijo textualmente "que este era un momento histórico trascendental para la solidaridad americana".

4.— La actuación posterior boliviana ha venido a probar la falta de seriedad y la deslealtad del Gobierno de Bolivia, que no ha trepidado en difamar reiteradamente al Gobierno de Chile ante la opinión pública mundial, aprovechándose de su posición en el Consejo de Seguridad. Su representante lo hizo cuando asumió el cargo ante este Consejo, en declaraciones a la

(PASA A LA PAGINA 6)

100 mil dólares para combatir el sarampión aporta la AID

En la Dirección General del Servicio Nacional de Salud quedó firmado ayer un convenio entre el SNS y la Agencia Internacional de Desarrollo (IAD), mediante el cual este organismo contribuye con 100 mil dólares para la adquisición de vacunas contra el sarampión o alfombrilla.

Obtenido este aporte, el SNS enviará de inmediato las órdenes a Estados Unidos, único país que fabrica estas vacunas, para la adquisición de éllas y poder iniciar de inmediato un programa masivo de vacunación de menores de edad, contra esta enfermedad, que es una de las mayores causales de muertes infantiles, para inmunizar a 200 mil niños.

Hasta la fecha, en un programa piloto, se ha inmunizado 100 mil menores, cuya experiencia se ha realizado con todo éxito, y es en uno de los pocos países del mundo que se llevó a efecto, en atención a la importancia de las investigaciones que se han realizado en torno a este mal. Los resultados de esta vacunación fueron dados a conocer por el doctor Conrado Ristori, en el Centro Internacional de la Infancia de París.

Huyó de Cuba



CIUDAD DE MEXICO (MEXICO).— La hermana de Fidel Castro, Juana, quien huyera de Cuba para refugiarse en México, aparece en la conferencia de prensa que ofreció en la mañana del 30 del mes pasado. Durante la conferencia expresó que huyó de su país y no retornaría a él hasta que fuera libre. La información sobre la huída la adelantamos en nuestra edición de ayer martes.— RADIOFOTO UPI.)

SENSACIONAL DESERCION:

HERMANA DE FIDEL DICE QUE TODA CUBA ES UNA PRISION

"No volveré a mi patria hasta que sea liberada", declaró Juana Castro Ruz, en México, donde pidió asilo.

MEXICO, 30 (UPI).— Por Jaime Plenn.— Las autoridades de inmigración informaron hoy no haber recibido aún ninguna solicitud formal de asilo político de Juana Castro, que anoche denunció al régimen cubano que encabeza su hermano Fidel, y anunció que no regresaría a su patria hasta que la misma fuera liberada.

En esa oportunidad, la exilada dijo que confiaba en que

(PASA A LA PAGINA 6)

Recepción en la Nunciatura



El primer aniversario de la coronación de Paulo VI fue celebrado ayer por la Nunciatura Apostólica conjuntamente con el Día de la Santa Sede, con una recepción oficial en su sede, a la que asistieron las más altas autoridades del Gobierno, Poderes Legislativo y Judicial, Cuerpo Diplomático, jefes de las Fuerzas Armadas y personalidades de instituciones católicas. En el grabado, en primer plano, aparecen, de izquierda a derecha, el Canciller Julio Philippi, el Cardenal-Arzobispo de Santiago, Monseñor Raúl Silva Henríquez, y el Nuncio Apostólico, Mons. Egano Righi-Lambertini.

EL REAJUSTE DE ZONA SERA PAGADO A PARTIR DEL PRIMERO DE ENERO

La indicación respectiva será enviada al Senado antes del lunes próximo.

El Ministro de Hacienda, Luis Mackenna, se comprometió a enviar antes del lunes próximo una indicación al Congreso Nacional, para solucionar el problema surgido con motivo del pago con efecto retroactivo del reajuste de la asignación de zona a diversos servicios de la Administración Pública.

Esta indicación será presentada durante la discusión del proyecto de reajuste para el personal del Registro Civil que se encuentra en su segundo trámite constitucional en el Senado.

Tal decisión la tomó el Ministro durante la entrevista que celebró con los dirigentes de la ANEF tanto nacionales como de provincias, quienes fueron acompañados en esta oportunidad por los parlamentarios Juan Checura y Hugo Miranda.

La Contraloría General de la República había reparado el pago con efecto retroactivo desde el primero de enero del reajuste de la asignación de zona y exigido su devolución en aquellos servicios en que ya había sido cancelado. Dicho pago, según la Contraloría debe efectuarse a partir del 17 de mayo del presente año.

Por su parte el Ministro de Hacienda manifestó que daría las órdenes correspondientes con el fin de que se descuenten los dos días de huelga declarados por los servicios afectados. Ante tal situación los parlamentarios presentes solicitaron al Ministro que no hiciera efectiva tal orden y por su parte los personales recuperarían los dos días no trabajados con horas extra de labor. A lo cual éste accedió.

NUEVOS EXCEDENTES AGRICOLAS



El Canciller Julio Philippi y el Embajador de Estados Unidos, Charles Cole, firman el acuerdo que amplió en 21 millones de dólares el Quinto Convenio de Excedentes Agrícolas entre Chile y Estados Unidos. La ceremonia se realizó a las 17 horas en el Salón Rojo de la Cancillería con asistencia del Ministro de Economía, Manuel Pereira. Atrás, en el grabado, de izquierda a derecha, el Subdirector Económico de la Cancillería, Jorge Valdovinos; el funcionario del mismo Departamento, Enrique Pómez Correa; Thomas R. Favell, Consejero Económico de la Embajada norteamericana, y el Director Económico del Ministerio de Relaciones Exteriores, Alejandro Jara.

EN VEINTIUN MILLONES DE DOLARES SE AMPLIO EL CONVENIO AGRICOLA CON USA

Para Chile significará gran ahorro de divisas en beneficio de la balanza de pagos para 1964.

En alrededor de 21 millones de dólares en productos adicionales se acordó aumentar el Quinto Convenio de Productos Agrícolas suscrito por los Gobiernos de Chile y Estados Unidos.

El acuerdo se firmó ayer en el Ministerio de Relaciones Exteriores. Por el Gobierno de Chile lo hicieron los Ministros de Relaciones Exteriores, Julio Philippi, y de Economía, Manuel Pereira. En representación de Estados Unidos, lo hizo el Embajador Charles Cole.

Según lo dispuesto en tales notas, el V Convenio de Excedentes Agrícolas ha sido complementado con la inclusión de los productos que se indican a continuación, los que serán importados en lo que resta del año en curso:

Trigo, harina de trigo y|o trigo "bulgur", 145.000 T. M., US$ 9.790. Aceite de semilla de algodón y|o soya, 6.000 T. M., US$ 1.435. Mantequilla y|o grasa de leche anhidra, 1.000 T. M., US$ 820. Tabaco, 615 T. M., US$ 1.820. Algodón, 22.600 Balas, US$ 3.245. Carne de vacuno, 3.000 T M., US$ 2.150.

Estados Unidos financiará el abastecimiento de estos productos dentro del marco de Alianza para el Progreso, bajo las condiciones originales del Convenio, es decir, can[...] lación en un plazo de 20 a[...] con una tasa de interés [...] 0,75 por ciento. Ello signifi[...] rá para Chile un gran aho[...] de divisas en beneficio de [...] balanza de pagos de 1964.

Además, los fondos en es[...] dos resultantes de la venta [...] los productos dentro del p[...] se invertirán en programas [...] desarrollo económico y so[...] así como en el fomento de [...] producción agrícola.

Las adquisiciones de nue[...] productos acordados para 1[...] y las ya efectuadas, alcan[...] rán un total de hasta 40 [...] llones de dólares.

S. E. HABLA MAÑANA AL PAIS POR RED NACIONAL DE EMISORAS

Explicará fundamentos del proyecto de Reforma Constitucional.

El Presidente de la República, Excmo. señor Jorge Alessandri Rodríguez, se dirigirá al país por cadena nacional de radioemisoras mañana jueves 2 de julio, a las 22 horas, con el objeto de dar a conocer los fundamentos del proyecto de reforma constitucional que someterá a la consideración del Congreso Nacional.

KHRUSHCHEV LANZO NUEVOS ATAQUES CONTRA POLITICA DE LOS EE. UU.

Aseguró que por ahora no hay conflictos graves en el mundo.

OSLO, 30 (UPI). (Por Henry Shapiro).— El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, atacó severamente la política norteamericana con respecto a Cuba y Alemania occidental, en un discurso de propaganda política que pronunció hoy en el Instituto de Política Exterior de Noruega.

El Jefe de Gobierno visitante demostró un estado de ánimo particularmente cordial cuando fue aclamado por unas 5.000 personas, al término de una recepción que fue ofrecida en su honor en el Grand Hotel.

Pero al hablar luego en el Instituto, hizo una vigorosa defensa total de la política exterior de su Gobierno.

"Por el momento —dijo— no existen conflictos graves entre naciones de nuestro planeta, pero ¿quién puede garantizar que esta situación perdurará? Nadie puede garantizarlo.

"...en la lucha por el derecho de autodeterminación, hay derramamientos de sangre en Vietnam del Sur, Laos, Corea del Sur, Chipre, el Congo y otras regiones de Africa, Asia y la América Latina.

"¿Consideran normal que la República de Cuba esté sometida al ataque de Estados Unidos, que desea usurpar el derecho de intervenir en los asuntos internos de Cuba y violar el espacio aéreo de ese heroico país?"

Khrushchev subrayó que esos conflictos locales demostraban la necesidad de que se aprobara la proposición que formulara en el sentido de que las naciones renuncien al uso de la fuerza como medio de solución de conflictos y se comprometan a recurrir siempre a la negociación pacífica.

Refiriéndose al problema de Alemania, el Jefe de Gobierno ruso atacó al ex Canciller de aquel país, Konrad Adenauer, por haber dicho que "es necesario ir a la guerra contra la Unión Soviética."

Agregó: "Adenauer no puede separarse de la idea de lanzar a los pueblos a una guerra contra la Unión Soviética. Pero toda la gente con sentido común sabe que ello conduciría a una tercera guerra mundial."

Khrushchev dio significación al hecho de que Adenauer hiciera tal declaración durante su jira (de Khrushchev) por Escandinavia.

Premios a la Seguridad



El Presidente del Consejo Nacional de Seguridad, Manuel Casanueva, habla durante el acto de entrega de premios a las empresas nacionales que se destacaron el año pasado por su política de seguridad en el trabajo. Sentados, Reinaldo Haernecker y el Ministro de Justicia, Enrique Ortúzar.

(INFORMACION EN PAGINA 3.)

Poderoso tifón mata 16 persona[s] en las Filipinas

MANILA, 30 (UPI).— Po[r] Don C. Becker.— Un po[...]deroso tifón, identificad[o] por el nombre de Winni[e] azotó con fuerza a Manil[a] y el norte de Luzón, co[n] vientos que alcanzaron ve[...]locidad de hasta 190 k[i]lómetros. y luego sigu[ió] rumbo a tierra firme [...] China, a través del mar [...] la China.

Por lo menos, diecisé[is] personas, según se dij[o] murieron como consecuen[...]cia del embate de la to[r]menta, y los daños sufr[i]dos por las propiedades [...] calcula que llegarán a u[n] valor de millones de dóla[...]res.

En muchos lugares, [...] líneas de comunicación [...] vinieron al suelo, ante [...] ímpetu de los vientos, y [...] hacía difícil, por ello, te[...]ner datos completos de la[s] regiones afectadas. En Ma[...]nila se sintió intensamen[...]te el fenómeno meteoroló[...]gico, y el servicio eléctric[o] quedó interrumpido durant[e] varias horas, luego de qu[e] la tormenta pasara, por te[...]mor de que hubiera caíd[o] algún cable conductor des[...]provisto de aislamiento.

Los residentes de est[a] ciudad dijeron que la tor[...]menta, al parecer, fue [...] más severa que haya pasa[...]do por aquí, desde 1934. Las calles se inundaron, lo[s] techos volaron, y miles d[e] árboles y postes cayeron [...] suelo. Cientos de casas fue[...]ron derribadas por el vien[...]to o arrasadas por las llu[...]vias con que el tifón inun[...]dó la ciudad.



arte y cultura

...nferencias, Exposiciones, Música.-

MUSEO

...USEO DE BELLAS ARTES. ...Parque Forestal de martes ...ábado, desde las 9.30 a 12.30 ...s, y de 15 a 16.20 horas. ...mingo, de 15 a 18.30 horas.

...USEO HISTORICO.— Miraflores 50. Martes a sábado, de 9 a 12, y de 15 a 18 horas. Domingo, de 15 a 18 horas.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA. — Avenida Vicuña Mackenna 94-A. Martes a sábado, de 13 a 18 horas. Domingo, de 10 a 13 horas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO. — Quinta Normal horario de martes a sábado, de 15 a 20 horas. Domingos y festivos de 11 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal. Martes a sábado, de 9 a 12 y de 15 a 18.30 horas.

MUSEO DE ARTE POPULAR. — Cerro Santa Lucía. Martes a sábado, de 10 a 12.30, y de 15 a 18.30 horas.

BIBLIOTECAS

BIBLIOTECA COMERCIAL: Embajada de Estados Unidos, Agustinas 1343, 9.o piso. De lunes a viernes, de 9 a 13 y de 14 a 18 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION SECUNDARIA: Compañía 1579, de 9 a 12 y de 15 a 19 horas.

BIBLIOTECA EDUCACION PRIMARIA: Cerrada por trasladarse a Cienfuegos 56.

BIBLIOTECA NACIONAL.— Avenida Bernardo O'Higgins, entre Miraflores y Mac Iver.

H O Y:

EXPOSICIONES

A. COUVE y N. LEIVA: Exposición conjunta. Sala Carmen Waugh, Bandera 121.

ARTE FOLKLORICO: Pinturas de Fernando Rojas Valencia y Horacio Fernández. Museo Folklórico, Huérfanos 540.

LAUREANO GUEVARA. — Oleos, acuarelas, grabados en madera y dibujos de fina factura. Sala Universidad de Chile, Avenida Bernardo O'Higgins 1058, altos.

GRABADOS DE ESTADOS UNIDOS.— Once artistas seleccionados por el Print Council of American para la Bienal de Sao Paulo. Instituto Chileno-Norteamericano, Moneda 1467.

CONCURSO PINTURA CRAV 1964: Obras premiadas y concursantes al Premio de Pintura CRAV 1964. Museo de Arte Contemporáneo Quinta Normal, de martes a sábados de 15 a 20 horas. Domingos de 11 a 18 horas. Entrada libre.

EL PRIMER PROBLEMA: ejercicios didácticos elementales de la Cátedra de Arte Litúrgico de la U. Católica. Instituto Alemán, Esmeralda 650.

POMAIRE: Visión fotográfica de René Roi y Carlos Salinas. Sala Ministerio Educación Avda. B. O'Higgins 1371. Horario de 14 a 20 hrs. Sábados de 9 a 12 horas.

JOSE ESTEVEZ CORDOVES: Oleos. Sala Banco de Chile, Huérfanos 972, entrepiso. Inaugura a las 18 horas.

HARDY WISTUBA: Acuarelas. Sala Previsión Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo.

BENJAMIN GUZMAN: Oleos, Palacio La Alhambra, Compañía 1340.

ANTONIA EIRIZ Y UMBERTO PEÑA: Grabados y tintas. Inst. Chileno-Cubano, Huérfanos 1147, piso 7.o

VERA MINDLIN: Artista brasileña. Grabados. Centro Brasileño, Avda. B. O'Higgins 1650. Inaugura a las 19 horas.

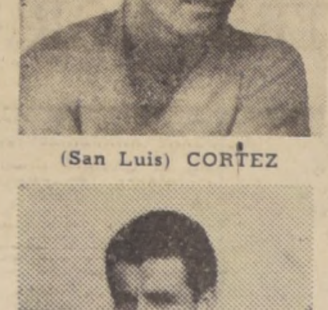
MUSICA

TRIO DE VIENTOS: Juventudes Musicales, formado por Cancio Mellea, oboe; Jaime Escobedo, clarinete, y Patricio Bravo, fagot, con obras de Mozart, Beethoven, Milhaud, Poot y Auric, a las 19 hrs. Sala V. Letelier, Huérfanos 1117, piso 3.o. Entrada libre.

RECITAL DE PIANO Y CANTO: Con la cantante Clara Oyuela, y Rudi Lehmann al piano, con programa de Lieders de Brahms, y Hugo Wolf; las Canciones Amatorias de Enrique Granados en primera audición en Chile. A las 19 hrs. Auditorio Biblioteca Nacional, Moneda 650. Entrada libre.

CONCIERTO CORAL: Coros del Inst. Educación Física de la U. Chile y orquesta Pablo Casals. A las 19 hrs. Basílica La Merced. Interpretarán Séptima Sinfonía, Beethoven, y Doble Concierto, de Vivaldi.





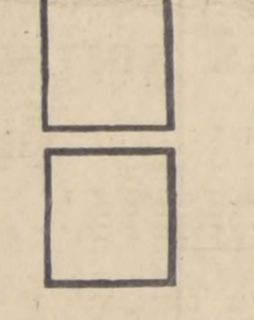
...n Luis) CHAVEZ — (San Luis) CORTEZ





...n Luis) ROJAS — (San Luis) MENA

...agall.) STUARDO — (San Luis) TORRES



...olla del Futbol ...A NACION

REG. PROP. INT. Nº 16.522

PARTIDO CLAVE

...OLO COLO

...AN FELIPE

(12a. Fecha)

Coquimbo - U. Católica .		
San Luis - U. de Chile ..		
Green Cross - Wanderers		
Magallanes - La Serena .		
A. Italiano - Santiago ...		
U. Española - Rangers ..		
Ferrobad. - Palestino ...		
Everton - Unión Calera .		

.... Nombre

.... Dirección

Carnet .... Ciudad ....

...blica sólo los días lunes, martes y miércoles.

EDUCACION

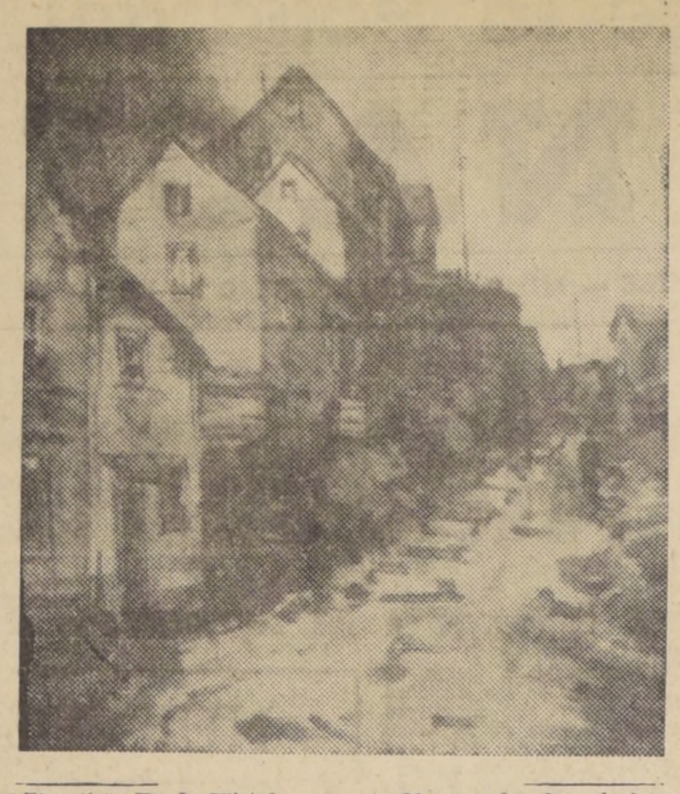
ANIVERSARIO DEL LICEO N.o 12 DE NIÑAS.— 6 años de existencia cumple hoy el Liceo N.o 12 de Niñas —Avenida Vicuña Mackenna 654—, creado el 1.o de juni ode 1958, que en la actualidad cuenta con veinte cursos de humanidades —de primero a sexto— y una población escolar de setecientas alumnas.

Su directora es la profesora Julia Ramírez de Romero, quien informó que la velada artístico-cultural tendrá lugar el próximo sábado 4 de julio, con el propósito de no interferir las clases. Sin embargo, en horas libres habrá charlas a cargo de profesores universitarios y visitas de las alumnas, a partir de hoy, a las Escuelas Primarias del sector, hospitales y asilos.

El acto del sábado se realizará a las 10 horas, en el mismo plantel, y dentro del programa se consulta un homenaje a los Estados Unidos de Norteamérica.

SOLUCIONADA HUELGA ESTUDIANTIL.— El Subsecretario de Educación, Horacio Oñate, solucionó ayer el movimiento de protesta que había iniciado un grupo de alumnos del Internado Nacional Barros Arana. En efecto, en el día de hoy se iniciaran los trabajos de arreglos de los servicios higiénicos y se mejorará la alimentación. La noticia fue proporcionada personalmente por el Subsecretario Oñate.

Calle de pescadores



El artista Hardy Wistuba presenta 36 acuarelas de paisajes chilenos en la Sala de Previsión del Banco de Chile, San Antonio 327, subterráneo, en el horario de 11 a 13 y 17 a 21 horas. Los temas del pintor se extienden desde iglesias de la capital hasta los pintorescos barrios de pescadores en Puerto Montt, Angelmó y Calbuco. En el grabado, "Calle de Pescadores de Calbuco", obra de Wistuba.

AL DIA

ANIVERSARIO DE EE. UU.— En la ceremonia recordatoria de la Independencia de Estados Unidos que se efectuará mañana, a las 19 horas en el Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, harán uso de la palabra el Embajador Charles W. Cole, y el presidente del Instituto, Eugenio Pereira Salas. A continuación se realizará un breve programa de canciones y bailes folklóricos norteamericanos. Se invita a todos los socios a asistir a este acto.

EXPOSICION DE OLGA BUSTOS.— La pintora Olga Bustos Avaria presentará un conjunto de acuarelas desde el 7 del presente en la Sala Universitaria, Avda. Bdo. O'Higgins 1038. Entre las distinciones que ha recibido la pintora, figuran el Premio de Honor y Primer Premio de Acuarela en el Salón de Pintura del Colegio de Dentistas, 1957, y Mención Honrosa en el Salón Oficial de 1953.

FORO DEL PEN CLUB.— El próximo viernes, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 1117, piso 3.o tendrá lugar el foro organizado por el PEN Club de Chile para tratar las obras: "Los robot no tienen a Dios en el corazón", de Arturo Aldunate Phillips,, y "Destierros y Tinieblas", de Miguel Arteche. Ambos autores tomarán parte en el foro. Actuarán como relatores, Luis Meléndez y Hernán Poblete Varas.

EL CARNAVAL CARIOCA 1964.— Con motivo de celebrarse el 25.o aniversario de la fundación del Instituto Chileno-Brasileño de Cultura, el viernes 3 del presente, a las 19 horas, se exhibirá en el 4.o piso del Club de la Unión, la película "El Carnaval Carioca de 1964".

ANIVERSARIO DE VENEZUELA.— Un acto cultural se realizará el próximo viernes 3, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, para conmemorar el Día Nacional de Venezuela que se celebra el 5 de julio.

GRABADOS ALEMANES.— El 14 de julio, en el Museo de Arte Contemporáneo se inaugurará la Exposición de Grabados Alemanes expresionistas.

EN LA MONEDA:

PRORROGADA VALIDEZ DE CREDITOS SUIZOS A CHILE

Ayer se firmó el correspondiente cambio de notas entre ambos Gobiernos en ceremonia realizada en la Cancillería.

Hasta el 31 de diciembre fue prorrogada la validez de los créditos concedidos por Suiza a Chile con ocasión de los sismos de 1960. Ayer se firmó en la Cancillería el cambio de notas por el cual se acuerda la prórroga en las mismas condiciones fijadas a la fecha de su otorgamiento. El monto de los créditos asciende a 20 millones de francos suizos, y, con la prórroga concedida, podrán aprovecharse en la compra de bienes de capital de origen suizo. Por el Gobierno de Chile firmó el Canciller Julio Philippi, y por el Gobierno suizo el Embajador, Sven Stiner.

PAGO DE REAJUSTE A PENSIONADOS FERROVIARIOS

Por decreto firmado ayer por el Jefe del Estado, se ordenó el pago de reajuste de pensiones y montepíos a los jubilados de la Caja de Previsión de los Ferrocarriles del Estado.

Negociación de listas nacionales en ALALC

En la reunión celebrada ayer por el Comité Coordinador de Política Económica Exterior, se resolvieron algunos puntos pendientes para la cuarta negociación de las listas nacionales que se realiza en Montevideo. La reunión fue presidida por el Canciller Julio Philippi, y se efectuó en la Biblioteca del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Consejero de Embajada de USA en Cancillería

Sobre la conferencia de Cancilleres conversó con el Subsecretario subrogante de Relaciones Exteriores, Enrique Bernstein, el consejero de la Embajada de Estados Unidos, Joseph John Jova. También se consideraron otras materias de carácter internacional.

AUDIENCIA DEL CANCILLER A TRES EMBAJADORES

El Canciller Julio Philippi recibirá hoy en audiencias separadas a tres Embajadores. Son ellos, el de México, Gustavo Ortiz Hernán, quien acaba de regresar de su país, donde permaneció algunos meses en uso de licencia; el de Argentina, Alfredo Orgaz, y el de Uruguay, Julio César Vignale.

CURSOS DE PERFECCIONAMIENTO MEDICO SE REALIZAN EN SANTIAGO

Bajo los auspicios de la Escuela de Graduados de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, se están desarrollando en Santiago los siguientes Cursos de Perfeccionamiento Médico:

Avances en Medicina Interna (asistencia libre).— Desde el 5 de mayo al 25 de agosto de 1964, los días martes, de 19 a 20.30 horas, en el Auditorio Central del Hospital San Juan de Dios, bajo la dirección del profesor Dr. Rodolfo Armas Cruz, actuando como coordinador el profesor Dr. Manuel Besoaín.

Curso sobre Bases Fisiológicas del Diagnóstico Diferencial en Endocrinología Clínica. — Desde el 4 de mayo hasta el 25 de julio de 1964, los días lunes de 18 a 20 horas y los días sábados de 10 a 12 horas, en el Instituto de Fisiología, bajo la dirección del profesor Dr. Samuel Middleton, actuando como coordinador el profesor Dr. Alejandro Steinner.

Curso sobre Orientaciones Psicoterapéuticas.— Desde el 29 de abril hasta diciembre de 1964, en la Clínica Psiquiátrica Universitaria, bajo la dirección del profesor Dr. Sergio Rodríguez.

Conferencias de Neurología Experimental.— Desde el 15 de junio al 27 de julio de 1964, en el Auditorio de Anatomía Patológica del Hospital "José Joaquín Aguirre". Organizadas por el Instituto de Fisiología, con la colaboración de las cátedras de los profesores G. Hoecker, E. Egaña, J. Matte, R. Rencoret. Los días lunes y jueves, a las 19 horas.

Curso de Cancerología.— Bajo los auspicios de la Escuela de Graduados de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile se realizará un Curso de Cancerología, actuando como coordinadores los profesores doctores Alberto Rahausen J. y Carlos Sayago E. Participarán los profesores Juan Alamand, Ruperto Vargas Molinare y Leonidas Aguirre Mc Kay. Doctores Raúl Escobar, Camilo Larraín, Exequiel Lira, Rubén Oyarzún, Atilio Quintana, Andrés Riesco y Eduardo Tallman.

Las clases tendrán lugar en el Instituto del Rádium, los días miércoles y viernes, a las 18 horas. Se inician hoy 1.o de julio de 1964, con una duración de 3 meses.

Inscripciones y mayores informaciones solicitarlas a la Dirección de la Escuela de Graduados —Hospital "José Joaquín Aguirre". 3er. piso, Sector "E", Santos Dumont N.o 999, teléfono 370506—.

Intercambio de profesores y graduados acordó ayer Conferencia Universitaria del Cono Sur

Concurren a la reunión interuniversitaria representantes de las Universidades de Perú, Uruguay, Argentina y Chile.— Otros acuerdos.

El establecimiento de un organismo en cada una de las Universidades participantes, con el propósito de ejecutar un amplio programa de intercambio de profesores y graduados entre Chile, Uruguay, Perú y Argentina, fue aprobado ayer en la primera sesión de trabajo de la Reunión Interuniversitaria de países del cono sur, inaugurada a las 11 horas en la Sala del Consejo de la Universidad de Chile.

El Rector de la Corporación, catedrático Eugenio González Rojas —preside la Reunión—, dio la bienvenida a los representantes extranjeros, doctor Mauricio San Martín, Rector de la Universidad de San Marcos, de Lima; doctor Osvaldo Fustinoni, Decano de la Facultad de Ciencias Médicas de la Universidad de Buenos Aires, y doctor Arturo Luccini, vicepresidente de la Universidad de la República Oriental del Uruguay.

En el acto inaugural, el Rector González Rojas destacó el propósito de la Universidad de Chile, en el sentido de que la conferencia logre acuerdos concretos y positivos, tendientes a facilitar la común tarea de llegar a un proceso de integración cultural, objetivo que interesa no sólo a nuestro país, sino a toda la América Latina.

Más adelante el Rector González Rojas dio lectura al temario, que consulta, en primer término, el análisis de planes y programas de estudios de las Escuelas Universitarias, a fin de llegar a establecer una equivalencia de títulos. En segundo lugar, se incluyó un examen al régimen de ingreso a la Universidad en los cuatro países. En tercer término, la formulación de un sistema que opere el intercambio de graduados, profesores y estudiantes entre los institutos participantes. En cuarto lugar, el estudio del funcionamiento de las actuales Escuelas de Graduados, con el objeto de estudiar la posibilidad de convertirlas en Centros Regionales, con un radio de acción geográfica que incluya, por lo menos, a Chile, Uruguay, Perú y Argentina. Por último, el temario comprende el estudio de una política de especialización de graduados y profesores en el exterior.

RELACIONES INTERUNIVIRSITARIAS

El intercambio de profesores y graduados fue aprobado por los rectores y representantes delegados. Se acordó establecer en cada una de las Universidades —cuatro en total— un organismo de carácter permanente, a nivel de Rectoría, que estará encargado de realizar los programas de trabajo que consulte un Convenio general, a firmarse entre las cuatro corporaciones asistentes a la Reunión.

Sobre este punto, de tanta importancia en las relaciones universitarias, el Rector peruano, doctor Mauricio San Martín, señaló que, a su juicio, el intercambio docente debe permitir no sólo que los profesores vierlan sus conocimientos en una Universidad extranjera, sino que profundicen con materia en centros más desarrollados, con el objeto de completar su formación intelectual y científica.

Otra materia aprobada en la sesión de ayer fue la ponencia chilena de realizar trabajos en conjunto en el campo de la investigación, a través de Centros Regionales. Otro punto que alcanzó pleno acuerdo es la realización de Seminarios que estudien la actual estructura y funcionamiento de Escuelas de Graduados e Institutos de Investigaciones.

Reunión de ex alumnos del Liceo Juan A. Ríos se efectuará el sábado

Intensa actividad está desplegando el Centro de ex Alumnos del Liceo Juan Antonio Ríos, el que el próximo sábado 4 tendrá una reunión general para tratar de diversas materias relacionadas con la marcha de la institución.

Entre los temas a tratarse figuran: a) Funcionamiento sus ramas deportivas; b) Premios y estímulos a los actuales estudiantes del Liceo; c) Proyecto de dotación de policlínica al establecimiento; y d) Plan de actividades del Centro de ex Alumnos, tanto artísticas como deportivas, benéficas y culturales.

La reunión, a la que se invita a los ex alumnos que aún no se han incorporado al Centro, tendrá lugar a las 16 horas, en el local del Liceo Juan Antonio Ríos, Mapocho esquina Lourdes.

IMPORTANCIA DE LA MUJER EN EL DESARROLLO ECONOMICO

Estudió ayer seminario que se realiza en la CEPAL.

La importancia de la capacitación de la mujer y de la capacitación profesional en función del desarrollo, fueron analizados ayer, en el "Seminario Regional que estudia la participación popular en la aceleración del desarrollo económico de América Latina", cuyas reuniones terminan hoy.

Este torneo se efectúa en la sede de la CEPAL, en Santiago.

Ayer, actuó de relatora la señora Caroline Ware, consultora de las Naciones Unidas para el Desarrollo de la Comunidad, quien tiene una vasta experiencia sobre el tema en América Latina.

En una de las partes de su intervención señaló que la formación de la mujer campesina, e igualmente de la urbana, es un aspecto integral de la capacitación profesional para el desarrollo, y que como casi toda mujer, es dueña de casa, muchos de los aspectos del desarrollo dependen de la práctica de esta profesión. Un ingeniero, dijo, basta para diseñar un puente, y un grupo de trabajadores calificados, para realizarlo. Pero si se pretenden programas de nutrición, de higiene, de formación profesional, o de asistencia a las escuelas, es indispensable la colaboración de las amas de casa.

Se refirió luego a la formación de líderes locales, que son básicos para los programas de desarrollo comunal, y a la necesidad de diferenciar su capacitación, de acuerdo con las condiciones de cada comunidad, modificando los programas cuando sea necesario. Destacó la responsabilidad que le cabe a los promotores en la realización de los programas de desarrollo comunal, cuya capacidad radica en los métodos que utilicen y en la forma como sepan relacionarse con la gente y trabajar con y no para ellos. Si la comunidad actúa por presión, o por simple cariño al promotor, y no porque comprende y desea actuar, el programa no se arraigará y probablemente muera cuando termine la presión, o cuando se ausente el promotor.

TELEVISION

CANAL 9 - U. DE CHILE

..45	CARTA DE AJUSTE
..00	PRESENTACION
..02	RONDA DE CUENTOS: El Remendón y el Ricachón
..22	NOSOTROS: La Universidad y Ud.
..45	PANTALLA NOTICIOSA: Informativo
..00	HORIZONTES: Noticiario americano. Telecine
..10	¿POR QUE SOMOS ASI?: La vagancia infantil
..40	FUEGO SOBRE EL MAR: Historia de los Faros. Telecine
..00	SESION DE JAZZ: Animación: Lucho Córdoba. Dirección: Charles Elsesser
..30	DESPEDIDA

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

14.00	Servicio informativo
14.15	Cine
14.30	En el Mundo de los Discos
18.20	Teleclases: Italiano
18.50	Historias de muñecos
19.05	Patrulleros del Oeste
19.30	FEUC
19.45	Repórtor del Arte
20.00	Dibujos animados
20.10	Canciones con Sussy Vecchi
20.30	Magazine
20.35	Charlas en la Biblioteca
20.50	En la Hora del Aperitivo
21.00	Hazel
21.30	Variedades
21.45	Cine
21.50	Por las Rutas del Norte
22.00	Servicio informativo
22.15	Esta es mi familia
22.30	Tribuna Nacional

Empezará a Funcionar en 1965:

US$ SIETE MILLONES DARA AL AÑO PLANTA CONCENTRADORA DE COBRE

EL FISCO DONO 587 MIL 840 METROS CUADRADOS PARA LEVANTARLA.

Una suma superior a los 2 millones de escudos invertirá la Empresa Nacional de Minería, en la instalación de una Planta Concentradora de minerales de cobre, en terrenos contiguos a la fundición de Paipote, en Copiapó.

Los predios fueron donados gratuitamente por el Fisco, conforme a un Decreto que despachó en la tarde de ayer el Ministro de Tierras y Colonización, Paulino Varas Alfonso.

En total, los predios son cuatro, y tienen las siguientes superficies: Planta de Flotación, 480 mil metros cuadrados; terrenos para tendido de cañerías de agua, 41 mil 400 metros cuadrados; para tendido de alta tensión, 65 mil 940 metros cuadrados, y para instalar bombas de captación de agua, 500 metros cuadrados.

Se informó, también, que para la construcción de la Planta de Flotación "Paipote" ya se recibió la mayor parte del equipo y maquinarias, los que fueron contratados para esta obra a la firma "Wedag", de Alemania occidental.

Asimismo, se completaron los Proyectos de Servicios Básicos, como línea de alta tensión y edificios auxiliares, contratándose los trabajos de abastecimiento de agua. La Planta de Flotación entrará en funciones el próximo año.

El Ministro Varas Alfonso señaló que la obra es de evidente interés nacional, puesto que aumentará considerablemente la producción de concentrados de cobre, lo que, en definitiva, se traducirá en una mayor entrada de divisas para el país, además de crear una fuente de trabajo estable en la zona.

Se ha calculado que esta Planta Concentradora de Minerales de Cobre de la Empresa Nacional de Minería significará al país una entrada anual de siete millones de dólares.

Por otra parte, la Empresa Nacional de Minería había solicitado en arrendamiento los terrenos contiguos a la Fundición, para levantar esta Planta Concentradora, pero el Fisco, en consideración a la importancia de la obra, se los transfirió a título gratuito.

Manifestación de pesar en la sepultación de Benito Rebolledo

Artistas, pintores, profesores y estudiantes, además de numeroso público concurrió a sus funerales.— Oradores destacaron su personalidad.

A una sentida manifestación de pesar dieron lugar ayer los funerales del pintor Benito Rebolledo Correa, Premio Nacional de Arte. Su deceso había ocurrido el domingo, a las 11.30 horas, y sus restos se velaron en el Salón Alhambra, donde en muchas oportunidades sus obras conquistaron la distinción que imponía su calidad.

Miembros de la Sociedad de Bellas Artes, a la cual pertenecía, autoridades curicanas, cuya Municipalidad lo había declarado Hijo Ilustre, pintores que lo apreciaban, y sus numerosos admiradores, montaron guardia junto al catafalco. La capilla ardiente fue prácticamente cubierta de flores, y sus remitentes procedían de todas las capas sociales, y estas ofrendas constituyeron una de las más expresivas demostraciones de sentimiento, por el deceso del querido maestro.

Una caravana interminable, formada por artistas, escritores, pintores, alumnos de las escuelas de pintura y público, que conoció y admiró su obra, visitó la capilla ardiente, haciendo llegar sus condolencias a los dirigentes de la Sociedad de Bellas Artes, que lo contó entre sus valores más destacados.

LOS FUNERALES

A las 17 horas de ayer, con asistencia del Decano de la Facultad de Bellas Artes, Carlos Pedraza; del presidente de la Sociedad a la cual pertenecía, Adolfo Guerrero, de profesores, pintores y numeroso público, se puso en marcha el cortejo que acompañó hasta el Cementerio General los restos de Benito Rebolledo.

En la Avenida La Paz se agregó al cortejo una nueva columna, integrada especialmente por profesores y alumnos de las escuelas universitarias de Bellas Artes.

DESPIDEN SUS RESTOS

Antes de procederse a la sepultación de sus restos, hicieron uso de la palabra el Decano de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile, Carlos Pedraza; el presidente de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, Adolfo Guerrero; el presidente honorario de la Sociedad de Artistas de Valparaíso y Aconcagua, Manuel Casanova; el crítico de arte Nathanael Yáñez Silva y el poeta Carlos Casassus.

Manuel Casanova Vicuña se refirió a su vida, la que calificó de ejemplar, señalando que a temprana edad había mostrado su vocación por las artes plásticas. Se refirió a su carrera artística y a sus éxitos en el extranjero, especialmente en Argentina. Recordó que le había correspondido ser jurado cuando se le otorgó, por unanimidad, el Premio Nacional de Arte.

Por su parte, Manuel Casassus dijo que el ilustre pintor era "el artista forjado en el duro yunque de la pobreza tempranera, de las privaciones aleccionadoras, del orgullo recóndito, de la personalidad sin dobleces, devino, en madurez de posibilidades, el maravilloso captador de la luz sorollesca en este rebelde rincón del mundo".

Después de los discursos, en medio del silencioso recogimiento de sus amigos y admiradores, sus restos quedaron sepultados en el Mausoleo de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, junto a Augusto d'Halmar, Juan Francisco González, Eduardo Barrios, Pedro Rezka y otros.



En el grabado, la urna conteniendo los restos del gran pintor curicano, es conducida hacia el interior del Cementerio General. Benito Rebolledo fue sepultado en el Mausoleo de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, donde reposará al lado de otros connotados artistas y escritores como Juan Francisco González, Augusto d'Halmar, Eduardo Barrios y Pedro Rezka.

ACTIVIDAD POLICIAL:

DOS INDIVIDUOS DIERON MUERTE A UNA ANCIANA EN CALLE SAN PABLO

Dos individuos en estado intemperante atentaron contra una joven mujer. Al no conseguir su objetivo, optaron por darle muerte a su madre, en los momentos en que la muchacha huyó del lugar en busca de auxilio.

Todo ocurrió a las 5,30 horas de ayer en calle San Pablo a la altura del N.o 8965, cuando caminaba tranquilamente por el sector Lutgarda Espinoza Gutiérrez, de 77 años de edad, en compañía de su hija, Ester Muñoz Espinoza, de 30 años.

Repentinamente los individuos trataron de conseguir que las mujeres les acompañasen a beber en un depósito de vino existente a una cuadra de distancia.

Al negarse las mujeres a aceptar la invitación, los hombres tomaron a viva fuerza a la muchacha, tratando de reducirla a golpes.

Ester logró zafarse de los individuos, y corrió desesperada, gritando y solicitando auxilio al vecindario.

Nadie intervino en defensa de las mujeres. Pero treinta minutos después pasó por el sitio el furgón de Carabineros N.o 300, al mando del cabo Jorge Gómez, a quien la muchacha dio cuenta de lo sucedido.

Ester Muñoz Espinoza, acompañada de carabineros, se encaminó con destino a una cancha de fútbol que está situada en San Pablo, altura del N.o 8965.

En los camarines del campo deportivo encontraron el cadáver de Lutgarda Espinoza Gutiérrez, madre de Ester.

Estaba tendida sobre una banca de los camarines y presentaba diversas lesiones en el cuelloy en otras partes del cuerpo.

Los asaltantes homicidas, aprovechando la obscuridad, ya se habían dado a la fuga, no siendo alcanzados por la policía.

El caso fue puesto en conocimiento del Séptimo Juzgado del Crimen y de la Brigada de Homicidos de Investigaciones.

Personal de dicha Brigada se encuentra pesquisando el crimen. Se estima que los desalmados serán detenidos de un momento a otro.

DECLARARON REO A COMERCIANTE EN CASO DE CONTRABANDO

La Segunda Sala de la Corte Suprema declaró reo, ayer, al comerciante Armando Celedón, por el delito de presentación de documentos falsos —de acuerdo al Art. 212 del Código Penal—, en un proceso que se instruye en su contra como infractor a la Ley de Cambios Internacionales y por el delito de contrabando.

Celedón está comprometido en un internación ilegal de papel mural, en concomitancia con la firma "Rodríguez, Rivas y Compañía".

Esta es la tercera declaratoria de reo que la justicia le impone al comerciante mencionado, según informaron en los Tribunales.

MUJER PERECIO ASFIXIADA CON GAS CARBONICO

Una mujer pereció asfixiada con monóxido de carbono emanado de un brasero con carbón vegetal en su propio domicilio de calle Gálvez 826, pieza 12.

Hasta allí llegó personal de la Brigada de Homicidios a comprobar la muerte de Rosa Díaz Céspedes, de 72 años de edad, en la mañana de ayer, cuando fue avisada del hallazgo del cadáver.

Esta presentaba, también, quemaduras de gravedad en las piernas y el tórax, al caer, semiinconsciente, sobre el brasero encendido.

INCENDIO AFECTO PANADERIA

Un principio de incendio afectó, a las 0.15 horas de la madrugada de ayer, a la panadería que está ubicada en calle Las Heras 655, de Valparaíso, llamada "El Buen Gusto", debido al recalentamiento de los hornos.

Las llamas consumieron una partida de leña que estaba almacenada en las bodegas, al lado de los hornos, antes que intervinieran los bomberos.

No se registraron desgracias personales y los daños materiales no fueron avaluados.

TREN ATROPELLO Y DIO MUERTE A UN OBRERO

A la altura del kilómetro 142 —en las proximidades de Limache— el tren de pasajeros N.o 3, que conducía el maquinista Carlos Muñoz, atropelló y dio muerte instantánea a José Avelino Meneses Díaz, mientras cruzaba descuidadamente la vía férrea. En cambio, hay quienes sostienen que Meneses se lanzó al paso del tren con intenciones de suicidarse.

El cadáver fue llevado en el mismo tren a la morgue de Limache.

TRES LADRONES ROBARON EN UNA TIENDA

Tres individuos reventaron los candados del negocio de tienda, ubicado en calle O'Higgins 911, de Talagante, de propiedad de Angel Custodio Azócar.

Desde su interior se robaron 330 escudos en dinero efectivo y 900 escudos en cheques, además de numerosas especies. El robo fue cometido en la madrugada del domingo último.

Personal de Investigaciones de esa localidad detuvo, en la mañana de ayer, a los autores del delito, los que fueron identificados como Raúl Pérez Sereño, Luis Calderón González y Raúl Pérez Quintanilla. Los tres fueron puestos a disposición de la Justicia.

DETENIDO HOMBRE ACUSADO DE CUASI-HOMICIDIO

Detectives de Investigaciones de Tocopilla detuvieron a Carlos Ardiles Cantillana, contra quien existe una acusación de cuasi delito de homicidio.

Ardiles, mientras manejaba el camión AN-408, al mediodía de anteayer, atropelló y causó la muerte de Cristina Urbina Rivera, de 62 años de edad.

El accidente ocurrio en un camino que pasa por el frente del Cementerio local.

UN OBRERO MURIO Y OTRO QUEDO HERIDO EN ATROPELLO

El obrero municipal Pablo Rodríguez Vergara pereció ayer, al ser atropellado por el camión GJ-765, en la esquina de las calles Nahuelbuta y La Palmilla, de Santiago.

El acompañante del occiso, Luis Acevedo Olguín, resultó con heridas de gravedad, quedando internado en el Hospital José Joaquín Aguirre.

El vehículo fue encontrado posteriormente por la policía, en calle Santa Elisa N.o 1372, pero no así su conductor, que se dio a la fuga. Hay orden de detención en su contra.

UN MUERTO EN DESPRENDIMIENTO DE TIERRA

A las 12.50 hras de ayer se produjo un desprendimiento de tierra, piedras y otros elementos, en la azufrera de Puquio, ubicada en el sector de Ollague, cerca de Calama.

A consecuencia de que quedara prácticamente sepultado bojo los escombros, falleció en forma instantánea el obrero Pedro Garrel Rollano, de 45 años de edad, soltero.

Otras desgracias personales no se registraron, según el radiograma policial recibido en Santiago.

Fisco donó terrenos para Vialidad y CORFO en Antofagasta

El Ministro de Tierras y Colonización, Paulino Varas Alfonso, informó que el Jefe del Estado firmó el decreto que entrega a la Corporación de Fomento de la Producción un lote de 41 mil 827 metros cuadrados de superficie, en el barrio industrial de Antofagasta.

La Corporación de Fomento de la Producción destinará los terrenos para levantar una serie de industrias, conforme a los estudios realizados para el programa de desarrollo.

Asimismo, Varas Alfonso manifestó que fue cursado el decreto que otorga a la Dirección de Vialidad 43 mil 992 metros cuadrados de terrenos fiscales en la misma ciudad, para la construcción de una maestranza que se destinará a la reparación de equipo, como motoniveladores, tractores, camiones y otras maquinarias usadas en la reparación y construcción de caminos.

Es interesante señalar que el Banco Interamericano de Desarrollo hará a Vialidad préstamos para la adquisición de maquinarias, pero ha exigido que se construyan Maestranzas Zonales en Santiago, Concepción, Puerto Montt y Antofagasta. A este objeto, dijo el Secretario de Estado, responde la destinación aludida en Antofagasta.

Empresa de explosivos conquista el record de seguridad en el trabajo

El año pasado obtuvo 1,65 accidentes por cada millón de hombres-hora.— Consejo de Seguridad distribuyó ayer premios a labor de empresas nacionales.

El Consejo Interamericano y el Consejo Nacional de Seguridad entregaron ayer los premios a las personas, empresas e instituciones que se distinguieron el año pasado por su labor de seguridad en favor de la comunidad.

La ceremonia se efectuó en el Auditorio del Ministerio de Obras Públicas, a las 18.30 horas, y contó con la asistencia de los Ministros del Trabajo, Miguel Schweitzer, y de Justicia, Enrique Ortúzar.

Inició el acto el presidente del Consejo Nacional, Manuel Casanueva, quien pronunció un discurso para destacar la importancia de estas distinciones, y a continuación se entregó el "Premio Consejo Nacional de Seguridad por Actuación Distinguida" al Rector de la Universidad Técnica del Estado, Horacio Aravena.

El Consejo Interamericano entregó Placas de Concurso y Placas de Mérito a las empresas nacionales: Bethlehem Chile Iron Mines Co.; Braden Copper Company; Chilectra; Compañía Sudamericana de Explosivos; ENDESA, IANSA e INSA.

Por su parte, el Consejo Nacional de Seguridad otorgó diplomas a las empresas que tuvieron la más baja frecuencia de accidentes dentro de su grupo en el Segundo Concurso Nacional de Seguridad. Estas empresas son: Andes Copper Mining Company (Potrerillos), Astilleros y Maestranzas de la Armada (ASMAR) Bethlehem Chile Iron Mines Co., Catecú "Bata", Cobre Cerrillos, Compañía Carbonífera "Colico Sur", Compañía Chilena de Electricidad, Compañía Industrial y de Gas de Antofagasta, Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones, Compañía Sudamericana de Explosivos, Chile Exploration Company (Chuquicamata), Empresa Nacional de Electricidad (por explotación primaria y construcción), Empresa Nacional de Minería, Fundición Paipote, Esso Standard Oil, Industria Azucarera Nacional, Maderas Prensadas Cholguán, Santiago Mining Company (La Africana) y Textil Progreso.

Amenizó el acto la Banda de la Escuela Militar.

FIRMES HABITOS DE SEGURIDAD

Manuel Casanueva se refirió al establecimiento del Concurso de Seguridad Chileno que, a su juicio, es una herramienta fuerte de estímulo a la competencia y, por ende, conduce a la seguridad.

Anunció, Casanueva, que en 1963 aumentó en un 32 por ciento el número de participantes con resultados tan positivos como los siguientes: La Empresa Sudamericana de Explosivos obtuvo una frecuencia de 1,65 accidentes por cada millón de hombres-hora trabajados; ENDESA, en explotación primaria, tuvo una frecuencia de 2,42; Chilectra, 3,18; y Bethlehem, 3,47.

—Afortunadamente, va tomando más y más impulso la difusión y práctica de la seguridad en Chile, agregó el presidente del Consejo. Con el auspicio y apoyo de la Cruz Roja Chilena estamos logrando difundir la prevención en los hogares y acentuando la conveniencia de crear firmes hábitos de seguridad, útiles al niño y, por eso, al hombre del mañana.

Alumnos del Superior de Comercio harán baile pro jira de estudios

El 6.o Año de Contadores del Instituto Superior de Comercio de Santiago efectuará el día 11 del presente un baile social pro fondos para la jira de estudios que realizarán a fines del presente año.

Este beneficio se llevará a efecto en el local de Arturo Prat 131, Centro Cultural Israelita, desde las 20 horas y el valor de la adhesión es de Eº 0,50 por persona. Se invita a cooperar con esta recolección de fondos, al público en general, especialmente a los padres y apoderados de los alumnos y sus familias.

ABOGADO DE DON MARIO ROGER LIABEUF ACLARA INFORMACION

De parte de don Sergio Vergara Larraín, abogado de don Mario Roger Liabeuf, hemos recibido la siguiente nota aclaratoria:

"Santiago, 30 de junio de 1964.

Señor
Director
Diario LA NACION.
Presente.

Muy señor mío:

Me permito dirigirme a usted en mi calidad de abogado de la sociedad representante para Chile de la fábrica BERLIET, con el objeto de solicitar en el diario de su digna dirección, una nota aclaratoria de la información aparecida con fecha 7 de mayo, próximo pasado, en la cual relataban la detención del señor Mario Roger Llabemp, agregando que él era representante de la firma BERLIET, y afirmando que el señor Roger estaría acusado como cómplice en contrabandos por los cuales se procesa principalmente a la firma "Rodríguez, Rivas y Cía".

Esa información se aparta sustancialmente de la verdad, y es mi deseo dejar en claro lo ocurrido al representante de la fábrica BERLIET, cuyo nombre es Mario Roger Liabeuf.

Dicho señor, que reside habitualmente en Francia, y que periódicamente viaja a Chile con ocasión de diversos negocios de su principal, la fábrica BERLIET, compró en su penúltimo viaje a este país, un pasaje aéreo a la oficina de don Pablo Weiss, pagando dicho pasaje con cheques dólares. Con posterioridad a esta operación, el vendedor señor Weiss fue detenido como responsable en el proceso N.o 85.101 P. R. que se sigue en contra de Samuel Rajii Helman y otros en el 1er. Juzgado del Crimen, por infracción a la Ley sobre Cambios Internacionales. Entre la documentación incautada al señor Weiss aparecía la compra de pasajes efectuada por el representante de BERLIET, y por esa razón fue citado a declarar en el referido proceso. Demás está hacer presente que el pasaje comprado por el señor Roger Liabeuf al señor Weiss no se le entregó, y aquel debió comprar un nuevo pasaje en otra oficina, perdiendo el dinero entregado.

Esta y no otra fue la razón de la citación del señor Mario Roger Liabeuf al 1er. Juzgado del Crimen, donde fue atendido por el juez y dejado de inmediato en libertad incondicional, según se acredita con los certificados que en fotocopia acompaño a la presente.

En espera de una favorable acogida a la presente, se suscribe de Ud. como Atto. y S.S. — **Sergio Vergara Larraín.**"

LA ARMADA SE REFIERE AL HOMICIDIO DE UNO DE SUS SUBOFICIALES

La Superioridad Naval informó ayer que el lunes pasado, a las 18.45 horas, en la Población "Simón Bolívar", de Valparaíso, el sargento del Cuerpo de Defensa de Costa Ignacio Mella Leiva, fue herido de muerte por Guillermo Guzmán González, falleciendo posteriormente en el Hospital Naval.

La versión de la Armada precisó que el sargento Mella, cobrador de los servicios de luz eléctrica de dicha Población —donde viven miembros de la institución—, estaba cumpliendo con su labor cuando surgió una discusión entre él y Guzmán González —cuidador de un sitio colindante—. Este último, ofuscado, sacó un cortaplumas y lo sepultó en la región del corazón del marino, el cual murió cuando era llevado al Hospital. Posteriormente, Guzmán fue encontrado por los hermanos de la víctima y entregado a Carabineros.

LA ACTIVIDAD ECONOMICA:

Problemas portuarios de Iquique estudiará el Ministro de Economía

Viajará a esa ciudad en la próxima semana.

El Ministro de Economía, Manuel Pereira Irarrázaval, informó que en la próxima semana viajará a Iquique, en compañía del vicepresidente de la CORFO, Arturo Mackenna, y, posiblemente, también del Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue.

El Ministro Pereira tiene interés en imponerse personalmente de algunos problemas portuarios allí existentes y dar solución en el terreno mismo a los de más fácil resolución, especialmente los que dicen relación con la industria pesquera.

El viaje lo hará en avión hasta Antofagasta, para continuar luego en automóvil hacia el norte.

ABASTECIMIENTO DE GANADO

En relación con el abastecimiento de carne y ganado para el consumo nacional, el Ministro de Economía manifestó que las cuotas de importación de carne y ganado en pie desde Argentina, han sido menores que las que se habían previsto, debido a que la afluencia de ganado nacional a los mataderos ha sido superior a la calculada. Destacó, al respecto, la importancia de las diversas partidas de vacunos que se han traído desde Aysén.

DESARROLLO ECONOMICO DE CHILE

El Instituto de Economía y el Departamento de Extensión Universitaria de la Universidad de Chile efectuarán un ciclo de seis conferencias y un foro final sobre el desarrollo económico chileno desde 1950 a 1963.

Se iniciará el siete del presente mes y terminará el 21 de julio. Constará de dos partes. La primera se referirá al diagnóstico del desarrollo nacional a partir de 1950, y en la segunda se debatirán las alternativas de política económica para acelerar el ritmo de crecimiento futuro y frenar el proceso inflacionario.

APORTES PARA EDUCACION

En el Ministerio de Hacienda se ha cursado un decreto por el cual se suplementa el item correspondiente al presupuesto de capital en moneda nacional del Ministerio de Educación, por un total de un millón de escudos.

De esta cifra se destinarán para construcción y ampliación de los establecimientos que se indican, las siguientes cantidades: Escuela Industrial de Tomé, 300.000 escudos; Liceo de Talcahuano, 300.000 escudos; y Liceo N.o 1 de Hombres de Concepción, 400.000 escudos.





—...Y Julio te agradece mucho la corbata, mamá. La usa casi todos los días.

Yo lo conocí

El dice que fue hace veinte años. Yo creo que un poco más. No nos presentó nadie y recuerdo el encuentro como si hubiera ocurrido hace diez minutos. Hacía mis primeras armas como reportero, y estaba a punto de entrar a la revista "Vea". El director, Mario Vergara, me había aceptado, en principio, pero antes de comenzar tenía que hablar con el subdirector.

—Está por llegar —me dijo Vergara—. Espérelo.

—Es que no lo conozco.

—No se preocupe —repuso. Cuando usted vea que alguien entra saltando esa baranda —y me señaló una división típica de oficina, de poco más de un metro—, diríjase a él. Es Tito Mundt.

Y, efectivamente, unos diez minutos después, un hombre delgado, de ojos inquietos, saltaba la baranda y tiraba el sombrero sobre una mesa.

—¿Señor Mundt? —pregunté.

Lo único que entendí fue "sí". Después fue una avalancha de palabras, una ametralladora humana...

Esa es la visión que la gente suele tener de Tito, pero detrás de su rapidez en el hablar hay una rapidez en el pensar. Sus juicios son claros, certeros, precisos. Son los juicios de un hombre que vive aceleradamente, inquieto y preocupado por dar salida a un mundo que hierve en su interior y que él ha nutrido, cruzando la tierra una docena de veces, para visitar treinta países distintos.

Se afana en verlo todo, en leerlo todo, en escucharlo todo, y, como buen periodista, en decirlo todo.

Hace unos quince años, una noche, conversando, me dijo:

—Tengo que escribir un libro.

Era un imperativo de su naturaleza. Y la verdad es que si no lo escribió entonces, es porque nunca tuvo tiempo.

Mientras tanto, casi todos los diarios y las revistas de Chile publicaron sus artículos. Fue a Buenos Aires y se convirtió en subdirector de "La Tarde". Una mañana llegó a Madrid y al día siguiente escribía en "El Pueblo" y en el "ABC". Ganó el premio nacional de periodismo y media docena de premios más. Se asomó a la radio, y a pesar de que las palabras se atropellan en su boca, se convirtió en uno de los comentaristas más escuchados.

Un día cualquiera, se encerró en su casa y escribió, de un tirón, "De Chile a China" que en seis meses completó tres ediciones.

Ahora está escribiendo una biografía de De Gaulle y a estas horas, ya debe estar camino de París, porque partía hoy.

El De Gaulle que nos presentará Tito Mundt, no me cabe duda, será un De Gaulle visto desde un ángulo diferente, pero humano y apasionante, con ese calor y esa dinámica tan propia de sus escritos, que tan bien encaja en la personalidad del Jefe de Estado francés.

S. SPROVERA

"Haute Couture"

Cuando Blasco Ibáñez visitó a Chile, en 1913, se le preguntó qué es lo que mejor impresión le había causado aquí. Respondió con lo menos esperado:

"Las abuelas —dijo— son lo que me gusta más".

Quiso, sin duda, el escritor expresar, como fundamento de su juicio, la elegancia de la mujer chilena, que no permite distinguir su edad. Era la época en que los finos y ricos vestidos se traían de París; la situación de aquel entonces, lo permitía, y lo exigía la moda.

Pero los tiempos han cambiado. Y dentro del afán de superación de nuestras propias creaciones de progreso, también hubo un momento en que aquí debía surgir una escuela de modas de alto nivel y de refinado sentido del gusto y de las formas, o sea, un paso más allá de la Escuela Técnica Femenina, creada por el visionario Presidente Balmaceda, en el siglo pasado.

Así fue como nació la Escuela de Alta Costura.

Su inspirador inmediato fue, en 1955, Hernán Pardo Freire, Director General, entonces, de Enseñanza Profesional del Ministerio de Educación, después de un viaje emprendido a Francia. Visitó al efecto los institutos de las grandes creaciones parisienses, por ejemplo, el de Dior, el más famoso de estos tiempos. Cuál no sería su sorpresa al encontrarse allí con un diseñador chileno: Mata. Pardo trajo a Chile los métodos de la escuela de París, y se fundó en Santiago la Escuela de Alta Costura, única en su género en Chile, y única también, hasta ahora, en Latinoamérica.

Tenemos, pues, en nuestro país, un plantel de segundo grado de enseñanza técnica, que exige sexto año de humanidades, o estudios equivalentes, para su ingreso, y cuyos cursos duran tres años, que prepara profesionales responsables, eficientes y seguros, dotados simultáneamente de una formación intelectual y artística superior.

En el lapso de su existencia se han titulado alrededor de un centenar de egresadas, que se desempeñan con éxito en la profesión libre y en la docencia técnica. El número actual de estudiantes alcanza los cien, entre los cuales figuran una buena proporción de jóvenes de provincias. Para atender a estas últimas, la Escuela cuenta con un pensionado.

La Escuela de Alta Costura acaba de cumplir su noveno aniversario, y lo celebró con un desfile de modas y exposición de diseños, en su nuevo local adquirido para ella por el Fisco. Se trata de un palacete de estilo renacimiento italiano, en la calle Villavicencio, que se presta cabalmente para un ambiente propio de una escuela profesional artística. Las labores presentadas y demás antecedentes que exhibe este establecimiento permiten confrontar el acierto de su fundación y el éxito alcanzado, que abre nuevas posibilidades, no sólo a la mujer que busca el perfeccionamiento profesional en una carrera que es propia de su temperamento, sino que a todo el sexo femenino, que tiene con sus servicios la chance de justificar la eterna validez de la sentencia de Blasco Ibáñez.

NEMROD

LA NACION

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: José Miguel Prado Valdés. DIRECTOR: Osvaldo Sagüés Olivares.— Domicilio: Agustinas 1269.— REPRESENTANTE LEGAL: Eilert Herud Meier.— Domicilio: Agustinas 1269.

Apoyo a Medicina Curativa

El favorable pronunciamiento de la Convención Nacional de Consejos Regionales del Colegio Médico respecto del proyecto de Ley de Medicina Curativa para empleados públicos y particulares, cuyo próximo envío al Congreso ha sido anunciado por el Gobierno, viene a acentuar la oportuna validez de esta iniciativa.

Desde luego, ningún enjuiciamiento de carácter técnico en torno suyo podría tener una significación más ilustrada que el que proviene de los médicos mismos, que a diario deben comprobar en sus más esenciales intimidades la necesidad de procurar atención médica curativa a un vasto sector ciudadano que hoy se encuentra desamparado ante las contingencias de una enfermedad.

Indudablemente, la solución del trascendente problema que esa situación representa, debe necesariamente alcanzarse con el pleno concurso de los profesionales que, por razones de oficio, están ligados a él.

La extensión de los recursos médicos curativos a una población de no menos de dos millones y medio de personas exigirá el empleo total de ingentes energías humanas, como, asimismo, la utilización de elementos materiales en una escala hasta hoy desconocida en la nación.

En todo caso, la necesidad social que inspira con urgencia la idea de legislar en este sentido, no puede verse mejor asistida que por la decisión unánime de los médicos de contribuir a satisfacerla.

Las palabras quemantes de Juana Castro

por TITO MUNDT

Juana Castro Ruz es hermana de Fidel y de Raúl. Nació en el mismo hogar, y por los tres corre la misma sangre. Juana vio cuando Fidel estudiaba los primeros libros y se quedaba en la noche con la lamparilla encendida leyendo a Lenin, a Marx, a Engels, a Trotsky, y a los grandes jefes del comunismo mundial. En la casa, a la hora de comer, se reunía la familia, y Fidel tomaba la palabra. Fidel era delgado, casi flaco, y comenzaba a apuntarle recién la barba que un día sería célebre en el mundo entero. Fidel hablaba horas de horas. Siempre ha hablado hasta por los codos. Es más que un orador, que un tribuno y que un agitador nato. Es el dueño de la más perfecta verborrea que registra la historia de América... En aquella época hablaba sólo una hora para analizar la situación política, reírse de los dueños de la tierra y hacer chistes sobre los turistas americanos que dejaban sus dólares en la isla. Citaba continuamente los libros que había leído, y Juana lo observaba con una mezcla de cariño y de admiración. Fidel era su regalón. Raúl —delgadito, farruto, paliducho y casi trasparente—, era el "niño bueno" oficial de la familia, que jamás quebraba un huevo... Y para Juana no había muchacho más inteligente y puro que este Fidel que se tuteaba con Lenin, y que quería hacer la revolución en Cuba.

"Cuando sea grande...", decía el muchacho... Y le brillaban los ojos pensando en inmensas concentraciones de masas, en barricadas y banderas al viento. En una palabra, una mezcla de "Los Girondinos", de Lamartine, con la fría técnica del jefe soviético que había hecho la revolución rusa bajo una capa de nieve y con 20 grados bajo cero.

"Cuando sea grande —se repetía Juana—, será el hombre más notable que haya producido Cuba". Y pensaba en José Martí, y ya lo veía al frente de las multitudes, con ademán tribunicio y camino al Palacio Presidencial, con la banda puesta.

Y Fidel fue grande. Se estrenó con el "bogotazo" de 1948, y más tarde se fue a la Sierra a luchar contra Batista. Un día llegó a La Habana en los brazos de la multitud enfervorizada, y comenzó a gobernar.

Con un gesto de madre que mira a su regalón, contemplaba Juana a su Fidel, que había llegado tan alto. Al comienzo le gustó. Tenía que gustarle. Fidel andaba de boina y con barba, pero nunca le faltaba un par de medallitas en el cuello. Hablaba de los "pobres" y la "revolución", pero lo hacía en tono casi bíblico. Sus pobres eran los desamparados, los humildes, los que no tenían tierras y que comían malamente. Eran los niños desnutridos y las mujeres pálidas de hambre que ella había visto tantas veces entre los cañaverales de la isla, cuando joven.

Juana creía fanáticamente en Fidel y se indignaba cuando alguien se atrevía a decir que era comunista...

Pero pasó el tiempo. Comenzó a ver que los barbudos románticos sabían manejar el fusil, y usaban el suplicio. Vio el paredón y escuchó las descargas. Contempló la llegada de unos hombres rubios que venían de muy lejos y que usaban una lengua extraña. Era gente fría, precisa y exacta como una máquina bien engrasada. Tenían algo de dínamo o de ametralladora. Daban órdenes, y las cárceles se abrían para dar paso a una columna de pobre gente con los ojos espantados que eran conducidos como reses ante un pelotón de fusilamiento. Vio a los hijos delatando a sus padres. Vio el terrible espionaje de los "comités de vecinos", en cada barrio, que acusaban a sus mejores amigos de "sabotaje", y de "labor contrarrevolucionaria". Vio desaparecer de las iglesias los crucifijos y las vírgenes, y llegar las hoces y los martillos. Conoció primero la desconfianza, luego el terror y más tarde el pánico mortal. Contempló el funcionamiento de una policía secreta que no vacilaba en abarrotar las cárceles y empapar de sangre los paredones. Y entonces se desató en ella la terrible lucha. Una lucha sorda y sin cuartel entre el cariño al hermano de su misma sangre, y el horror que le provocaba el cuadro que estaba viviendo.

Y un día no pudo más, y huyó a México.

Lo que ha dicho, con la voz quebrada, ante los periodistas, es peor que los relatos de "La noche quedó atrás". Más terrible que los recuerdos y "memorias" de los perseguidos por el fidelismo. Más dantesco que las peores páginas de "El Infierno".

Y lo que ha dicho, ha bastado. Sin disparar una bala, sin invadir una bahía, sin lanzar una bomba, con la simple verdad entre los labios, Juana Castro Ruz, hermana de Fidel y de Raúl Castro Ruz, ha descorrido definitivamente la sangrienta cortina y ha mostrado el tremendo rostro de la verdad.

Toda la maquiavélica dialéctica comunista mundial. Toda la prensa militarizada que funciona al son que le tocan en Moscú, y toda la maquinaria soviética, se estrellarán ante esta mujer sencilla, que con palabras corrientes, en lenguaje vulgar, y de todos los días, ha contado exactamente cómo es la Cuba de hoy.

El cobre eterno

De todos los metales conocidos, se dice del cobre que es "el metal más noble".

Y debe serlo, sin dudas. Tanto por la universalidad de aplicaciones que tiene, como por su durabilidad, virtualmente eterna. En Egipto, en el curso de recientes excavaciones arqueológicas practicadas en el Templo del Faraón Sa-Hu-Re, que data del año 2750 antes de Cristo, fue encontrada una cañería de cobre en tan buen estado de conservación, que hoy podría perfectamente ser utilizada de nuevo como conductora de agua.

Hace tres mil años, los daneses ya fabricaban los famosos "lures", hermosas trompetas de bronce. Muchas de ellas, encontradas intactas, podrían muy bien servir los mismos fines para que fueran creadas entonces.

Numerosas obras de arte fueron construidas por los chinos de la antigüedad mediante la utilización del cobre y aleaciones de bronce. También en otras partes, y durante la misma Edad del Bronce, sirvió el cobre para fabricar armas de caza y para la defensa, como asimismo, elementos decorativos y de utilidad doméstica. Cuchillos, punzones, hoces, puntas de flechas y de lanzas hechos de cobre hace miles de años se conservan hoy como recién salidos de las manos de sus artífices.

También fue el cobre un metal utilizado en vasta escala particularmente por los pueblos precolombinos de la América meridional. Los diaguitas, que vivieron en el norte chileno-argentino, y que conocían la aleación del bronce, produjeron con ella una vasta gama de elementos: campanas, hachas de combate, joyas con aplicaciones de metales preciosos e instrumentos musicales. Con cobre fabricaron sus cañerías de agua, y fue también con cobre que fabricaron la generalidad de sus armas y herramientas.

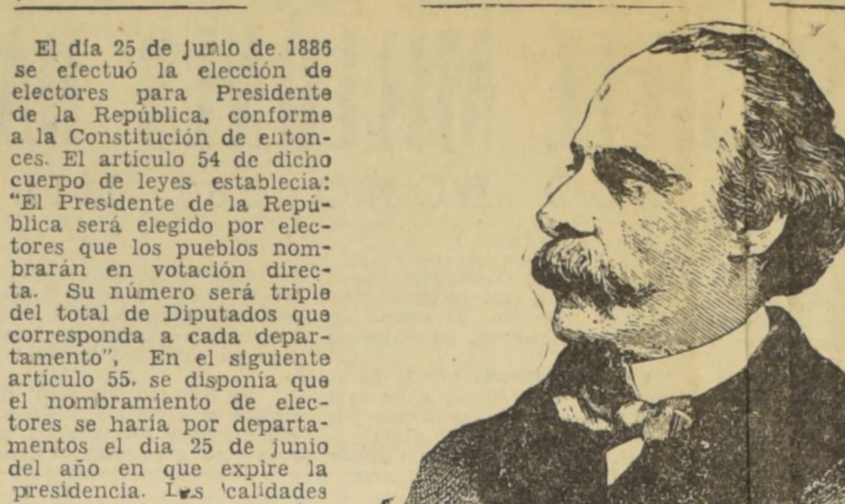
Actualmente los productores de este metal, percatados del peligro que encierra la intervención competitiva en los mercados mundiales de otros productos que eventualmente podrían sustituirlo, han fomentado la creación de diversos centros de divulgación de sus usos, de sus aleaciones y compuestos químicos; y a ellos se debe, en gran parte, la vulgarización de sus objetivos utilizables.

Veintiún países productores de cobre en variados volúmenes, situados detrás de la Cortina de Hierro y con una población de 637 millones de habitantes, consumieron en 1962, tres millones seiscientas mil toneladas métricas de cobre. Lo que equivale a un consumo per capita de 5 kilos 600 gramos. El mayor consumidor, que se sepa, es Suecia, con 12 kilos per capita. Le siguen en este orden, Gran Bretaña, Alemania occidental y los Estados Unidos, con 10,9 y 8 kilos, respectivamente. En el resto del mundo, inclusive los países comunistas, donde no existen estos centros de promoción de usos del cobre, y con una población de 2.363.000.000 de habitantes, el consumo per capita anual fue sólo de 650 gramos.

Se estima que mediante la elevación de los niveles de vida de la población mundial, que necesariamente se traducirá en una mayor construcción de viviendas, escuelas, hospitales y un mayor desarrollo de los programas de electrificación, el consumo de cobre mundial experimentará en los próximos años un avance de insospechadas proporciones. En cualquier grado que éste se produzca, ello inevitablemente traerá positivos beneficios para Chile, país por excelencia cuprífero y cuyos ingresos de divisas dependen sustancialmente de la exportación de este noble, y, en cierto modo, insustituible metal.

La elección de Balmaceda

por ANIBAL BRAVO KENDRICK



El día 25 de junio de 1886 se efectuó la elección de electores para Presidente de la República, conforme a la Constitución de entonces. El artículo 54 de dicho cuerpo de leyes establecía: "El Presidente de la República será elegido por electores que los pueblos nombrarán en votación directa. Su número será triple del total de Diputados que corresponda a cada departamento". En el siguiente artículo 55, se disponía que el nombramiento de electores se haría por departamentos el día 25 de junio del año en que expire la presidencia. Las calidades de los electores serían las mismas que se requerían para ser Diputado.

"Los electores reunidos el día 25 de junio del año en que expire la presidencia, procederán a la elección de Presidente, conforme a la ley general de elecciones", —decía el artículo 56.

Así, pues, el 25 de junio de 1886, tuvo lugar la elección de electores para Presidente de la República, y el 30 de agosto se reunían los senadores y diputados en sesión solemne, bajo la presidencia del Presidente del Senado, don Pedro Lucio Cuadra, para hacer el escrutinio. Se procedió a dar lectura a las actas de los colegios electorales de las provincias. El candidato don José Manuel Balmaceda obtuvo 324 votos, y 6 votos don José Francisco Vergara, candidato a la Presidencia, que había renunciado a su candidatura el día 22 de mayo de ese año.

El mismo 30 de agosto fue proclamado Presidente de la República el señor Balmaceda, quien tomaba el Mando Supremo el día 18 de septiembre de 1886.

Al presentarse de candidato ante la Convención de Valparaíso el 17 de enero de 1886, con su discurso-programa, dijo: "Siento en este momento una justificada zozobra de espíritu, al contemplar la vasta y ardua tarea encargada a mi solicitud y esfuerzos. Me alientan, no obstante, los votos de esta numerosa asamblea, que espero habrá de prestarme siempre el concurso eficaz de sus luces y de su patriotismo".

"Nuestra política exterior debe reposar sobre la observancia escrupulosa de los tratados y del derecho internacional, y en nuestro igual respeto a las naciones con las cuales vivimos en amistad". Acaso estaría excusado de afirmar que en toda eventualidad mantendremos incólumes los derechos y el honor de la República...

"Todo el régimen liberal descansa en el ejercicio regular de los derechos individuales. No existe propiamente la libertad individual allí donde prevalece un régimen de excepción o privilegio...

"No hay ni debe haber en la acción reformadora del Partido Liberal, hostilidad a la conciencia ajena. Nuestra obra es de tolerancia, de respeto a la fe religiosa de todos, pues no nos sería lícito desconocer que Dios ha creado la naturaleza humana y que ha reservado a Chile una parte de la providencia con que favorece el Gobierno de las naciones".

"El sistema tributario exige una revisión técnica y práctica, que guarde armonía con el igual repartimiento de las cargas públicas... El cuadro económico de los últimos años prueba que dentro del justo equilibrio de los gastos y las rentas, se puede y se deben emprender obras nacionales reproductivas, que alienten muy especialmente la instrucción pública y la industria nacional".

..."A la idea de industria nacional está asociada la de inmigración industrial, y la de constituir, por el trabajo especial y mejor remunerado, el hogar de una clase numerosa de nuestro pueblo, que no es hombre de ciudad ni el inquilino, sino la clase trabajadora que vaga en el territorio, que presta su brazo a las grandes construcciones, que da soldados indomables en la guerra; pero que en época de posibles agitaciones sociales o de crisis económicas puede remover intensamente la tranquilidad de los espíritus".

El candidato de enero de 1886 daba muestra, como vemos, de sus profundos conocimientos sobre economía política y social, producto de sus estudios y de sus preocupaciones por estas materias, en circunstancias que el pueblo comenzaba a reclamar ya las reformas sociales de sus representantes en el Congreso. La Historia reconoce la obra patriótica del gran Mandatario.

CRONICAS DE ESTADOS UNIDOS:

La crisis electoral norteamericana

por ERNESTO MONTENEGRO

Nueva York, julio, 1964.

El agudo caricaturista inglés **Vicky** publica en la revista liberal "The New Statesman", de Londres, una intencionada imagen del precandidato norteamericano Goldwater, revestido con los paramentos de la Estatua de la Libertad, empuñando la bomba de hidrógeno, y, en la otra mano, su obra "La conciencia de un conservador", encuadernada en negro tafilete... Como ácido comentario, la caricatura copia en el pedestal algunas sentencias del tributo de Emma Lazarus a la hospitalidad americana para los desposeídos del Viejo Mundo que se acogen al asilo de Estados Unidos. Quieras que no, el consenso de opiniones del mundo libre parece reflejar la suspicacia y la censura para el caudillo del ala conservadora del Partido Republicano. Y a parejas con esta antipatía, crece la paradojal convicción de que es ya tarde para atajar a Barry Goldwater en su campaña por asegurar el triunfo de su persona en la Convención del partido en San Francisco, a mediados de este mes.

Sea por temperamento combativo o por cálculo dictado por su experiencia política, el senador de Arizona se ha empeñado en nadar contra la corriente, aun cuando ciertas reacciones de la opinión pública más bien señalan hacia un robustecimiento del sentimiento nacionalista tradicional. Goldwater ha sido comparado con otro candidato republicano que arriesgó su fortuna política por seguir la línea extrema de su partido, James Blayne, y también recuerda la impetuosa agresividad de Teodoro Roosevelt en su actitud hacia Cuba y el Lejano Oriente.

Se dice que los círculos republicanos locales sienten un miedo pánico a la derrota de sus representantes en el Congreso y en las asambleas estatales, en el caso de que Goldwater sea el que encabece la lista republicana en las elecciones a fines de año. Pero la marcha arrolladora en favor del mismo dentro de las delegaciones a la Convención de San Francisco está indicando que la opinión media dentro del partido no se deja amedrentar por esos temores, sino, al contrario, crece en su admiración de la pertinacia y la audacia de su favorito.

EL PRECANDIDATO DE LA HORA UNDECIMA

El Gobernador de Pennsylvania, Mr. Scranton, ha salido a la undécima hora a disputarle el favor del Partido Republicano al senador Goldwater. Pero los encomios que recibe de la prensa de esa filiación no silencian las dudas de sus mismos partidarios en cuanto a sus posibilidades de victoria. Scranton es un hombre rico y con una bien ganada reputación administrativa en el Estado que gobierna. Esto no deja de confirmar el hecho de que sea virtualmente un desconocido en el resto del país. Su tipo de oratoria tampoco parece impresionar a la opinión popular, que prefiere por instinto poner su confianza y sus esperanzas en el hombre de cortante personalidad que se encara con una multitud de enemigos y no pide ni da cuartel. Ya su émulo Blayne había declarado en el momento decisivo: "I'd would rather be right than President." Goldwater, sin embargo, parece preferir la **derecha** al **Derecho**.

Una ojeada retrospectiva dará al lector de fuera una idea más clara del panorama político en Estados Unidos a la hora actual. En el encadenamiento de los hechos históricos, el país se halla al presente en una posición equivalente a la que tuvo hace casi un siglo en el período llamado de Reconstrucción. Entonces también se trataba de llevar a la práctica una reforma fundamental de la sociedad y de sus métodos políticos. La proclama de Lincoln en 1863 que declaraba libres para siempre a los esclavos, aún antes de ganar una victoria completa sobre los Estados "rebeldes" del sur, dejó pendiente la aplicación del nuevo sistema, que el asesinato de Lincoln, el Emancipador, iba a exacerbar por ambos bandos. Algo parecido, si no idéntico, ha ocurrido después del asesinato del Presidente Kennedy. Su partido, el Demócrata, ahora encabezado por Johnson, se sintió moralmente obligado a aplicar a la letra el programa de Derechos Cívicos a favor de los descendientes de los esclavos de entonces, tanto por razón de justicia como por rendir tributo a la memoria del caído.

SE BARAJAN LAS POSICIONES

Solamente que ahora las posiciones se han cambiado. Los demócratas que se oponían antes a reconocer la igualdad de derechos de todos los ciudadanos, son en buena parte los que seguían a Kennedy y ahora a Johnson en la tarea de completar la reforma social aplicando en el hecho el precepto de la Constitución federal. Los republicanos, el partido de Lincoln, con la fracción sureña del Partido Demócrata, han ido más bien a la zaga. Por lo demás, son fenómenos políticos que se producen en todas partes. Por esto se vio en el Capitolio que la hábil táctica parlamentaria del Presidente Johnson y sus colaboradores del Congreso logró extraer de las filas republicanas una gruesa columna, que superó con mucho a los disidentes demócratas del sur, y que aseguró la aprobación de la Ley de Derechos Cívicos. El senador Goldwater votó contra el proyecto. Su argumento es que el Estado no puede obligar a los ciudadanos a adoptar procedimientos que vayan contra sus convicciones, gustos o intereses personales. Este es el último reducto de aquella sacrosanta Autonomía Estatal que el Sur ha venido invocando desde los tiempos de Andrés Jackson.

Muchos son los que deploran que el Partido Republicano parezca favorecer a un político extremista, calificado por algunos como un reaccionario contumaz; pero entre los demócratas experimentados en la política se desea francamente que el senador Goldwater sea el candidato presidencial de los republicanos, porque así los electores tendrán una opción más precisa y clara entre dos personalidades tan opuestas como Johnson y Goldwater. En buena cuenta, no habrá ya la ambigüedad que dio el último triunfo republicano al general Eisenhower, no como un hombre de claras y bien probadas convicciones políticas, sino como el hombre afortunado que iba a recoger el fruto de la victoria de los aliados en la segunda guerra mundial.

LA POLITICA INTERNACIONAL

Ocurre ahora la coincidencia de que las cosas se están poniendo críticas en el extremo sur-oriental de Asia, y que la batida en toda forma de las guerrillas de Laos y Vietnam del Norte le den un cariz parecido al de la guerra parcial de Corea. Le correspondería entonces al Presidente Johnson poner en acción la política de fuerza que proponía Goldwater cuando invitaba al Gobierno a tomarse Guantánamo con un desembarco de los "marinos" y a no dejar ni una hoja de árbol en los campos de Indochina... También la historia suele ponerse una máscara irónica.

Calurosas recepciones rubricaron visitas de Frei a Talca y Linares

Dirigentes de la campaña preparan su próxima jira por las provincias del Norte.

Sorprendiendo todos los cálculos, aún los de los más optimistas, ha continuado su triunfal jira por las provincias de Talca y Linares el abanderado nacional y popular, senador Eduardo Frei. A las multitudinarias concentraciones jamás vistas en las ciudades de Talca y Linares, más la de Parral, es necesario agregar el fervor popular con que campesinos, obreros, trabajadores, evangélicos y otros sectores de la vida nacional han recibido al senador Frei.

Talca le brindó el sábado la más grande concentración que allí se haya realizado a candidato alguno. Prácticamente, todo el pueblo se volcó en la Plaza de Armas, ocupando, además, las calles que a ella convergen. Por su parte, Linares no quiso ser menos y movilizó también a todas las actividades de la comuna en la más gigantesca proclamación política que se haya visto allí. Cerca de 20 mil personas aclamaron al líder popular como el Presidente de Chile, después de que éste hubo pasado por diversos arcos de triunfo que los linarenses levantaron en su honor.

EN COLBUN.— Frei y comitiva concurrieron a clausurar el Congreso de Campesinos de Colbún, localidad cercana de Linares. Allí todo el pueblo, prácticamente, salió a esperarlo a la entrada de Colbún, donde destacaban huasos montados en briosos caballos, portando banderas chilenas y retratos del abanderado popular y democrático, senador Eduardo Frei. Posteriormente, escoltaron el auto del senador en un impresionante desfile popular hasta el pueblo mismo.

En el acto de clausura de este Congreso de Campesinos hicieron uso de la palabra el dirigente campesino Luis Pinilla; el jefe del Departamento de Campesinos del Partido Demócrata Cristiano, Rafael Moreno, y el abanderado de la izquierda democrática, senador Eduardo Frei, quien planteó las soluciones de su Gobierno futuro al problema de la agricultura, explicando, además, su Reforma Agraria.

Los comités allí representados le regalaron al abanderado popular ramos de flores y un hermoso jarrón para "que lo coloque en el Salón Rojo de la Moneda", le dijeron.

Finalmente, la campesina Juana Ramírez interpretó la composición suya sobre Frei, que, entre otras cosas, dice: "Cuando Frei sea Presidente, entonces sabremos votar. Será más liviano el arado y los campesinos podremos cantar".

EN LONGAVI Y RETIRO.—

En concentraciones relámpagos en las localidades de Longaví y Retiro, Frei saludó a sus habitantes, siendo presentado en ambas oportunidades por Rafael Moreno. En las localidades mencionadas, huasas y huasos a caballo, portando banderas chilenas y retratos del abanderado popular iniciaron desfiles populares, a los que se sumó todo el pueblo con gran euforia.

En Retiro, la campesina María de Cortés le entregó una medalla artística, con el fin de que se acuerde de los campesinos de esa zona.

EN PARRAL

Al igual que en Talca y Linares, Parral recibió en triunfo al abanderado nacional y popular. Más de diez mil personas se volcaron a la calle para testimoniarle su apoyo y su fe.

Observadores políticos y periodistas de la región coincidieron en manifestar que Frei obtendrá en la provincia el 70 por ciento de la votación.

En el acto de proclamación, el Poeta Laureado de los Juegos Florales de Parral, Gerardo Concha, leyó un poema dedicado a Frei. Luego hicieron uso de la palabra, el generalísimo de la campaña en el departamento, Ladislao Munita; el vicepresidente de la Central Unica de Trabajadores, Emiliano Caballero, y el abanderado nacional y popular, senador Eduardo Frei, quien, a pesar de estar afónico, pronunció un vibrante y emocionado discurso que conmovió a la multitud.

Allí, Frei reiteró su decisión de crear el Ministerio de la Vivienda, como asimismo realizar una auténtica Reforma Agraria, abrir las puertas de la Universidad a los hijos de los campesinos y de los trabajadores y levantar el nivel de vida de los pobres de Chile.

VISITA A INDUSTRIAS Y HOSPITALES

Ayer en la mañana el senador Eduardo Frei visitó la industria Traverso Hnos., de Linares, siendo recibido por la totalidad de los trabajadores que allí laboran. En el momento en que Frei iba a hacer uso de la palabra, los dirigentes de su candidatura en esa industria le hicieron entrega de tres millones 217 mil pesos, reunidos por ellos para financiar su candidatura.

Prosiguiendo con el programa de visitas, Frei visitó luego el Hospital de Linares, lugar en el que fue recibido en la puerta por las enfermeras auxiliares y cientos de simpatizantes de su candidatura que allí se habían concentrado para saludarlo. Después de recorrer las diferentes dependencias del mencionado Hospital, el personal se reunió en el Auditórium del Hospital, con el fin de escuchar los planteamientos programáticos de su plan de gobierno. Fue presentado por el Director del Hospital, Dr. Roberto Muñoz. A nombre de Frei habló el consejero nacional de la Democracia Cristiana, Patricio Aylwin, debido a que el abanderado nacional y popular se encuentra afónico. Aylwin expuso el pensamiento del movimiento de izquierda democrática, que encabeza el senador Frei, referente al problema de la Salud, destacando que en el Gobierno popular de Eduardo Frei los funcionarios honrados nada tendrán que temer, pues sólo valdrá la recomendación que escriban con sus propios méritos y no la que otorga ahora el parlamentario del partido de turno.

EN LA INDUSTRIA IANSA

Acto seguido, Frei y comitiva visitaron la Industria IANSA donde después de conocer los diferentes stands de trabajo y conversar con los operarios, se llevó a cabo el acto en que hicieron uso de la palabra los dirigentes de su campaña y de los trabajadores. El acto de referencias se realizó en la cancha de baby-fútbol de IANSA. Allí hicieron uso de la palabra un dirigente sindical de IANSA; el presidente del Frente de Trabajadores de IANSA, Alfredo Abello; el dirigente nacional de la Central Unica de Trabajadores, Carlos Bustos y, en representación del abanderado de la izquierda democrática senador Eduardo Frei, el ex Ministro de Agricultura, José Suárez, quien manifestó que el movimiento de Frei tiene cabal conciencia de lo que significa para el país la industria azucarera. Luego agregó que ella "es una expresión más de la capacidad creadora de nuestro pueblo y que será una palanca importante en la aplicación de la Reforma Agraria".

ADHERENTES

La operaria Lucrecia Pérez le hizo entrega de una gran fotografía de la industria, firmada por la totalidad de los trabajadores. Antes se le había entregado una larga lista con los adherentes de esa industria que están trabajando por su candidatura. Ante estas demostraciones de afecto popular, Frei habló unas cuantas palabras no obstante su afonía.

Finalmente el abanderado nacional y popular se dirigió a la localidad de Villa Alegre donde visitó el Hospital local. Allí también fue recibido en triunfo.

Posteriormente el senador Eduardo Frei visitó la Escuela Teodoro Araya donde su director, Francisco Quilodrán, le mostró el estado calamitoso en que se encuentra su establecimiento debido a los años que tiene el inmueble. "Confío, le dijo el maestro, que Ud. podrá darnos escuelas nuevas, senador".

A nombre del senador Eduardo Frei hizo uso de la palabra el consejero nacional de la democracia cristiana, Patricio Aylwin.

Finalmente Frei y comitiva concurrieron a un Encuentro de Agricultores, en San Javier, en cuya entrada de ese pueblo se había congregado gran cantidad de pueblo para saludarlo.

JIRA POR EL NORTE

Con singular éxito prosigue la jira que realizan por la zona norte, en preparación de la visita que hará el senador Eduardo Frei, los dirigentes nacionales de la Democracia Cristana.

El presidente nacional, diputado Renán Fuentealba, visitó los minerales de El Salvador y Potrerillos, donde ante una enorme concurrencia de obreros, dio a conocer la posición de la candidatura sobre el Cobre y contestó los ataques que a este respecto ha lanzado el FRAP.

El representante de la Juventud, Carlos Salinas, aprovechó esa ocasión para tomar contacto con los grupos juveniles de ambos minerales.

Mientras tanto, el grupo que encabeza el vicepresidente de la Democracia Cristiana, Bernardo Leghton, visitó el Departamento de Chañaral, culminando la jira con dos proclamaciones multitudinarias. En Pueblo Hundido, ante una numerosa concurrencia, hablaron los dirigentes Gustavo Lagos, por el Frente de Trabajadores, Anita Fresno, por las mujeres, y Bernardo Leighton, vicepresidente del partido.

VISITA A IQUIQUE Y VICTORIA

Los dirigentes nacionales de la campaña presdencial del senador Eduardo Frei, que viajaron a las provincias de Tarapacá y Antofagasta, visitaron ayer el puerto de Iquique y la oficina salitrera de Victoria. En ambos lugares se les dispensó una calurosa bienvenida y se les invitó a participar en concentraciones públicas y conversaciones privadas.

Vanguardistas no participarán en elección del presidente del FRAP

"Iniciaremos un gran movimiento de izquierda nacional democrático, con exclusión de marxistas", dice Baltazar Castro.

Al ser interrogado sobre el retiro de los vanguardistas del FRAP, el senador Castro dijo: "No le puedo decir ni sí ni no. Solamente puedo desmentirle la información de "Ultima Hora", en el sentido de que anunciamos nuestro retiro. Jamás he hablado con un periodista de ese diario sobre eso."

EN BOCA CERRADA...

"La Vanguardia Nacional del Pueblo efectuó una reunión en que analizó diferentes problemas. Sin embargo, ni yo ni nadie está facultado para informar sobre lo tratado", dijo el senador al ser interrogado sobre un posible acuerdo de los vanguardistas para retirarse del FRAP.

"Lo que sí puedo informar es que en el curso de la próxima semana yo hablaré por radio para dar a conocer la posición de mi partido. Además, estamos empeñados en llevar a cabo la organización del movimiento en que queden excluidos los marxistas. El primer gran impulso para conseguir ese objetivo lo daremos este mes, cuando inauguremos la Casa de nuestro partido."

La Vanguardia Nacional del Pueblo no participará en la elección de nuevo presidente del FRAP, que se efectuará hoy, declaró ayer el senador Baltazar Castro.

"La directiva de mi partido celebró reuniones para analizar este problema, pero no estoy autorizado para declarar si nos retiraremos o no del FRAP", afirmó el senador, agregando: "Sin embargo, apoyaremos la candidatura presidencial del senador Salvador Allende".

IZQUIERDA NACIONAL DEMOCRATICA

El senador Baltazar Castro afirmó que su partido está iniciando un movimiento destinado a formar una nueva izquierda "nacional y democrática en el país, al margen de los partidos marxistas. Nuestros propósitos —dijo— son agrupar un gran bloque en el que militen todos aquellos ciudadanos que, siendo de izquierda, no se sientan interpretados dentro de los partidos Comunista y Socialista".


Senador Baltazar Castro

La Vanguardia Nacional del Pueblo se propone que ese movimiento tenga su expresión en las elecciones parlamentarias de 1965. Con tal objeto, sus dirigentes, encabezados por el senador Baltazar Castro, iniciarán una jira a provincias, principalmente a Valparaíso, Cautín y Valdivia. "Ya hemos recibido varias invitaciones. Por eso iremos. Estoy seguro de que en 1965 obtendremos una buena cuota de parlamentarios."

REGULACION EN COMERCIO DE LOS REPUESTOS PIDE DIP. PHILLIPS

Su iniciativa se halla en estudio en la Comisión de Economía de la Cámara.

Un proyecto de ley que está destinado a favorecer a la agricultura, la minería y a la industria en general, presentó en la Cámara el diputado liberal por Malleco, Patricio Phillips. La moción se refiere a nuevas normas para la importación y venta de repuestos destinados a maquinarias y vehículos motorizados.

P. Phillips

En lo fundamental el mencionado proyecto tiende a abaratar el precio de estas piezas de recambio, suprimiendo todos los derechos que en la actualidad gravan a estas importaciones y estableciendo estrictos controles en su distribución, con el fin de evitar abusos y especulaciones.

El art. 1.o determina que el Ministerio de Economía fijará anualmente o cuando las circunstancias lo aconsejen, el valor del dólar que servirá de coeficiente para determinar el precio de los repuestos internados al país. El mismo organismo determinará, en moneda nacional, los precios de venta al por mayor y al detalle de estos repuestos.

En el art. 3.o, la iniciativa del diputado liberal, aclara que se entenderá por repuestos, para los efectos de la ley, los implementos o piezas necesarias para reparar las maquinarias agrícolas o industriales, como asimismo, los vehículos motorizados para el transporte de pasajeros y carga y, en general, para todas aquellas máquinas que utilicen combustibles de bencina y petróleo y sus derivados.

Los artículos 4.o, 5.o, 6.o y 7.o se refieren a normas para la comercialización de estos repuestos, obligaciones de los comerciantes de respetar los precios oficiales, penas para los infractores, procedimientos judiciales a seguir, etc.

El art. 8.o, dice a la letra: "Suprímense todos los derechos que gravan la internación de repuestos al país.

"La menor entrada que perciba el Fisco derivada de la supresión a que se refiere el inciso anterior será compensada por un impuesto adicional al petróleo y bencina, que determinará anualmente el Presidente de la República."

La iniciativa del diputado Phillips se encuentra en la Comisión de Economía y Comercio de la Cámara.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

CENTRO FEMENINO DE LA PRIMERA COMUNA. — Cita para las 19.30 horas de hoy, en Catedral 1111.

COMANDO PRESIDENCIAL DE LA PRIMERA COMUNA.— Cita para las 19.30 horas de hoy, en Catedral 1111. Darán cuenta de su labor los Comités de los sectores norte y sur.

CENTRO FEMENINO DE LA ASAMBLEA DE ÑUÑOA. — Mañana, a las 18 horas, proclamará la candidatura a la reelección del senador Angel Faivovich, en Irarrázaval 3386.

CONFIRMADA LA EXPULSION DE DOS VOCALES DEL CEN RADICAL

Información oficial del Secretario General del Partido.

El Secretario General del Partido Radical, diputado Joaquín Morales Abarzúa, confirmó ayer la expulsión de cuatro de sus militantes, entre ellos, los vocales del CEN, señores Alejandro Ríos Valdivia y Aníbal Palma, por haber adherido a la candidatura presidencial del FRAP.

La resolución respectiva dice como sigue:

"La Mesa Directiva del Partido Radical, reunida extraordinariamente, y en uso de las facultades que le concedió la última Asamblea Nacional, acordó, por unanimidad, expulsar, por traición al Partido, a los siguientes militantes:

Ester Matte Alessandri,
Luis Merino Reyes,
Aníbal Palma, y
Alejandro Ríos.

Acordó, además, comunicar su resolución de expulsión a las Asambleas, Consejos Provinciales y Departamento de Control y Organización, procediéndose de inmediato a la eliminación de los nombres de las personas expulsadas de los Registros del Radicalismo.

Santiago, 29 de junio de 1964.

(Fdo.) ULISES CORREA C., presidente; FEDERICO BUCHER W., vicepresidente; GUILLERMO DELANO O., vicepresidente; JOAQUIN MORALES A., secretario general."

DE LA SECRETARIA DE FREI:

COMANDO DE TRABAJADORES HOTELEROS REITERO EN UNA REUNION SU APOYO A FREI

En una concurrida asamblea realizada en la sede del Comando Nacional de Trabajadores, Huérfanos N.o 550, y en la que estuvieron representados numerosos establecimientos del ramo hotelero: Hoteles, Bares, Restaurantes y Ramos Similares, la Directiva provisional del Comando de Trabajadores Hoteleros dio cuenta de sus actividades y de los núcleos formados en diversos establecimientos.

Fue aprobada la cuenta rendida y se procedió a elegir la Directiva que regirá en el futuro los destinos de este organismo:

Presidente, Luciano Olivares Aravena (reelegido); Vicepresidente 1.o, Juan Francisco Jaco Jaco; Vicepresidente 2.o, Jorge Recabarren Núñez; Secretario General, Juan Obregón Zúñiga (reelegido); Secretario de Finanzas, Enrique Gacitúa Tapia; Protesorero Juan Jiménez Gutiérrez; Sec. de Organización, Antonio Silva Silva; Sec. de Propaganda, César Hidalgo Palacios; Sec. Departamental, Carlos R. Palma Céspedes; Secretario Comunal, Pedro A. Benítez B.

Entre otros importantes acuerdos, se resolvió comisionar al Directorio para fijar fecha para la realización de una proclamación pública y ofrecer un homenaje al candidato nacional y popular senador Eduardo Frei. Durante este acto le será entregado un memorándum con las aspiraciones más sentidas del gremio hotelero de Chile.

El Comando invita a todos los compañeros del gremio a inscribir su adhesión en su secretaría, ubicada en la sede del Comando Nacional de Trabajadores Freístas, Huérfanos N.o 550. Se hace extensiva esta invitación a los compañeros de provincias, a fin de que por correo envíen las nóminas de sus directivas sindicales, comando y núcleos.

BAILE PRO FONDOS

El sábado próximo, a las 21 horas, se llevará a efecto en Huérfanos N.o 550 un baile familiar, organizado por el Frente Nacional Textil Freísta.

Este baile tiene por objeto reunir fondos. Habrá una regia orquesta y espléndido buffet.

PROCLAMACION DE TRABAJADORES DE ETCE

Con gran entusiasmo el personal freísta y simpatizantes de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado están preparando la proclamación del candidato de la izquierda democrática, en la sede del Comando de Trabajadores, Huérfanos N.o 550.

Con esta proclamación será inaugurado oficialmente el amplio teatro construido en el Comando y que tiene capacidad para dos mil personas. El acto se iniciará a las 17.30 hrs.

CHOFERES DE LA LOCOMOCION PARTICULAR

El Comando de choferes de la locomoción colectiva particular cita a todos los compañeros freístas y simpatizantes para mañana JUEVES, en la sede del Comando de Trabajadores Freístas, Huérfanos N.o 550. Se tratarán asuntos de suma importancia relacionados con los problemas que preocupan al gremio. Al mismo tiempo, se procederá a elegir la Directiva definitiva del Comando de Choferes de la Locomoción Particular.

EN SAN MIGUEL:

Regidor Macchiavello reitera lealtad a PR y a la candidatura de Julio Durá

El abanderado del radicalismo parte hoy en jira a Coquimbo.

Atendiendo a una invitación formulada por la Asamblea Radical "Juan de D. Dinator" de San Miguel, concurrió a su última sesión el regidor de la Municipalidad de dicha comuna, Guido Macchiavello, con el objeto de explicar su actitud en relación con publicaciones de un tabloide, que lo hacían aparecer apoyando una candidatura presidencial extraña a la de su Partido, con motivo de la adhesión que envió al ex militante radical, senador Exequiel González.

Negó el señor regidor, en la forma más terminante, su adhesión a la candidatura marxista que se le atribuía y expresó su t tal discrepancia con la combinación polí ca que la sustenta, manifestando: Mi pens miento se moldeó en la filosofía democr tica y de respeto a la personalidad del i dividuo, que defiende en forma intransige te el Partido Radical, doctrina que abra en mi hogar, junto a mi padre que fué militante fervoroso del radicalismo. Jam podría aceptar la esclavitud espiritual q el marxismo impone a sus militantes, co virtiéndolos en verdaderas marionetas, q actúan bajo la presión implacable que i parten amos foráneos".

Luego manifestó: "Totalmente ajena a mi voluntad y a mis intenciones fue la extraordinaria publicidad y algunas tergiversaciones que un pasquín despreciable y descalificado hizo de una adhesión absolutamente personal que formulé a mi amigo Exequiel González, en que le expresaba mi disconformidad con el procedimiento empleado en su expulsión".

El señor Macchiavello terminó su exposición ratificando su concepto de que la Directiva del Partido habría trasgredido principios jurídicos en el procedimiento seguido.

Finalmente expresó: "Soy un radical disciplinado que acato todos sus acuerdos, ratifico mi adhesión al candidato presidencial del Partido Radical, Honorable Senador Julio Durán, y asumiré toda la responsabilidad que la Asamblea me encomiende en favor del éxito de la campaña de nuestro abanderado."

En esta misma sesión, la Asamblea acordó postergar para el sábado 18 de julio, la kermesse que a beneficio de los fondos de la campaña presidencial debía efectuarse el próximo sábado 4.

Se acordó que el Departamento Sindical de la Asamblea invite a todos los correligionarios de San Miguel, a la charla que sobre actualidad política y estado de la campaña presidencial, dictará el senador Angel Faivovich, mañana, a las 19.30 horas, en calle Euclides 1141.

DECLARACIONES DE JOVENES DURANISTAS

Ante la violencia que está adquiriendo el proceso eleccionario presidencial, el Comando Nacional de la Juventud Duranista declara:

1.o Que repudiamos enérgicamente los términos empleados en el discurso pronunciado por el senador comunista Jaime Barros Pérez Cotapos, que envuelve una de las más violentas diatrivas que se han pronunciado en contra de la Iglesia Católica.

2.o Que estos acontecimientos son consecuencia de las declaraciones vertidas por su Eminencia el Cardenal Arzobispo don Raúl Silva, en el sentido de sólo considerar como aceptable la solución cristiana desconociendo de hecho la solución socialista, laica y democrática del Partido Radical, la que garantiza la libertad de cultos a todas las Iglesias y de pensamiento a todas las instituciones filosóficas.

3.o Ante el dogmatismo demócratacristiano y el marxismo ateo del FRAP se opone la solución del candidato nacional a la Presidencia de la República, H. Senador Julio Durán de progreso en libertad y de tolerancia a todos los credos religiosos, filosóficos e ideológicos, anhelo que representa la unidad de todo el pueblo de Chile.

(Fdo.) **Emilio Edwards G.**, presidente, y **Rolando L. Alvarez H.**, vicepresidente.

HOY COMIENZA JIRA POR COQUIMBO EL SENADOR JULIO DURAN NEUMANN

Hoy, a las 9 de la mañana el candidato a la Presidencia de la República, senador lio Durán, iniciará una por la provincia de Coquim acompañado por parlamen rios, senadores Dr. Isauro rres y Humberto Alvarez, y diputados Hugo Miranda Julio Mercado, dirigentes cionales y provinciales Partido Radical y altos mie bros del Comando Nacional su Campaña. Esta jira co prende cinco días durante cuales visitarán las siguien localidades: 1.o de julio, Q limarí, Los Vilos, Illapel; 2 julio, Cuchiní, Salamanca Combarbalá; 3 de julio, Pu taqui, Ovalle; 4 de julio, A dacollo, La Serena y Coqui bo; 5 de julio, Pisco Elq Paihuano, Rivadavia y Vi ña.

En todos los pueblos y c dades se le espera con gr des concentraciones organi das por los Partidos Radi Democráticos e Independie tes, estimándose que todos tos actos alcanzarán relie no superados en la act campaña presidencial.

PROYECTO DE INAMOVILIDAD GENERAL TRATARA LA CAMAR

En el segundo lugar de la tabla de hoy de la Cámara de Diputados figura el proyecto de ley, originado en una moción del representante demócratacristiano Alfredo Lorca, por el cual se establece un período de inamovilidad en favor de los empleados y obreros del sector privado, de 90 días antes y hasta 60 días después de la elección presidencial del 4 de septiembre próximo.

G. Eguiguren

Para el caso de que este proyecto no alcanzare a ser despachado en la sesión de hoy, la Cámara acordó celebrar una sesión especial el próximo miércoles, de 11 a 13 horas, para ocuparse excl vamente de este asunto.

INDICACION

El diputado liberal Greg Eguiguren, anunció que f mulará una indicación a proyecto, por la cual tamb se incluye en dicha inam lidad a los funcionarios cales, semifiscales y de or nismos autónomos.

La indicación de Eguigu dice lo siguiente:

"Artículo: Los funciona de la Administración Públ de las instituciones semifi les y de las empresas de ad nistración autónoma, no drán ser removidos de los gos que ocupen al 3 de sept bre de 1964, sin que exista viamente sumario instru en su contra por la Contr ría General de la Repúb en virtud de causales esta cidas en leyes actualme vigentes".

DE LA SECRETARIA DE LA CAMPAÑA DE DON EDUARDO FREI:

Presentado proyecto que favorece a obreros y empleados que laboran en ambientes tóxicos

El abanderado de la izquierda democrática, senador Eduardo Frei cumplió con el compromiso contraído en Valparaíso con obreros de la Compañía de Tabacos y Compañía de Gas.— Diputado Eugenio Ballesteros tuvo a su cargo los estudios y redacción del proyecto de ley.— También favorece a empleados y obreros de las compañías cupreras y carboníferas.— Texto del proyecto

El diputado don Eugenio Ballesteros R., con apoyo de la representación parlamentaria del Partido Demócrata Cristiano, presentó a la consideración del Congreso Nacional un proyecto de ley que abona o disminuye un año por cada cinco de servicios a los empleados y obreros que laboran en ambientes tóxicos. Este proyecto tuvo su origen en la visita que realizó a la Compañía de Tabacos y Compañía de Gas de Valparaíso, el abanderado de la izquierda democrática, senador Eduardo Frei. En esa ocasión, las directivas sindicales de ambas empresas le solicitaron al senador Frei y a los parlamentarios que lo acompañaban que presentara un proyecto de ley de excepción para los obreros y empleados que laboran en ambientes tóxicos, a fin de acogerse a jubilación antes de lo estipulado en las leyes generales sobre el particular.

El diputado Eugenio Ballesteros, a pedido del senador Frei, realizó los estudios pertinentes y presentó el proyecto de ley, cuyo articulado se inserta al final de esta información.

En la parte expositiva, los firmantes del proyecto, diputados Eugenio Ballesteros y Pedro Stark, expresan: "Siempre hemos sostenido que la igualdad de remuneraciones debe ser el principio sobre el cual sustente la sociedad el ideal de justicia social. Sin embargo, también hemos sido consecuentes en cuanto a afirmar que determinados grupos de trabajadores, por razones diversas, sea por el esfuerzo que significa la labor que desarrollan, sea porque tal labor es de substancial importancia para la comunidad, merecen un tratamiento preferencial.

Entre este último grupo de trabajadores, acreedores de un beneficio adicional al de sus remuneraciones comunes, se destacan aquellos que realizan sus labores en ambientes tóxicos, expuestos a contaminaciones. A menudo, las posibilidades de vida y de salud de esas personas se ven afectadas, disminuyendo su capacidad de trabajo, determinando la adquisición de enfermedades, a menudo incurables, de difícil diagnóstico precoz, en ocasiones no calificables como enfermedades profesionales, atendida nuestra deficiente legislación sobre la materia."

Se agrega en la parte expositiva que el trabajo en ambientes contaminados produce disminución en la capacidad laboral y enfermedades irrecuperables, los que son antecedentes más que suficientes para reconocer a aquellos trabajadores cuya salud sea declarada por autoridad médica competente como irrecuperable, el derecho a jubilar con el total de sus últimas remuneraciones imponibles.

Más adelante expresa: "El proyecto favorecerá a grupos importantes de trabajadores, cuya contribución en la economía nacional es fundamental. Baste señalar, a título ejemplar, los empleados y obreros de las Compañías de Gas, de la Compañía de Tabacos, de las Compañías del Cobre y del Carbón. La justicia del beneficio concedido en su favor nos induce a pensar que la iniciativa contará con unánime respaldo."

PROYECTO DE LEY

El texto del proyecto de leyes es el siguiente:

Artículo 1.o— Abónase, para los efectos de la jubilación y desahucio, un año por cada cinco años trabajados como empleado u obrero en ambientes calificados tóxicos, tales como elaboración de tabacos, fabricación de gas y, en general, trabajos desarrollados con elementos químicos o que desprendan gases nocivos para la salud.

La calificación de tóxicos de los ambientes deberá ser hecha por el Departamento de Higiene Ambiental del Servicio Nacional de Salud y la resolución que al efecto dicte deberá publicarse en el Diario Oficial. Dentro del plazo de treinta días contados desde la fecha de publicación referida, cualquier interesado podrá recurrir en contra de la resolución ante el Juez del Trabajo respectivo, quien resolverá breve y sumariamente, sin forma de juicio y dentro del plazo máximo de diez días de formalizado el recurso.

Artículo 2.o— "Los empleados u obreros que trabajen en ambientes declarados tóxicos en conformidad a lo establecido en el artículo anterior y cuya salud sea declarada irrecuperable por el Servicio Nacional de Empleados, en el caso de los empleados, y por el Servicio Nacional de Salud, en el caso de los obreros, tendrán derecho a jubilar percibiendo a tí de pensión el total de sus timas remuneraciones imp bles."

ATENCION PARA ASEGURADO


Con el objeto de facilitar la atención a sus imponentes, el Servic de Seguro Social ha creado una oficina especial destinada a formar y solucionar los problemas que se les presentan a sus as gurados. Esta oficina, ubicada en calle Lídice 814, es atendida p personal de gran experiencia. En el grabado, una funcionari atiende a un imponente.

...epresentante de FAO participará en Seminario sobre Reforma Agraria

...realizará en Santiago auspiciado por el Colegio de Ingenieros Agronómos.

En el Auditorio de la Universidad Técnica, se efec... ...ará del 8 al 10 de julio un Seminario sobre la Reforma ...graria, bajo los auspicios del Colegio de Ingenieros Agró... ...mos de Chile y de la Sociedad Agronómica de Chile, en ... cual participarán connotados representantes de la FAO, ... Universidad de Chile, Universidad Católica y del Mi... ...isterio de Agricultura.

Uno de los que desarrollará temas en que fundará el ...esarrollo de este Seminario, será el economista de la ...AO, profesor Solon Barraclough, sobre el tema "Tenencia ...e la Tierra". En reciente trabajo realizado por este es... ...ecialista de la FAO, titulado "Lo que implica una Refor... ...na Agraria", expresó en sus conclusiones: "La implica... ...ión práctica más importante es que las Reformas Agra... ...ias tienen más posibilidades de estimular el desarrollo ...conómico, cuando van acompañadas de programas de des... ...arrollo agrícolas globales y están integradas en planes ...acionales", y más adelante agrega que ellas "significan ...sencialmente reforma a la tenencia de la tierra".

Estas son precisamente las bases del Seminario que ...e desarrollará en este mes en la Universidad Técnica y ...ue se refieren a la Reforma Agraria que se está llevando ... la realidad en nuestro país.

...ETO AL SABADO INGLES EN VIÑA

El directorio de la Federa... ...ión de Empleados de Co... ...ercio, ante el veto del Eje... ...utivo al Sábado Inglés en ...iña del Mar, ha acordado ...irigirse a los parlamentarios ... a la opinión pública, con ...l objeto de exponer las ra... ...ones que les asisten para ...ponerse a la supresión de ...ste descanso para los empleados en esa ciudad, señalando que esta medida no perjudica al comercio ni al turismo y sí a los empleados de comercio.

FEDERACION DE TRABAJADORES DE EMPRESAS ELECTRICAS

Después de realizar un Congreso Constituyente, los Trabajadores de Empresas Eléctricas procedieron a la elección de la mesa directiva de la Federación Nacional que los agrupa, la cual quedó constituída en la siguiente forma: Marcial Cortés Monroy, presidente; Oscar Rodríguez y Osvaldo Martin, vicepresidentes; Ricardo Galmez, secretario general; Alejandro Aranda, tesorero, y consejeros, Belarmino Valenzuela, Ismael Aravena, Julio Gatica, Neftalí Guzmán, Enrique Muñoz, Jaime Donato, Luis Isota, Antonio Godoy, Ernesto Lennon, Iván Iglesias, Horacio Lineros y Julio Méndez.

El presidente de la nueva Federación Nacional de Trabajadores de Empresas Eléctricas, junto con agradecer su designación, hizo un llamado para la unidad gremial y mantener en alto la lucha por sus reinvindicaciones.

BENDICION DE ESTANDARTE DE UNION NACIONAL

El Centro Moisés Castillo, de "La Unión Nacional", realizará un acto el próximo domingo, a las 17 horas, en su sede de Emilio Vaisse 530, para proceder a la bendición del nuevo estandarte del Centro. Como deferencia especial ha designado padrino del nuevo estandarte al redactor gremial y mutualista de LA NACION.

COMANDO DE FILIALES DE CORFO

Hoy, a las 19 horas, se llevará a efecto un acto en San Dionisio 2473, en el cual se procederá a la formación del Comando de Filiales de la CORFO, bajo los auspicios de la Asociación de Obreros de Servicios de Equipos Agrícolas Mecanizados (SEAM), de esa Corporación.

...NDICACION AL PROYECTO DE INAMOVILIDAD

Importante indicación fue ...resentada en el proyecto ...e ley sobre inamovilidad ...el sector privado por el ...iputado liberal por el Pri... ...ner Distrito de Santiago, ...on Gregorio Eguiguren y ...or intermedio de la cual ...e establece que los funcio... ...arios públicos y de insti... ...uciones semifiscales y de ...mpresas de administración ...utónoma no podrán ser ...emovidos de los cargos que ...cupen al 3 de septiembre ...el año en curso, sin que ...xista previamente un su... ...nario instruido por la Con... ...raloría General de la Re... ...ública.

La indicación presentada ...or el H. Diputado Egui... ...uren dice a la letra:

"Artículo...) Los funcio... ...arios de la Administra... ...ión Pública, de las insti... ...uciones semifiscales y de ...as empresas de adminis... ...ración autónoma no po... ...rán ser removidos de los cargos que ocupen el día 3 ...e septiembre de 1964 sin ...ue exista previamente su... ...nario instruido en su con... ...ra por la Contraloría Ge... ...eral de la República, en ...irtud de causales estable... ...idas en leyes actualmen... ...e vigentes."

Esta disposición permiti... ...á que los funcionarios de ...a administración fiscal ...uedan ejercer sus funcio... ...es libres de cualquier pre... ...ión política y ejercer sus ...erechos cívicos con absolu... ...a y entera libertad.

...EFECTIVA MISION CIENTIFICA ...ESTA CUMPLIENDO LA ESMERALDA

El buque-escuela Esmeralda, que permanece aún en Pa... ...namá, ha efectuado, durante el crucero de instrucción de ...uardiamarinas y grumetes que está realizando, una efecti... ...va labor científica.

Informaciones recibidas en la Superioridad Naval indi... ...caron, al respecto, que el instrumental oceanográfico de na... ...vegación, instalado en la toldilla del buque, funciona ininte... ...rrumpidamente desde el zarpe de Valparaíso. El radiopera... ...dor que va a bordo ha resumido en la siguiente forma los ...trabajos efectuados hasta ahora (uno cada seis horas): Co... ...rrientes oceánicas: 166 botellas lanzadas al mar con los da... ...tos reglamentarios; Clorofila marina: 122 muestras, pasa... ...das a través del filtro milíporo; Plancton superficial: 15 ...muestras, recogidas a baja velocidad, con observaciones pa... ...ra el Instituto Oceanográfico "La Jolla", de San Diego, Ca... ...lifornia; Entomología: 6 muestras de insectos aéreos, obte... ...nidos con redes a 23 metros de altura y como cooperación ...para el Museo Bishop, de Hawaii.

...º 446.220,36 PARA CONSTRUIR ...SCUELAS RURALES: LOS ANGELES

Construirán cuatro modernos edificios destinados a otros ...ntos planteles de la enseñanza primaria, ubicados en el de... ...artamento de Los Angeles con un costo total de 446.220.36 ...scudos.

El decreto fue firmado por el Presidente de la República, ...ue de esta manera dio su aprobación a las especificaciones y ...lanos presentados por la Sociedad Constructora de Estableci... ...ientos Educacionales.

Las construcciones —forman ...arte del Plan Bío Bío— reem... ...lazarán a los vetustos in... ...uebles en que actualmente ...uncionan la Escuela Mixta ...ural N.o 8 de la localidad ...guada de Cuel, en el cami... ...o El Coigüe; la Escuela Mix... ..., Rural, N.o 63, en el sec... ...or denominado Laguna de ...avanderos; la Escuela Mixta, ...ural, N.o 89, en el villorrio ...uqueco de Cuel, en el cami... ...o Santa Fe, y, la Escuela Mix... ..., Rural, N.o 22 en la zona ...a Colonia, distante 33 kilo... ...etros de Los Angeles.

Los trabajos representan la ...onstrucción de más de cua... ...enta mil metros cuadrados y los nuevos establecimientos contemplan todos los adelantos técnicos en este tipo de edificios reservados a la educación.

Con estas nuevas creaciones de planteles modernos, el Gobierno prosigue el plan de edificaciones escolares, que persigue como objetivo fundamental —además de las comodidades a los educandos— ampliar la capacidad de las escuelas primarias, a fin de absorber en forma paulatina el déficit asistencial, precisamente a causa de locales de tamaño reducido, insuficientes para la densidad escolar, en aumento cada año.

Seminario de Capacitación del IADSL



...SEMINARIO DE CAPACITACION DEL "IADSL".— Durante ...l mes de junio, el Instituto Americano para el Desarrollo del ...Sindicalismo Libre (IADSL), realizó en Santiago un Semina... ...rio Nacional de Capacitación Sindical, con asistencia de más ...le 40 dirigentes sindicales de todo el país. Este Seminario ...ue clausurado con una entrega de Diplomas y en cuyo acto ...hablaron el Director del IADSL en Chile Julio Etcheverry, ...Guillermo Pérez Flores, a nombre de los alumnos, y Arturo ...Venegas Velarde, en su calidad de Subsecretario del Trabajo, ... nombre del Ministro del ramo, Miguel Schweitzer. Posterior... ...mente, en la comida de camaradería, hicieron uso de la pala... ...bra, Bernardo Ibáñez, en representación del IADSL de Was... ...hington, Basilio González Hermosilla, de la ORIT, Enrique ...Sánchez Ossandón, por la CEIC; Federico Aguirre, por la Fe... ...deración Telefónica y autoridades asistentes. EN EL GRA... ...BADO Julio Etcheverry, de espaldas, se dirige a los egresados del Seminario en el acto de clausura.



CONSULTIVO DE EMPLEADOS DE COMERCIO.— Con asistencia del Ministro de Salud, doctor Francisco Rojas Villegas y otras autoridades, se realizó el Consultivo Nacional Organizado por la Federación de Empleados de Comercio, para tratar diversos problemas, especialmente lo referente a la Medicina Curativa. EN EL GRABADO, el Ministro de Salud Pública explica este proyecto a la directiva y asistentes. En la mesa de honor lo acompañan Ernesto Lennon, Federico Mujica de la CEPCH; Carlos Mourges y Federico Helden, Abner Castillo, de la Federación, e Inés del Canto, presidenta de la Federación de Empleados de Comercio.

CHILE PROTESTO... (De la 1a. Pág.)

prensa el día 4 de enero de 1964, declaraciones que las agencias cablegráficas de noticias se encargaron de difundir. Volvió a difamar a Chile con motivo de un incidente de mínima importancia acaecido en el puerto de Mejillones, al dirigir una nota, el 25 de febrero de 1964, al Presidente del Consejo de Seguridad. Dos días después, al tratarse el problema de Chipre, el Representante boliviano volvió a utilizar su cargo en el Consejo de Seguridad para formular observaciones dirigidas indiscutiblemente en contra de Chile.

5.— Recientemente, el Representante de Bolivia ha interpretado a su amaño, y dándole publicidad, el texto de una nota que le dirigiera el Representante de la India con motivo de tratarse el problema de Cachemira por el Consejo de Seguridad. La antojadiza interpretación que el Representante boliviano diera a la comunicación en cuestión, fue desmentida por el Gobierno indio, en nota dirigida al Embajador de Chile en Nueva Delhi el día 21 de mayo del año en curso, en la que dicho Gobierno declaró textualmente: "El señor Jha, en su comunicado del 6 de mayo, dirigido al Embajador de Bolivia en las Naciones Unidas, **ha expresado solamente que India apoya principios generales de otorgar facilidades de tránsito al mar con respecto a los países mediterraneos. Cualquiera otra interpretación, en nuestro concepto, es incorrecta".**

6.— A todas estas actitudes del Representante boliviano, se agrega ahora la intervención de dicho Delegado en la sesión del Consejo de Seguridad del día 20 de junio de 1964, en la que, valiéndose del asunto de Chipre, volvió a referirse a lo que llama el problema del "enclaustramiento geográfico de Bolivia", materia absolutamente ajena al tema en discusión, llegando incluso, a anunciar que no sería extraño que su Gobierno "en cualquier momento llegase a pedir que este Consejo se aboque al estudio del enclaustramiento geográfico de Bolivia, que es un problema que ya está amenazando seriamente la paz de América".

7.— Mientras el Representante ante el Consejo de Seguridad expresaba que el "enclaustramiento geográfico de Bolivia ponía en peligro la paz de América", en la capital de Bolivia la prensa daba a la publicidad una carta del actual Presidente de ese país, señor Víctor Paz Estenssoro, dirigida al ex Presidente de Bolivia, señor Hernán Siles Zuazo, en 1950, en la que se dice: **"la afirmación que a menudo se hace de que nuestro atraso proviene principalmente de la falta de una salida al mar, a más de pueril, es tendenciosa, pues busca desviar la atención pública de las verdaderas causas del estancamiento de Bolivia.** Más conveniente, desde el punto de vista nacional, es poner nuestra capacidad, energías y recursos en desarrollar los grandes factores potenciales, en el orden económico y humano, que encierra Bolivia".

El actual Presidente de Bolivia supo expresar la realidad de su país. En otras palabras, el subdesarrollo económico de Bolivia no proviene de su situación geográfica o de su carencia de soberanía en la costa del Pacífico, sino de su permanente inestabilidad político-social. Cualquiera otra interpretación al atraso y al caos en que se debate ese país, es "tendenciosa", es buscar "desviar la atención pública de las verdaderas causas del estancamiento de Bolivia", para utilizar las acertadas expresiones del Presidente boliviano.

8.— Es bien sabido que la integración de los órganos de Naciones Unidas está basada esencialmente en la representación geográfica. Es así como los grupos regionales designan sus candidatos para ocupar las vacantes que se producen en dichos órganos y tal designación significa, en la práctica, cada vez más acentuadamente, que el resultado final de la elección por la Asamblea General está asegurada en virtud de la selección previa efectuada por el respectivo grupo regional.

Este sistema es lógico y útil, pues los países que forman cada gran área geográfica, como resultado de múltiples factores, tienen en común importantes problemas y puntos de vista. Esto es particularmente cierto en el caso de los países latinoamericanos, que, incluso, han constituido una organización regional que es la más antigua existente. Esto se advierte con especial relieve en el caso del Consejo de Seguridad, órgano en el que por su gran importancia política y por su reducida composición, los dos asientos latinoamericanos tienen valor inestimable frente a los graves problemas de la paz y la seguridad mundiales.

Consideraciones de orden ético indican que el país que es elegido para ocupar un cargo de tanta importancia, como el señalado, tiene el deber moral de abstenerse de utilizarlo ilegítimamente, como una tribuna para atacar a uno de los miembros del grupo, máxime cuando los motivos que inducen a estos ataques son ajenos a los temas que el Consejo de Seguridad está considerando.

Actitudes como las descritas tienden a minar la cohesión del grupo latinoamericano y a desprestigiar nuestra región en el ámbito de las Naciones Unidas.

9) El Gobierno de Chile se ve en consecuencia, en el ingrato deber de llamar la atención sobre los incorrectos métodos bolivianos y de protestar por el empleo indebido que hace Bolivia de la representación que detenta en el Consejo de Seguridad."

NUEVA INTERVENCION EN LA NU.

En el seno de las Naciones Unidas y ante el Grupo Latinoamericano, Bolivia volvió a insistir sobre la advertencia formulada días atrás en el Consejo de Seguridad, de que le solicitaría que se aboque a su problema "de mediterraneidad".

En respuesta a esta insinuación, Chile, por intermedio del Embajador Martínez Sotomayor reafirmó su posición, y, además el ejercicio soberano de nuestro país en el Lauca.

(Sobre esta materia se incluye información en la Sección Cables, de esta edición.)

51 años de existencia celebró ayer la Escuela de Especialidades del Ejército

Fue organizada en 1913 sobre la base de la ex Escuela de Armeros.— El programa efectuado.

La Escuela de Especialidades del Ejército —ex Escuela de Armeros—, celebró ayer 51 años de existencia. Fue creada en 1913 cuando el Alto Mando del Ejército decidió organizar un establecimiento que tuviera por finalidad formar profesionales que pudiera encargarse del mantenimiento, conservación y reparaciones del material de guerra de la institución. Anualmente, la Escuela entrega al país un grupo de ciudadanos que después de dos años de estudios reciben el título de Armeros-Artificieros, Mecánicos de Automóviles, Enfermeros de Hombres, Ecónomos y de Intendencia, Rancheros y Transportes. Cuenta con un cuerpo de profesores formado por maestros universitarios y técnicos, y talleres suficientes para una práctica acabada por parte de los alumnos.

EL PROGRAMA

Para celebrar el nuevo aniversario, el director del establecimiento, coronel Ernesto Guiraldes Massabó, dispuso la ejecución del siguiente programa: 11 horas: Iniciación de la ceremonia militar, honores a las autoridades, discurso del coronel Guiraldes, entrega de condecoraciones y diplomas, egreso del Curso Especial de Transporte y desfile; 11.50 horas: Inauguración de la sala-gabinete de inglés.



CARTEROS CHILENOS A ARGENTINA.— Invitados especialmente viajó ayer a Argentina un grupo de carteros chilenos, quienes con elegante uniforme van a conocer la labor de sus colegas en la ciudad de Buenos Aires y confraternizar para estrechar relaciones. EN EL GRABADO, el grupo de carteros antes de emprender viaje en Aero Líneas Argentinas, a Buenos Aires.

HERMANA... (De la 1a. Pág.)

el Gobierno mexicano la aceptaría como "refugiada política".

Con el propósito de eludir a los periodistas y fotógrafos, la señorita Castro se halla oculta en un lugar no revelado.

Trascendió que llegó a esta capital aproximadamente el 20 del corriente, con un pasaporte diplomático que la autorizaba a permanecer en el país como visitante. En circunstancias normales, ello le permitiría permanecer en México hasta el 20 de julio.

En general, no se duda que el Gobierno acogerá favorablemente el pedido de asilo.

Fuentes de exilados cubanos dijeron que también la madre del Presidente cubano Osvaldo Dorticós, señora Margo Torrado de Dorticós, hace frente a dificultades con funcionarios del régimen castrista "con motivo de su insistencia en asistir a oficios religiosos en la Iglesia Católica".

Se indicó que la señora de Dorticós vive alejada de su hijo y que su residencia en la región de Cienfuegos se halla constantemente vigilada.

En la conferencia de prensa que celebró esta mañana, la señorita Castro dijo que había huido de su país hace seis días y que se proponía permanecer en México "Hasta que mi patria sea liberada".

Reveló que venía participando desde hace cuatro años en el movimiento clandestino contra el régimen de Fidel y Raúl Castro.

"Cuba —dijo— es una inmensa prisión rodeada de agua. Mis hermanos la entregaron al imperialismo soviético a mediados de 1960."

Pocas horas después de la conferencia de prensa, personas no identificadas, que lograron huir, hicieron disparos de armas de fuego contra la sede de la Embajada cubana.

La mayoría de los diarios publican hoy en forma prominente los detalles del exilio de Juana Castro y su denuncia contra el régimen comunista de su patria.

Organizaciones de exilados cubanos elogiaron la deserción. La Asociación de Comerciantes, Industriales y Profesionales Cubanos en el Exilio calificó a Juana Castro de "mujer heroica que ha revelado al mundo las horribles verdades de la tragedia cubana".

Las organizaciones de exilados se comprometieron a protegerla contra cualquier esfuerzo que realice el régimen cubano para obtener su regreso a La Habana.

La señorita Castro afirmó que sus hermanos mantienen encarcelados a unos 75.000 adversarios políticos y que además tratan injustamente a la Iglesia Católica. Señaló que la misma no es prohibida por temor de que la medida dé lugar a una reacción desfavorable en el exterior.

Asimismo acusó al régimen cubano de exportar la revolución a todos los países de la América Latina, incluso a Bolivia, Chile, México y Uruguay, que aún mantienen relaciones diplomáticas con Cuba.

"Los correos diplomáticos —dijo la exilada— no sólo son portadores de instrucciones para los agentes comunistas, sino también de armas y propaganda. Las embajadas cubanas en la América Latina son focos de subversión y de espionaje.

Al referirse a los miembros del servicio de inteligencia de Fidel Castro, los comparó con "los peores elementos de la Gestapo de Hitler... que recurren al terror y provocan el pánico..."

Juana Castro aseguró que son muchos quienes reconocen en Cuba que sus hermanos traicionaron la revolución. Agregó que "mucha gente... en el Gobierno y el ejército, no apoya al gobierno, pero no se anima a decirlo por temor a ser traicionada..."

Productos "El Tattersall"

FERIA PRODUCTOS DE LA SOCIEDAD EL TATTERSALL

Transacciones verificadas en remate del 30 de junio de 1964.

PASTO, LOS 100 KILOS

140 3.eer corte picado alfalfa, H. Z., 8,48
134 4.o corte picado, alfalfa, G. N. S., 8,05.
152 3.er corte picado alfalfa, J. P., 7,64.
152 3.er corte picado alfalfa, J. P., 7,75
252 3.er corte rama, alfalfa, S. L. A. I., 5,93.
150 2.o corte rama, alfalfa, O. D. I. C., 5,00
134 1.er corte picado, alfalfa, G. L., 3,18.

CARBON ESPINO, LOS 100 KILOS

69 Zapallar, J. F., 13,10
140 Pencahue, G. F., 18,00
152 Las Cabras, C. S. D., 18,00

CARBON BLANCO, LOS 100 KILOS

50 San Vicente, J. S., 14,50
145 Melipilla, C. H. CH., 13,90
46 Nancagua, L. L., 13,30
47 Zapallar, J. P., 13,20

GRANZAS, LOS 100 KILOS

16 Semilla cáñamo, J. S., 76,32
86 semilla curaguilla, J. D., 20,14
90 Semilla curaguilla, S. S., 19,81
30 Semilla curaguilla, A. S., 19,50
80 Triguillo, A. Ll., 18,44
80 Granzas trigo, S. Ll., 16,32
67 Semilla ballica, P. C., 13,78

MAIZ, LOS 100 KILOS

90 Minnesota, L. T., 22,20
19 Minnesota, J. P., 22,26
90 Minnesota, Ñ. S., 22,26
68 Minnesota, M. D. S., 22,20
125 Minnesota, E. P., 22,15
27 Camelia, J. A., 22,04
100 Minnesota, semi húmedo, H. P., 21,62
80 Minnesota, semi húmedo, H. P., 21,42
90 Minnesota, semi húmedo, H. P., 21,20
32 Minnesota, semi húmedo, J. P., 21,20
55 Minnesota, semi húmedo, J. E., 21,20
80 Minnesota, semi húmedo, H. P., 20,77
70 Minnesota, semi húmedo, Ñ. R., 20,77
72 Minnesota, semi húmedo, L. C., 20,39
125 Minnesota, húmedo, Ñ. O. G., 19,02.
200 Minnesota, húmedo, S. C. C., 18,97.

CEBADA, LOS 100 KILOS

31 País, P. A., 22,47
50 País, D. V., 20,14
30 Alemán, A. Ll., 19,08

AVENA, LOS 100 KILOS

148 Rubia, C. Ñ., 18,00
86 Rubia, A. M., 18,00
20 Rubia, G. P., 16,00
20 Rubia, G. N., 16,00

TRIGO, LOS 100 KILOS

75 Sur, G. G., 19,90
20 Orofén, C. A. CH., 19,90.

FREJOLES, LOS 100 KILOS

5 Coscorrones, M. A., 44,60
39 Tórtolas, Ñ. A., 41,50
8 Tórtolas, B. F., 41,20
20 Tórtolas, S. A., 41,20
25 Tórtolas, A. U., 41,00
100 Tórtolas, J. R., 41,00
21 Tórtolas, harneados, A. Ñ., 40,40
100 Tórtolas, harneados, V. B., 40,00.
20 Tórtolas, harneados, J. H., 27,00
77 Villarricas, L. A., 37,00
28 Mantecas, E., 33,00
25 Arroz, L. A., 31,00

LENTEJONES, LOS 100 KILOS

50 Lentejones, N. S., 57,00
13 Lentejones, S. O., 56,00
7 Lentejones con lentejas, J. P., 51,00
26 Lentejones con lentejas, F. Ñ., 50,00
31 Lentejas, M. A., 49,00
17 Lentejas, N. D., 45,00
30 Lentejas chicas, N. A., 40,00
145 Arvejas grano oro, N., 25,00
40 Chícharos, N. M., 21,20
4 Almendras dulces cáscara dura, N. S., 74,20
4 Almendras dulces, cáscara dura, M. S., 31,20
7 Bolsas huesillos, D. R. E., 150,90
11 Miel rubia, C. N., 68,60
9 Miel blanca, F. D., 68,70
6 Miel blanca, M. S., 65,60

NOTA.— Los precios publicados en esta lista son con envases y el impuesto incluído, los remates de productos son de lunes a viernes, a las 15 horas. La carga por carros completos debe dirigirse a desvío bodegas El Tattersall, y la por sobornal a Est. Alameda únicamente, los boletos con sus respectivas instrucciones a casilla 1340, Santiago. Los remates de papas son de lunes a viernes, a las 15 horas.

QUESOS, EL KILO

Pahuilmo, patedras	3.21
Pahuilmo	3.20
San Luis, de Almahue	3.02
Santa Ana, de Placilla	2.93
Limahue	2.82
Chilegue	2.85
Maitén, Ocoa	2.82
Hurtado	2.80
Arrayanes	2.79
Las Liras	2.79
Santa Emilia	2.79
Huentelauquén	2.78
San Rafael	2.76
San Joaquín	2.76
La Cabaña	2.74
Rosario	2.74
San Adolfo	2.74
Rancagua	2.73
Los Rulos	2.70
Maitenes, Quilacoya	2.68
San Bernardo	2.67
Arquilhue	2.52
Arquilhue, Reglanitos	2.12
Osorno, Raglanitos	2.08

Ferias Unidas "La Rural"

4	2.254	1,116	Colina; E. R. T
5	2.938	1,115	Requinoa; C. del S.
6	3.406	1,114	Las Cabras; Ched
8	4.130	1,090	Osorno; J. R.
5	3.412	1,083	La Reina; ChSJ
9	5.146	1,054	Graneros; J. I.
6	3.634	1,046	La Reina; CHSJ
1	610	1,040	Teno; S. V.
1	602	1,036	Teno; F. A.
3	1.536	1,030	Teno; F. A.
6	2.920	1,022	La Reina; CHSJ
6	3.206	1,014	La Reina; CHSJ
6	2.886	1,010	Teno; F. A.
5	2.160	1,004	Cal. de Tango; H. F.
1	488	1,000	Mariquina; A. H
2	836	0,980	Buin; J. T.
3	1.352	0,948	Paine; J. C.
3	1.124	0,930	Paine; J. C.
3	1.248	0,860	Teno; F. A.
			VACAS
1	440	1,002	La Florida; I. de L.
3	1.692	1,000	Osorno; H. B.
1	350	0,998	Mariquina; A. H.
1	372	0,995	La Florida; I. de L.
7	3.982	0,990	Los Lagos; A. H.
7	3.118	0,980	Mariquina; A. H.
3	1.624	0,978	Pirque; V. V. y C.
6	3.188	0,974	Los Lagos; A. H.
1	568	0,974	Fresia; D. G.
1	458	0,970	Fresia; D. G.
5	2.664	0,961	Melipilla; G. A.
5	2.182	0,962	Mariquina; A. H
6	2.684	0,958	Los Lagos; R. V.
6	2.566	0,952	Fresia; D. G.
5	2.294	0,950	La Reina; A. y G
3	1.706	0,950	Osorno; H. B.
2	940	0,950	Lampa; E. Q.
6	2.684	0,949	Fresia; D. G.
7	3.470	0,948	Fresia; D. G.
1	328	0,930	Lampa; D. H.
6	2.470	0,926	Colina; M. E.
5	1.992	0,900	San Bernardo; O. F.
2	700	0,894	San Bernardo; R. G. V.
5	2.806	0,892	La Reina; A. y O
3	1.480	0,890	Los Lagos; A. H.
1	612	0,890	Los Lagos; A. H.
1	522	0,890	Los Lagos; A. H.
4	1.728	0,886	El Manzano; A. A.
1	314	0,875	Lampa; F. B.
5	2.400	0,870	La Reina; A. G.
6	2.964	0,868	Mallarauco; T. T
4	1.634	0,862	Santa Ana; M. E
2	1.018	0,852	Paine; S. H.
5	2.424	0,850	San Bernardo; O. F.
3	1.616	0,850	Curacaví; P. V.
5	2.092	0,848	Calera de Tango G. M.
1	546	0,846	Conchalí; D. O.
5	2.534	0,845	El Manzano; A. U.
3	1.466	0,822	Mallarauco; C. A
2	828	0,820	Barrancas; D. N.
3	1.276	0,815	Paine; J. C.
5	2.166	0,802	San Bernardo; O. F.
4	2.076	0,800	Conchalí; F. y G
4	1.410	0,796	Curacaví; G. M.
1	480	0,795	Osorno; S. B.
2	876	0,790	Renca; L. M.
2	766	0,785	Renca; L. M.
1	252	0,775	Curacaví; M. V.
4	1.912	0,755	Rengo; H. N.
1	460	0,752	Maipú; B. W.
2	1.064	0,750	Curicó; H. C.
3	1.420	0,720	Paine; C. H.
2	658	0,720	Maipú; M. E.
3	1.190	0,700	Calera de Tango W. G.
2	880	0,700	Teno; F. A.
4	1.270	0,645	Conchalí; C. [illegible]
2	672	0,628	Maipú; L. A.
3	1.390	0,625	Conchalí; F. y [illegible]
6	2.384	0,620	Teno; F. A.
2	772	0,602	La Reina; A. y [illegible]
2	490	0,600	Colina; E. F.
			BUEYES
4	2.872	1,076	Concordia; G. [illegible]
4	2.678	1,048	Los Lagos; A. [illegible]
1	542	1,030	Conchalí; D. [illegible]
3	1.944	1,028	Mariquina; A. [illegible]
3	1.144	1,000	Concordia; G. [illegible]
3	2.092	0,986	Retiro; C. T.
3	2.094	0,950	Renaico; E. SC
4	2.700	0,942	Concordia; G. [illegible]
3	1.568	0,926	Renaico; E. SC
2	1.524	0,900	Osorno; H. B.
1	624	0,815	Colina; F. A.
1	638	0,800	Pitrufquén; E. M.
2	1.138	0,750	Rengo; H. M.
1	536	0,740	Teno; F. A.
1	690	0,738	Colina; E. F.
1	578	0,720	Peñaflor; L. C.
1	676	0,710	Barrancas; D. [illegible]

LANARES: Remates días mart... y jueves.

CAPONES

15	45.75	Teno, J. T.
8	45.54	Graneros, R. C. M.
6	44.43	Teno, J. T.
12	44.12	Graneros, R. C. M.
10	44.12	Teno, J. T.
15	43.82	Teno, J. T.
15	43.72	Teno, J. T.
15	43.31	Graneros, R. C. M.
7	43.31	Graneros, R. C. P.
15	43.21	Teno, J. T.
15	43.01	Graneros, R. C. M.
8	42.81	Teno, J. T.
15	42.50	Graneros, R. C. M.
15	42.50	Chimbarongo, L. A.
12	42.50	Chimbarongo, L. A.
8	42.50	Graneros, R. C. P.
18	42.30	Graneros, R. C. P.

Básquet masculino:

DAVILA BAEZA Y PALESTINO GANARON AYER

Ante una regular asisten... se efectuó anoche, en el Gi... nasio Nataniel, la seguida jo... nada de la 2a. fecha del To... neo Oficial de básquetb... masculino, del torneo corre... pondiente a 1964.

En el primer encuentro ... impuso Dávila Baeza sobre ... quinteto de Readi, por 63 pu... tos por 55.

Palestino, en el encuentro ... fondo, superó a Mormones, p... 74 puntos contra 62.

Los encuentros lograr... agradar y dieron lugar a ... movido cotejo.

POR EL GRAN SANTIAGO



SAN MIGUEL.— Día del Bombero.— En la Primera Compañía de Bomberos de esta comuna, se efectuó una recepción después de la primera piedra del monumento al IDEAL BOMBERIL en la Plaza del Bombero, ubicada en el paradero 9 de la Avenida José Miguel Carrera. En el grabado, un grupo de damas, durante este acto conversa con el vicepresidente del Senado, senador por Santiago, Angel Faivovich. A su lado el superintendente del Cuerpo Simbólico de Bomberos, César Guzmán Castro, y los dirigentes Guillermo Soto Herrera, Luis Alberto Baeza y Alberto Salinas. (Miguel Ugarte, corresponsal).

RADICALES GANARON ELECCION DEL PERSONAL DE F. C. ARICA A LA PAZ

ARICA.— Los radicales mantuvieron la supremacía en la elección de la directiva del personal del Ferrocarril de Arica a La Paz al lograr solos, sin aliados, 305 votos, eligiendo tres dirigentes, inclusive al Presidente de esa Unión de Obreros y Empleados Ferroviarios.

El segundo lugar lo obtuvieron las fuerzas liberales que, con apoyo de los demócratacristianos, lograron 238 votos, aumentando así de uno a tres los dirigentes que eligieron.

En tercer lugar quedaron los partidos del FRAP, los que se presentaron en una sola lista que sacó 109 votos, eligiendo sólo un dirigente en lugar de los tres que tenían antes.

DIA DEL BOMBERO.— Caracteres brillantes revistió el homenaje al Día del Bombero efectuado anteayer frente a la Plaza Colón. Durante este acto, el Superintendente Eduardo Miño colocó una medalla de oro al Gobernador Departamental, Antonio Encina, y el Alcalde, Santiago Arata entregó, asimismo, una medalla de oro al voluntario Luis Fernandez al cumplir 50 años de servicios, siendo, además, fundador del Cuerpo de Bomberos de Arica.

SENADOR ULISES CORRREA.— Acompañado de su esposa llegó a esta ciudad el presidente nacional del Partido Radical, senador Ulises Correa, quien ha sido objeto de un cariñoso recibimiento de parte de los miembros de esa colectividad y de otros sectores políticos, como igualmente de independientes. El senador Correa concurrirá a una amplia reunión de la Asamblea radical ariqueña. (Crosa, corresponsal).



VALPARAISO.— ANIVERSARIO DEL CUERPO DE BOMBEROS.— Ayer se conmemoraron 113 años de existencia del Cuerpo de Bomberos de Valparaíso, el más antiguo de Sudamérica. Con este motivo, se han efectuado brillantes actos de celebración, de repartición de premios a los voluntarios más distinguidos. EN EL GRABADO, el Intendente, Luis Guevara, el alcalde de Valparaíso y otras autoridades, entre las que se encuentran los más altos jefes bomberiles de la provincia, durante el acto que se efectuó para conmemorar esta nueva fecha.

DAN SOLUCION A PROBLEMAS DE POBL. "CALVO MACKENNA": RENCA



Ministro Pinto Lagarrigue

RENCA.— El Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue resolvió favorablemente las peticiones formuladas por los habitantes de la población Calvo Mackenna, y de los que están ocupando terrenos en los trazados de la Carretera Panamericana y Costanera Norte y el diputado por el Segundo Distrito, Dr. Héctor Lehuedé Alvarado. Así se desprende de una comunicación que le envió al diputado Lehuedé el Ministro Pinto, la cual dice lo siguiente:

"Ernesto Pinto Lagarrigue, Ministro de Obras Públicas, saluda atentamente a su estimado amigo, honorable diputado Héctor Lehuedé, y refiriéndose a la minuta enviada por los pobladores de la Población "Calvo Mackenna", de la comuna de Renca, debe informar a usted que la Corporación de la Vivienda después de estudiar este problema y considerando las sugerencias hechas por la Ilustre Municipalidad de Renca y por el Comité de Pobladores ha estimado que la solución para este caso, es la regularización del loteo, conservando en lo posible lo existente y respetando las exigencias mínimas de la Municipalidad, para lo cual se han impartido las instrucciones necesarias. En cuanto a las viviendas que se encuentran ubicadas en sectores que corresponden a los trazados de la Carretera Panamericana y Costanera Norte, serían declaradas población congelada hasta su erradicación."

PASAN LOS DIAS Y ASCENSOR DE CERRO ALEGRE SIGUE MALO

VALPARAISO.— Prosigue fuera de funcionamiento el ascensor del Cerro Alegre, que hace más de quince días sufrió un desperfecto, a raiz de la violencia e irresponsabilidad con que era manejado. El ascensor Esmeralda, al que se sube por la céntrica calle del mismo nombre, se encuentra en la actualidad "sometido a reparaciones", pero cunde entre los vecinos del sector, el malestar por la forma en que se prolongan dichas reparaciones.

A nuestra corresponsalía han acudido numerosas personas que nos han pedido estampar públicamente su reclamación. "Han pasado más de 15 días y el ascensor sigue cerrado", nos manifestó ayer una vecina del Cerro Alegre, que debe movilizarse diariamente a pie por las empinadas subidas. "Mis recursos no me permiten utilizar taxis, cuya tarifa es demasiado alta", nos expresó. "La falta del ascensor es verdaderamente trágica para toda la gente del sector, que sólo tiene ese medio de locomoción disponible. Para viajar en micro hay que subir una cantidad de cuadras hasta la plazuela San Luis, que está en lo alto del cerro, y en cuanto a los otros dos ascensores, ya lo expuso LA NACION en una información que hizo de este problema, hay que irse a extremos del cerro, que están muy apartados del barrio que sirve de este ascensor. La gente está indignada en el Cerro, pero desgraciadamente, nada hemos conseguido todavía. Hay juntas de vecinos, pero en la parte más alta. Existe la idea la de crear una Junta de Vecinos que represente a esta otra parte del cerro, cuyo verdadero nombre es Concepción, aunque habitualmente se le dice Cerro Alegre a todo. Esta Junta elevaría, como primera de sus iniciativas, que se dé garantías de un mejor servicio en este punto".

Tres muestras de arte hay en julio

VALPARAISO.— La segunda quincena del presente mes de julio dará a Viña del Mar una nueva sala de exposiciones. La sala que en la Quinta Vergara de Viña está siendo terminada, podrá ser inaugurada en breve con una muestra de los profesores de la misma escuela.

Tres trabajos de cada uno serán representativos de la obra de los profesores que enseñan actualmente en los modernizados talleres de la Escuela de Bellas Artes. Del mismo modo, Viña del Mar espera poder contar con una exposición de la obra de Miguel Angel, presentada en grandes paneles fotográficos y que en la actualidad se exhibe en Santiago.

Además, se presentará en dicha ciudad la exposición sobre el Teatro Barroco Italiano, que fuera presentada en el Centro Chileno Brasileño de Cultura en Valparaíso.

AQUI... EL PUERTO

AGRADECIMIENTO POR VETO AL SABADO INGLES.— Para agradecer la gestión de S. E. don Jorge Alessandri por la cual se vetó el Sábado Inglés para Viña del Mar, las Juntas de Vecinos de Achupalla Alto, han enviado al Presidente la siguiente comunicación: "En nombre de los vecinos de Achupalla Alto, especialmente de las esposas y los niños de las familias humildes que serían las más afectadas con la aplicación del "Sábado Inglés" en el comercio de Viña del Mar, agradecemos el veto que usted Excelencia, ha tenido a bien oficiar al Congreso. Esta medida ha llegado al corazón de todos, ya que contribuye al bienestar de Viña del Mar. Reciba, pues, señor Presidente, el reconocimiento humilde de los ciudadanos que ven en usted a una persona que se afana por resolver, los problemas que afectan a la población chilena". Esta comunicación la firma el presidente de las mencionadas Juntas, Juan Oltmans.

NO PODRA ZARPAR EL "YAVARI".— El mercante peruano "Yavari", que chocó en la zona sur con una embarcación pesquera, lesionando a tres pescadores y dejando grandes daños materiales, fue notificado ayer en este puerto que no podrá zarpar. La orden de arraigo emanó del Juzgado de Letras de Talcahuano, luego de la denuncia formulada por los armadores del pesquero "Bassel", que se vio afectado en la colisión. El capitán del barco peruano, Federico Gamboni, fue notificado ayer en Valparaíso de que el zarpe del barco queda aplazado hasta nueva orden del Juzgado de Letras de Talcahuano. También fue notificada de esto la Agencia Kenrick, que representa a los armadores de la nave peruana.

VUELVE A NAVEGAR DESPUES DE CUATRO AÑOS.— El "Osorno", barco mercante y de pasajeros, que ha permanecido cuatro años sin navegar, sometido a reparaciones, volverá a navegar en breve, hallándose listo para reanudar sus servicios. El "Osorno", de la EMPREMAR, está anclado en Valparaíso, desde el 10 de diciembre de 1960, y ayer salió del sitio E del espigón, en el cual se apertrecha para iniciar entre mañana jueves y el viernes sus pruebas de máquinas. Las reparaciones fueron realizadas en las maestranzas de la nave. El zarpe de ésta se ha anunciado para quince días más, designándose para el tráfico Puerto Montt-Punta Arenas. Actuará en reemplazo del "Navarino", que zarpará a Europa para cambiar sus motores.

EL "RIO BAKER" LLEGA EN VIAJE INAUGURAL.— El nuevo buque mercante que adquirió EMPREMAR, el "Río Baker", llegará en breve a este puerto. La nave fue construida en astilleros franco-belgas, en Francia, y llegará a Corral el viernes próximo, siendo entregada oficialmente en Puerto Montt el 8 de julio.

El nuevo barco tiene una eslora de 43,40 metros, una manga de 7,50 metros, y puntal de 3,40 metros. Su registro bruto es de 370 toneladas y su capacidad de carga es de 350 toneladas. Posee velocidad de 12 nudos, dos bodegas con capacidad de carga para 400 metros cúbicos y potencia de motores de 600 HP. La nave es tripulada por un grupo de siete oficiales mercantes chilenos, al mando del capitán Eugenio Oliva Bernabé.

NO LOGRAN ENCONTRAR AL "CATRUTRO".— El contrabandista Juan Bezollo González, de apodo el "Catrutro", que en forma espectacular se fugó del Segundo Juzgado del Crimen de este puerto, no ha logrado ser encontrado. El delincuente fue interrogado por el Ministro Sumariante que instruye el proceso por el contrabando de whisky descubierto en Horcones y aprovechando un descuido, al salir del despacho del Ministro, consiguió escaparse al exterior. La Prefectura de Investigaciones de este puerto ha puesto en alerta a las otras unidades del país, ya que se trata de un individuo peligroso y de pésimos antecedentes.

PLANTARAN CIRUELOS EN REEMPLAZO DE LOS NARANJOS.— Ayer partió a Buin el Director de Adquisiciones de la Municipalidad porteña, José Rodríguez, con el objeto de transportar a Valparaíso 600 ciruelos que serán plantados en reemplazo de los naranjos que están siendo sacados de la Avenida Pedro Montt, Avenida Francia y calle Independencia.

ZAFARRANCHO DE HERMANDAD DE LA COSTA.— Gran interés ha despertado el zafarrancho que el próximo viernes llevará a cabo la Hermandad de la Costa de Valparaíso, reunión que se efectuará en el local del Club de Pesca y Caza de este puerto. Dictará una charla el capitán José Román, sobre el tema "Pesca deportiva de alta mar".

QUINTA NORMAL:

HOMENAJE AL DIPUTADO LEHUEDE EN RECONOCIMIENTO DE SU LABOR

QUINTA NORMAL.— Dirigentes de Juntas Vecinales, Centros de Madres, Comités, instituciones sociales, deportivas y culturales de las comunas que integran el Segundo Distrito celebrarán la próxima semana una reunión con el objeto de nombrar un Comité que se haga cargo de la organización de un acto público en reconocimiento a la gran labor desarrollada por el diputado Héctor Lehuedé. Lehuedé.

Se informó a LA NACION que en esta oportunidad se solicitará al Alcalde de Renca, Ramón Sarmiento que presida la comisión organizadora, la cual estará integrada por representantes de todas las comunas del Segundo distrito.

Tan pronto se constituya la comisión, se entrevistará con el diputado Lehuedé, para comunicarle el deseo de sus amigos de testimoniarle su afecto y reconocimiento por su preocupación constante para obtener la solución a los problemas que afectan a las numerosas poblaciones de las comunas del Distrito que representa en la Cámara de Diputados. (El corresponsal).

Diputado Héctor Lehuedé

A LOS 80 AÑOS MURIO MODELO DE ESCUELA DE BELLAS ARTES

VALPARAISO.— Ayer se efectuaron en forma emotiva los funerales de un anciano de 80 años, que servía ocasionalmente de modelo en la Escuela de Bellas Artes de Viña del Mar. Era un viejo de larga y flotante barba blanca que nunca quiso cortarse, ya que ella le servía, según decía él, para tener más carácter de modelo. De ese modo, además, podía ganar algunos pesos. El modelo, Cristóbal Zamora Wilson, era un viejo vagabundo, cuya hermosa figura le hizo abrirse paso, de este modo, en sus últimos días, por este mundo.

Cuando se supo en la Escuela de Bellas Artes la noticia de que se hallaba gravemente enfermo, los alumnos y alumnas acudieron a verlo. Se encontraba hospitalizado en el Hospital Van Buren, después de haber sido recogido en las calles porteñas, en las cuales vivía miserablemente.

Cuando los jóvenes artistas llegaron, el anciano había muerto. Organizaron una colecta para enterrarlo y se le compró un ataúd. Se pidió ayuda a la Municipalidad viñamarina, y el Alcalde Celis cooperó también a la colecta, en que colaboraron profesores y alumnos. Luego, partió el cortejo hacia el cementerio.

Lo curioso de esta nota emotiva y humana, fue lo sucedido al llegar a las cercanías del cementerio. Se le terminó la bencina al furgón, quedó en panne. En ese momento acertó a pasar, de regreso dal Camposanto, una elegante carroza, de negros caballos bellamente enjaezados y con sus aurigas de tongo en el pescante. El pobre furgón del viejo modelo iba seguido por dos coches llenos de alumnos y profesores, y la carroza se detuvo galantemente. El ataúd fue trasladado a esa carroza y, de ese modo, el anciano mendigo entró a su último descanso, en una lujosa carroza que, seguramente, no soñó en vida.

Con lucimiento se efectuó el Día del Bombero: Los Andes

LOS ANDES.— El Cuerpo de Bomberos de esta ciudad celebró ayer su día con el siguiente programa: Izamiento de la bandera nacional en el edificio del cuartel; ejercicio general de bombas en la Plaza de Armas; romería al Cementerio, portando los voluntarios ofrendas florales para ser colocadas en las tumbas de los bomberos fallecidos; vino de honor en el Salón Rojo del Cuartel, con asistencia de las autoridades civiles, militares, de Carabineros y administrativas.

Hicieron uso de la palabra durante el acto efectuado en el Salón Rojo el Superintendente del Cuerpo, Julio Salas; el Alcalde, Oscar Lagos; el Gobernador, Enrique de la Fuente; el comandante del Regimiento "Guardia Vieja", Kurt von Hagen, y otras personas.

BRIGADA ESCOLAR DEL TRANSITO SERA INVESTIDA HOY EN ÑUÑOA

ÑUÑOA.— Como un medio para salvaguardar la seguridad personal de sus alumnos, la Escuela N.o 220, ubicada en la Avenida Suecia N.o 2755, procederá, a las 10.30 horas de hoy miércoles, a la investidura de su Brigada Escolar de Tránsito, acto al cual se ha invitado a jefes de Carabineros, autoridades educacionales, personas representativas de las entidades comunales, y a dirigentes del Centro de Prevención de Accidentes de Tránsito y del Club de Seguridad en el Tránsito.

Especial participación en la creación de esta Brigada han tenido la Directora del establecimiento, Hilda Ríos Navia; el Comisario de la 13a. Comisaría, capitán Róbinson Sanhueza Guevara, y el Jefe del Servicio de Tránsito de dicha unidad policial, sargento Bernardo Witke.

El programa, que será amenizado por el Orfeón de Carabineros, es el siguiente: Canción Nacional; Himno del Carabinero; Investidura de la Brigada Escolar de Tránsito; Alocución, por la profesora Cristina Muñoz; Danza de los Negritos; Conjunto Coral; Danza Gitana.

La Brigada de Tránsito de la 13a. Comisaría de Ñuñoa, en su afán de resguardar la seguridad de los niños, ha propiciado la creación de brigadas escolares en la Escuela N.o 80, "República de Costa Rica"; Escuela N.o 48 de Hombres, y Escuela N.o 196, "República de Siria". En breve, dejará en funciones las brigadas de los colegios católicos San Agustín, La Salle y Santa Gemita. (El corresponsal.)

Vigilancia policial piden vecinos del callejón Lo Ovalle

LA CISTERNA.— Los vecinos del Callejón Lo Ovalle están alarmados por el recrudecimiento de los atracos nocturnos, que ponen en peligro la vida de los que tienen que regresar a sus hogares o dirigirse a sus ocupaciones habituales en la noche.

La última víctima de los "cogoteros" fue el obrero Ramón Valladares, quien el sábado pasado, a las 4 de la madrugada se dirigía a la panadería "Santa Elisa" a trabajar cuando lo golpearon, quitándole su ropa, su reloj, Eº 5 y un paquete que portaba.

En vista de estos hechos los vecinos del Callejón Lo Ovalle estiman que Carabineros debería realizar rondas especiales por el sector y en especial cerca de la construcción de la Parroquia Santa Clara, donde se esconden los asaltantes para esperar a sus víctimas. (Quezada, corresponsal.)

QUINTA NORMAL:

Oficiarán misa a don Daniel Cammas

QUINTA NORMAL.— El próximo viernes, a las 19.30, en la Parroquia "Nuestra Señora de los Dolores", ubicada en Carrascal, se oficiará una misa con motivo del tercer aniversario del fallecimiento del señor Daniel Cammas.

Este oficio religioso será ofrecido por el Club Deportivo Estrella Lo Franco del cual era dirigente de gran actuación el señor Cammas. (Corresponsal.)

LINEA DE MICROBUSES SOLICITAN VECINOS DE PINTANA: LA GRANJA

LA GRANJA.— De nuevo empezaron, para los habitantes de los huertos frutales de La Pintana, las dificultades y molestias para trasladarse a la capital o para regresar a sus hogares. Durante un breve tiempo, se había notado en la línea de taxibuses La Pintana-Plaza Almagro, una mayor preocupación para cumplir con sus horarios, lo cual se atribuyó a la fiscalización de Carabineros e inspectores de Transporte y Tránsito Público.

Ayer, en la tarde, los empresarios de taxibuses de La Pintana, como de costumbre, disminuyeron la salida horaria de los vehículos, produciéndose una aglomeración de público en todos los paraderos de esta localidad, causando serios perjuicios a los obreros y empleados que se dirigían a sus ocupaciones habituales, y que por esta causa debieron llegar atrasados.

Varios de ellos hicieron presente a LA NACION que era necesario, para terminar con estos abusos que cometen los empresarios de taxibuses con el público, que se autorizara nuevos recorridos de microbuses a La Pintana, o se autorizara la entrada de nuevos empresarios de taxibuses, sin pagar los subidos derechos que cobra la línea. (El corresponsal.)

Pobladores de 14 La Fama comprarán terrenos: Conchalí

CONCHALI. — Bastante avanzadas se encuentran las gestiones que están realizando los pobladores de 14 La Fama, para adquirir los terrenos en que se encuentran viviendo desde hace algunos años y donde actualmente han construido sus viviendas.

El Comité que representa a los pobladores, espera que la compra de los terrenos quedará finiquitada dentro de un plazo prudencial.

OVALLE:

Profesionales forman núcleo departamental

OVALLE.— En el Hotel de Turismo "Ovalle" se efectuó una reunión de los profesionales técnicos de esta ciudad con el objeto de formar el Núcleo Departamental de estos profesionales.

Concurrieron a esta reunión más de 20 profesionales y, en forma especial, fue invitado el Jefe Departamental de la Empresa Nacional de Minería y regidor de La Serena, Carlos Vargas Vargas, quien presta sus servicios actualmente en la Oficina de ENAMI en Ovalle. Presidió la reunión don Mario Araya y en ella se trataron materias de orden regional y nacional, especialmente de carácter educacional.

Durante la reunión se sirvió un coctel y se acordó volver a reunirse en una fecha próxima.

CURSO DE CARABINEROS ALUMNOS.— En el presente mes empezará a funcionar nuevamente en el Cuartel de la Tercera Comisaría de Carabineros de Ovalle un nuevo Curso de Carabineros Alumnos. Este curso será de 100 Carabineros Alumnos y, como el anterior, estará bajo las órdenes del capitán Humeres y de sus oficiales asesores. (Rojo, corresponsal.)

SE ORGANIZAN CLUBES DE ENFERMOS DEL CORAZON

VALPARAISO.— En este puerto se creará, por primera vez en el país, una serie de clubes de enfermos cardíacos, con lo cual se iniciará un nuevo plan de acción dentro de los objetivos que persigue el SNS. Se trata de una nueva modalidad de prevención de enfermedades que inicia el Centro Cardiológico que funciona en esta ciudad, dependiente del Servicio de Salud. Estos clubes tendrán capacidad para 25 enfermos cada uno, los que serán instruidos respecto a las diversas dolencias cardíacas. Del mismo modo, serán instruidos en diversos oficios que pueden ser realizados sin riesgo por enfermos cardíacos, como encuadernación, peluquería, etc.

Homenaje a Canadá en Escuela Nº 40

VALPARAISO.— La Escuela Canadá, Superior de Hombres N.o 40 de cerro Barón, realizará diversos actos internos con motivo de celebrarse hoy 1.o de julio, el 97.o aniversario de la incorporación de Canadá, como Estado independiente a la Comunidad Británica de Naciones.

Debido a compromisos de la Embajada canadiense, con sede en Santiago, el acto oficial de Homenaje (Día del Canadá), lo ofrecerá el mencionado establecimiento educacional el próximo viernes 3, a las 11.30 horas, acto que será presidido por el Excmo. señor George B. Summer, Embajador del mencionado país que vendrá acompañado de su señora esposa.

Al Homenaje que la Escuela Canadá rinde el viernes, asistirán especialmente invitados las autoridades educacionales, civiles y militares.

Después de la ceremonia oficial que se efectuará en el salón de actos de la Escuela Superior de Hombres N.o 40, se ofrecerá un almuerzo al Excmo. señor Summer y señora.

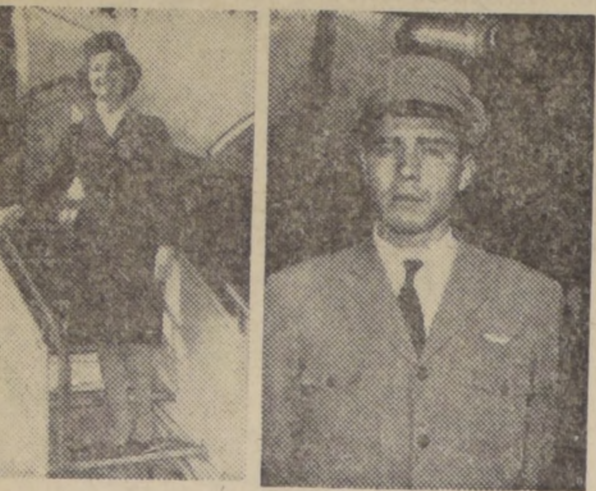
UN MUERTO Y UN HERIDO GRAVE EN CHOQUE REGISTRADO EN PARRAL

TALCA.— Un muerto y un herido grave fue el saldo de un choque registrado en la mañana de ayer a 9 kilómetros de Parral, en la Carretera Panamericana.

Según el informe proporcionado por la Prefectura de Investigaciones de Talca, encontró una muerte instantánea el motorista Sergio Eduardo Arias Mora, de 22 años de edad, domiciliado en Chillán, calle Rozas N.o 12, quien manejaba su vehículo en dirección al norte cuando se estrelló contra un camión estacionado.

La violenta colisión hizo saltar a los ocupantes del vehículo. El conductor pereció en el mismo lugar del accidente, y su acompañante, José René Arias Rivas, quedó herido de gravedad, siendo internado en el Hospital de Parral.

Millonarios de LAN-Chile



ingeniero de vuelo de LAN-Chile, Ernesto Lagos Salinas, mplió dos millones de kilómetros volados al servicio de AN-Chile. Por su parte, Carmen Verdugo Guajardo, auxiliar vuelo de la misma aerolínea, completó un millón de kilómetros volados. Mientras el primero enteró su kilometraje illonario en un viaje a Punta Arenas, la hostess se recibió de millonaria en un vuelo a Buenos Aires.

ntrega de premios de concurso de Población "Chacra Valparaíso"

El próximo viernes 3 de ju-, a las 19 horas, en la Sala l Consejo de la Corporación la Vivienda, A. Prat 48, 3er. so, se realizará la ceremonia entrega de diplomas y preios a los arquitectos distinidos en el Concurso de Proctos "Población Chacra Valraíso", para la Caja de Presión de Empleados Particures.

A este acto han sido invitados especialmente Ministros de Estado, altos funcionarios de la Administración Pública, Decanos de las Facultades de Arquitectura de las Universidades de Chile y Católica. Ejecutivos del mencionado instituto de previsión y de la CORVI, distinguidos profesionales y otras personalidades.

Repoblarán Tarapacá de insectos beneficiosos para la fruticultura

Fueron exterminados en campaña contra la mosca de la fruta.

El Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, reasumió ayer sus funciones, luego de una jira por la provincia de Tarapacá, en la que visitó los puntos donde se realizan experimentos agrícolas y la pampa del Tamarugal.

El Secretario de Estado estuvo en los valles del interior de Arica y conoció los resultados, exitosos hasta el momento, de los experimentos que realizan los agricultores. Se impuso, asimismo, de los estudios realizados para evitar la contaminación de las aguas en el valle de Lluta.

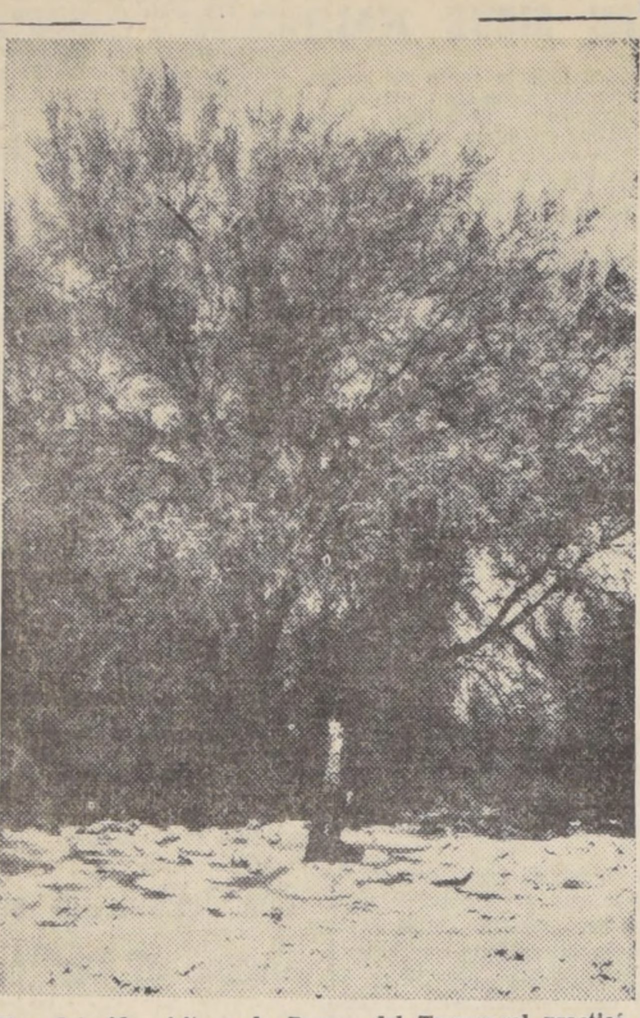
Otra de las tareas del Ministro fue reunirse con los funcionarios de agricultura que operan en esa provincia, quienes le informaron sobre los resultados de la campaña destinada a erradicar la mosca de la fruta.

Interesante es anotar que los insecticidas usados exterminaron, además de la mosca de la fruta, a una serie de otros insectos que ayudan al mejor desarrollo de las plantas, por lo que será necesario repoblar de ellos la zona y mantener un período de observación sobre la misma.

El Ministro visitó luego la Pampa del Tamarugal y se informó de las posibilidades de reforestación que allí puede realizarse, para, posteriormente, explotar ovinos.

Ayer, el Secretario de Estado despachó problemas administrativos de su Cartera y en la tarde recibió a la directiva de la Corporación Vitivinícola. Hoy, a las 9 horas, concurrirá a una reunión del COOPERE y más tarde presidirá una reunión de la Corporación de la Reforma Agraria.

Reforestación de Tamarugos



Una detenida visita a la Pampa del Tamarugal practicó el Ministro de Agricultura, Ruy Barbosa, para imponerse de las posibilidades de reforestación de tamarugos, con el objeto de convertir el lugar en una fuente de explotación de ganado ovino. En el grabado, puede apreciarse una planta de tamarugo, gran parte de los cuales fueron exterminados a principios del siglo por las necesidades leñeras de la región y los poblados mineros.— (FOTO: CARMEN MERINO.)

Dirección General del Crédito Prendario y de Martillo

COMPRENDE LOS SIGUIENTES SERVICIOS REFUNDIDOS POR LEY Nº 9.322, DE 16 DE FEBRERO DE 1949:

AJA DE CREDITO POPULAR, creada por Ley N.o 3.607, de 14 de febrero de 1920; modificada por Ley N.o 5.257, de 25 de septiembre de 1933.

NSPECCION DE CASAS DE MARTILLO Y FERIAS DE ANIMALES Y DE PRODUCTOS, creada por Decreto-Ley N.o 769, de 21 de diciembre de 1925; complementada por Ley N.o 7.094, de 13 de octubre de 1941, y DFL. N.o 263, de 24 de julio de 1953.

NSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS, creada por Ley N.o 1.123, de 23 de noviembre de 1898; modificada por Ley N.o 3.055, de 19 de enero de 1916.

OFICINAS DE LA CAJA DE CREDITO POPULAR EN:
ARICA — IQUIQUE — ANTOFAGASTA — LA SERENA — SAN FELIPE — LOS ANDES — VALPARAISO (2) — VIÑA DEL MAR — QUILLOTA — SANTIAGO (8) — RANCAGUA — CURICO — TALCA — CHILLAN — CONCEPCION — TEMUCO — VALDIVIA — OSORNO

EN RECONSTRUCCION: SUCURSAL PUERTO (VALPSO.)

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1964

ACTIVO

	Eº	Eº	Eº
.—FONDOS DISPONIBLES:			
1.—CAJA		142.370,16	
2.—DOCUMENTOS A CARGO DE BANCOS		—,—	
3.—DEPOSITOS EN BANCO DEL PAIS		1.058.839,98	1.201.210,14
.—COLOCACIONES:			
4.—PRESTAMO CON GARANTIA DE PRENDAS:			
a) Sobre Alhajas	2.897.978,70		
b) " Objetos Varios	2.579.966,67		
c) " Ropa	4.086.254,78		
d) " Muebles	148.465,—	9.712.665,15	
5.—OBLIGACIONES DEL PERSONAL		2.823,98	
6.—VARIOS DEUDORES		85.910,55	9.801.399,68
.—INVERSIONES:			
7.—BIENES RAICES		4.459.515,38	
8.—SECCION VENTAS — EXISTENCIAS		6.989,—	
9.—MATERIALES, MUEBLES, UTILES E INSTALACIONES		232.739,77	4.699.244,15
.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
10.—SUCURSALES EN EL PAIS		—,—	
11.—DEUDA FISCAL		720.499,98	
12.—OPERACIONES PENDIENTES		121.976,53	
13.—INTERESES Y DERECHOS POR COBRAR		706.639,30	1.549.115,81
TOTAL GENERAL			17.250.969,78

PASIVO

	Eº	Eº	Eº
E.—EXIGIBLE A LA VISTA O ANTES DE 30 DIAS:			
14.—EXCEDENTES DE REMATES		357.757,62	
15.—VARIOS ACREEDORES		297.171,99	654.929,61
F.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
16.—SUCURSALES EN EL PAIS		—,—	
17.—OPERACIONES PENDIENTES Y VARIOS		378.621,78	378.621,78
G.—CAPITAL Y RESERVAS:			
18.—CAPITAL:			
a) Aportado por el Fisco	7.508.977,78		
b) Formado por Excedentes	4.378.745,25	11.887.723,03	
19.—RESERVAS:			
a) Reavalúo Bienes Raíces, Ley N.o 11.575	2.891.197,75		
b) Fondo de Reserva Especial	48.062,38	2.939.260,13	14.826.983,16
EXCEDENTE DEL EJERCICIO			1.390.435,23
TOTAL GENERAL			17.250.969,78

H.- CUENTAS DE ORDEN

DEBE

	Eº	Eº
ESPECIES EN DEPOSITO	—,—	
VALORES EN GARANTIA	10.436,48	
ESPECIES DE SINDICATURA DE QUIEBRAS	246.393,—	
DEUDORES POR MUEBLES PROPIEDAD DEL SERVICIO EN PODER DEL MINISTERIO DEL TRABAJO Y PREVISION SOCIAL	100,92	
TOTAL	256.930,40	256.930,40

HABER

	Eº	Eº
ACREEDORES POR ESPECIES EN DEPOSITO	—,—	
ACREEDORES POR VALORES EN GARANTIA	10.436,48	
ACREEDORES POR ESPECIES DE SINDICATURA DE QUIEBRAS:	246.393,—	
MUEBLES PROPIEDAD DEL SERVICIO EN PODER DEL MINISTERIO DEL TRABAJO Y PREVISION SOCIAL	100,92	
TOTAL	256.930,40	256.930,40

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

Que comprende el período entre el 1º de Enero y el 30 de junio de 1964

DEBE

	Eº	Eº
SUELDOS, ARRIENDOS Y OTROS GASTOS DE ADMINISTRACION	2.234.210,56	
PROVISIONES Y CASTIGOS VARIOS	67.630,34	2.301.840,90
EXCEDENTE DEL EJERCICIO		1.390.435,23
TOTAL GENERAL		3.692.276,13

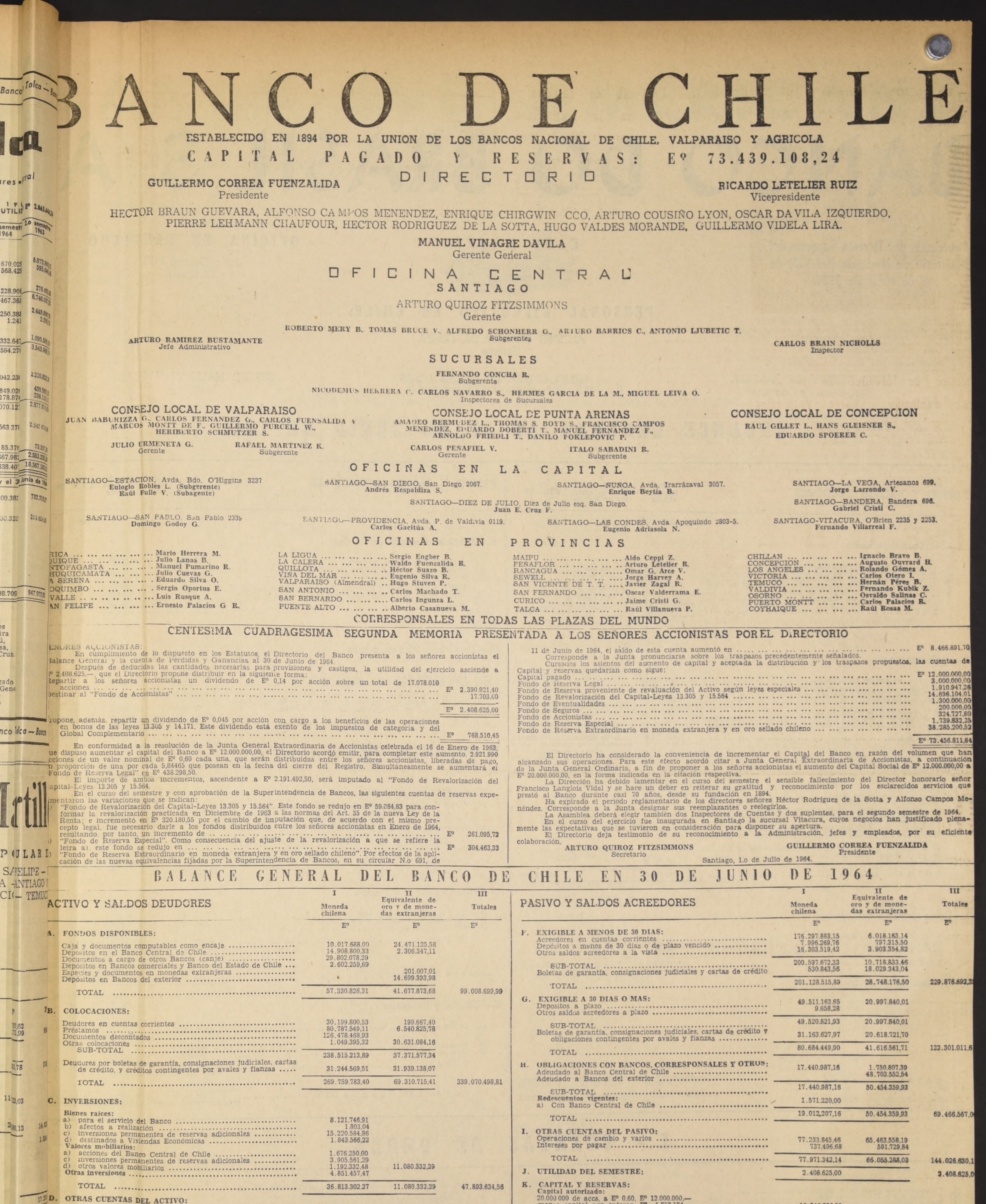
HABER

	Eº	Eº
INTERESES PERCIBIDOS Y POR PERCIBIR	1.245.[illegible]00,62	
COMISIONES Y DERECHOS DE MARTILLO	1.172.[illegible]59,56	
OTRAS ENTRADAS	325.[illegible]73,95	2.744.234,13
APORTES FISCALES		948.042,—
TOTAL GENERAL		3.692.276,13

FRANCISCO CAREVIC P.
JEFE DEL DEPTO. DE CONTABILIDAD
C. C. N.o 1914 — Lic. 4865

ESTEBAN ZOLEZZI C.
JEFE DEL DEPTO. DE AUDITORIA
C. C. N.o 1191 — Lic. N.o 4456

JOAQUIN DIAZ EGAÑA
DIRECTOR



BANCO DE CHILE

ESTABLECIDO EN 1894 POR LA UNION DE LOS BANCOS NACIONAL DE CHILE, VALPARAISO Y AGRICOLA

CAPITAL PAGADO Y RESERVAS: Eº 73.439.108,24

DIRECTORIO

GUILLERMO CORREA FUENZALIDA
Presidente

RICARDO LETELIER RUIZ
Vicepresidente

HECTOR BRAUN GUEVARA, ALFONSO CAMPOS MENENDEZ, ENRIQUE CHIRGWIN CCO, ARTURO COUSIÑO LYON, OSCAR DAVILA IZQUIERDO, PIERRE LEHMANN CHAUFOUR, HECTOR RODRIGUEZ DE LA SOTTA, HUGO VALDES MORANDE, GUILLERMO VIDELA LIRA.

MANUEL VINAGRE DAVILA
Gerente General

OFICINA CENTRAL
SANTIAGO

ARTURO QUIROZ FITZSIMMONS
Gerente

ROBERTO MERY B., TOMAS BRUCE V., ALFREDO SCHONHERR G., ARTURO BARRIOS C., ANTONIO LJUBETIC T.
Subgerentes

ARTURO RAMIREZ BUSTAMANTE
Jefe Administrativo

CARLOS BRAIN NICHOLLS
Inspector

SUCURSALES

FERNANDO CONCHA R.
Subgerente

NICODEMUS HERRERA C., CARLOS NAVARRO S., HERMES GARCIA DE LA M., MIGUEL LEIVA O.
Inspectores de Sucursales

CONSEJO LOCAL DE VALPARAISO

JUAN BABURIZZA G., CARLOS FERNANDEZ G., CARLOS FUENSALIDA V., MARCOS MONTT DE F., GUILLERMO PURCELL W., HERIBERTO SCHMUTZER S.

JULIO URMENETA G.
Gerente

RAFAEL MARTINEZ K.
Subgerente

CONSEJO LOCAL DE PUNTA ARENAS

AMADEO BERMUDEZ L., THOMAS S. BOYD S., FRANCISCO CAMPOS MENENDEZ, EDUARDO DOBERTI T., MANUEL FERNANDEZ F., ARNOLDO FRIEDLI T., DANILO FOKLEPOVIC P.

CARLOS PEÑAFIEL V.
Gerente

ITALO SABADINI R.
Subgerente

CONSEJO LOCAL DE CONCEPCION

RAUL GILLET L., HANS GLEISNER S., EDUARDO SPOERER C.

OFICINAS EN LA CAPITAL

SANTIAGO—ESTACION, Avda. Bdo. O'Higgins 3237. Eulogio Robles L. (Subgerente), Raúl Fulle V. (Subagente)

SANTIAGO—SAN DIEGO, San Diego 2067. Andrés Respaldiza S.

SANTIAGO—ÑUÑOA, Avda. Irarrázaval 3057. Enrique Beytía B.

SANTIAGO—LA VEGA, Artesanos 699. Jorge Larrondo V.

SANTIAGO—DIEZ DE JULIO, Diez de Julio esq. San Diego. Juan E. Cruz F.

SANTIAGO—BANDERA, Bandera 696. Gabriel Cristi C.

SANTIAGO—SAN PABLO, San Pablo 2339. Domingo Godoy G.

SANTIAGO—PROVIDENCIA, Avda. P. de Valdivia 0119. Carlos Gacitúa A.

SANTIAGO—LAS CONDES, Avda. Apoquindo 2803-5. Eugenio Adriasola N.

SANTIAGO-VITACURA, O'Brien 2235 y 2253. Fernando Villarreal F.

OFICINAS EN PROVINCIAS

RICA ... Mario Herrera M.
QUIQUE ... Julio Lanas B.
NTOFAGASTA ... Manuel Pumarino R.
HUQUICAMATA ... Julio Cuevas G.
A SERENA ... Eduardo Silva O.
OQUIMBO ... Sergio Oportus E.
VALLE ... Luis Rusque A.
AN FELIPE ... Ernesto Palacios G R.

LA LIGUA ... Sergio Engber B.
LA CALERA ... Waldo Fuenzalida R.
QUILLOTA ... Héctor Suazo B.
VIÑA DEL MAR ... Eugenio Silva R.
VALPARAISO (Almendral) .. Hugo Stuven P.
SAN ANTONIO ... Carlos Machado T.
SAN BERNARDO ... Carlos Ingunza L.
PUENTE ALTO ... Alberto Casanueva M.

MAIPU ... Aldo Ceppi Z.
PEÑAFLOR ... Arturo Letelier R.
RANCAGUA ... Omar G. Arce V.
SEWELL ... Jorge Harvey A.
SAN VICENTE DE T. T. ... Javier Zagal R.
SAN FERNANDO ... Oscar Valderrama E.
CURICO ... Jaime Cristi G.
TALCA ... Raúl Villanueva P.

CHILLAN ... Ignacio Bravo B.
CONCEPCION ... Augusto Ouvrard H.
LOS ANGELES ... Rolando Gómez A.
VICTORIA ... Carlos Otero L.
TEMUCO ... Hernán Pérez B.
VALDIVIA ... Fernando Kubik Z.
OSORNO ... Osvaldo Salinas C.
PUERTO MONTT ... Carlos Palacios R.
COYHAIQUE ... Raúl Rosas M.

CORRESPONSALES EN TODAS LAS PLAZAS DEL MUNDO

CENTESIMA CUADRAGESIMA SEGUNDA MEMORIA PRESENTADA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS POR EL DIRECTORIO

ENORES ACCIONISTAS:

En cumplimiento de lo dispuesto en los Estatutos, el Directorio del Banco presenta a los señores accionistas el Balance General y la cuenta de Pérdidas y Ganancias al 30 de Junio de 1964.

Después de deducidas las cantidades necesarias para provisiones y castigos, la utilidad del ejercicio asciende a Eº 2.408.625,—, que el Directorio propone distribuir en la siguiente forma:

Repartir a los señores accionistas un dividendo de Eº 0,14 por acción sobre un total de 17.078.010 acciones	Eº 2.390.921,40
Destinar al "Fondo de Accionistas"	17.703,60
	Eº 2.408.625,00

Propone, además, repartir un dividendo de Eº 0,045 por acción con cargo a los beneficios de las operaciones en bonos de las leyes 13.305 y 14.171. Este dividendo está exento de los impuestos de categoría y del Global Complementario ... Eº 768.510,45

En conformidad a la resolución de la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 16 de Enero de 1963, que dispuso aumentar el capital del Banco a Eº 12.000.000,00, el Directorio acordó emitir, para completar este aumento, 2.921.990 acciones de un valor nominal de Eº 0,60 cada una, que serán distribuidas entre los señores accionistas, liberadas de pago, en proporción de una por cada 5,84465 que posean en la fecha del cierre del Registro. Simultáneamente se aumentará el "Fondo de Reserva Legal" en Eº 438.298,50.

El importe de ambos incrementos, ascendente a Eº 2.191.492,50, será imputado al "Fondo de Revalorización del Capital-Leyes 13.305 y 15.564.

En el curso del semestre y con aprobación de la Superintendencia de Bancos, las siguientes cuentas de reservas experimentaron las variaciones que se indican:

a) "Fondo de Revalorización del Capital-Leyes 13.305 y 15.564". Este fondo se redujo en Eº 59.084,83 para conformar la revalorización practicada en Diciembre de 1963 a las normas del Art. 35 de la nueva Ley de la Renta; e incrementó en Eº 320.180,55 por el cambio de imputación que, de acuerdo con el mismo precepto legal, fue necesario darle a los fondos distribuidos entre los señores accionistas en Enero de 1964, resultando, por tanto, un incremento de ... Eº 261.095,72

b) "Fondo de Reserva Especial". Como consecuencia del ajuste de la revalorización a que se refiere la letra a), este fondo se redujo en ... Eº 304.463,33

c) "Fondo de Reserva Extraordinario en moneda extranjera y en oro sellado chileno". Por efectos de la aplicación de las nuevas equivalencias fijadas por la Superintendencia de Bancos, en su circular N.o 691, de 11 de Junio de 1964, el saldo de esta cuenta aumentó en ... Eº 8.466.891,70

Corresponde a la Junta pronunciarse sobre los traspasos precedentemente señalados.

Cursados los asientos del aumento de capital y aceptada la distribución y los traspasos propuestos, las cuentas de Capital y reservas quedarían como sigue:

Capital pagado	Eº 12.000.000,00
Fondo de Reserva Legal	3.000.000,00
Fondo de Reserva proveniente de revaluación del Activo según leyes especiales	1.910.947,26
Fondo de Revalorización del Capital-Leyes 13.305 y 15.564	14.696.104,01
Fondo de Eventualidades	1.300.000,00
Fondo de Seguros	200.000,00
Fondo de Accionistas	324.727,80
Fondo de Reserva Especial	1.739.832,25
Fondo de Reserva Extraordinario en moneda extranjera y en oro sellado chileno	38.285.200,52
	Eº 73.456.811,84

El Directorio ha considerado la conveniencia de incrementar el Capital del Banco en razón del volumen que han alcanzado sus operaciones. Para este efecto acordó citar a Junta General Extraordinaria de Accionistas, a continuación de la Junta General Ordinaria, a fin de proponer a los señores accionistas el aumento del Capital Social de Eº 12.000.000,00 a Eº 20.000.000,00, en la forma indicada en la citación respectiva.

La Dirección ha debido lamentar en el curso del semestre el sensible fallecimiento del Director honorario señor Francisco Langlois Vidal y se hace un deber en reiterar su gratitud y reconocimiento por los esclarecidos servicios que prestó al Banco durante casi 70 años, desde su fundación en 1894.

Ha expirado el período reglamentario de los directores señores Héctor Rodríguez de la Sotta y Alfonso Campos Menéndez. Corresponde a la Junta designar sus reemplazantes o reelegirlos.

La Asamblea deberá elegir también dos Inspectores de Cuentas y dos suplentes, para el segundo semestre de 1964.

En el curso del ejercicio fue inaugurada en Santiago la sucursal Vitacura, cuyos negocios han justificado plenamente las expectativas que se tuvieron en consideración para disponer su apertura.

El Directorio deja testimonio de su reconocimiento a la Administración, jefes y empleados, por su eficiente colaboración.

ARTURO QUIROZ FITZSIMMONS
Secretario

GUILLERMO CORREA FUENZALIDA
Presidente

Santiago, 1.o de Julio de 1964.

BALANCE GENERAL DEL BANCO DE CHILE EN 30 DE JUNIO DE 1964

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III Totales
	Eº	Eº	Eº
A. FONDOS DISPONIBLES:			
Caja y documentos computables como encaje	10.017.688,00	24.471.125,58	
Depósitos en el Banco Central de Chile	14.908.800,33	2.306.347,11	
Documentos a cargo de otros Bancos (canje)	29.802.078,29		
Depósitos en Bancos comerciales y Banco del Estado de Chile	2.602.259,69		
Especies y documentos en monedas extranjeras		201.007,01	
Depósitos en Bancos del exterior		14.699.393,98	
TOTAL	57.330.826,31	41.677.873,68	99.008.699,99
B. COLOCACIONES:			
Deudores en cuentas corrientes	30.199.800,53	199.667,40	
Préstamos	80.787.549,11	6.540.825,78	
Documentos descontados	126.478.468,93		
Otras colocaciones	1.049.395,32	30.631.084,16	
SUB-TOTAL	238.515.213,89	37.371.577,34	
Deudores por boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito, y créditos contingentes por avales y fianzas	31.244.569,51	31.939.138,07	
TOTAL	269.759.783,40	69.310.715,41	339.070.498,81
C. INVERSIONES:			
Bienes raíces:			
a) para el servicio del Banco	8.121.746,91		
b) afectos a realización	1.803,04		
c) inversiones permanentes de reservas adicionales	15.220.584,86		
d) destinados a Viviendas Económicas	1.843.566,22		
Valores mobiliarios:			
a) acciones del Banco Central de Chile	1.676.250,00		
c) inversiones permanentes de reservas adicionales	3.905.561,29		
d) otros valores mobiliarios	1.192.332,48	11.080.332,29	
Otras inversiones	4.851.457,47		
TOTAL	36.813.302,27	11.080.332,29	47.893.634,56
D. OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
Saldos con sucursales del país	15.612.402,00		
Operaciones de cambio y varios	36.842.733,83	103.090.665,31	
TOTAL	52.455.135,83	103.090.665,31	155.545.801,14
TOTALES GENERALES	416.359.047,81	225.159.586,69	641.518.634,50

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III Totales
	Eº	Eº	Eº
F. EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:			
Acreedores en cuentas corrientes	176.297.883,15	6.018.163,14	
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido	7.996.269,76	797.315,50	
Otros saldos acreedores a la vista	16.303.519,42	3.903.354,82	
SUB-TOTAL	200.597.672,33	10.718.833,46	
Boletas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito	530.843,56	18.029.343,04	
TOTAL	201.128.515,89	28.748.176,50	229.876.692,3[illegible]
G. EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS:			
Depósitos a plazo	49.511.163,65	20.997.840,01	
Otros saldos acreedores a plazo	9.658,28		
SUB-TOTAL	49.520.821,93	20.997.840,01	
Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas	31.163.627,97	20.618.721,70	
TOTAL	80.684.449,90	41.616.561,71	122.301.011,6[illegible]
H. OBLIGACIONES CON BANCOS, CORRESPONSALES Y OTROS:			
Adeudado al Banco Central de Chile	17.440.987,16	1.750.807,39	
Adeudado a Bancos del exterior		48.703.552,54	
SUB-TOTAL	17.440.987,16	50.454.359,93	
Redescuentos vigentes:			
a) Con Banco Central de Chile	1.571.220,00		
TOTAL	19.012.207,16	50.454.359,93	69.466.567,0[illegible]
I. OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
Operaciones de cambio y varios	77.233.845,46	65.463.558,19	
Intereses por pagar	737.496,68	591.729,84	
TOTAL	77.971.342,14	66.055.288,03	144.026.630,1[illegible]
J. UTILIDAD DEL SEMESTRE:	2.408.625,00		2.408.625,0[illegible]
K. CAPITAL Y RESERVAS:			
Capital autorizado:			
20.000.000 de accs. a Eº 0,60, Eº 12.000.000,— menos capital por enterar, Eº 1.753.194,—	10.246.806,00		
Reserva legal	2.561.701,50		
Otros reservas varias	22.345.400,22	38.285.200,52	
TOTAL	35.153.907,72	38.285.200,52	73.439.108,2[illegible]
TOTALES GENERALES	416.359.047,81	225.159.586,69	641.518.634,5[illegible]

CUENTAS DE ORDEN

	Eº	Eº	Eº
Obligaciones de directores y empleados (1)	631.027,96		
Deudores por créditos del exterior	46.846,48	40.670.369,64	
Bienes administrados en calidad de comisiones de confianza	27.568.429,80	799.490,65	
Valores en custodia	28.206.357,31	49.420.588,79	
Valores y letras en garantía	43.064.095,42	1.421.124,99	
Documentos en cobranza	62.309.653,90	117.495.189,23	
Certificados de importación en tramitación, custodia y garantía		19.429.716,87	
Otras cuentas de orden	36.129.515,43	7.221.029,96	
TOTAL	197.955.926,30	236.457.510,13	434.413.436,43

(1) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".

	Eº	Eº	Eº
Obligaciones de directores y empleados contabilizadas en las "Colocaciones"	631.027,96		
Beneficiarios de créditos del exterior	46.846,48	40.670.369,64	
Responsabilidad del Banco por comisiones de confianza	27.568.429,80	799.490,65	
Depositantes de valores en custodia	28.206.357,31	49.420.588,79	
Depositantes de valores y letras en garantía	43.064.095,42	1.421.124,99	
Depositantes de documentos en cobranza	62.309.653,90	117.495.189,23	
Depositantes de certificados en tramitación, custodia y garantía		19.429.716,87	
Otras responsabilidades por cuentas de orden	36.129.515,43	7.221.029,96	
TOTAL	197.955.926,30	236.457.510,13	434.413.436,[illegible]

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.o DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 1964

DEBE	Eº
Intereses pagados y por pagar	6.763.993,25
Sueldos, honorarios, gratificaciones e imposiciones a fondos de previsión	10.293.595,25
Remuneraciones al Presidente y Directorio	78.985,77
Contribuciones	2.077.957,37
Comisiones, arriendos, gastos de administración y otras salidas varias	6.221.150,28
Utilidad líquida	2.408.625.—
	27.844.306,92

HABER	Eº
Intereses percibidos	22.831.970,9[illegible]
Arriendos, comisiones y otras entradas varias	5.012.335,9[illegible]
	27.844.306,9[illegible]

SERGIO GUARACHI RIOS
Contador
Reg. N.o 3 523 — Licencia 4.585

Santiago, 1.o de Julio de 1964.

MANUEL VINAGRE DAVILA
Gerente General

BANCO DO BRASIL S. A.

Autorizado por Decreto Supremo del Ministerio de Hacienda N.o 955, de 4 de abril de 1963.

CASA MATRIZ
Río de Janeiro
Brasil

OFICINA EN SANTIAGO
Unión Central 1010,
Entrepiso

PERSONAL EJECUTIVO EN CHILE:

ALCIDES PEREIRA DA COSTA
Gerente

LUCIO TEIXEIRA DE ALMEIDA
Subgerente de Cambios

HELIO EDWAL DE SALLES LOPES
Subgerente Administrativo

SERGIO MALBRAN VARGAS
Contralor

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1964

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III TOTALES
	E°	E°	E°
A.—Fondos Disponibles			
1. Caja y documentos computables como encaje	89.178,81		
2. Depósitos en el Banco Central de Chile	302.633,15	28.080,00	
3. Documentos a cargo de otros bancos (canje)	277.386,01	208,82	
4. Depósitos en bancos comerciales y Banco del Estado de Chile	267.631,49		
5. Especies y documentos en monedas extranjeras		15.039,59	
6. Depósitos en bancos del exterior		115.019,59	
TOTAL	936.829,46	158.348,00	1.095.177,46
B.—Colocaciones			
7. Deudores en cuentas corrientes	2.766.479,66		
8. Préstamos	1.536.284,00		
9. Documentos descontados	884.477,47		
10. Otras colocaciones	712.817,09	571.168,23	
SUB-TOTAL	5.900.058,22	571.168,23	
11. Deudores por boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y créditos contingentes por avales y fianzas	27.196,00	1.242.880,16	
TOTAL	5.927.254,22	1.814.048,39	7.741.302,61
C.—Inversiones			
12. Bienes Raíces:			
a) para el servicio del Banco			
b) afectos a realización			
c) inversiones permanentes de reservas adicionales			
d) destinados a Viviendas Económicas			
13. Valores mobiliarios:			
a) acciones del Banco Central de Chile	360.000,99		
b) aportes a Sociedades Constructoras de Viviendas Económicas			
c) inversiones permanentes de reservas adicionales			
d) otros valores mobiliarios			
14. Otras inversiones	132.717,69		
TOTAL	492.718,68		492.718,68
D.—Otras Cuentas del Activo			
15. Saldos con sucursales del país			
16. Operaciones de cambio y varios	2.902.328,42	7.205.061,33	
17. Intereses por cobrar	218.094,99		
TOTAL	3.120.423,41	7.205.061,33	10.325.484,74
E.—Pérdida del semestre			
TOTALES GENERALES	10.477.225,77	9.177.457,72	19 654.683,49

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III TOTALES
	E°	E°	E°
F.—Exigible a menos de 30 días			
18. Acreedores en cuentas corrientes	1.158.162,36	43.882,59	
19. Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido	24.774,84		
20. Otros saldos acreedores a la vista	259.386,22	17.896,66	
SUB-TOTAL	1.442.323,42	61.779,25	
21. Boletas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito	8.912,74	2.460.918,31	
TOTAL	1.451.236,16	2.522.697,56	3.973.933,[illegible]
G.—Exigible a 30 días o más			
22. Depósitos a plazo	1.077,04		
23. Otros saldos acreedores a plazo	670,13	117.000,00	
SUB-TOTAL	1.747,17	117.000,00	
24. Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas	27.196,00	1.119.642,52	
TOTAL	28.943,17	1.236.642,52	1.265 585,6[illegible]
H.—Obligaciones con Bancos, Corresponsales y otros			
25. Adeudado al Banco Central de Chile			
26. Adeudado a bancos del país			
27. Adeudado a bancos del exterior		1.932.182,76	
SUB-TOTAL		1.932.182,76	
28. Redescuentos vigentes:			
a) con Banco Central de Chile	172.500,00		
b) con otros bancos			
29. Deudas hipotecarias a largo plazo y otras obligaciones			
TOTAL	172.500,00	1.932.182,76	2.104.682,[illegible]
I.—Otras Cuentas del Pasivo			
30. Saldos con sucursales del país			
31. Operaciones de cambio y varios	4.033.789,21	3.466.512,88	
32. Intereses por pagar	11,96	19.422,00	
TOTAL	4.033.801,17	3.485.934,88	7.519.736,[illegible]
J.—UTILIDAD DEL SEMESTRE	182.180,09		182.180,[illegible]
K.—Capital y Reservas			
33. Capital autorizado	3,600.000,00		
34. Reserva legal	900.000,00		
35. Otras reservas varias	108.565,18		
TOTAL	4.608.565,18		4.608.565,[illegible]
TOTALES GENERALES	10.477.225,77	9.177.457,72	19.654.683,[illegible]

L.- CUENTAS DE ORDEN

	E°	E°	E°
36. Obligaciones de directores y empleados (1)			
37. Deudores por créditos del exterior			
38. Bienes administrados en calidad de comisiones de confianza		509.501,98	
39. Valores en custodia			
40. Valores y letras en garantía		78.717,60	
41. Documentos en cobranza	2.514.589,94	3.958.209,30	
42. Certificados de importación en tramitación, custodia y garantía		78.531,67	
43. Otras cuentas de orden	213.640,46	4.234,74	
TOTAL	2.728.230,40	4.629.195,29	7.357.425,69

(1) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".

	E°	E°	E°
44. Obligaciones de directores y empleados contabilizadas en las "Colocaciones"			
45. Beneficiarios de créditos del exterior			
46. Responsabilidad del Banco por comisiones de confianza		509.501,98	
47. Depositantes de valores en custodia			
48. Depositantes de valores y letras en garantía		78.717,60	
49. Depositantes de documentos en cobranza	2.514.589,94	3.958.209,30	
50. Depositantes de certificados en tramitación, custodia y garantía		78.531,67	
51. Otras responsabilidades por cuentas de orden	213.640,46	4.234,74	
TOTAL	2.728.230,40	4.629.195,29	7.357.425,69

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

DEBE	E°
Intereses pagados y por pagar	82.695,11
Sueldos, honorarios, gratificaciones e imposiciones a fondos de previsión	247.459,59
Remuneración al Directorio	
Contribuciones	162.343,07
Comisiones, arriendos, gastos de administración y otras salidas varias	147.643,65
Utilidad líquida	182.180,09
	822.321,51

HABER	E°
Intereses percibidos y por percibir	617.404,73
Arriendos, comisiones y otras entradas varias	204.916,78
	822.321,51

SERGIO MALBRAN VARGAS
Reg. 6672 - Lic. 07907
Contador Registrado

ALCIDES PEREIRA DA COSTA
Gerente

BANCO SUD AMERICANO

FUNDADO EN 1944



CUADRAGESIMA MEMORIA

QUE EL DIRECTORIO DEL BANCO PRESENTA A LA JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Señores Accionistas:

El Directorio del Banco, de acuerdo con lo ordenado por el número 9 del artículo 30 de los Estatutos Sociales, tiene el agrado de someter a la consideración de los señores accionistas la Memoria, el Balance General y la Cuenta de Pérdidas y Ganancias, correspondientes al Ejercicio del primer semestre de 1964.

En conformidad con la autorización que le otorgó la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 19 de junio de 1963, el Directorio ha acordado incrementar, por ahora, el capital en Eº 500.000, mediante la emisión de 5.000.000 de acciones de un valor nominal de Eº 0,10 cada una, con cargo al "Fondo de Revalorización del Capital, Ley N.o 13.305". Las acciones se entregarán a los señores accionistas liberadas de pago, en proporción de una por cada cinco que posean a la fecha del cierre del Registro de Accionistas.

Para mantener la ordenación de los fondos del Banco, será necesario adicionar el "Fondo de Reserva Legal" en la suma de Eº 125.000, con cargo, también, al referido "Fondo de Revalorización de Capital, Ley N.o 13.305".

Para efectuar ambas operaciones se cuenta con la autorización del señor Superintendente de Bancos.

En consecuencia, procede que la asamblea ratifique dichas operaciones.

Además, el Directorio ha acordado recomendar a la asamblea que esta nueva emisión de acciones goce del reparto en efectivo de Eº 0,01 neto por acción, que se indica más adelante.

Después de efectuar los castigos y provisiones usuales para la Cartera de Colocaciones, Impuestos, Gratificaciones, pago a la Caja Bancaria de Pensiones y otros gastos, la "Utilidad Líquida" asciende a la suma de ... Eº 761.838.—

El Directorio propone distribuir la "Utilidad Líquida" como sigue:

a) Fondos de Eventualidades ...	Eº	500.000.—
b) Fondo de Seguros ...		261.838.—
TOTAL ...	Eº	761.838.—

Propone el Directorio, además, efectuar un reparto a los señores accionistas de Eº 0,01 neto por acción, tanto sobre los 25.000.000 de acciones antiguas como los 5.000.000 de acciones de la nueva emisión, con cargo a:

a) Fondos por Beneficios Bonos Dólares ...	Eº	126.211,77
b) Fondo por diferencias en venta de Valores Mobiliarios ...		29.274,54
c) Fondo por diferencias en venta de Bienes Raíces ...		144.513,69
TOTAL ...	Eº	300.000,00

Este reparto está libre de impuestos para los señores accionistas.

Los equivalentes de las operaciones en monedas extranjeras, se han ajustado a la nueva paridad de cambio fijada por la Superintendencia de Bancos en Circular N.o 691 de fecha 11 del presente mes de junio. Se deja constancia de que por este motivo se ha incrementado en Eº 664.700,00, o sea se ha elevado de Eº 3.910.000,00 a Eº 4.574.700,00, el fondo de "Reserva Extraordinaria en Monedas Extranjeras y Oro Sellado Chileno".

Por venta de Bienes Raíces se han producido diferencias por Eº 23.015,13 que han incrementado el "Fondo por diferencias en venta de Bienes Raíces".

Para cumplir la legislación sobre Viviendas Económicas, se ha efectuado una provisión de Eº 50.000.— en el presente semestre. Esta suma pasará, posteriormente, a formar parte de los capitales de la Empresa.

Distribuída la "Utilidad Líquida" obtenida en el Ejercicio y practicados los asientos indicados, los Fondos del Banco quedan como sigue:

a) Capital Pagado ...	Eº	3.000.000,—
b) Fondo de Reserva Legal ...		750.000,—
c) Fondo de Eventualidades ...		500.000,—
d) Fondo de Seguros ...		297.979,52
e) Reserva proveniente de la Revaluación del Activo, según Leyes Especiales ...		433.039,26
f) Fondo de Revalorización del Capital, Ley N.o 13.305 ...		2.468.935,33
g) Reserva Extraordinaria en Moneda Extranjera y Oro Sellado Chileno ...		4.574.700,—
h) Fondos por Beneficios Bonos Dólares ...		286.928,59
i) Fondo Constructora de Viviendas D. F. L. N.o 285 ...		88.840,—
j) Fondo por diferencias en venta de Bienes Raíces ...		116.571,44
TOTAL ...	Eº	12.516.994,14

En el mes de Abril del año en curso, y por razones de orden particular, don Guillermo Carey presentó su renuncia indeclinable al cargo de Presidente de la Institución. En vista de los motivos que adujo el señor Carey y por el carácter de su renuncia, el Directorio, muy a su pesar, se vio en la necesidad de acatar dicha decisión. Sin embargo y a solicitud del Directorio aceptó el cargo de Vicepresidente.

Como Presidente del Banco el Directorio eligió al Director don Eliodoro Matte Ossa.

En el Consejo Local de la Oficina Valparaíso, renunció a su cargo el Consejero don Henry Comber Valdés.

El Directorio se complace en reconocer que, como ya es tradicional, el personal ha desarrollado sus labores en forma leal y eficiente.

Corresponde a la Junta nombrar dos Inspectores de Cuentas propietarios y dos suplentes para el próximo semestre.

Santiago, 30 de junio de 1964.

Sergio Vergara Vergara
Secretario

Eliodoro Matte Ossa
Presidente

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1964

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	TOTALES
	Eº	Eº	Eº
FONDOS DISPONIBLES:			
Caja y documentos computables como encaje ...	2.633.371,44	2.187.896,24	
Depósitos en el Banco Central de Chile ...	14.114.124,79	1.444.435,87	
Documentos a cargo de otros bancos (canje) ...	6.091.289,02		
Depósitos en bancos comerciales y Banco del Estado de Chile ...	1.808.915,10		
Especies y documentos en monedas extranjeras ...			
Depósitos en bancos del exterior ...		2.939.390,28	
TOTAL ...	24.647.700,35	6.571.722,39	31.219.422,74
COLOCACIONES:			
Deudores en cuentas corrientes ...	14.056.935,96		
Préstamos ...	27.485.610,51		
Documentos descontados ...	19.529.458,23		
Otras colocaciones ...	892.484,25	9.379.929,77	
SUB-TOTAL ...	61.964.488,95	9.379.929,77	
Deudores por boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y créditos contingentes por avales y fianzas ...	9.110.473,63	10.898.710,59	
TOTAL ...	71.074.962,58	20.278.640,36	91.353.602,91
INVERSIONES:			
Bienes raíces:			
a) para el servicio del Banco ...	1.951.517,76		
b) afectos a realización ...	2.036,28		
c) inversiones permanentes de reservas adicionales ...	2.568.846,93		
d) destinados a Viviendas Económicas ...			
Valores mobiliarios:			
a) acciones del Banco Central de Chile ...	260.375,00		
b) aportes a Sociedades Constructoras de Viviendas Económicas ...			
c) inversiones permanentes de reservas adicionales ...	371.404,68		
d) otros valores mobiliarios...	144.133,60	3.725.291,26	
Otras inversiones ...	1.888.579,37		
TOTAL ...	7.186.893,62	3.725.291,26	10.912.184,88
OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
Saldos con sucursales del país ...	1.426.132,24		
Operaciones de cambio y varios ...	14.456.622,83	32.336.970,78	
Intereses por cobrar ...	365.768,89		
TOTAL ...	16.248.523,96	32.336.970,78	48.585.494,74
PERDIDA DEL SEMESTRE:			
TOTALES GENERALES ...	119.158.080,51	62.912.624,79	182.070.705,30

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	TOTALES
	Eº	Eº	Eº
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:			
Acreedores en cuentas corrientes ...	49.053.208,49	886.716,37	
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido ...	1.135.229,10		
Otros saldos acreedores a la vista ...	4.469.884,56	1.454.157,65	
SUB-TOTAL ...	54.658.322,15	2.340.874,02	
Boletas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito ...	954.236,01	4.313.719,35	
TOTAL ...	55.612.558,16	6.654.593,37	62.267.151,53
EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS:			
Depósitos a plazo ...	10.071.602,14	15.827.108,50	
Otros saldos acreedores a plazo ...			
SUB-TOTAL ...	10.071.602,14	15.827.108,50	
Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas ...	8.332.875,97	8.627.147,77	
TOTAL ...	18.404.478,11	24.454.256,27	42.858.734,38
OBLIGACIONES CON BANCOS, CORRESPONSALES Y OTROS:			
Adeudado al Banco Central de Chile ...	12.978.179,52	2.328.861,33	
Adeudado a bancos del país ...	899.974,98		
Adeudado a bancos del exterior ...		12.549.314,06	
SUB-TOTAL ...	13.878.154,50	14.878.175,39	
Redescuentos vigentes:			
a) con Banco Central de Chile ...	251.600,00		
b) con otros bancos ...			
Deudas hipotecarias a largo plazo y otras obligaciones ...		82.430,48	
TOTAL ...	14.129.754,50	14.960.605,87	29.090.360,37
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
Saldos con sucursales del país ...		15.938,88	
Operaciones de cambio y varios ...	22.618.111,69	12.252.530,40	
Intereses por pagar ...	150.883,91		
TOTAL ...	22.768.995,60	12.268.469,28	35.037.464,88
UTILIDAD DEL SEMESTRE:	761.838,00		761.838,00
CAPITAL Y RESERVAS:			
Capital autorizado:			
50.000.000 accs. a Eº 0,10 ... Eº 5.000.000,00			
menos capital por enterar ... 2.500.000,00	2.500.000,00		
Reserva legal ...	625.000,00		
Otras reservas varias ...	4.355.456,14	4.574.700,00	
TOTAL ...	7.480.456,14	4.574.700,00	12.055.156,14
TOTALES GENERALES ...	119.158.080,51	62.912.624,79	182.070.705,30

CUENTAS DE ORDEN

	Eº	Eº	Eº
Obligaciones de directores y empleados (1) ...	29.627,96		
Deudores por créditos del exterior...		2.058.226,49	
Bienes administrados en calidad de comisiones de confianza ...	9.627.545,01		
Valores en custodia...	27.667.993,30	444.424,21	
Valores y letras en garantía ...	35.022.074,45	5.056.987,04	
Documentos en cobranza ...	10.700.380,62	61.529.505,40	
Certificados de importación en tramitación, custodia y garantía ...	219,13	2.567.354,81	
Otras cuentas de orden ...	4.897.886,86	2.992.884,70	
TOTAL ...	87.945.727,33	74.649.382,65	162.595.109,98

(1) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".

	Eº	Eº	Eº
Obligaciones de directores y empleados contabilizadas en las "Colocaciones" ...	29.627,96		
Beneficiarios de créditos del exterior ...		2.058.226,49	
Responsabilidad del Banco por comisiones de confianza ...	9.627.545,01		
Depositantes de valores en custodia ...	27.667.993,30	444.424,21	
Depositantes de valores y letras en garantía ...	35.022.074,45	5.056.987,04	
Depositantes de documentos en cobranza ...	10.700.380,62	61.529.505,40	
Depositantes de certificados en tramitación, custodia y garantía ...	219,13	2.567.354,81	
Otras responsabilidades por cuentas de orden ...	4.897.886,86	2.992.884,70	
TOTAL ...	87.945.727,33	74.649.382,65	162.595.109,98

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.o DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 1964

Debe

Intereses pagados y por pagar ...	Eº	1.940.300,97
Sueldos, honorarios, gratificaciones e imposiciones a fondos de previsión ...		2.691.509,57
Remuneración al Directorio ...		11.008,49
Participación al Directorio (Inc. 2.o de los Estatutos) ...		38.091,90
Contribuciones ...		160.965,01
Comisiones, arriendos, gastos de administración y otras salidas varias ...		1.146.749,37
Utilidad líquida ...		761.838,—
	Eº	6.750.463,31

Haber

Intereses percibidos y por percibir ...	Eº	5.247.002,68
Arriendos, comisiones y otras entradas varias ...		1.503.460,63
	Eº	6.750.463,31

CARLOS A. CASTRO C.
Contador Registrado N.o 7144

SERGIO VERGARA VERGARA
Gerente General

SEÑORES ACCIONISTAS:

De acuerdo con lo dispuesto en el Artículo 51 de los Estatutos Sociales, nos es grato informarles que hemos inspeccionado los Libros de Contabilidad y los documentos justificativos del Balance General, comprobando que todo se encuentra conforme y en orden.

JOSE MANUEL NEBEL FERNANDEZ
Inspector de Cuentas

Santiago, 30 de junio de 1964.

IVAN CONTRERAS GAJARDO
Inspector de Cuentas



B A N C O   C O N T I N E N T A L

AUTORIZADO POR DECRETO SUPREMO N.o 6840, DE 2 DE JUNIO DE 1958 Y MODIFICADO POR DECRETOS N.os 9458, DE 5 DE JUNIO DE 1961 Y 2919, DE 11 DE OCTUBRE DE 1963

CAPITAL AUTORIZADO ...	E° 2.000.000,00
CAPITAL PAGADO ...	E° 1.400.000,00
FONDOS DE RESERVA ...	E° 1.275.552,45

DIRECTORIO

NICOLAS YARUR L.
Presidente

FERNANDO MOLLER B.
Vicepresidente

DIRECTORES

GREGORIO AMUNATEGUI J. — CARLOS ESCOBAR V.
HERMANN CORSSEN B. — FERNANDO LARRAIN V.
AMILCAR CHIORRINI A. — ALBERTO VIAL L.
JULIO DEL RIO B. — HERNAN VIDELA L.
FRANK WESTCOTT G.

OFICINA VALPARAISO
CONSEJO LOCAL
FUAD YARUR K.
Presidente

CONSEJEROS
HENRY COMBER V. — MARCELO MONTT DE F.

ADMINISTRACION

HERNAN MOLINA A.
Gerente General
ASCANIO BASCUÑAN P.
Gerente Sucursales

ARTURO CANALES B.
Subgerente Contralor
GUSTAVO ROSSELOT R.
Fiscal
CARLOS PINO M.
Subgerente Administrativo
ALBERTO BRICEÑO C.
Subgerente de Cambios
JORGE RAMIREZ M.
Subgerente de Créditos
SERGIO CAMPANO B.
Contador

SUCURSALES

"LA VEGA"
HUMBERTO SAAVEDRA CH.
Agente

"SAN DIEGO"
GUILLERMO RIVAS P.
Agente

"IQUIQUE"
ENRIQUE QUIROGA G.
Agente

"VALPARAISO"
FRANK BEBIN C.
Sub-Gerente

OFICINA DE CAMBIOS
AHUMADA N.o 158, ESQUINA UNION CENTRAL

Decimosegunda Memoria que el Directorio del Banco presenta a la Junta General Ordinaria de Accionistas en 23 de Julio de 1964

SEÑORES ACCIONISTAS:

De acuerdo con los Estatutos, el Directorio presenta a los señores accionistas la Memoria, el Balance General, la Cuenta de Pérdidas y Ganancias y el Informe de los Inspectores de Cuentas, correspondientes al primer semestre de 1964.

Después de deducidas las sumas destinadas a provisiones y castigos, la utilidad del ejercicio asciende a E° 202.920,57, suma que el Directorio propone distribuir del modo siguiente:

1.—Distribuir a los señores Accionistas la suma de E° 0,006 por acción, sobre un total de 14.000.000 de acciones emitidas, distribución que se haría con cargo a aquella parte de las utilidades del ejercicio proveniente de Bonos y Pagarés Leyes N.os 13.305 y 14.171 ...	E°	84.000.—
2.—Financiar parte de los dólares que incrementarán el "Fondo de Reserva en Monedas Extranjeras y Oro Sellado Chileno" ...		31.368,73
3.—A incrementar el "Fondo por Beneficios Bonos Dólares" ...		87.551,84
	E°	202.920,57

Conforme a lo acordado por la Junta General Extraordinaria de Accionistas celebrada el 25 de julio de 1963, durante este ejercicio fue aumentado el capital del Banco en E° 400.000, mediante la emisión de 4.000.000 de acciones, de un valor nominal de E° 0,10 cada una, de las cuales 2.000.000 fueron pagadas por los señores accionistas y 2.000.000 les fueron entregadas liberadas de pago. Este aumento hizo necesario incrementar el "Fondo de Reserva Legal" en E° 100.000. El importe de las acciones liberadas y del aumento del "Fondo de Reserva Legal", fue de E° 300.000.—, suma que fue imputada al "Fondo de Revalorización del Capital Propio — Ley 13.305".

Debidamente facultado por el Banco Central de Chile, el Directorio propone aumentar el "Fondo de Reserva Extraordinario en Monedas Extranjeras y Oro Sellado Chileno" en US$ 28.034,80, mediante la capitalización del 50 por ciento de las entradas percibidas en monedas extranjeras, con lo cual este fondo subiría a US$ 319.034,80. Este incremento equivale, en moneda chilena, a la suma de E° 65.601,43, que se cubriría con los siguientes fondos:

a) Con parte de la utilidad líquida del semestre ...	E°	31.368,73
b) Con cargo al "Fondo de Eventualidades" ...		15.200.—
c) Con cargo al "Fondo de Revalorización del Capital Propio, Leyes N.os 13.305 y 15.564" ...		19.032,70
	E°	65.601,43

Si se acepta esta proposición, procede que la Junta autorice las transferencias correspondientes.

Como consecuencia de las nuevas paridades de cambio fijadas por la Superintendencia de Bancos, en circular N.o 691, de 11 del presente, el actual "Fondo de Reserva Extraordinario en Monedas Extranjeras y Oro Sellado Chileno" ha aumentado en E° 98.940.—.

Con el objeto de dar cumplimiento a la nueva Ley sobre Impuesto a la Renta fue necesario, durante el ejercicio, disminuir el "Fondo de Revalorización del Capital Propio — Ley 13.305", en E° 13.566,78, y aumentar el "Fondo por Beneficios Bonos Dólares" en E° 1.426,85. Asimismo, en cumplimiento de instrucciones dadas por la Superintendencia de Bancos con fecha 14 de abril último, se debitó el "Fondo de Eventualidades" en la suma de E° 4.800.—, a fin de ajustar la capitalización de US$ 48.000 efectuada en el ejercicio anterior.

Aceptada por la Junta la distribución de utilidades propuesta y teniendo en cuenta el ajuste de la reserva en moneda extranjera, el incremento de la misma y los demás asientos mencionados, los fondos del Banco quedarían como sigue:

CAPITAL SUSCRITO Y PAGADO ...	E°	1.400.000.—
FONDO DE RESERVA LEGAL ...		350.000.—
FONDO DE EVENTUALIDADES ...		5.000.—
FONDO DE RESERVA PARA FLUCTUACIONES DE MONEDAS EXTRANJERAS ...		81,48
FONDO DE RESERVA EXTRAORDINARIO EN MONEDAS EXTRANJERAS Y ORO SELLADO CHILENO ...		746.541,43
FONDO DE REVALORIZACION DEL CAPITAL PROPIO, LEYES 13.305 Y 15.564 ...		149.680,92
FONDO DE RESERVA DE SEGUROS ...		7.215,79
FONDO CONSTRUCTORA DE VIVIENDAS, D.F.L. 285 ...		29.900.—
FONDO POR BENEFICIOS BONOS DOLARES ...		106.053,40
TOTAL ...	E°	2.794.473,02

Durante el semestre el Banco creó una Sucursal en Valparaíso, la que inició sus actividades el 15 de mayo pasado. El Directorio designó un Consejo Local para esta Oficina, integrado por los señores Fuad Yarur K., Henry Comber V. y Marcelo Montt de F. y, a cargo de ella, se encuentra el señor Frank Bebin C., en calidad de Sub-Gerente.

En la Oficina Central fueron designados Gerente de Sucursales y Sub-Gerente de Créditos los señores Ascanio Bascuñán P. y Jorge Ramírez M., respectivamente.

Terminan su período los Directores señores Nicolás Yarur L. y Frank Westcott G. Corresponde a la Junta reelegirlos o designarles reemplazantes.

La Asamblea debe también designar dos Inspectores de Cuentas propietarios y dos suplentes para el próximo ejercicio financiero.

Por último, el Directorio deja testimonio de su reconocimiento por la efectiva colaboración de la clientela y el buen desempeño del personal de la Empresa.

SANTIAGO, 30 de junio de 1964.

HERNAN MOLINA A.
Secretario

NICOLAS YARUR L.
Presidente

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1964

ACTIVO Y SALDOS DEUDORES

	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III TOTALES
A.—FONDOS DISPONIBLES.	E°	E°	E°
Caja y documentos computables como encaje ...	1.004.390,88	566.776,06	
Depósitos en el Banco Central de Chile ...	1.506.694,24	112.402,29	
Documentos a cargo de otros bancos (canje) ...	2.262.335,89	548,73	
Depósitos en bancos comerciales y Banco del Estado de Chile ...	208.981,92		
Especies y documentos en monedas extranjeras ...			
Depósitos en bancos del exterior ...		412.233,63	
TOTAL ...	4.982.402,93	1.091.960,71	6.074.363,64
B.—COLOCACIONES.			
Deudores en cuentas corrientes ...	1.512.001,19		
Préstamos ...	3.631.117,55		
Documentos descontados ...	2.730.639,84		
Otras colocaciones ...	291.312,02	1.162.100,95	
SUB-TOTAL ...	8.165.070,60	1.162.100,95	
Deudores por boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y créditos contingentes por avales y fianzas ...	1.227.147,98	2.755.403,50	
TOTAL ...	9.392.218,58	3.917.504,45	13.309.723,03
C.—INVERSIONES.			
Bienes raíces:			
a) para el servicio del Banco ...	265.522,55		
b) afectos a realización ...			
c) inversiones permanentes de reservas adicionales ...			
d) destinados a Viviendas Económicas ...			
Valores mobiliarios:			
a) acciones del Banco Central de Chile ...	397.962,75		
b) aportes a Sociedades Constructoras de Viviendas Económicas ...	41.043.—		
c) inversiones permanentes de reservas adicionales ...	10.000.—		
d) otros valores mobiliarios ...		1.042.655,33	
Otras inversiones ...	928.371,81		
TOTAL ...	1.642.900,11	1.042.655,33	2.685.555,44
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO.			
Saldos con sucursales del país ...	39.213,41		
Operaciones de cambio y varios ...	5.930.078,08	8.705.262,94	
Intereses por cobrar ...	46.110,43	91.682,67	
TOTAL ...	6.015.401,92	8.796.945,61	14.812.347,53
E.—PERDIDA DEL SEMESTRE.			
TOTALES GENERALES ...	22.032.923,54	14.849.066,10	36.881.989,64

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES

	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III TOTALES
F.—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS.	E°	E°	E°
Acreedores en cuentas corrientes ...	8.824.969,73	20.016,64	
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido ...	93.366,74	13.103,53	
Otros saldos acreedores a la vista ...	978.126,71	306.810,50	
SUB-TOTAL ...	9.896.463,18	339.930,67	
Boletas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito ...	15.485,74	1.933.088,29	
TOTAL ...	9.911.948,92	2.273.018,96	12.184.967,88
G.—EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS.			
Depósitos a plazo ...	1.056.570,05	566.868,79	
Otros saldos acreedores a plazo ...		961.722,45	
SUB-TOTAL ...	1.056.570,05	1.528.591,24	
Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas ...	1.223.147,98	1.297.663,33	
TOTAL ...	2.279.718,03	2.826.254,57	5.105.972,60
H.—OBLIGACIONES CON BANCOS, CORRESPONSALES Y OTROS.			
Adeudado al Banco Central de Chile ...	915.119,27	9.845,22	
Adeudado a bancos del país ...	249.105,43		
Adeudado a bancos del exterior ...		2.749.520,78	
SUB-TOTAL ...	1.164.224,70	2.759.366,00	
Redescuentos vigentes:			
a) con Banco Central de Chile ...			
b) con otros bancos ...			
Deudas hipotecarias a largo plazo y otras obligaciones ...			
TOTAL ...	1.164.224,70	2.759.366,00	3.923.590,70
I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO.			
Saldos con sucursales del país ...			
Operaciones de cambio y varios ...	6.461.082,20	6.292.895,20	
Intereses por pagar ...	18.416,67	16.591,37	
TOTAL ...	6.479.498,87	6.309.486,57	12.788.985,44
J.—UTILIDAD DEL SEMESTRE.	202.920,57		202.920,57
K.—CAPITAL Y RESERVAS.			
Capital autorizado: 20.000.000 acciones a E° 0,10 ... E° 2.000.000,00			
Menos capital por enterar ... 600.000,00	1.400.000.00		
Reserva legal ...	350.000,00		
Otras reservas varias ...	244.612,45	680.940,00	
TOTAL ...	1.994.612,45	680.940,00	2.675.552,45
TOTALES GENERALES ...	22.032.923,54	14.849.066,10	36.881.989,64

CUENTAS DE ORDEN

	E°	E°	E°
Obligaciones de directores y empleados (1) ...	22.346,97		
Deudores por créditos del exterior ...		836.286,17	
Bienes administrados en calidad de comisiones de confianza ...			
Valores en custodia ...	1.309.354,67	2.051.825,96	
Valores y letras en garantía ...	3.603.967,11	159.298 94	
Documentos en cobranza ...	1.790.797,59	5.891.692,83	
Certificados de importación en tramitación, custodia y garantía ...		872.363,65	
Otras cuentas de orden ...	777.577,88	67.692,48	
TOTAL ...	7.504.044,22	9.879.160,03	17.383.204,25

(1) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".

	E°	E°	E°
Obligaciones de directores y empleados contabilizadas en las "Colocaciones" ..	22.346,97		
Beneficiarios de créditos del exterior ...		836.286,17	
Responsabilidad del Banco por comisiones de confianza ...			
Depositantes de valores en custodia ...	1.309.354,67	2.051.825,96	
Depositantes de valores y letras en garantía ...	3.603.967,11	159.298,94	
Depositantes de documentos en cobranza ...	1.790.797,59	5.891.692,83	
Depositantes de certificados en tramitación, custodia y garantía ...		872.363,65	
Otras responsabilidades por cuentas de orden ...	777.577,88	67.692,48	
TOTAL ...	7.504.044,22	9.879.160,03	17.383.204,25

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS
QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.o DE ENERO AL 30 DE JUNIO DE 1964

D E B E

Intereses pagados y por pagar ...	E°	221.255,65
Sueldos, honorarios, gratificaciones e imposiciones a fondos de previsión ...		570.816,43
Remuneración al Directorio ...		20.549,91
Contribuciones ...		29.929,20
Comisiones, arriendos, gastos de administración y otras salidas varias ...		406.606,77
Utilidad líquida ...		202.920,57
TOTAL ...	E°	1.452.078,53

H A B E R

Intereses percibidos y por percibir ...	E°	811.083,67
Arriendos, comisiones y otras entradas varias ...		640.994,86
TOTAL ...	E°	1.452.078,53

SERGIO CAMPANO B.
C. C. N.o 7.484
Licencia N.o 08397

HERNAN MOLINA A.
Gerente General

Informe de los Inspectores de Cuentas

Señores Accionistas:

De acuerdo con los Estatutos del Banco, tenemos el agrado de informarles que hemos practicado el arqueo de Caja, verificado las cifras del Balance con el Libro Mayor del Banco y revisado los valores depositados en custodia y garantía, constatando su conformidad, como asimismo los saldos de los libros principales de la empresa.

FERNANDO GIL R.
Inspector de Cuentas

Santiago, 30 de junio de 1964.

NICANOR MARTICORENA P.
Inspector de Cuentas

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

...rmado por la fusión de la Caja Nacional de Ahorros, Caja de Crédito Hipotecario, Caja de Crédito Agrario e Instituto de Crédito Industrial, en virtud de lo dispuesto en el DECRETO CON FUERZA DE LEY N.o 126, del 12 de Junio de 1953, modificado por DECRETO CON FUERZA DE LEY N.o 251, de 4 de Abril de 1960.

Capital Autorizado ...	E° 25.000.000,00
Capital Pagado ...	25.000.000,00
Fondos de Reservas ...	41.795.823,38

CONSEJO DIRECTIVO

DIRECTORES:

AGUSTIN PINTO DURAN
Presidente

ALVARO ORREGO BARROS
Vicepresidente

	Representante de:
...TURO OLAVARRIA GABLER	S. E. el Presidente de la República
...NANCIO COÑUEPAN HUENCHUAL	S. E. el Presidente de la República
...RNANDO ALDUNATE ERRAZURIZ	S. E. el Presidente de la República
...BERTO ECHENIQUE DOMINGUEZ	S. E. el Presidente de la República
...RIO POBLETE NUÑEZ	S. E. el Presidente de la República

	Representante de:
FRANCISCO IBAÑEZ BARCELO	Banco Central de Chile
ARTURO MACKENNA SHIELL	Corporación de Fomento
MAXIMO VALDES VIAL	Sociedades Agrícolas del País
FEDERICO HELFMANN REIMERS	Sociedad de Fomento Fabril

	Representante de:
MARIO MUÑOZ GUZMAN	Sociedad Nacional de Minería
JERMAN FISCHER BENNETT	Cámara Central de Comercio de Chil...
GUSTAVO GONZALEZ PLATA	Cámaras de Comercio Minorista
IGNACIO GARCIA HENRIQUEZ	Empleados
MANUEL EMPARANZA VALENZUELA	Obreros

PEDRO DONOSO BAÑADOS
Fiscal

LUIS PALACIOS ROSSINI
Gerente General

GERENCIA GENERAL: SANTIAGO, ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS N.o 1111

OFICINAS EN:

...CA, ...IQUE, ...OPILLA, ...UQUICAMATA, ...LAMA, ...TOFAGASTA, ...LTAL, ...AÑARAL, ...TRERILLOS, ...SALVADOR, ...PIAPO, ...LLENAR, ...SERENA, ...QUIMBO, ...UÑA, ...ALLE

ILLAPEL, SALAMANCA, CABILDO, LA LIGUA, SAN FELIPE, PUTAENDO, LOS ANDES, LA CALERA, LLAY-LLAY, QUILLOTA, S. FCO. DE LIMACHE, VILLA ALEMANA, QUILPUE, VIÑA DEL MAR, QUINTERO, VALPARAISO—PRAT

VALPARAISO—ALMENDRAL, VALPARAISO—CHACABUCO, CASABLANCA, SANTIAGO: CASA MATRIZ, " ALAMEDA, " AV. MATTA, " BANDERA, " BRASIL, " DIEZ DE JULIO, " ESTACION, " HUERFANOS, " INDEPENDENCIA, " LAS CONDES, " MERCED, " MATADERO, " MATUCANA

SANTIAGO: NUÑOA, " PROVIDENCIA, " QUINTA NORMAL, " RECOLETA, " SAN MIGUEL, " VIC. MACKENNA, MAIPU, SAN ANTONIO, SAN BERNARDO, PUENTE ALTO, PEÑAFLOR, TALAGANTE, MELIPILLA, BUIN, GRANEROS, RANCAGUA

DOÑIHUE, REQUINOA, RENGO, PEUMO, SAN VICENTE DE T. T., SAN FERNANDO, SANTA CRUZ, NANCAGUA, CHIMBARONGO, CURICO, MOLINA, CONSTITUCION, TALCA, SAN JAVIER, VILLA ALEGRE, LINARES

CAUQUENES, PARRAL, QUIRIHUE, SAN CARLOS, COELEMU, CHILLAN, TOME, BULNES, TALCAHUANO, CONCEPCION, CABRERO, CORONEL, LOTA, CURANILAHUE, YUMBEL

YUNGAY, ARAUCO, LOS ANGELES, NACIMIENTO, LEBU, MULCHEN, ANGOL, CAÑETE, COLLIPULLI, VICTORIA, TRAIGUEN, CURACAUTIN, LAUTARO, CARAHUE, TEMUCO

NUEVA IMPERIAL, CUNCO, FREIRE, PITRUFQUEN, GORBEA, VILLARRICA, LONCOCHE, PANGUIPULLI, LANCO, S. J. DE LA MARIQUINA, VALDIVIA, LOS LAGOS, PAILLACO

LA UNION, RIO BUENO, OSORNO, RIO NEGRO, FRUTILLAR, PUERTO VARAS, FRESIA, PUERTO MONTT, ANCUD, CASTRO, PUERTO AISEN, COYHAIQUE, CHILE CHICO, PUERTO NATALES, PUNTA ARENAS

AGENCIAS EN:

...aría Elena, Pedro de Valdivia, Combarbalá, Los Vilos, Petorca, Valparaíso-Playa Ancha, Curacaví, Santiago-Conchalí, Curepto, Penco, San Rosendo, Santa Bárbara, Purén, Puerto Saavedra, Temuco-Estación, Osorno-Rahue, Calbuco, Maullín, Chonchi y Puerto Porvenir. SUBAGENCIAS: Sewell y Caletones.

Y CORRESPONSALES EN TODO EL MUNDO

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1964

...ctivo y Saldos Deudores

	Moneda chilena	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	Totales
	E°	E°	E°
...NDOS DISPONIBLES:			
Caja y documentos computables como encaje	31.742.199,91	32.126.750,78	
Depósitos en el Banco Central de Chile	156.789.965,30	5.265.217,05	
Documentos a cargo de otros Bancos (Canje)	19.238.445,29	2.364.369,06	
Depósitos en Bancos Comerciales			
Especies y Documentos en Monedas Extranjeras		143.730,79	
Depósitos en Bancos del Exterior	5.560.183,51	563.462,36	
TOTAL	213.330.794,01	40.463.530,04	253.794.324,05
...OCACIONES:			
Deudores en Cuentas Corrientes	27.122.342,91	7.481.670,74	
Préstamos	209.247.871,99	1.545.606,37	
Documentos Descontados	130.804.079,18		
Otras Colocaciones	12.921.935,71	17.563.112,46	
SUBTOTAL	380.096.229,79	26.590.389,57	
Deudores por Boletas de Garantía, Consignaciones Judiciales, Cartas de Crédito y Créditos contingentes por avales y fianzas	3.835.003,32	27.999.404,24	
TOTAL	383.931.233,11	54.589.793,81	438.521.026,92
...ERSIONES:			
Bienes Raíces:			
a) Para el servicio del Banco	15.726.269,47		
b) Afectos a realización	99.379,29		
Valores Mobiliarios:			
a) Acciones de la Soc. Constructora de Establecimientos Educacionales	332.350,—		
b) Debentures		8.296.402,80	
c) Otros valores mobiliarios	50.000.132.24		
d) Pagarés fiscales Leyes 14.171 y 14.949		3.463.847,76	
Otras Inversiones	23.087.790,57		
TOTAL	89.245.921,57	11.760.250,56	101.006.172,13
...RAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
Saldos con Sucursales del país	12.541.835,77		
Préstamos en Bonos Reajustables	985.283,83		
Préstamos en Bonos Hipotecarios	13.454.026,02		
Operaciones de cambio y varios	50.417.049,86	74.306.997,59	
Intereses por Cobrar	4.337.745,53		
TOTAL	81.735.941,01	74.306.997,59	156.042.938,60
TOTAL GENERAL	768.243.889,70	181.120.572,—	949.364.461,70

Pasivo y Saldos Acreedores

	MONEDA CHILENA Sección Ahorros	Sección Comercial	Equivalente de oro y de monedas extranjeras	Totales
	E°	E°	E°	E°
EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:				
Acreedores en Cuentas Corrientes		387.202.214,09	14.200.360,03	
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido	63.837.644,43	7.260.626,47	245.442,29	
Otros saldos Acreedores a la vista	70.045,75	16.153.345,29	4.126.325,74	
SUBTOTAL	63.907.690,18	410.616.185,85	18.572.128,06	
Boletas de Garantía, Consignaciones Judiciales y Cartas de Crédito		1.108.517,67	17.337.228,46	
TOTAL	63.907.690,18	411.724.703,52	35.909.356,52	511.541.750,...
EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS:				
Depósitos a plazo		5.973.497,37	1.175.263,29	
Depósitos a plazo y condicionales de ahorro	159.874.494,24			
Otros saldos Acreedores a plazo	87.865,14	1.057.028,04		
SUBTOTAL	159.962.359,38	7.030.525,41	1.175.263,29	
Boletas de Garantía, Consignaciones Judiciales, Cartas de Crédito y Obligaciones contingentes por Avales y fianzas		3.843.547,30	14.022.710,19	
TOTAL	159.962.359,38	10.874.072,71	15.197.973,48	186.034.405,...
OBLIGACIONES CON BANCOS, CORRESPONSALES Y OTROS:				
Adeudado al Banco Central de Chile		1.772.558,94	1.468.031,59	
Adeudado a Bancos del país				
Adeudado a Bancos del Exterior			27.184.850,89	
SUBTOTAL		1.772.558,94	28.652.882,48	
Redescuentos vigentes:				
a) Con Banco Central de Chile		277.387,76		
b) Con otros Bancos				
Deuda Hipotecaria a largo plazo y otras obligaciones				
TOTAL		2.049.946,70	28.652.882,48	30.702.829,...
OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:				
Saldos con Sucursales del país			547.181,48	
Bonos Reajustables en Circulación		985.283,83		
Bonos Hipotecarios en Circulación		13.634.960,—	1.868,42	
Operaciones de cambio y varios		45.356.527,55	83.987.263,13	
Intereses por Pagar		8.082.409,63	287.179,31	
TOTAL		68.059.181,01	84.823.492,34	152.882.673,...
UTILIDAD DEL SEMESTRE		1.406.980,—		1.406.980,...
CAPITAL Y RESERVAS:				
Capital autorizado E° 25.000.000,00		25.000.000,—		
Fondos de Reserva		25.258.956,20		
Otras Reservas varias			16.536.867,18	
TOTAL		50.258.956,20	16.536.867,18	66.795.823,...
TOTAL GENERAL	223.870.049,56	544.373.840,14	181.120.572,—	949.364.461,...

CUENTAS DE ORDEN

		E°	E°	E°
...ligaciones de Directores y Empleados (1):				
a) Directores	E° 13.362,44			
b) Consejeros Regionales	66.013,57			
c) Empleados	1.966.125,58	2.045.501,59		
...udores por Créditos del Exterior				
...nes Administrados en calidad de Comisiones de Confianza		2.512.129,59		
...lores en Custodia		6.632.711,48	199.887,34	
...lores y Letras en Garantía		74.848.220,72	624.261,15	
...cumentos en Cobranza		52.446.255,63	82.228.967,02	
...rtificados de Importación en Tramitación, Custodia y Garantía		105.412,49	2.230.029,92	
...ras Cuentas de Orden		96.635.764,44	1.923.718,73	
TOTAL		235.225.995,94	87.206.864,16	322.432.860,10

	E°	E°	E°
Obligaciones de Directores y Empleados contabilizadas en las Colocaciones	2.045.501,59		
Beneficiarios de Créditos del Exterior			
Responsabilidad del Banco por Comisiones de Confianza	2.512.129,59		
Depositantes de Valores en Custodia	6.632.711,48	199.887,34	
Depositantes de Valores y Letras en Garantía	74.848.220,72	624.261,15	
Depositantes de Documentos en Cobranza	52.446.255,63	82.228.967,02	
Depositantes de Certificados en Tramitación, Custodia y Garantía	105.412,49	2.230.029,92	
Otras responsabilidades por Cuentas de Orden	96.635.764,44	1.923.718,73	
TOTAL	235.225.995,94	87.206.864,16	322.432.860...

CUENTAS DE PERDIDAS Y GANANCIAS

QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.o DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 1964

...ebe

	E°
...tereses pagados y por pagar	10.750.825,42
...eldos, sobresueldos, gratificaciones, etc.	16.307.619,15
...posición patronal al fondo de retiro y otros fondos de previsión	8.019.956,95
...muneración al Directorio y a Consejos Regionales	30.258,77
...ntribuciones	92.792,03
...misiones, arriendos y otros gastos de administración	8.460.345,11
...TILIDAD LIQUIDA	1.406.980,—
TOTAL	45.068.777,43

Habe...

	E°
Intereses percibidos y por percibir	32.018.58...
Comisiones y otras utilidades	13.050.19...
TOTAL	45.068.77...

(1) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones"

RAUL MORENO ARGOMEDO
Contad... C. C. N.o 5.956 — Licencia N.o 7.473

VIRGILIO BACIGALUPO BOTTAZZI
Subgerente de Contabilidad General

LUIS PALACIOS ROSSINI
Gerente General

Autorizado por Decretos Supremos del Ministerio de Hacienda N.os 6.602, de 30 de agosto de 1954; 1.353, de 15 de febrero de 1955; 4.314, de 4 de junio de 1956; 11.978, de 22 de septiembre de 1958; 5.579, de 8 de junio de 1960, y 1.816, de 10 de julio de 1963.

BANCO PANAMERICANO

FUNDADO EN 1954

Capital Pagado	Eº	[illegible]
Fondo de Reserva Legal		[illegible]
Fondo de Eventualidades		[illegible]
Fondo de Reserva en Moneda Extranjera US$ 256.377,65 a Eº 2,34		[illegible]
Fondo de Revalorización Capital Propio, Ley 13.305		[illegible]
	Eº	[illegible]

DIRECTORIO

JUAN SAID KATTAN
Presidente

ALFONSO ARDIZZONI QUEZADA
Vice-Presidente

ARTURO ALDUNATE PHILLIPS
SERGIO DEL SANTE MONCKEBERG
ALFREDO HIRMAS ATALA
RECAREDO OSSA UNDURRAGA
JULIO PEREZ-COTAPOS MUÑOZ
ABELARDO PIZARRO HERRERA
JAIME SAID DEMARIA
LUIS UNDURRAGA CORREA

ADMINISTRACION

LUIS SAID DEMARIA
Gerente General

EUGENIO OSSA RUIZ
Gerente Relaciones Públicas

ERNESTO MUÑOZ LOPEZ
Sub-Gerente General

OSCAR ASTRAIN ELIZALDE
Sub-Gerente de Sucursales

ISAIAS CABELLO VILLANUEVA
Sub-Gerente Contralor

JORGE SALINAS CANTO
Contador General

PEDRO AIGNEREN LAURENT
Agente Suc. Independencia

DANIEL HERRERA CARVALLO
Agente Suc. Melipilla

JULIO POMMERENKE GEERDTS
Agente Suc. Talagante

CECIL WARNER TUSCHE
Agente Suc. Providencia

JORGE HERMOSILLA STEINLEN
Agente Suc. San Pablo

HERNAN FRANZOY ASTORQUIZA
Jefe Departamento de Créditos

HECTOR ZEPEDA POBLETE
Sub-Contador

GASTON ETCHART KAEMPFFER
Jefe Departamento de Cambios

CONSEJOS LOCALES

SUCURSAL MELIPILLA

HERNAN BRAUN PAGE
ADOLFO LARRAIN VALDIVIESO
RAFAEL MORANDE FERNANDEZ
RAMON NOGUERA PRIETO
ALFONSO SUAREZ OBIOL

SUCURSAL TALAGANTE

LADISLAO BARROS OVALLE
JOSE BRANCOLI CINQUINI
RICARDO CRUZAT SANTA MARIA
ANTONIO FERRER FERRER
ANTONIO TAGLE VALDES

VIGESIMA MEMORIA, CORRESPONDIENTE AL 30 DE JUNIO DE 1964

SEÑORES ACCIONISTAS:

En cumplimiento a lo que disponen nuestros Estatutos en el Título Octavo, artículo N.o 39, nos es grato someter a vuestra consideración la Memoria, el Balance General y la Cuenta de Pérdidas y Ganancias correspondientes al primer semestre de 1964.

RESULTADOS GENERALES:

Durante el presente ejercicio, nuestra Empresa ha continuado en su línea de progreso y desarrollo, alentada por la confianza de su clientela y público en general, confianza que agradecemos y apreciamos. Reflejo claro de esta expresión es el aumento de nuestras cuentas corrientes, cobranzas y depósitos, al 30 de junio de 1964.

A pesar de la gran demanda de crédito para hacer frente al aumento de precios, impuestos y salarios, los resultados favorables a que hacemos mención sólo se han logrado ofreciendo a nuestra clientela las máximas y oportunas facilidades en la atención de sus negocios y, como siempre, los créditos se han destinado, de preferencia, hacia las fuentes de producción.

RED DE SUCURSALES:

El Banco mantiene Sucursales en Avda. Providencia, Avda. Independencia y San Pablo, en Santiago, y en las ciudades de Melipilla y Talagante. Estas últimas bajo la dirección de Consejos Locales.

Nos complace dejar constancia que han funcionado en forma satisfactoria, aumentando permanentemente sus colocaciones, principalmente en la clientela agrícola, industrial y comercial. Esto nos obliga a agradecer en forma especial la dedicación y atinada dirección de los señores Consejeros Locales.

DEPARTAMENTO EXTERIOR:

Este Departamento ha incrementado el volumen de sus operaciones, tanto en importaciones como exportaciones, dentro de las posibilidades que permiten los controles vigentes. Al efecto, es importante dar a conocer que, a partir del 1.o de febrero de este año entraron en vigencia las Circulares N.o 673 y 678 de la Superintendencia de Bancos, por las que se exige la constitución de encajes sobre las obligaciones en monedas extranjeras cuando sobrepasen el 100% del Capital y Reservas de la Empresa.

Consideramos adecuada esta limitación, dadas las condiciones en que se desenvuelve el mercado de moneda extranjera.

En cumplimiento a instrucciones de la Superintendencia de Bancos, hemos procedido a actualizar las equivalencias de las monedas extranjeras a la nueva paridad de Eº 2,34 por dólar USA, lo cual ha significado un aumento del Fondo de Reserva en Eº 87.168,40.

INVERSIONES EN MONEDAS EXTRANJERAS:

Durante el presente ejercicio se incrementó el Fondo de Reservas en Monedas Extranjeras por adquisición de acciones de la Compañía de Aceros del Pacífico S. A. en US$ 2.877,65, correspondiendo US$ 2.286,65 a crías de acciones y US$ 591 a nuevas inversiones.

De acuerdo a instrucciones de la Superintendencia de Bancos, para contabilizar las nuevas inversiones se cargó la suma de Eº 1.182 al Fondo de Reservas para Eventualidades en moneda chilena.

BALANCE GENERAL Y CUENTAS DE PERDIDAS Y GANANCIAS:

La cuenta de Pérdidas y Ganancias del presente ejercicio, arrojó una utilidad de Eº 143.637,69, después de deducir las correspondientes a provisiones y castigos.

Proponemos distribuir la utilidad en la siguiente forma:

A repartir a los señores accionistas un dividendo N.o 13 neto de Eº 0,05 por acción, exento de todo impuesto, en virtud [illegible] Leyes N.o 13305 y N.o 14171.	Eº	[illegible]
A Fondo de Reserva Legal		[illegible]
A Fondo de Eventualidades		[illegible]
A Fondo por Beneficio de Bonos Dólares		[illegible]

Aceptada la distribución propuesta, los fondos del Banco quedarían como sigue:

Capital Pagado	Eº	1.255[illegible]
Fondo de Reserva Legal		[illegible]
Fondo de Eventualidades		[illegible]
Fondo de Revalorización Capital Propio Ley 13305		[illegible]
Fondo por Beneficio de Bonos Dólares		[illegible]
Fondo de Reserva en Moneda Extranjera		[illegible]
	Eº	2.800[illegible]
Fondo de Reserva en Moneda Extranjera	US$	[illegible]
(Equivalente a la paridad de Eº 2,34 por dólar)	Eº	[illegible]

DIRECTORES:

Nuestra Institución ha debido lamentar la renuncia del Consejero Local Don Víctor Pinto Sepúlveda, quien con efic[illegible] dedicación colaboró con nuestra Empresa desde la fundación de la Sucursal Talagante.

INSPECTORES DE CUENTAS:

Corresponde a la Junta designar dos Inspectores de Cuentas Propietarios y dos Suplentes.

ADMINISTRACION:

El sensible fallecimiento del Sub-Gerente de Cambios de nuestra Institución, Don Sergio Pinochet Vizcaya, ha sido sincera[illegible]te lamentado por el Directorio y sus compañeros de trabajo.

Agradecemos a la Administración, jefes y empleados la continuada y leal colaboración que nos han prestado en los ne[illegible] de la Empresa durante el presente ejercicio.

EL DIRECTO[illegible]

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1964

Activo y Saldos Deudores

	I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III TOTALES
A.—FONDOS DISPONIBLES:	Eº	Eº	Eº
Caja y documentos computables como encaje	546.866,03	308.880,00	
Depósitos en el Banco Central de Chile	3.574.730,06	128.070,10	
Documentos a cargo de otros bancos (canje)	1.797.866,63		
Depósitos en bancos comerciales y Banco del Estado de Chile	653.179,85		
Especies y documentos en monedas extranjeras		55,75	
Depósitos en bancos del exterior		15.220,95	
TOTAL:	6.572.642,57	452.226,80	7.024.869,37
B.—COLOCACIONES:			
Deudores en cuentas corrientes	2.839.165,01		
Préstamos	2.832.818,96		
Documentos descontados	2.406.094,89		
Otras colocaciones	106.409,65	1.858.428,69	
SUB-TOTAL:	8.184.488,51	1.858.428,69	
Deudores por boleta de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y créditos contingentes por avales y fianzas	1.403.864,92	2.546.708,67	
TOTAL:	9.588.353,43	4.405.137,36	13.993.490,79
C.—INVERSIONES:			
Bienes Raíces:			
a) Para el servicio del Banco	831.529,64		
b) Afectos a realización	5.420,24		
c) Inversiones permanentes de reservas adicionales			
d) Destinados a Viviendas Económicas			
Valores mobiliarios:			
a) Acciones del Banco Central de Chile	166.498,52		
b) Aportes a Sociedades Constructoras de Viviendas Económicas	3.004,37		
c) Inversiones permanentes de reservas adicionales			
d) Otros valores mobiliarios	128.786,44	1.345.012,49	
Otras Inversiones	483.714,93		
TOTAL:	1.618.954,14	1.345.012,49	2.963.966,63
D.—OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
Saldos con sucursales del país	599.151,79		
Operaciones de cambio y varios	3.318.223,14	8.502.332,07	
Intereses por cobrar	144.981,31	102.382,90	
TOTAL:	4.062.356,24	8.604.714,97	12.667.071,21
E.—PERDIDA DEL SEMESTRE:			
TOTALES GENERALES:	21.842.306,38	14.807.091,62	36.649.398,00

Pasivo y Saldos Acreedores

		I Moneda chilena	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras	III TOTALES
F.—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:		Eº	Eº	
Acreedores en cuentas corrientes		8.904.408,81	15.088,46	
Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido		67.632,10		
Otros saldos acreedores a la vista		280.406,80	35.081,40	
SUB-TOTAL:		9.252.447,71	50.169,86	
Boletas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito		8.457,99	837.467,66	
TOTAL:		9.260.905,70	887.637,52	10.14[illegible]
G.—EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS:				
Depósitos a plazo		2.323.937,90	1.509.510,73	
Otros saldos acreedores a plazo		260.828,85	45.941,49	
SUB-TOTAL:		2.584.766,75	1.555,452,22	
Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas		1.403.864,92	1.800.212,76	
TOTAL:		3.988.631,67	3.355.664,98	7.3[illegible]
H.—OBLIGACIONES CON BANCOS, CORRESPONSALES Y OTROS:				
Adeudado al Banco Central de Chile		564.305,51	159.683,13	
Adeudado a bancos del país		270.000,00		
Adeudado a bancos del exterior			2.498.246,43	
SUB-TOTAL:		834.305,51	2.657.929,56	
Redescuentos vigentes:				
a) Con Banco Central de Chile		119.104,00		
b) Con otros bancos				
Deudas hipotecarias a largo plazo y otras obligaciones				
TOTAL:		953.409,51	2.657.929,56	3.61[illegible]
I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:				
Saldos con sucursales del país		641.845,88		
Operaciones de cambio y varios		4.705.957,01	7.274.284,17	
Intereses por pagar		25.701,51	31.651,69	
TOTAL:		5.376.504,40	7.305.935,86	12.68[illegible]
J.—UTILIDAD DEL SEMESTRE:		143.637,69		143[illegible]
K.—CAPITAL Y RESERVAS:				
Capital autorizado:				
1.500.000 accs. a Eº 1,00	Eº 1.500.000,00			
menos capital por enterar	Eº 244.424,00	1.255.576,00		
Reserva legal		300.000,00		
Otras reservas varias		563.641,41	599.923,70	
TOTAL:		2.119.217,41	599.923,70	2.719[illegible]
TOTALES GENERALES:		21.842.306,38	14.807.091,62	36.649[illegible]

CUENTAS DE ORDEN

	Eº	Eº	Eº
Obligaciones de directores y empleados (1)	15.010,53		
Deudores por créditos del exterior		4.409.492,96	
Bienes administrados en calidad de comisiones de confianza	35.845,00		
Valores en custodia	1.678.482,10	1.484.731,31	
Valores y letras en garantía	4.686.365,20	301.233,49	
Documentos en cobranza	2.038.805,80	4.472.913,18	
Certificados de importación en tramitación, custodia y garantía		170.787,15	
Otras cuentas de orden	1.164.748,73		
TOTAL:	9.619.257,36	10.839.158,09	20.458.415,45

(1) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".

	Eº	Eº	Eº
Obligaciones de directores y empleados contabilizadas en las "Colocaciones" ..	15.010,53		
Beneficiarios de créditos del exterior		4.409.492,96	
Responsabilidad del Banco por comisiones de confianza	35.845,00		
Depositantes de valores en custodia	1.678.482,10	1.484.731,31	
Depositantes de valores y letras en garantía	4.686.365,20	301.233,49	
Depositantes de documentos en cobranza	2.038.805,80	4.472.913,18	
Depositantes de certificados en tramitación, custodia y garantía		170.787,15	
Otras responsabilidades por cuentas de orden	1.164.748,73		
TOTAL:	9.619.257,36	10.839.158,09	20.45[illegible]

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

QUE COMPRENDE EL PERIODO ENTRE EL 1.o DE ENERO Y EL 30 DE JUNIO DE 1964.

DEBE

	Eº
Intereses pagados y por pagar	303.726,02
Sueldos, honorarios, gratificaciones e imposiciones a fondos de previsión	509.778,17
Remuneración al Directorio	19.272,45
Contribuciones	26.778,80
Comisiones, arriendos, gastos de administración y otras salidas varias	343.173,30
Utilidad líquida	143.637,69
	1.346.366,43

HAB[illegible]

	Eº
Intereses percibidos y por percibir	921[illegible]
Arriendos, comisiones y otras entradas varias	424[illegible]
	1.346[illegible]

ISAIAS CABELLO VILLANUEVA
Subgerente Contralor
Contador Registrado N.o 5084
Licencia N.o 109916

JORGE SALINAS CANTO
Contador General

LUIS SAID DEMARIA
Gerente General

INFORME DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

En virtud de lo dispuesto en el artículo 48 de los Estatutos, podemos informar a ustedes que hemos revisado las cifras del Balance con el Libro Mayor del Banco, como asimismo hemos practicado el arqueo de Caja y de los valores depositados en Custodia y Garantía, constatando su conformidad.

HERNAN PERO TORRES
Propietario
ELISA MARUEJOULS DE HOFMANN
Suplente

INSPECTORES DE CUENTA
30 de junio de 1964

RAUL CESAR MENDEZ URETA
Propietario
ELIAS MUALIN LAMA
Suplente

ANCO DE CREDITO E INVERSIONES

ados por Decretos Supremos del Ministerio de la N.o 1683, de 7 de mayo de 1937; N.o 1714, de ayo de 1938; N.o 253, de 12 de enero de 1940; N.o 19 de junio de 1940; N.o 3857, de 28 de octubre N.o 743, de 4 de marzo de 1943; N.o 396, de 19 o de 1944; N.o 1103, de 20 de febrero de 1945; 6, de 27 de agosto de 1946; N.o 4369, de 25 de de 1946; N.o 1761, de 22 de abril de 1947; N.o 23 de septiembre de 1952; N.o 3215, de 14 de mayo N.o 7905, de 30 de septiembre de 1954; N.o 6829, le agosto de 1955; N.o 2765, de 19 de marzo de o 6730, de 29 de mayo de 1958; N.o 5629, de 30 de 1959; N.o 18839, de 11 de diciembre de 1959; 11, de 2 de agosto de 1961 y N.o 1335 de 25 de abril de 1964.

DIRECTORIO

AMADOR YARUR BANNA, Presidente
BERNARDO LARRAIN VIAL, Vicepresidente

DIRECTORES

ARTURO ALESSANDRI RODRIGUEZ
HAFEZ AWAD HAGAR
ERNESTO BARROS JARPA
PABLO J. CRASEMANN DES ARTS
TEOFILO YARUR ASFURA
MIGUEL MUSALEM YARUR
PEDRO OPASO COUSIÑO
SERGIO LARRAIN PRIETO
SALUSTIO PRIETO CALVO

DIRECTORES SUPLENTES

FEDERICO BROKERING MARTENS
ALFREDO YARUR KASAKIA
SERGIO LECAROS IZQUIERDO

CAPITAL PAGADO	E°	5.000.000,—
RESERVA LEGAL	E°	1.250.000,—
RESERVA ESPECIAL	E°	150.000,—
RESERVA EXTRAORDINARIA EN MONEDA EXTRANJERA Y ORO SELLADO CHILENO	E°	4.025.537,24
RESERVA PARA FUTUROS DIVIDENDOS	E°	81.772,49
RESERVA PARA REVALORIZACION DEL CAPITAL (LEY 13.305)	E°	1.903.214,58
RESERVA PARA CAPITALIZACION	E°	30.000,—
	E°	12.440.524,31

ADMINISTRACION

EWALDO DOERNER MEIXNER, Gerente de Sucursales
ALFONSO MONTALVA QUINDOS, Gerente de Créditos
RAUL ADRIAZOLA GRAU, Sub-Gerente del Depto. Créditos
MARIO MONARDES SALGADO, Sub-Gerente de Sucursales
ALEJANDRO VIVANCO SEPULVEDA, Gerente General
ARTURO VIDELA ZARATE, Sub-Gerente de Créditos
HEINZ KARICH BINDER, Gerente del Depto. Internacional
KURT SEEFELDT SEEFELDT, Gerente Administrativo
KARL HANS KANIA BRAHM, Sub-Gerente del Depto. Internacional
MATILDE PUELMA PACHECO, Sub-Gerente de Créditos

CONSEJOS REGIONALES

IQUIQUE
UAN RENDIC HARASIC, Presidente
es:
R CHANG YUN
SFRASANI ROSSI
D D. SPRINGER DAVIDSON

ANTOFAGASTA
TEODORO TEFARIKIS BLANDIS, Presidente
Directores:
PEDRO RADMILOVIC LUKSIC
ANDRONICO LUKSIC ABAROA
VLADIMIRO SABIONCELLO PERIC
RAMON YOMA PARZA

VALPARAISO
LUIS GUEVARA ORTUZAR, Presidente
Directores:
GUILLERMO GUZMAN DURAN
BRIAN MAC AULIFFE MARTINEZ
JUAN MASSU RABI
JORGE MONTT GANA
OTTO OSTERLOCH PETERS
JORGE VIAL ARAYA

CURICO
ALFREDO CORREA ARMANET, Presidente
OSVALDO CORREA FUENZALIDA, Vicepresidente
Directores:
EUGENIO ESPINOSA VALENZUELA
CAMILO PRIETO CONCHA
EDUARDO MARTIN DAVIS

TALCA
JUAN BERTUCCI TARAMASCHI, Presidente
ENRIQUE ZAROR SELAME, Vicepresidente
Directores:
ANTONIO ABASOLO GARCIA
JULIAN BURGOS GUERRA
AKE SEGERSTROM LINDQUIST
MANUEL TARUD SIWADY
JORGE VENEGAS VENEGAS

CONCEPCION
HODGSON BACKHOUSE JONES, Presidente
Directores:
GREGORIO DIAZ RONI
PEDRO LAMA LAMA
ALBERTO GERMANY GERMANY
RICARDO MORALES MORALES
ENRIQUE PEÑA OJEDA

SUCURSALES

... ... CARLOS OYARZUN VALENZUELA, Agente
E ... ... TITO MAX BARRERA SANTIBAÑEZ, Sub-Gerente
LLA ... ... VICTOR CORVETTO CISTERNAS, Agente
CAMATA ... ... PATRICIO MARTINEZ SOLAR, Agente
A ... ... JORGE LATORRE LARENAS, Agente
AGASTA ... ... JORGE H. AYALA PEREZ, Sub-Gerente
RAL ... ... ROLANDO RIVEROS ORTIZ, Agente
O ... ... GUILLERMO UGARTE CAVE, Agente
AR ... ... CARLOS TERRAZAS CRISTI, Agente
ENCIA ... ... ALEJANDRO OSSA VADILLO, Agente
RA ... ... ANDRES CANEPA BORGHERESI, Agente
E JULIO ... ... MIGUEL GONZALEZ MORALES, Agente
ANA ... ... RENE HAGAR DAVIS, Agente
... ... FELIPE QUINTANA VERA, Agente

LA SERENA ... ... ABEL GOMEZ PARODI, Agente
COQUIMBO ... ... HERNAN CASTRO LEIVA, Agente
OVALLE ... ... MARIO MANRIQUEZ ACUÑA, Agente
LOS ANDES ... ... FRANCISCO RODRIGUEZ FUENTES, Agente
VALPARAISO ... ... JAIME ALAMOS SANTELICES, Gerente
EUGENIO AGUILERA PETIT, Agente
ALMENDRAL ... ... SERGIO SILVA MEYER, Agente
VIÑA DEL MAR ... ... GASTON HOURS MARTINEZ, Agente

SANTIAGO

ESTACION CENTRAL ... .. ORLANDO CAVIERES MAUREIRA, Agente
RECOLETA ... ... MIGUEL NASUR ALLEL, Agente
FRANKLIN ... ... JORGE MARTINEZ BARAHONA, Agente
PLAZA BULNES ... ... LAURA MUÑOZ ANDRADE, Agente
SANTA ELENA ... ... FERNANDO TORRES GONZALEZ, Agente

QUILPUE ... ... FRANCISCO LOAYZA GAC, Agente
CURICO ... ... HORACIO MENDEZ BARBAGELATTA, Agente
TALCA ... ... MARIO VERGARA LARRAIN, Agente
CONCEPCION .. .. HECTOR POZO BRAVO, Sub-Gerente
CHIGUAYANTE ... ... CAJA AUXILIAR
PUENTE ALTO ... ... CAROL OROS GANEQUINES, Agente
SAN JOSE DE MAIPO ... .. JOSE GARCIA VELASQUEZ, Agente
SAN BERNARDO .. .. PEDRO QUEVEDO BOUILLAGUETT, Agente
BUIN ... ... SERGIO OPITZ ARANGUIZ, Agente
AVENIDA MATTA ... . RICARDO SANTA CRUZ BIRON, Agente
SAN MIGUEL ... ... RENE GARCIA BACCELLI, Agente
ÑUÑOA ... ... ANDRES ATALA HANNA, Agente
PLAZA EGAÑA ... ... FELIX PAREDES ARREDONDO, Agente

QUINCUAGESIMA CUARTA MEMORIA

PARA PRESENTAR A LOS SEÑORES ACCIONISTAS EN LA JUNTA ORDINARIA DE 28 DE JULIO DE 1964.

SEÑORES ACCIONISTAS:

En conformidad a lo dispuesto en los Estatutos, el Consejo de Administración tiene el agrado de presentar el Ba- eneral y la cuenta de Ganancias y Pérdidas correspondientes al ejercicio comprendido entre el 1.o de enero y el nio de 1964.

a utilidad neta del semestre, una vez deducidas las cantidades que se han estimado necesarias tigos, provisiones, participaciones, etc., asciende a ... E° 205.395,06
mada al Fondo de Futuros Dividendos ascendente a ... E° 81.772,49

otal disponible de ... E° 287.167,55

El Directorio propone distribuir esta cantidad en la siguiente forma:
ar un reparto de E° 0,025 por acción con cargo a las utilidades provenientes de Bonos de la Ley y 14.171, acumuladas en la Cuenta "Reserva para Futuros Dividendos" y obtenidas en el actual cio ... E° 125.000,—
va para Futuros Dividendos ... E° 82.000,—
va para Capitalización ... E° 80.167,55

... E° 287.167,55

os resultados del balance de que damos cuenta no pueden ser considerados satisfactorios. Los esfuerzos ectorio y de la administración superior del Banco por obtener un rendimiento financiero acorde con el uesto al servicio del negocio y el volumen de las operaciones realizadas, han resultado estériles frente al creciente de los gastos de operación en forma de financiamientos externos e internos, al mayor costo de los elementos de y al reajuste masivo de rentas efectuado en el presente semestre, cifra esta última que se ha elevado en 61,15% ecto al ejercicio anterior. Esta desfavorable situación debemos atribuirla, por una parte, a que el sistema de encaje nte vigente no permite elevar las colocaciones a niveles que alcancen a financiar los mayores egresos de la empresa; ra, a que el único precio que se ha mantenido estable o por lo menos no ha sido alzado proporcionalmente al de s otros bienes o servicios, es el del dinero.

Conforme a lo acordado en la Junta General Extraordinaria de Accionistas, celebrada el 28 de enero de 1964, ha totalmente tramitado el Decreto del Ministerio de Hacienda N.o 1335 de 25 de abril de 1964 que reforma los s, elevando el Capital del Banco de E° 5.000.000,— a E° 10.000.000,— De acuerdo con las facultades que le otorgó Junta, el Directorio determinará próximamente la forma y condiciones en que este aumento se hará efectivo.

Dos nuevas sucursales del Banco han sido inauguradas durante el presente período, ubicadas en la ciudad de Ovalle y en el sector Almendral en Valparaíso. Se ha establecido, además, una Caja Auxiliar en la localidad de Chiguayante. El Directorio da cumplimiento, de este modo, a los propósitos de la empresa de ampliar sus servicios a importantes sectores de la industria, el comercio y la agricultura, que los requieren.

La cuenta "Reserva Extraordinaria en moneda extranjera y oro sellado chileno" ha experimentado un aumento de E° 591.192,48 en virtud de la nueva pariedad cambiaria que se ha fijado para la contabilización de Cambios Internacionales.

Aceptada la distribución propuesta por el Directorio, los fondos del Banco quedarían como sigue:

Capital pagado ...	E°	5.000.000,—
Reserva Legal ...	E°	1.250.000,—
Reserva Especial ...	E°	150.000,—
Reserva Extraordinaria en moneda extranjera y oro sellado chileno ...	E°	4.025.537,24
Reserva para Futuros Dividendos ...	E°	82.000,—
Reserva por Revalorización del Capital (Ley 13.305) ...	E°	1.903.214,58
Reserva para Capitalización ...	E°	110.167,55
	E°	12.520.919,37

La Sucursal Vitacura ha trasladado sus servicios al nuevo edificio construido para este propósito, contribuyendo con sus eficientes instalaciones a una óptima atención y con su moderna concepción arquitectónica al ornato de este importante sector de Santiago.

El Directorio se complace en destacar la abnegada y eficiente colaboración del personal de la institución y la comprensión y estímulo de la clientela del Banco, a quienes manifiesta sus agradecimientos.

En esta fecha vence el período por el que fueron designados como Directores Suplentes, los señores Federico Brokering Martens, Alfredo Yarur Kasakia y Sergio Lecaros Izquierdo. Corresponde a la Junta reelegirlos o nombrarles reemplazantes.

Le incumbe a la Asamblea la designación de los Inspectores de Cuentas para el segundo semestre de 1964.

SANTIAGO, julio 1.o de 1964.

EL DIRECTORIO

BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1964

Y SALDOS DEUDORES	I Moneda chilena E°	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras E°	III TOTALES E°
DOS DISPONIBLES:			
Caja y documentos computables como encaje ...	2.667.687,14	2.617.403,95	
Depósitos en el Banco Central de Chile ...	14.295.444,52	550.928,80	
Documentos a cargo de otros bancos (canje) ...	7.952.457,71	86.335,78	
Depósitos en bancos comerciales y Banco del Estado de Chile ...	378.112,68		
Especies y documentos en monedas extranjeras ...			
Depósitos en bancos del exterior ...		1.852.701,07	
TOTAL ...	25.293.702,05	5.107.369,60	30.401.071,65
OCACIONES:			
Deudores en cuentas corrientes ...	17.618.975,11	625.547,20	
Préstamos ...	19.934.576,89	494.794,89	
Documentos descontados ...	21.650.217,48		
Otras colocaciones ...	1.906.274,72	4.447.262,56	
SUB-TOTAL ...	61.110.044,20	5.567.604,65	
Deudores por boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y créditos contingentes por avales y fianzas ...	11.039.486,29	9.739.070,57	
TOTAL ...	72.149.530,49	15.306.675,22	87.456.205,71
ERSIONES:			
Bienes Raíces:			
a) para el servicio del Banco ...	3.442.144,95		
b) afectos a realización ...	877,78		
c) inversiones permanentes de reservas adicionales ...	33.365,13		
d) destinados a Viviendas Económicas ...	110.956,43		
Valores mobiliarios:			
a) acciones del Banco Central de Chile ...	576.709,05		
b) aportes a Sociedades Constructoras de Viviendas Económicas	121.586,91		
c) inversiones permanentes de reservas adicionales ...	150,00		
d) otros valores mobiliarios ...	23.400,00	3.105.116,49	
Otras inversiones ...	2.868.802,71		
TOTAL ...	7.177.992,96	3.105.116,49	10.283.109,45
RAS CUENTAS DEL ACTIVO:			
Saldos con sucursales del país ...	3.171.575,96	118.881,86	
Operaciones de cambio y varios ...	7.467.458,97	47.155.296,95	
Intereses por cobrar ...	122.785,44	508.722,91	
TOTAL ...	10.761.820,37	47.782.901,72	58.[illegible].722,09
RDIDA DEL SEMESTRE:			
TOTALES GENERALES ...	115.383.045,87	71.302.063,03	186.685.108,90

PASIVO Y SALDOS ACREEDORES	I Moneda chilena E°	II Equivalente de oro y de monedas extranjeras E°	III TOTALES E°
F.—EXIGIBLE A MENOS DE 30 DIAS:			
18. Acreedores en cuentas corrientes ...	47.639.288,13	372.315,46	
19. Depósitos a menos de 30 días o de plazo vencido ...	2.385.738,55		
20. Otros saldos acreedores a la vista ...	2.157.667,00	427.398,70	
SUB-TOTAL ...	52.182.693,68	799.714,16	
21. Boletas de garantía, consignaciones judiciales y cartas de crédito	260.448,36	7.133.698,94	
TOTAL ...	52.443.142,04	7.933.413,10	60.376.555,14
G.—EXIGIBLE A 30 DIAS O MAS:			
22. Depósitos a plazo ...	14.215.381,03	5.686.111,09	
23. Otros saldos acreedores a plazo ...			
SUB-TOTAL ...	14.215.381,03	5.686.111,09	
24. Boletas de garantía, consignaciones judiciales, cartas de crédito y obligaciones contingentes por avales y fianzas ...	10.818.631,63	5.435.348,16	
TOTAL ...	25.034.012,66	11.121.459,25	36.155.471,91
H.—OBLIGACIONES CON BANCOS, CORRESPONSALES Y OTROS:			
25. a) Adeudado al Banco Central de Chile ...		175.613,44	
b) Obligaciones en moneda chilena a favor del Banco Central de Chile por Pagarés Fiscales Ley N.o 14949 por rescatar ...	5.116.038,76		
26. Adeudado a bancos del país ...			
27. Adeudado a bancos del exterior ...		16.417.387,37	
SUB-TOTAL ...	5.116.038,76	16.593.000,81	
28. Redescuentos vigentes:			
a) con Banco Central de Chile ...	496.956,00		
b) con otros bancos ...			
29. Deudas hipotecarias a largo plazo y otras obligaciones ...			
TOTAL ...	5.612.994,76	16.593.000,81	22.205.995,57
I.—OTRAS CUENTAS DEL PASIVO:			
30. Saldos con sucursales del país ...			
31. Operaciones de cambio y varios ...	23.428.472,37	31.453.780,46	
32. Intereses por pagar ...	244.041,91	174.872,17	
TOTAL ...	23.672.514,28	31.628.652,63	55.301.166,91
J.—UTILIDAD DEL SEMESTRE:	205.395,06		205.395,06
K.—CAPITAL Y RESERVAS:			
33. Capital autorizado: 10.000.000 accs. a E° 1.— ... E° 10.000.000.— menos capital por enterar ... E° 5.000.000.—	5.000.000,00		
34. Reserva legal ...	1.250.000,00		
35. Otras reservas varias ...	2.164.987,07	4.025.537,24	
TOTAL ...	8.414.987,07	4.025.537,24	12.440.524,31
TOTALES GENERALES ...	115.383.045,87	71.302.063,03	186.685.108,90

L.— CUENTAS DE ORDEN

	E°	E°	E°
Obligaciones de directores y empleados (1) ...	50.827,73		
Deudores por créditos del exterior ...		3.015.665,23	
Bienes administrados en calidad de comisiones de confianza ...	1.946.357,00		
Valores en custodia ...	16.833.528,91	18.617.999,84	
Valores y letras en garantía ...	24.629.212,71	1.693.106,00	
Documentos en cobranza ...	22.498.231,57	24.682.958,89	
Certificados de importación en tramitación, custodia y garantía	1.470,81	1.075.829,81	
Otras cuentas de orden ...	13.492.754,00	1.555.920,37	
TOTAL ...	79.452.382,73	50.641.480,14	130.093.862,87

(1) Contabilizadas y englobadas en las "Colocaciones".

	E°	E°	E°
44. Obligaciones de directores y empleados contabilizadas en las "Colocaciones" ...	50.827,73		
45. Beneficiarios de créditos del exterior ...		3.015.665,23	
46. Responsabilidad del Banco por comisiones de confianza ...	1.946.357,00		
47. Depositantes de valores en custodia ...	16.833.528,91	18.617.999,84	
48. Depositantes de valores y letras en garantía ...	24.629.212,71	1.693.106,00	
49. Depositantes de documentos en cobranza ...	22.498.231,57	24.682.958,89	
50. Depositantes de certificados en tramitación, custodia y garantía	1.470,81	1.075.829,81	
51. Otras responsabilidades por cuentas de orden ...	13.492.754,00	1.555.920,37	
TOTAL ...	79.452.382,73	50.641.480,14	130.093.862,87

CUENTA DE PERDIDAS Y GANANCIAS

que comprende el período entre el 1.o de Enero y el 30 de Junio de 1964.

E	E°
s pagados y por pagar ...	2.363.294,56
honorarios, gratificaciones e imposiciones a fondos de previsión ...	2.408.146,70
ración al Directorio ...	21.559,80
ciones ...	137.942,44
nes, arriendos gastos de administración y otras salidas varias ...	1.951.732,65
líquida ...	205.395,06
	7.088.071,21

HABER	E°
Intereses percibidos y por percibir ...	5.804.128,50
Arriendos, comisiones y otras entradas varias ...	1.283.942,71
	7.088.071,21

HUMBERTO BEJARES JARA, Jefe Departamento Contabilidad
EWALDO DOERNER MEIXNER, Gerente de Sucursales, CC. N.o 3570 Licencia 5562
ALEJANDRO VIVANCO SEPULVEDA, Gerente General

RES ACCIONISTAS:

Los suscritos, nombrados Inspectores de Cuentas del Banco de Crédito e Inversiones para el primer semestre de 1964 certificamos haber practicado el correspondiente Arqueo de Caja y revisado los valores depositados en Custodia y Garantía, cuyos guardan conformidad con las respectivas cuentas del Libro Mayor. También hemos revisado las cuentas y obligaciones que componen la Cartera del Banco y podemos certificarles que, por los antecedentes proporcionados y las explicaciones suradas por la Gerencia General, éstas se hallan debidamente garantizadas.

EDUARDO ABOGABIR LAMA — INSPECTORES DE CUENTAS — **ALFREDO REIFSCHNEIDER JACOBI**

SANTIAGO, junio 30 de 1964.

Rechazo chileno a tentativa boliviana de plantear su mediterraneidad en la NU

EMBAJADOR MARTINEZ SOTOMAYOR REAFIRMO EL EJERCICIO SOBERANO DE CHILE EN EL LAUCA.

NACIONES UNIDAS, 30. UPI).— Por Alberto More.— Bolivia reiteró hoy ante el grupo latinoamericano la advertencia hecha hace unos pocos días en el Consejo de Seguridad de que "no sería extraño que nuestro Gobierno en cualquier momento llegase a pedir que el Consejo... se aboque al estudio del enclaustramiento geográfico de Bolivia..."

El Embajador boliviano, Renán Castrillo Justiniano, dijo que, como resultado de esta declaración hecha por él ante el Consejo de Seguridad, durante la última sesión del debate sobre Chipre, "un Gobierno se ha entregado a la tarea de difundir informes en las Cancillerías Americanas".

Una fuente boliviana dijo que Castrillo se había referido a "un documento que en forma de memorándum ha distribuído el Gobierno de Chile entre las Cancillerías Americanas y que ayer fue circulada entre los delegados ante las Naciones Unidas".

'Esta declaración —señaló Castrillo— obedece a la necesidad de establecer, sin lugar a dudas, que Bolivia no dejará de buscar, por todos los medios pacíficos a su alcance, una solución justa para su enclaustramiento que compromete su existencia misma como nación soberana".

"Además —afirmó— la delegación de Bolivia se dirige al bloque latinoamericano, porque precisamente son los Estados Americanos los testigos más próximos del último ataque a su integridad territorial de que ha sido víctima con la usurpación de las aguas del río Lauca".

El Embajador boliviano habló en la reunión convocada para tratar sobre la candidatura del delegado de Colombia, Dr. Germán Zea, a la presidencia de la comisión política de la próxima asamblea general. Un informe presentado hoy al grupo indica que la candidatura de Zea, que cuenta con el apoyo del grupo regional, está casi segura de triunfar.

El grupo, que presidía esta mañana el Dr. Tulio Alvarado, de la delegación de Venezuela, no esperaba que Bolivia planteará la cuestión de su mediterraneidad.

Castrillo pidió al grupo latinoamericano que se reuniera de nuevo para tratar la cuestión e invitó al Embajador de Chile, Carlos Martínez Sotomayor, a tratar con "carácter informal y de diálogos" sobre la actuación de Bolivia ante el Consejo de Seguridad.

El delegado chileno aceptó el emplazamiento para discutir en el grupo la cuestión del Lauca, es decir, si hubo o no usurpación con el aprovechamiento de las aguas de ese río fronterizo.

El problema se encuentra en conocimiento de la Organización de los Estados Americanos desde hace dos años, y Bolivia se retiró de ella porque no había dado solución satisfactoria a la cuestión.

"Bolivia no acepta, ni aceptará jamás que ese hecho consumado llegue a adquirir validez legal —afirmó Castrillo—, es un hecho que lesiona elementales principios del derecho Internacional y los fundamentos de la Comunidad Americana".

Dijo luego el delegado boliviano que deseaba expresar al propio tiempo, "su convencimiento de que, honrada como se siente (su delegación) por ocupar un lugar en el Consejo de Seguridad, en representación de América Latina, interpreta los más altos ideales del continente, al asumir la defensa de las causas más nobles por las que luchan los pueblos del mundo. Ese propósito no se altera, antes bien se confirma, cuando alude a las situaciones conflictivas creadas en el seno mismo de América Latina, por la arbitrariedad y el abuso.

"Bolivia, en cuanto a nación soberana, sea o no miembro del Consejo de Seguridad o de cualquier otro organismo internacional, seguirá exigiendo el cumplimiento de los deberes que la convivencia civilizada reclama de los Estados" añadió Castrillo. "La delegación de Bolivia rechaza, por absurda, la tesis de que un Estado miembro del Consejo de Seguridad no puede o no debe reclamar sus propios derechos. El Gobierno de Bolivia procura un diálogo constructivo sobre este problema..."

El Embajador chileno Martínez Sotomayor contestó diciendo que rechazaba la afirmación hecha en la declaración leída por Castrillo, en el sentido de que Chile "usurpó aguas del río Lauca".

Martínez Sotomayor sostuvo que "Chile ejercitó un derecho soberano al utilizar parte de esas aguas de un río que nace en territorio nacional chileno".

Añadió que "este diferendo se ha prolongado por más de 23 años", y que Chile se había atenido a las normas de la Declaración de Montevideo, sobre "uso de aguas internacionales para fines industriales y agrícolas", y que, en dicho lapso, el Gobierno boliviano había estado de acuerdo con el chileno en las diferentes etapas de negociaciones.

Puntualizó que en 1962, el Consejo de la OEA había dado su veredicto, y que éste era un "asunto superado".

Finalmente, el Embajador Martínez Sotomayor sostuvo que Chile ha ofrecido en varias oportunidades, que se lleve este asunto a la consideración de la Corte Internacional de Justicia de La Haya o a un arbitraje en derecho, y que Bolivia había "rechazado permanentemente ambas fórmulas".

Frente al otro punto, el Embajador chileno dijo "Bolivia está haciendo un ilegítimo de su represent... en el Consejo de Segur... ya que atacaba directa... directamente a Chile a... pósito de materias total... distintas, que se exami... en dicho Consejo".

Agregó el representant... leno que no tenía inconve... te para discutir con B... en el seno del grupo la... americano "esta situación... que a Chile le parece q... desprestigia al continent... ventilarse en el Consejo... Seguridad, por un país... América Latina, asuntos... ninguna relación tenían... los problemas en discusió...

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa, señora
MODESTA DEL TRANSITO LEIVA PAEZ
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde la Capilla del Hospital José Joaquín Aguirre. A las 17 horas, se le oficiará una misa en dicha Capilla, a las 9.30 horas.
Su esposo Roberto Silva Guerra.

Ha fallecido nuestro querido hijito,
JULIO LEOPOLDO VALENZUELA PRADO
Sus funeraes se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 14.30 horas, desde su domicilio Las Fucsias 2167, Pobación Pedro Montt.
Julio Valenzuela Quezada y señora.

Ha dejado de existir nuestra querida madre, hermana, suegra y abuelita, señora
CLEMENTINA CACERES CACERES
Sus funeraes se efectuarán hoy en el Cementerio de Las Barrancas. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle María Teresa N.o 1042, a las 16 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, esposo, padre y hermano, señor
FERNANDO VARAS LOBOS
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, de calle Cauquenes N.o 6071, a las 16.30 horas.
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, esposo, padre y hermano, señor
HECTOR MARIO UBILLA SILVA
Sus funerales se efectuarán mañana en el Cementerio General. El cortejo partirá desde el Hospital San Juan de Dios, a las 16 horas.
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, y padre, señor
JUAN CLAVERIA ESPINOZA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo desde la calle Hugo Donoso 2355.
Su esposa e hijos.

Ha dejado de existir nuestra querida hija y hermana, señorita
HONORIA GOMEZ GOMEZ
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Parroquia Los RR. PP. Capuchinos, Catedral 2345, después de una misa que se oficiará a las 11 horas, por el descanso de su alma.
La familia.

Ha fallecido mi querido esposo, don
SATURNINO GONZALEZ QUINTULEN
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General. El cortejo saldrá a las 16 horas, desde su casa habitación, calle Callejón Lo Prado, N.o 6310.
Alicia Toro Hernández.

Ha fallecido nuestro querido deudo, señora
JULIA SATELER DE FERNANDEZ
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Capilla de la Clínica Alemana (Dávila Baeza 727).
La familia.

Ha fallecido nuestro querido hijo y hermano, señor
PEDRO PABLO RODRIGUEZ VERGARA
Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General, saliendo el cortejo a las 16 horas, desde su casa habitación, calle Carlos Piña 1311, Población Municipal (La Palmilla).
La familia.

EXPRESION DE GRACIAS.—

Damos los más sinceros agradecimientos a todos nuestros amigos y familiares que nos acompañaron a los funerales de nuestra querida hermana y cuñada, señorita
ALICIA CARVACHO MIRANDA
Su hermana y cuñado.

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, don
JUAN R. ARAYA ARAYA
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán trasladados hoy, al Cementerio General, a las 16 horas, desde calle Neptuno 1486.
Familia Rivera-Cepeda

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre y abuelito, don
JUAN RAMON ARAYA ARAYA
(Q. E. P. D.)
Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, saliendo el cortejo desde su casa-habitación, Neptuno 1486, a las 16 horas.
La familia.

EXPRESIONES DE GRACIAS.—

Damos los más sinceros agradecimientos a todos los amigos que nos acompañaron en el dolor al despedir los restos de nuestra querida hermana, cuñada y tía, señora
RAQUEL HOTT VDA. DE DE LA FUENTE
René Barre, Amanda H. de Barre y familia.

Damos los más sinceros agradecimientos a todos los amigos que nos acompañaron en el dolor al despedir los restos de nuestra querida hija, hermana y sobrina, señora
RAQUEL HOTT VDA. DE DE LA FUENTE
La familia

Damos los más sinceros agradecimientos a todos nuestros amigos y familiares que nos sacompañaron en el dolor al despedir los restos de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora
RAQUEL HOTT VDA. DE DE LA FUENTE
...sto Lange, Raquel de la Fuente y familia.

Aumentan personas que buscan a 3 jóvenes desaparecidos en EE. UU.

El Presidente Johnson ordenó que 400 marinos ayuden en la investigación.

FILADELFIA, Mississippi, 30.— (UPI).— Firme en su decisión de aclarar el misterio de la desaparición de tres luchadores contra la discriminación racial, el Presidente Lyndon B. Johnson aumentó a 400 el número de marinos que participan en la búsqueda.

Fuentes allegadas a la investigación indicaron que hasta el momento no se ha descubierto ninguna pista valiosa.

Los desaparecidos son Michael Schwerner, de 24 años; Andrew Goodman, de 20, y James Chaney(de 21 años. Los dos primeros eran blancos.

En Oakland, Mississippi, a unos 160 kilómetros de esta ciudad, se descubrió hoy el cuerpo mutilado de un joven blanco no identificado.

Según declaró el portavoz de una empresa de servicios fúnebres, las características del cadáver descubierto no responden a la descripción de ninguno de los tres desaparecidos.

Es probable que la identificación sólo pueda ser posible mediante las impresiones digitales.

Los investigadores informaron que la víctima probablemente fue atropellada varias veces por uno o más automóviles.

El Director de la Oficina Federal de Investigaciones (FBI), Edgar Hoover, ordenó que la búsqueda de los tres desaparecidos se realice simultáneamente en los estados vecinos de Louisiana, Arkansas, Tennessee y Alabama.

Toda clase de rumores circulan con respecto a la suerte corrida por Goodman, Schwerner y Chaney. Una de las versiones, según las cuales los tres estaban aún detenidos por la policía varias horas después del momento en que supuestamente fueron vistos por última vez, fue negada categóricamente por el alguacil Lawrence Rayney.

Paulo VI conmemoró ayer su primer aniversario como Vicario de Cristo

Misa Pontifical y visita a los ancianos realizó el Papa.

CIUDAD DEL VATICANO, (UPI). (Por Sheila Walsh). —Su Santidad Paulo VI marcó el primer aniversario de su coronación con una ceremonia solemne en la Basílica de San Pedro y una visita a un asilo de ancianos, donde sirvió un almuerzo de caldo y fideos a los ancianos y enfermos.

El día comienzo cuando se llevó al Sumo Pontífice, sentado en su silla gestatoria, a la Basílica de San Pedro, donde asistió a una Misa Pontifical, que señaló su primer aniversario, y recibió el Voto de Obediencia de los 28 Cardenales presentes.

La Misa fue oficiada en el Altar de la Silla por el Cardenal Eugene Tisserant, Decano del Sagrado Colegio de Cardenales. El Cardenal francés contó con la ayuda del Cardenal argentino, Santiago Luis Copello.

Después de la Misa, el Santo Padre abandonó el Vaticano para visitar el Hospicio de Ancianos que mantiene la Orden de las Hermanitas de los Pobres, en el corazón de la vieja Roma. Después de bendecir a un grupo de monjas y niños en el patio, el Papa entró en la Capilla para orar.

De allí, Paulo se dirigió al comedor de varones, el primero de los tres que visitó. Oró con los ancianos, les impartió la Bendición y seguidamente se puso a servir los platos de sopa, yendo de mesa en mesa y conversando con los ancianos asilados.

Sonriente el Santo Padre escuchó a todos los que le hablaron. Un viejito le preguntó si podía arreglar que con las comidas les sirvieran un poco más de vino.

Otro viejito improvisó un poema para señalar la visita. Tras escucharlo, el Pontífice le palmoteó la espalda, para mostrar su aprobación.

Seguidamente Paulo visitó los dos comedores de ancianas, donde también oró con las asiladas y sirvió los primeros platos del almuerzo.

En una visita a la enfermería el Papa se detuvo junto a cada cama, dando la mano y la Bendición a los enfermos.

Durante la visita al asilo, el Papa pareció a la vez conmovido y contento.

Paulo VI fue coronado Papa un año atrás, en impresionante ceremonia realizada en la Plaza de San Pedro. Delegaciones oficiales de prácticamente todos los países del mundo, así como un cuarto de millón de personas presenciaron la ceremonia, en que el Cardenal Alfredo Ottaviani puso sobre la cabeza la Tiara de tres coronas, que simbolizan su triple autoridad como Papa, Obispo y Rey. Nueve días antes había sido elegido para el Trono de San Pedro.

A la ceremonía de hoy concurrieron los diplomáticos acreditados ante la Santa Sede, así como las altas autoridades italianas.

Premier griego teme que Chipre se convierta en una nueva Cuba

PARIS, 30 (UPI).— El Primer Ministro griego, George Papandreou, que ha pedido el respaldo de Francia a su posición en la disputa de Chipre, declaró hoy en rueda de prensa que dividida la isla del Mediterráneo podría transformarse en una "nueva Cuba".

Papandreou reafirmó la posición griega de que Chipre debe solventar su disputa por la autodeterminación, y añadió que le agradaría que el Presidente Charles de Gaulle respaldase a Grecia.

Papandreou rechazó la posibilidad de una reunión inmediata con los gobernantes turcos para buscar una solución al problema de la dividida comunidad chipriota.

El Primer Ministro griego, que conversó ayer con el Presidente Charles de Gaulle y la semana pasada con el de Estados Unidos, manifestó que esas entrevistas le persuadieron "todavía más de la solidez de la posición de Grecia en la disputa de Chipre."

Refiriéndose al punto de vista turco, de una posible solución para Chipre, Papandreou dijo a los periodistas: "Hay, asimismo ,una propuesta para la partición".

"No cabe duda alguna —añadió el Primer Ministro— que la mayoría griega, en su porción de la isla, procuraría la ayuda de cualquier parte del mundo (en el caso de la partición), y esto podría conducir a la aparición de una nueva Cuba en Chipre."

Los observadores diplomáticos interpretaron esto como insinuación de que la partición podría conducir a un régimen predominantemente comunistoide, debido a la fuerza del elemento de esa tendencia en la comunidad chipriota griega.

Indonesia compra aviones y armas a los soviéticos

YAKARTA, 30 (UPI).— Indonesia anunció hoy que recibirá aviones de transporte, helicópteros y armas antiaéreas para su defensa de la Unión Soviética.

La agencia oficial de noticias Antara, dijo que una misión partirá a Moscú el viernes, a fin de procurar más equipos para la Fuerza Aérea indonesia.

El Primer Viceprimer Ministro soviético, Anastas Mikoyan, declaró durante la visita que cumplió aquí la semana pasada, que Rusia suministraría a Indonesia armas modernas para llevar adelante su campaña contra la Malaya, a la que afirmó respaldaba Gran Bretaña.

SIGUEN NEGOCIACIONES PARA RESOLVER CRISIS ITALIANA

Se insiste en que Moro sería otra vez designado.

ROMA, 30 (UPI). Por Ernest Sakler.— El Presidente de la República, Antonio Segni, reanudó hoy sus consultas políticas en busca de la solución de la creciente crisis de Gobierno planteada en Italia por la dimisión de la Presidencia del Consejo de Ministros, del demócratacristiano Aldo Moro.

El dimisionario, que renunció hace cuatro días, esta considerado en los círculos como el hombre más indicado para tratar de formar otro gabinete de coalición centrista de izquierda con demócratacristianos, socialistas, social-demócratas y republicanos.

Sin embargo, los observadores políticos se preguntan si el veterano socialista Pietro Nenni, será capaz de hacer a su dividido partido volver a la alianza con los católicos demócratacristianos.

Los social-demócratas, de Giuseppe Saragat, que han sostenido persistentemente que sólo apoyarán a un ministerio centrista de izquierda en que participen los socialistas, empezaron hoy a hacer públicamente conjeturas sobre la posibilidad de una solución mediante la cual los socialistas presten al Gobierno su apoyo parlamentario aún sin formar parte de él.

Mucho depende del resultado de la reunión del Comité Central del Partido Socialista convocada para el viernes. Los socialistas del ala izquierda, capitaneados por Riccardo Lombardi, que en el pasado se mostraron fríos hacia una situación centrista de izquierda, están ejerciendo fuerte presión sobre los demócratacristianos en favor de reformas sociales.

Los demócratacristianos y socialistas habían concertado un programa de reformas cuando se constituyó el Gobierno hace siete meses. Pero en vista de la seria crisis económica de la Nación, muchos miembros del Gabinete recomedaron una táctica de lentitud en la implantación de costosas medidas de reforma.

El Comité Directivo del Partido Demócratacristiano, en un comunicado expedido en las primeras horas de esta mañana, reitera su apoyo a las reformas prometidas, pero "con una atenta evaluación de la realidad económica".

Los grupos de Nenni y Lombardi tienen en el Comité Central Socialista una fuerza casi igual, y en vista de ello se espera que el debate sobre las condiciones para volver al Gobierno sea muy acalorado.

En el frente económico, la Bolsa italiana reaccionó con un movimiento de alza ante la caída del Gobierno de Moro. Hoy fue el primer día de operaciones desde la dimisión del Gabinete, y las Bolsas tanto de Milán como de Roma, informaron que los mercados cerraron más firmes que el viernes último.

Ultimo trámite de los Derechos Civiles en USA

WASHINGTON, 30.— (UPI).— La Comisión de Reglamento de la Cámara de Representantes despachó hoy el proyecto de derechos civiles, allanando el último obstáculo que impedía su consideración por el Cuerpo en pleno.

El proyecto, que tiende a eliminar la discriminación racial, comenzará a ser debatido el jueves próximo, y dirigentes de ambos bloques, el demócrata y el republicano, reiteraron su convicción de que será aprobado con tiempo suficiente para que el Presidente Lyndon B. Johnson lo promulgue el 4 de julio próximo, la fecha nacional de Estados Unidos.

La iniciativa fue aprobada en primer término por la Cámara de Representantes y luego la sancionó el Senado, pero como este último cuerpo le introdujo numerosas modificaciones, se requiere una nueva decisión de la Cámara Baja.

Record de calor hubo en Nueva York

NUEVA YORK, 30 (UPI). — El mes de junio pasó hoy a la historia con un record de calor para la fecha.

El termómetro ascendió a 37 grados centígrados, en el Parque Central, a las dos de la tarde, lo que es un grado más que el record anterior, del 30 de junio, hace 19 años, en 1945.

El record de todos los tiempos para cualquier día de junio, fue de 38,3 grados, alcanzado el 29 de junio de 1934.

BARCO PERFORADOR DE POZOS PETROLIFEROS SE INCENDIO

Se teme que haya por lo menos veinte muertos

MORGAN CITY, Louisiana, (Por Carrol P. Trosclair).— Un barco perforador de pozos petrolíferos estalló, fue pasto de las llamas y se hundió en 15 minutos en el Golfo de México hoy. Tenía 43 hombres a bordo, de los cuales les habrían muerto 20.

El Servicio de Guardacostas informa al efecto que había recogido dos cadáveres y que se ignora la suerte de otros 18 tripulantes. Se sabe que 25 se salvaron, si bien algunos de ellos están malamente quemados.

Panamerican Petroleum Corp. declaró que el barco hacía perforaciones a 208 metros, cuando el taladro abrió un bolsón de gas. El gas subió presto a la superficie y rodeó al buque de doble casco, el "C. T. Baker". A las 5 de la mañana, hora de verano del este, sobrevino la explosión del gas y el "Baker", de 79 metros, se transformó en masa de llamas.

El viento dejó libre una... queña parte del barco y permitió que los sobrevi... tes escapasen lanzándos... mar. La superficie del... en la zona donde estu... buque, continuó ardiendo... ras después.

El navío efectuaba sus... foraciones 7 millas al sud de Morgan City, al bord... la plataforma contine... Hacia la perforación para... American y Texaco, Inc...

Un vocero de Pan Ame... declaró que anteriorment... se había encontrado ga... la zona, a menos de 900... tros.

Don Bodenkamp, vocer... la Rading and Drilling... de Tulsa, Oklahoma, pr... taria del buque, señaló... el agua era barrosa en l... na de operaciones. "Est... diendo una gran burbu... gas", dijo.

Costa Rica espera sanciones efectivas de OEA contra Cuba

WASHINGTON, 30— (UPI). —El Presidente de Costa Rica, Francisco J. Orlich, manifestó hoy la esperanza de que los Cancilleres de las Repúblicas Americanas adopten efectivas sanciones contra el gobierno de Cuba, cuando se reúna en Washington, el 21 de julio en la Conferencias de Ministros de Relaciones solicitada por Venezuela.

El Presidente Orlich, defendió a la Organización de los Estdos Americanos (OEA), por la aparente lentitud con que ha venido estudiando el problema cubano, diciendo que "en un asunto tan serio, es imposible andar rápido".

Orlich hizo estas afirm... nes al contestar pregunta... le hicieron los periodistas... pués del almuerzo ofreci... su honor por el Club Na... de Prensa, media docen... preguntas fueron relacio... con Cuba.

El Presidente centroa... cano dijo que el problem... las relaciones con Cuba... solamente de los Estados... dos, o de un país determ... sino de todo el contin... Añadió que su país mante... su posición tradicional, cu... quiera que sean las resol... nes aprobadas por los... cilleres en su conferenci...

El 25 disputará Stevens con Cañete el título sudamericano de los plumas

El 25 del presente mes de julio se llevará a efecto en el ring del Luna Park de Buenos Aires el combate entre Godfrey Stevens y Carlos Cañete, en disputa del título sudamericano de la categoría pluma.

Ante la proximidad de este compromiso, de indudable importancia para el peleador chileno, existe preocupación para que llegue a la pelea en su mejor forma física. Es así como el manager de Stevens informó que su pupilo había sido sometido a un acucioso examen médico, tendiente a verificar la gravedad que alcanzó la lesión sufrida en el combate con el panameño Osses. Hecho el examen, se determinó que la herida no era de gran importancia, ya que luego de colocarle algunos puntos en la ceja rota, quedó perfectamente bien, y tanto es así que esta misma semana reiniciará sus entrenamientos.

OPERACION POSTERIOR

De todos modos y para precaver cualquier eventualidad futura, una vez que Stevens pelee con Cañete, será operado, pues de este modo se solucionará de una vez por todas el problema, existiendo la impresión en los médicos especialistas que quedará bien y sin riesgos para su carrera.

PORCENTAJES EN DISCUSION

En relación al probable resultado económico del combate y a los porcentajes que de él les corresponderá a ambos peleadores, señaló el manager de Stevens que los reglamentos de la CLAB disponen que debe alcanzar a un 45 o|o del borderó y que en cambio la Empresa del Luna Park había ofrecido un 20 o|o para cada uno, vale decir, un 40 o|o en total. Hizo saber el manager que no haría cuestión del asunto, no obstante que lo representaría, aun cuando la diferencia es bastante apreciable, considerando que se calcula que la pelea dejará una entrada de 2 millones de nacionales, más o menos 50 mil escudos.

JURADOS IMPARCIALES

Como una impresión personal, creemos que sería muy lógico que la Federación pidiera a la CLAB la designación de jurados neutrales o bien uno argentino, uno chileno y el tercero neutral, ya que de este modo se resguardaría los derechos del peleador chileno. Por otra parte, hay que considerar que esta opinión nuestra está avalada por el hecho que ninguno de los dos es el campeón, ya que se disputa un título actualmente vacante.

SEGUNDA SECCION

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — MIERCOLES 1.o DE JULIO DE 1964

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917




PUDO SER GOL.— Un lanzamiento ejecutado desde la derecha por Francisco Valdés, se fue afuera por pocos centímetros. Fue una de las oportunidades que tuvo y no supo concretar el ataque de Colo Colo, en el match que empató a 1 con Coquimbo Unido. En el grabado, la pelota, en una curiosa trayectoria, escapa al control de Moreno y Contreras, de Coquimbo, y Jiménez, de los albos. Ahora, el cuadro de Coquimbo espera repetir su buena performance frente a U. Católica, rival que tendrá en su campo en la próxima jornada. En Colo Colo puede haber novedades en cuanto se refiere a su compromiso con San Felipe, ya que Luis H. Alvarez quedó lesionado en el match con Coquimbo.

FUTBOLERIAS

Problemas para Audax Italiano: lesionados I. Pérez y Fumaroni

En el partido con La Serena quedaron lesionados los jugadores de Audax Italiano, Ismael Pérez y Héctor Fumaroni, ambos de cierta consideración, por lo que es difícil que puedan jugar en el próximo match.

CORTEZ Y JUAN SOTO REINICIAN PRACTICAS

Juan Cortez y Juan Soto, los dos cotizados delanteros de Rangers de Talca, han reiniciado sus entrenamientos, luego del período de inactividad a que estuvieron sometidos a raíz de las lesiones que sufrían. En todo caso, es difícil que puedan volver al equipo en la próxima fecha.

PROBABLE REAPARICION DE PACHECO EN G. CROSS

El mediovolante argentino de Green Cross, Antonio Pacheco, reinició ya sus entrenamientos, totalmente repuesto de la amigdalitis que tuvo y es probable que reaparezca en la defensa albiverde en el partido ante Wanderers de Valparaíso. La última palabra de esto la tendrá que decir como es natural, el coach Francisco Hormazábal.

MANUEL ROJAS Y PEDRO ARANCIBIA CONVOCADOS A LA SELECCION

El entrenador de la selección nacional, Francisco Hormazábal, resolvió llamar al preseleccionado a los delanteros de Everton, Manuel Rojas y Pedro Arancibia, quienes ya fueron notificados personalmente por el coach.

LLAMADOS AL TRIBUNAL

A la reunión que tiene esta tarde el Tribunal de Penalidades de la Asociación Central, deberán comparecer los siguientes jugadores: Palma y Escudero, de Everton; Isella, de U. Católica; Espinoza y Figueredo, de La Serena; Hoffmann, de Wanderers; Body, de G. Cross; Sepúlveda y Sánchez, de U. de Chile; Torres y Valencia de Unión Calera; Leiva, de Santiago Morning; Barraza (expulsado) y Esquivel de Trasandino; Petric, Landeros, Clavijo y Ribbó, de San Antonio; Cuevas y Miranda, de Deportes Temuco; Armijo y Herrera, de U. Técnica; Valenzuela, Trigilli y Villegas, de Ferrobádminton, y Porcel de Peralta, de Rangers.

CASANOVA TENTADO POR OVALLE-FERROVIARIOS

Ayer informamos, que el actual coach de San Bernardo Central, había resuelto renunciar a la dirección técnica de este club y que la renuncia pensaba formalizarla en el curso de esta semana. Ahora, el propio entrenador informó a LA NACION, que estaba dispuesto a aceptar el ofrecimiento que le hizo la directiva del Club Ovalle Ferroviario, entidad que en estos momentos no tiene entrenador, a raíz de haberle sido aceptada la renuncia a Julio Varela.

CARLOS ORLANDELLI A FERNANDEZ VIAL

Inconfirmadamente circuló anoche el rumor que el entrenador argentino Carlos Orlandelli, había firmado el contrato respectivo para dirigir al equipo de Fernández Vial de Concepción, —que participa en el Campeonato Regional Sureño.

HECTOR FUMARONI.— Se lesionó en el match con La Serena y es difícil que pueda integrar la delantera itálica en el próximo compromiso.

VALPARAISO.— (Por Armando Jorquera).

REFLEXIONES SOBRE ESTADIO

El lleno espectacular registrado en el Estadio Sausalito con ocasión del match Everton — Colo Colo provocó en las autoridades de Wanderers un interés muy justificado por reflexionar en torno a próximos compromisos del cuadro porteño. Es así como han llegado a la conclusión que el campo playanchino resulta totalmente insuficiente para dar cabida a toda la afición que querrá presenciar primero la confrontación de Wanderers con Universidad de Chile, en la décimocuarta fecha y posteriormente con Colo Colo, a comienzos de la segunda rueda.

SAUSALITO SERA EL ESCENARIO DE LOS PARTIDOS MAS IMPORTANTES

Es así como se está creando ambiente para solicitar el Estadio Sausalito para estos cotejos. Cabe hacer notar que el principal campo deportivo de Valparaíso, tiene cabida para quince mil personas, aunque se ha llegado a cobijar hasta 20.000, por supuesto que con bastante incomodidad para los propios espectadores. En Sausalito, la capacidad es de 25.000 personas, pero en condiciones de recibir hasta 30.000 personas. Situación que llevada al plano de lo económico permite imaginar que desde todo punto de vista es preferible ocupar el reducto viñamarino.

No obstante, llegar a concretarse las buenas intenciones de los dirigentes caturros sería un problema difícil. Tanto que solicitar el campo de Sausalito podría repercutir desfavorablemente en la Municipalidad de Valparaíso que por concepto de uso de estadio percibe el diez por ciento de la recaudación lo que perdería de actuar Wanderers, en Viña del Mar. Por otra parte, se sigue insistiendo que los jugadores locales cumplen performances bien diferentes en otros escenarios que no sea el playanchino. Asimismo, el público porteño se muestra reacio a tener que trasladarse a la ciudad jardín para alentar a Wanderers.

BUEN ESPECTACULO DESEA EL PUBLICO

Todas estas son las reflexiones que abundan en estos momentos no sólo en el directorio de la institución, sino que también en los aficionados. Ahora en cuanto a la verdadera realidad, tendría que señalarse que si bien Wanderers es un cuadro de mucho arrastres, al público de la zona más le preocupa el buen espectáculo. Por ello cada vez que Colo Colo, Universidad de Chile o la Católica, se presenten acá, el interés será muy similar, no importando el rival que estos cuadros deban enfrentar.

Por lo demás el crecimiento de la población y la devoción por el fútbol, son situaciones que tendrán que dar motivo de estudios amplios sobre la materia. Por ello Valparaíso, especialmente no puede quedar atrás en este progreso ascendente y evolutivo de la sociedad.

RETORNA JESUS PICO

Jesús Picó, el buen insider derecho de Wanderers, se encuentra totalmente recuperado de su lesión que lo mantuvo alejado por diez fechas del cuadro de honor. Física y técnicamente el player porteño ha demostrado que está en condiciones de cumplir grandes actuaciones de temporadas pasadas. Por lo demás, Picó, es uno de los notables casos en que su amor por la camiseta es superior a todo. El rubio entreala, reaparecerá el domingo en la capital en el match que Wanderers sostendrá con el actual líder del torneo, Green Cross.

TAMBIEN DOLDAN EN EVERTON

Por otra parte, el paraguayo Luis Doldán, también retornará a su élenco, Everton, para el partido del domingo en el Estadio Sausalito, donde los viñamarinos recibirán la visita de Unión Calera, uno de los equipos considerados de atracción del presente certamen.

ENYESAN A PEDRO ARAYA; COMENZO A ENTRENAR ADOLFO OLIVARES

Reinició ayer sus entrenamientos —en forma suave— el delantero de U. de Chile, Adolfo Olivares. Estaba afectado de un desgarro que sufrió en canchas nortinas. Luis Alamos espera que en un par de fechas esté en condiciones de actuar.

En cambio, Pedro Araya puede tener para largo. A tanto, que es muy probable que sea enyesado hoy a raíz del desgarro que lo afecta. En cuanto a Oscar Coll, sigue sin poder entrenar debido a un desgarro.

Por lo anotado, U. de Chile deberá alinear ante San Luis la misma delantera que opuso a U. Calera. En la defensa es posible que haya cambios.

GOLEO U. CATOLICA EN RESERVAS

Por la segunda fecha del torneo de los equipos reservas se registraron ayer los siguientes resultados: U. Católica 9, Iberia 2; Magallanes 5; U. Técnica 2; Colo Colo 5, Palestino 1; Municipal 2, U. de Chile 1, y Ferrobádminton 1, G. Cross 1.

ESQUI 1964:

Herbert Thayer será difícil rival de olímpicos Zimmermann y Stiegler

El doble vencedor de las Copas Inauguración y Panagra, realizadas en Portillo, aparece junto al chileno Mario Vera, como una de las figuras de la temporada.

Dos certámenes se cumplieron en las canchas de Portillo para inagurar la Temporada 1964 de Ski. Ambas competencias —la "Copa Inauguración" y la "Copa Panagra"— significaron sendos triunfos para el esquiador austríaco Herbert Thayer.

En la primera de ellas logró imponerse por estrecho margen a Mario Vera, de Universidad de Chile, por 3|10 de segundo, y en la siguiente aventajó al suizo Walter Blaesi, por mayor amplitud. Estas dos victorias hacen presumir que Thayer será un duro rival para sus compatriotas, Egon Zimmermann y Pepi Stiegler, campeones olímpicos y mundiales de slalom en los recientes Juegos de Invierno realizados en Innsbruck, los que tienen anunciada su llegada para hoy a nuestro país.

Todos estos destacados valores internacionales del esquí vienen a competir y a trabajar en la Escuela de este deporte que en Portillo dirige otro austríaco, Ottmar Schneider, y sus actuaciones y enseñanzas tendrán indudable influencia en los progresos del equipo chileno que nos representará en el Campeonato Mundial, que en Chile se realizará en 1966.

De paso, podemos informar que la Sociedad Hotelera ha ofrecido estada gratuita y comodidades a los integrantes del equipo nacional, para su preparación con miras a ese evento. Este ofrecimiento empieza a regir desde esta temporada, que está comenzando, y ha sido recibida con agradecimientos por parte de las autoridades del deporte blanco. Uno de los aspectos interesantes de la jornada del fin de semana pasado fue en torno a la actuación del valor nacional Mario Vera, que en la Copa Inauguración se ubicó segundo, a diferencia escasa de Thayer, como hemos dicho, y que en la disputa de la Copa Panagra estaba realizando una buena actuación, pudiendo ganarla, cuando al sufrir una caída se vio obligado a bandonar la prueba.

El trazado de ambas competencias fue realizado por el profesor Ottmar Sneider, en la cancha denominada Plateau, y tienen un recorrido cercano a los 800 metros y 35 puertas, siendo un poco más larga la de la Copa Panagra.

Jacques Anquetil se impuso en la 9a. etapa del "Tour"

En la montaña, sin embargo, el español Federico Bahamontes, fue invencible.

MONTECARLO (Mónaco), 30. (UPI).— Jacques Anquetil, de Francia, se impuso en la novena etapa de la Vuelta de Francia. El ciclista cubrió los 239 kilómetros que median entre Briancon y Montecarlo en siete horas 26 minutos 59 segundos.

En intenso sprint final en el Stadium Louis II, de esta ciudad, Anquetil prevaleció por menos de una goma sobre el pedalista británico Tom Simpzon, lo que le valió un minuto de bonificación y el correspondiente avance en la clasificación general. Al frente de ésta continúa Georges Groussard, también francés, que en la etapa de hoy llegó dentro del pelotón de vanguardia, integrado por 24 ciclistas.

La etapa se definió virtualmente en las montañas, donde un grupo de 24 competidores, incluso los favoritos, se separó del resto y tomá gran ventaja. A diferencia de la etapa de ayer, las montañas estuvieron hoy en la primera parte. En el punto más alto de la zona, la Colina de Vars (2.111 metros), fue Julio Jiménez, de España, el primero en pasar, escoltado por Vito Taccone, de Italia, y Federico Bahamontes, hispano.

Al superar el segundo pico, la Colina de Restefond, de 2.806 metros, fue Bahamontes el líder. El mismo ciclista seguía adelante al pasar por el último pico del día, la Colina de Levens (604 metros), con lo que, prácticamente se aseguró el trofeo de montaña.

A continuación se da la clasificación de los diez primeros de la etapa de hoy:

1) Anquetil, 7.26.59, pero 7.25.59 con bonificación; 2) Simpson, igual tiempo, pero 7.26.29 con bonificación; 3) G. Desment, Bélgica, igual tiempo; 4) Foucher, Francia, igual tiempo; 5) Poulidor, Francia, igual tiempo; 6) Pauwels, Bélgica, igual tiempo; 7) Adorini, Italia, igual tiempo; 8) Mattio, Francia, igual tiempo; 9) Banini, Italia, igual tiempo; 10) Groussard, Francia, igual tiempo.

BOXEO AL DIA

No habrá boxeo el viernes: el 10 Poblete-Osses y 17, Hernández-Rubio

No habrá boxeo el viernes próximo en el ring del Caupolicán; se había anunciado, en principio, una velada que tendría como base el combate de Sergio Lizama con Julio "Shirai" Barrera, pero quedó desestimado al no podérsele completar un programa de preliminares que en conjunto dieran forma a un espectáculo que tuviera interés para los aficionados. Los dos púgiles mencionados estuvieron en el gimnasio de la Federación en la creencia de que rendirían prueba de suficiencia pero esta no se llevó a cabo.

POBLETE CON OSSES

Luego que se conoció la resolución de no efectuar peleas el viernes próximo, el promotor Diógenes de la Fuente inició gestiones con vistas a la organización de los programas de las próximas semanas. Tras conversar con Dagoberto Poblete y el panameño Adolfo Osses, de buena actuación frente a Stevens, se convino efectuar un combate entre ambos el que se disputará el viernes 10 del presente en el ring del Caupolicán. En el contrato suscrito ante la Comisión de Boxeo Profesional se establece que el peso máximo no podrá exceder de los 58 kilos. En el semifondo de esta velada se medirán Julio Barrera e Iván Obreque.

MANUEL HERNANDEZ: el campeón de peso welter defenderá su corona el 17 frente a Domingo Rubio. La fecha quedó a firme en un contrato.

HERNANDEZ-RUBIO PARA EL DIA 17

Manuel Hernández, campeón chileno de peso medio mediano se presentó anoche ante los dirigentes Rafael Contreras, Salvador Valenzuela y Luis Palacios, declarando que pelearía con Domingo Rubio, conforme al contrato firmado, pero postergando la fecha primitiva del 10 de este mes, por una semana, vale decir, para el viernes 17. La Comisión atendió a este predicamento del campeón en atención a que estuvo afectado de bronquitis y hace sólo seis días que pudo reanudar su entrenamiento. Ratificando sus palabras, Manuel Hernández, a quien acompañaba el manager Raúl Villalón, firmó o revalidó su firma al contrato anterior al cual sólo se le agregó la rectificación de fecha señalada.

REGRESO VICENTE FERREIRO

Desde Perú regresó el director de la Federación Vicente Ferreiro, quien presidió el equipo de boxeadores pre-olímpico que cumplió diversas presentaciones en el país del norte. Reiteró el dirigente nacional que en Lima, a pesar de que en las peleas sostenidas, no hubo fallos, los púgiles chilenos demostraron rotunda superioridad, dejando en evidencia la crisis por que atraviesa el boxeo en Lima. En Trujillo, en cambio señaló Ferreiro, nos encontramos con adversarios de mayor calidad a punto tal que Mario Molina fue declarado perdedor frente a Cruzado, un pluma, que es bueno, la mejor figura del amateurismo peruano, pero que en ningún caso ganó. Fue, simplemente, un fallo de carácter localista. La tercera actuación la cumplieron los boxeadores nuestros en Paramonga, donde también lograron triunfos sin ser exigidos. Recalcó el presidente de la delegación que fuera del aspecto deportivo él se hacía un deber en destacar las atenciones que se les brindaron en Perú, sobre todo en Trujillo, donde la despedida alcanzó un tono de alta emotividad que provocó las lágrimas en mucha gente. Los boxeadores preolímpicos estaban ayer en Arica y se esperaba su arribo a Santiago para la medianoche, u hoy en la mañana a primera fecha, a fin de que varios de ellos integren el conjunto que irá en los próximos días a Brasil para participar en un certamen triangular con uruguayos y brasileños.

REUNION EN LA SANTIAGO

A las 19.30 horas de mañana jueves se reunirán en la sede de la Asociación Santiago de Boxeo, los árbitros, jurados y directorio de este organismo, con el fin de uniformar criterios sobre sus respectivas especialidades.

EN PROVINCIAS

En la Comisión de Boxeo Profesional, a cuya presidencia se reincorporó el dirigente Rafael Contreras, se firmaron anoche dos encuentros que se disputarán en rings provincianos. El 4 del presente, en Valparaíso, Luis Valenzuela enfrentará al argentino Narciso Páez, y el 10, en Osorno, se medirán Rolando Gallardo y Jorge Cruz.



HERBERT THAYER recibe una réplica de la Copa Panagra que se adjudicó al ganar la prueba de manos de Eliana de Errázuriz, ya que para obtener el trofeo debe vencer en dos oportunidades seguidas o alternadas. Acompañan a los esquiadores mencionados los dirigentes Osvaldo Larraín, presidente del Club de Ski de Portillo, y Max Kaiser, vicepresidente, además de Guillermo Vivado, de Panagra.

Andrés Moraga renunció como "coach" del equipo a Brasil

En su reemplazo irá a Sao Paulo, Raúl Zagal.— Siguen entrenando los preseleccionados. — Falleció Carlos Porras, gran figura de la guardia vieja del ciclismo.

Firme siguieron entrenando, bajo la dirección del "coach" oficial, Salomón Orellana, los preseleccionados nacionales de ciclismo, candidatos, primero a la "Vuelta de Sao Paulo" y a la "Vuelta de México" y, en seguida, si las cosas se dan bien, a la Olimpíada de Tokio.

De acuerdo con los planes trazados, el sábado recién pasado, por la tarde, hicieron ruta en el camino a Melipilla llegando hasta El Monte, y el domingo, en la mañana, trabajaron en el camino a Rancagua, llegando hasta Graneros.

Con su adiestramiento de domingo, los preseleccionados completaron 2.600 kilómetros de entrenamiento por caminos, divididos en las siguiente forma: 1.270 kilómetros en el mes de mayo último y 1.330 kilómetros en junio.

En estas prácticas intervinieron los grupos denominados ahora "Brasileños", que integran Hernán Delgado, Jaime Inda, Jacobo Alcaino, Miguel Vidal y Francisco Marroquín, y "Mexicanos", que forman Guillermo Vargas, Orlando Guzmán, Luis Sepúlveda y Toribio Morales.

Renunció en forma indeclinable, por motivos particulares, a su cargo de entrenador del equipo a la "Vuelta al Estado de Sao Paulo", o "Brasileño", el director técnico del Club Ciclista Ferriloza, Andrés Moraga.

Ocupará la plaza dejada vacante por Moraga, el delegado-consejero y miembro de la Comisión Técnica de la Federación Ciclista de Chile, Raúl Zagal.

El ciclismo santiaguino, y con él el nacional, está de duelo.

Falleció ayer en la capital, Carlos Porras Cubillos, señera gran figura de la Guardia Vieja de nuestro deporte pedalero y astro internacional de nota, en pasadas épocas.

Carlos Porras brilló a gran altura entre los años 1935 y 1937, donde se tituló de Campeón de Chile, llegando a tener lucido desempeño en las competencias internacionales del Estadio Nacional, corriendo contra algunos astros europeos de categoría mundial como Di Paco y Bértola. Porras fue, además, fundador del Comercio Atlético, llevando a este club a un sitial de preponderancia en el ciclismo metropolitano. Sus funerales se efectuarán hoy, a las 14.30 horas partiendo el cortejo al Cementerio General desde su casa-habitación en San Nicolás 457.

Charla deportiva tendrán hoy alumnos de "Barrabases"

Esta noche, el Jefe de Deportes de LA NACION, Raúl Hernán Leppé, dictará una interesante charla a los alumnos de la Escuela de Fútbol de Barrabases. Esta institución deportiva ha venido desarrollando una serie de reuniones, en las cuales intervienen destacados periodistas y médicos, quienes exponen ante los alumnos de esta Escuela, temas que tienden a la formación del deportista en todos sus aspectos, destacándose en particular lo moral y futbolístico.

La Escuela de Barrabases continúa desarrollando sus actividades con gran entusiasmo, ya que hasta el momento son 96 los alumnos con que cuenta. La Escuela, por otra parte, se siente respaldada por deportistas que la han hecho objeto de donaciones para que siga desarrollando sus clases. En especial agradece a Custodio Zamora, que donó 6 pelotas; Arturo Rodenack, 1 pelota y muchos otros. En el aspecto deportivo, Barrabases no se queda atrás, ya que obtuvo excelentes resultados ante Simón Bolívar, a quien enfrentó con tres equipos. El cuadro juvenil ganó 3-1, la 2a. inferior se impuso 5-1, la 3a. B empató 0-0 y la 3a. A 1 a 1.

En 2 canchas sigue torneo escolar de vóleibol de la U

Esta tarde, en el gimnasio de Universidad Católica y en la cancha del Club Nacional, proseguirá el campeonato escolar de vóleibol, que controla la rama respectiva del club universitario católico.

En el gimnasio de la UC, a las 13.45 horas, se enfrentarán Calasanz con Alonso de Ercilla, Miguel León Prado con Verbo Divino, San Ignacio con Saint George y Gratitud Nacional con Hispano American. En la cancha del Club Nacional, a las 18.30 horas, lo harán Sagrada Familia con Academia de Humanidades.

Conferencia de prensa ofrecerá hoy la "U"

El Directorio del Club Deportivo Universidad de Chile ofrecerá esta tarde, a las horas, en su sede social de Santa Lucía 240, una conferencia de prensa, en la que expondrá sus puntos de vista respecto al proyecto de ley con el que se pretende expropiar los terrenos del Estadio Recoleta, que pertenecen legalmente al club.

COLO COLO

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS

Cítase a Asamblea General Ordinaria de Socios para el SABADO 4 de julio en curso, a las 15 horas en primera citación y a las 15.30 horas en 2a. citación.

LOCAL: Lord Cochrane 165 (Club Deportivo Nacional).

TABLA: 1) Memoria del presidente; 2) Balance de Tesorería, y 3) Asuntos varios.

NOTA: Sólo tendrán acceso al local de la Asamblea los socios al día en sus cuotas y que exhiban la tarjeta que desde el jueves 2 del presente se les entregará en las oficinas del 1er. piso de nuestra sede social, Cienfuegos 41; para retirar la cual, deberán mostrar su carnet de socio de Colo Colo.

El presidente de Colo Colo

El viernes trasladan restos del ex colega Pedro Gajardo C.

En un acto íntimo que revestirá profunda significación, especialmente para los que fueron sus amigos, alumnos y colegas, el viernes 3 de julio en curso se llevará a efecto, a las 11 horas, en el Cementerio General, el traslado de los restos de Pedro Gajardo Ceballos, ex compañero de labores y ex Jefe de Deportes de nuestro diario y otros órganos de prensa, fallecido trágicamente el 6 de febrero de 1963, a la tumba familiar que recientemente se ha erigido en dicho camposanto.

Se harán presentes en esta ceremonia, asociándose al sentimiento familiar, el Círculo de Periodistas Deportivos de Chile, entidad de la que él fue director y presidente; funcionarios del Internado Nacional Barros Arana, plantel en el que también prestó sus servicios; directivos del club Magallanes, del cual fue socio y dirigente, representantes de diversas radios, revistas y periódicos de la capital y de provincias, del Círculo y Colegio de Periodistas, amigos, colegas y ex compañeros de trabajo.

Polla del Futbol LA NACION

La Polla del Fútbol, cuyas bases consignamos a continuación, tiene relación con el Campeonato Oficial de Fútbol de 1964, y cuenta con un estímulo especial de CIEN ESCUDOS para el vencedor de cada jornada, como también para los que participen en el sorteo de fin del torneo.

BASES

1.— El lector deberá llenar el cupón, colocando en los espacios ad hoc los goles que estima que puede hacer cada equipo en los partidos que se indican, y que corresponderán a una misma fecha.

2.—Por cada partido acertado se le asignarán dos puntos; pero, si, además, acierta el número exacto de goles que hace cada uno de los equipos, se le asignarán otros tres puntos. Ejemplo: en un partido entre Colo Colo y Unión Española, en los espacios correspondientes al lector anota Colo Colo 1 y Unión Española 0, y si gana Colo Colo a Unión Española por dos goles a uno, el lector tiene dos puntos a su favor. Pero si el resultado es tal como lo ha señalado el lector, Colo Colo 1 y Unión Española 0, el lector tiene 5 puntos a su favor. Dos por el partido acertado y 3 por el score exacto.

3.— Los cupones se recibirán en Santiago, en el hall central de LA NACION, hasta las 14 horas, además de los locales que se indican en estas mismas columnas, y en Valparaíso, en la Agencia del diario, Avenida Blanco N.o 1161, hasta las 11 horas.

4.— Para que el lector tenga derecho a participar en el Concurso, deberá acertar el partido clave. Si no acierta el partido clave, aunque los otros ocho partidos de la fecha sean exactos, el cupón NO PARTICIPARA EN EL CONCURSO. Si el cupón es enviado dentro de un sobre, el partido clave deberá escribirse en el sobre con letra clara. EN CASO CONTRARIO NO SERA ABIERTO.

5.— El cupón que obtenga el más alto puntaje (sobre un mínimo de 30 puntos) ganará un premio de CIEN ESCUDOS (Eº 100). En caso de que haya varios cupones con igual puntaje, los ganadores reunidos podrán optar por repartir en partes iguales los CIEN ESCUDOS, o sortearlos entre ellos. El sorteo se realizará inmediatamente que los acertantes lo resuelvan y en su presencia.

En caso de que nadie obtenga los 30 puntos fijados como mínimo, el premio se acumulará para la semana siguiente, en la que será de DOSCIENTOS ESCUDOS (Eº 200). Si el caso volviera a repetirse, se acumulará nuevamente, hasta que alguien obtenga el mínimo de puntaje fijado de 30 puntos.

6.— Los cupones que obtengan 30 puntos o más, aunque no ganen los CIEN ESCUDOS, participarán en un sorteo final que se realizará al término del campeonato. Los premios a sortear al término del campeonato, se avisarán oportunamente.

7.— LOS CUPONES DE LA "POLLA DEL FUTBOL" SE PUBLICARAN EN EL DIARIO "LA NACION", EXCLUSIVAMENTE LOS DIAS LUNES, MARTES Y MIERCOLES DE CADA SEMANA.

8.— La lista de los acertantes con 30 puntos o más se publicará todos los días sábado.

SE RECIBEN CUPONES EN:

SANTIAGO, hasta el sábado, a las 14 horas: LA NACION, Agustinas N.o 1269, Casilla 81-D.

VALPARAISO, hasta el sábado, a las 11 horas: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161.

TALCA, hasta el viernes, a las 20 horas: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente 1032.



BELLAS INSTRUCTORAS de esquí llegaron ayer vía LAN-Chile, para ejercer sus funciones en la temporada de 1964. Sus cursos, seguramente, contarán con gran número de alumnos. Se trata de las jóvenes "maestras" norteamericanas, Sheila McKinon, Gertrud Gann y Maxie Weyand.

AUDAX-SANTIAGO INICIAN EL SABADO LA 12a. FECHA

Programación del fútbol profesional para sábado y domingo próximos.

Anoche el Directorio de la Central de Fútbol, programó para este fin de semana los partidos a disputarse por la décimosegunda fecha, tanto de Primera como de Segunda División, la cual quedó de la siguiente forma:

PRIMERA DIVISION: Sábado Estadio Santa Laura, 13.30 horas, Audax con Santiago Morning; y a las 15.30 horas, Unión Española con Rangers. Domingo, Estadio Nacional, 13.30 horas, Magallanes con La Serena; y a las 15.30 horas, Green Cross con Wanderers. Estadio Santa Laura, 15.30 horas, Ferrobádminton con Palestino.

Partidos en provincias:

Domingo, Estadio Municipal de Coquimbo, 15.30 horas, Coquimbo con Universidad Católica. Estadio Municipal de San Felipe, 15.30 horas, Unión San Felipe con Colo Colo. Estadio Sansalito, 15.30 horas, Everton con Unión Calera. Estadio Municipal de Quillota, San Luis con Universidad de Chile.

SEGUNDA DIVISION

Sábado, 15.30 horas, Estadio San Eugenio de Santiago, Municipal con Iberia. Domingo en provincias: Estadio Fiscal de Linares, 15.30 horas, Lister Rossel con Transandino. Estadio Municipal de San Bernardo, 15.30 horas, Colchagua con Ñublense. Estadio Ferroviario de Ovalle, 15.30 horas, Deportes Ovalle con Universidad Técnica. Estadio La Granja de Curicó, 15.30 horas, Luis Cruz con O'Higgins. Queda libre San Antonio.

El delegado de Rangers de Talca, Patricio Vildósola, anunció, que haría una reclamación ante el Comité de Arbitros Profesionales, por la mala actuación cumplida por el árbitro Ricardo Romero el domingo en Talca, en el partido Rangers con Ferrobádminton. Según Vildósola, la directiva de su club le comunicó telefónicamente, que Ricardo Romero había arbitrado en forma totalmente desafortunada y en perjuicio total de las posibilidades de triunfo de Rangers, ya que dejó de cobrar dos penales muy notorios y otras faltas que a la postre significaron la derrota de Rangers.

BASQUETBOL

Carlos Spahie dirigirá selección de Valparaíso en el Torneo Nacional

VALPARAISO. (Por Armando Jorquera M.).— La organización del Campeonato Nacional de Básquetbol Masculino, comienza a cobrar consistencia en nuestra ciudad, luego de conocerse la ratificación del Consejo de Delegados de la Federación Chilena de este deporte que confirmó la sede del torneo en Valparaíso. Sin embargo, lo único que sufrió modificación fue la fecha de celebración de la competencia. Es así como se ha fijado para el 15 de octubre venidero la iniciación de este evento, anunciado anteriormente para el mes de noviembre. Empero, por recomendación de muchos delegados, se estimó que octubre es la época ideal, ya que más adelante se suscitarían problemas con aquellos jugadores que deben rendir sus exámenes en los respectivos establecimientos educacionales en que estudian.

OTROS ACUERDOS

Otro de los acuerdos de cierta trascendencia, fue el permitir a Viña del Mar intervenir como invitado, lo que le otorga el privilegio de ser finalista por derecho propio. Se produjo esta situación, a petición de los organizadores ya que interviniendo los viñamarinos en la etapa final provocará la lógica expectación de los habitantes de la Ciudad Jardín que querrán alentar sus colores. Con ello, se asegura la asistencia de público, especialmente en un torneo cuyo costo está calculado en treinta mil escudos.

Por otra parte, la anticipación del campeonato ha sido causal de modificaciones en la competencia oficial cestera de este puerto, que deberá concluir impostergablemente a mediados de agosto para permitir de esta forma el adiestramiento adecuado de la selección local. Esta situación fue motivo de un detenido estudio cuyo resultado fue dado a conocer a los clubes afiliados. El programa sufrirá alteraciones que se refieren a agilización. De tal manera que se jugará martes, jueves, sábados y domingos, única solución a este problema.

DIEZ EQUIPOS EN HONOR

Sin embargo, es interesante señalar que por acuerdo anterior de las autoridades del básquetbol porteño, ratificado posteriormente por los representantes de las instituciones afiliadas, este año se producirán reformas circunstanciales y es así como para otorgarle una mayor animación a los torneos, tres clubes irán al descenso, subiendo el campeón de esta división a la categoría de honor. De lo que se desprende que serán a partir del próximo torneo sólo diez los equipos que animarán el básquetbol porteño. Además, la reglamentación dispone que en la segunda rueda los ubica[dos] en los seis primeros luga[res] sean los que disputen por pu[n]tos, partiendo de cero el tít[ulo] de campeón. Y para defi[nir] los tres últimos, serán los [...] restantes los que decidirán [la] suerte definitiva de los co[...]tas. Actualmente, Arabe es puntero y Ferroviarios, L[...] e Instituto, los tres últimos, los con mayor opción a d[es]cender.

En el aspecto técnico, Car[los] Spahie, cotizado coach de A[ra]be, será el responsable dire[cto] en la preparación de la sele[c]ción porteña, cuyos integra[n]tes aún no han sido dados [a] conocer. Empero, Spahie [es]tará asesorado en un mis[mo] plano por los técnicos Fern[an]do Rodríguez, Ramón Fre[...] Juan Yovanovic y Mario Ma[...] Así al menos lo resolvió [el] Cuerpo de Entrenadores, [con] el afán de repartir tan imp[or]tante misión y cumplir a la [...] un plan de trabajo más perf[ec]to. En este sentido por prim[e]ra vez la Asociación de B[ás]quetbol, dispuso que fuera [la] propia institución que agr[upa] a los técnicos la que resolvi[e]ra la forma de adiestrar [al] plantel seleccionado, con [el] objeto de evitar dificulta[des] tratándose de un evento de [la] importancia que reviste el C[am]peonato Nacional que se [es]pera sea uno de los mejo[res] organizados hasta ahora y [a] la vez resulte imborrable p[a]ra los participantes que [in]cluso serán alojados en el h[o]tel más cómodo de esta c[iu]dad.



El antiguo entrenador porteño, Carlos Spahie, será nuevamente el coach del Seleccionado de Valparaíso en el próximo Torneo Nacional.



■ El empate de Unión Calera frente a la "U" estaba en todos los cálculos previos. Incluso más. Los que habían tenido la oportunidad de estar presente en los dos últimos cotejos del equipo de Biondi, adelantaron un match difícil para el "ballet", agregando que si repetía el comportamiento que tuvo ante Colo Colo y Católica bien podía ser el vencedor. Y todos estuvieron acertados. Se mantuvo en ventaja de dos a cero jugando bien. Merecido ese score.

■ Pero lo que no estaba en los cálculos de nadie era el empate de Colo Colo ante Coquimbo Unido. Después del match se quedó en Santiago el entregador del conjunto pirata, Paco Molina. De su conversación, siempre interesante, salieron a luz algunos entretelones, que dan tema para seguir analizando el cotejo ahora desde otros ángulos.

■ Cuenta Paco Molina que no había tenido oportunidad de ver a Colo Colo en este torneo. Y menos a Roberto Frojuelo. Que planificó y trabajó un sistema defensivo durante tres días seguidos, imaginándose el accionar de Colo Colo y del astro brasileño. Sacó conclusiones por los comentarios que leyó en la prensa y que hablaban del accionar de Roberto. "Y esto me parece que es dar demasiada ventaja —señala Paco—. Los demás entrenadores viajan continuamente a Santiago y ven a todos los equipos. Sacan cuentas y planifican una manera de jugar. En cambio yo estando tan lejos, no lo puedo hacer."

■ Paco Molina ve fútbol internacional desde hace más de quince años y tiene para Roberto frases elogiosas. "Es un puntero que Brasil nunca ha tenido. Es muy bueno. Para un puntero izquierdo que tiene limitado su campo de acción, es difícil realizar las maniobras que ejecuta Roberto. En un corto trecho crea juego. Se ingenia para variarlo en cada oportunidad. Nunca hace lo mismo. Con este jugador y con lo que significa jugar con Colo Colo en su propia cancha, con su público e hinchada, era mucho creer que podíamos siquiera empatar. De modo que estoy muy satisfecho."



PACO MOLINA.— Planificó el partido frente a Colo Colo sin haberlos visto actuar.



ROBERTO.— Según el entrenador de Coquimbo Unido, es el mejor puntero izquierdo del Brasil en los últimos diez años.

■ El penal que sirvió Isella y que anuló Sergio Bustamante estuvo perfectamente bien cobrado. Produjo desconcierto en todos los aficionados, en los 22 jugadores, en los dos guardalíneas y en todos los auditores que tenían los relatores de las radios. Llegó a tanto, que en el entretiempo Bustamante tuvo que explicarles a Isella y al propio Aguilar cuáles eran las razones de esta medida. Muy sencillas. El fútbol es un deporte leal. No se pueden hacer engaños. Y el amago en un lanzamiento de doce pasos es un engaño. Se tiene que servir la falta en una acción. ¿Que se movió Aguilar? Ese es otro problema, pero que estuvo bien la sanción al jugador universitario, perfecta.

■ Las detenciones de juego, los jugadores caídos en el campo, el balón lanzado a las galerías para hacer tiempo, está produciéndole un mal al fútbol chileno. Está resultando un vicio que de 90' de juego, sólo están en movimiento, en acción, los equipos, sólo 75 u 80. El resto, descansan. Si recordamos la jira que realizó el equipo chileno a Europa antes del Mundial y que perdió varios encuentros en los minutos finales, nos da una pauta que se está cayendo en el mismo vicio. Bueno sería que el Comité de Arbitros diera las instrucciones pertinentes a los referís en el sentido de hacer jugar 90' corridos. Aunque haya descuento, que éstos se jueguen. No como sucede ahora que algunos pitos lo hacen y otros no. Hay que ir a una uniformidad de criterios por el bien de nuestro deporte, máxime cuando estamos pronto a intervenir en un Torneo Mundial.

ARRA[...]

DIRECCION DE INDUSTRIAS Y COMERCIO

PROPIEDAD INDUSTRIAL

MARCAS SOLICITADAS ENTRE EL 10 AL 24 DE JUNIO, INCLUSIVE.

Clase 1.—Substancias minerales en bruto.— "TEC", "MONTANA".
Clase 2.—Briquetas, brea, alquitrán de hulla. — "TEC", "MONTANA".
Clase 3.—Abonos minerales y fósiles en bruto y elaborados.— "TEC", "MONTANA".
Clase 4.—Metales, cerrajería, ferretería.— "NUGUETTE", "PERDURITE", "TEC", "INCA", "ACEROS REVIRADOS UNIVERSAL", "CRUCIBLE", "REX".
Clase 5.—Substancias minerales elaborados. — "TEC", "MONTANA".
Clase 6.—Residuos de elaboración de minerales.— "TEC", "MONTANA".
Clase 7.—Piedras elaboradas, cementos, cales, yeso.— "ES UN PRODUCTO COIA", "TEC", "SILISOL", "SUPERONDA", "NOVONDA", "MONTANA".
Clase 8.—Arboles y vegetales, sus productos en bruto.— "TEC", "CASAS VIEJAS".
Clase 9.—Productos textiles vegetales preparados.— "TEC", "NOMELLE".
Clase 10.—Maderas en bruto, trozadas, canteadas.— "TEC".
Clase 11.—Alquitranes vegetales, resinas y gomas en bruto.— "TEC".
Clase 12.—Caucho, gutapercha, corcho.— "TEC", "PERMATACO", "PERMATAP".
Clase 13.—Productos sacarinos no refinados.— "TEC".
Clase 14.—Pieles y cueros sin curtir.— "TEC".
Clase 15.—Pieles y cueros curtidos, sedas, lanas, crines.— "TEC".
Clase 16.—Materias animales óleas, córneas y calcáreas.— "TEC".
Clase 17.—Carbones y cales animales.— "TEC".
Clase 18.—Productos vegetales y animales, abonos vegetales y animales.— "TEC".
Clase 19.—Aceites y grasas lubricantes y para pintura.— "LEYBOLD", "L", "SARDOL", "ES UN PRODUCTO COIA", "TEC", "COL".
Clase 20.—Adhesivos, pintura, barnices, pastas.— "VIRUTEX", "TRICOMAT", "ES UN PRODUCTO COIA", "SUPERMAT", "PERDURITE", "TEC", "ALQUIPEX", "TECHNICOLOR", "OMEGA", "PHOTINE", "COL", "ATECSITA".
Clase 21.—Jabón común y preparaciones para lavar y limpiar.— "KEMDEX", "PLACADENT", "LIMPLACOL", "TEC", "TECHNICOLOR", "OMEGA", "COL".
Clase 22.—Vidrios para construcciones.— "TEC", "CER-VIT".
Clase 23.—Cartón piedra, papeles y cartones embetunados.— "TEC".
Clase 24.—Papeles decorativos.— "TEC", "INCA".
Clase 25.—Cestería, cedazos, esteras.— "TEC".
Clase 26.—Escobas plumeros, brochas y pinceles.— "TEC".
Clase 27.—Efectos de materias diversas no comprendidos en otras clases.— "TEC".
Clase 28.—Herramientas, cuchillería, armas blancas y lijas.— "TEC", "INCA", "PEGASUS", "CRUCIBLE", "REX".
Clase 29.—Máquinas de coser, tejer, hilar "TEC".
Clase 30.—Aparatos de servicio higiénico y aseo, planchas. "TEC".
Clase 31.—Máquinas y aparatos para imprimir, escribir y copiar. "TEC", "INCA".
Clase 32.—Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación. "STANSTEEL", "STANDARD STEEL CORPORATION", "SURREY", "TEC".
Clase 33.—Crisoles, retortas, alambiques y aparatos para operaciones químicas "STANSTEEL", "STANDARD STEEL CORPORATION", "TEC".
Clase 34.—Refrigeradores, filtros, extinguidores de incendio. "TEC", "ACAPULCO", "HABANA", "TAHITI", "HAWAI".
Clase 35.—Colmenas, incubadoras, jaulas, aparatos para cuidado de animales "TEC".
Clase 36.—Maquinaria y vehículos. "STANDARD STEEL", "LEYBOLD", "L", "GRUNDFOSS", "TEC", "INCA", "CENTENARIO", "VITESSE", "STAR-CYCLE", "MAGNA", "CRUCIBLE", "REX".
Clase 37.—Telégrafos, teléfonos, radio y señales. "GANCIOMATIC", "NUVISTOR", "TRIUMPHATOR", "TEC".
Clase 38.—Receptáculos de metales preciosos, piezas y obras de ornato. "TEC", "MONTANA".
Clase 39.—Receptáculos metálicos, fierro enlozado. "STANSTEEL", "STANDARD STEEL CORPORATION", "FIBERCAN", "FIBERPAK", "TEC", "INCA", "MONTANA".
Clase 40.—Recipientes de madera, cartón, papel. "FIBERCAN", "FIBERPAK", "TEC".
Clase 41.—Recipientes de vidrio, porcelana, loza. "TEC", "CER-VIT".
Clase 42.—Muebles metálicos y de madera "MOSSOPREN, "N.A.", "DELANO", "ARCHIPLAN", "TEC", "MASISA".
Clase 43.—Hilos, hilados, cordeles. "YAK", "CINTELA", "RIBNRAY", "TEC", "HIPOLAN", "SPINLON", "NOMELLE", "CAMPEON", "LUX", "BEBY", "EL INCA".
Clase 44.—Hilazas, filástica, estopas. "TEC".
Clase 45.—Telas y tejidos. "IDEAL", "TEC", "HIPOLAN", "NOMELLE".
Clase 46.—Ropa de cama, colchones, cortinas. "PA-PU", "DELANO", "TEC", "NOMELLE".
Clase 47.—Ropa de vestir. "RED-ROSE", "HIFLEX", "CINTELA", "BARTHON", "ALONSO", "TEC", "BULOVA", "NOBBY", "STOCKTON", "LITOVEN", "EMU", "DONNINA", "FALKE", "KENNETH", "STRELLSON", "BARTELS", "KOTTING", "NOMELLE", "MYRNA", "GIFT", "REINELUX", "REINESPORT", "KORRIGAN", "IMPERATOR", "ROBBINS", "CALEZZA", "CARROZZELA", "CARIÑO", "CARICIA", "BABYTEX", "BABYLONIA", "PLAYBOY", "INTEGRAL".
Clase 48.—Artículos de pasamanería, botonería. "TEC", "ESMEGA".
Clase 49.—Plumas de adorno, plantas y flores artificiales. "TEC".
Clase 50.—Calzado. "URSUS", "CLEOPATRA", "ALONSO", "TEC", "ALONSO", "PERMATACO", "URSUS BATA", "PERMATAP", "BATA BAMBI".
Clase 51.—Sombreros. "TEC".
Clase 52.—Bastones, paraguas, quitasoles, abanicos, carteras. "BULLDOG", "TEXANAS", "TEC".
Clase 53.—Papel de fumar y artículos para fumadores, menos tabacos y enciende fuegos.— "TEC".
Clase 54.—Piedras y metales preciosos, joyas.— "TEC".
Clase 55.—Grabados en materias y piedras no preciosas.— "TEC".
Clase 56.—Instrumentos de tocador.— "JABALI"; WINDSOR"; "LA ARGENTINA"; "TEC".
Clase 57.—Productos de perfumería y para tocador.— "MONACO"; "VISAGE 9"; "JOHANN MARIA FARINA 2 etqs."; "ROSE HYPNOTIQUE"; "LENAUD"; "BORAXOL 4 etqs."; "REIMS"; "LORDD CHESELINE"; "TEC"; "MISTINGUETTE"; "MARLBORO"; "PETRONIUM"; "VITABATA"; "2 en 1"; "KORRIGAN"; "IMPERATOR"; "ROBBINS"; "CALEZZA"; "CARROZZELLA"; "CARIÑO"; "CARICIA"
Clase 58.—Animales vivos, mariscos, carnes frescas, viandas, huevos.— "E. P. T."; "EMPRESAS PESQUERA DE TARAPACA S. A"; "TEC".
Clase 59.—Grasas comestibles.— "TEC".
Clase 60.—Leche y productos de lechería.— "TEC".
Clase 61.—Aliños y condimentos.— "ALBA"; "TEC"; "POMAROLA 3 etqs.".
Clase 62.—Productos vegetales comestibles, frescos y secos.— "TEC"; "SAN LUIS DE PUQUILLAY".
Clase 63.—Harinas, fideos, pan.— "E. P. T."; "EMPRESA PESQUERA DE TARAPACA S. A."; "BETTY CROCKER 6 etqs."; "GOLD MEDAL"; "SOFTASILK"; "TEC"; "CAROZZI etqs."; "PASTINAS GLUTINADAS CAROZZI".
Clase 64.—Conservas alimenticias no dulces.— "AVE CESAR"; "E. P. T."; "EMPRESA PESQUERA DE TARAPACA S. A."; "TEC".
Clase 65.—Té, café, yerba mate y productos similares.— "TEC"; "BAYADERA"; "SHIBA".
Clase 66.—Galletería, pastelería, confitería, postres, jarabes.— "COFRE"; "SUKI"; "FRUGLACE"; "TEC"; "YO-YO" etq."; "GLORIA"; "MEYSH"; "YO-YO 3 etiquetas"; "SWITLY".
Clase 67.—Alimentos especiales para niños y enfermos.— "TEC"; "CAROZZI etiquetas"; "PASTINAS GLUTINADAS CAROZZI".
Clase 68.—Bebidas analcohólicas, helados.— "TEC"; "BROCKWAY etq."; "GLORIA"; "MEYSH"; "SWITLY".
Clase 69.—Vinos y bebidas alcohólicas.- "TEC"; "VIÑA SANTA BLANCA"; "CAPEL"; "GOLD TOP".
Clase 70.—Alimentos especiales para animales y aves.— "SEPRA"; "E. P. T."; "EMPRESA PESQUERA DE TARAPACA S. A."; "TEC"; "LACTOMICETINA"; "LEPTOMICETINA".
Clase 71.—Cigarros, cigarrillos y tabacos.— "TEC"; "RIGGIO".
Clase 72.—Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes.— "MUSICLANNI"; "HAZLO-TU-MISMO"; "LA ARGENTINA"; "N. A."; "ALONSO"; "TEC"; "ALONSO etiqueta".
Clase 73.—Talabartería, maletería y artículos para viajes, pesca y caza.— "TEC".
Clase 74.—Telas y ropa impermeables, zapatillas de goma.— "TEC".
Clase 75.—Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "ULTRALAN"; "PARCO"; "BEN-GAY"; "BONDERITE"; "PARKER"; "EDECRIN"; "KENACORT-E"; "QUENAMOX"; "QUIMICA LUBA"; "LUBA QUIMICA"; "ARESIN"; "KODAGRAPH"; "TEC". "BAYCOVIN"; "VERTHION"; "ZINCROSIL"; "TOTAL FLORA"; "SILISOL"; "RIVADESCIN"; "DIMOLAZONA"; "2 en 1"; "PROTEFIX".
Clase 76.—Abonos artificiales y químicos.— "TEC".
Clase 77.—Instrumentos y útiles médicos.— "ORSA"; "CINTELA"; "REDIMEND"; "TEC"; "RELAXACIZOR SVELT"; "IMPERIAL".
Clase 78.—Relojes y cronómetros.— "TEC".
Clase 79.—Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos.— "WORLDVISION"; "LEYBOLD"; "L"; "KODAGRAPH"; "TEC".
Clase 80.—Instrumentos acústicos y musicales.— "TRIUMPHATOR"; "VIDEO-TAPE"; "TEC".
Clase 81.—Artículos de escritorio, papeles, impresos no periódicos.— "LOS AMIGOS DE NESCAFE"; "SOCOPO"; "DISEÑO FLECHA Y OVALO"; "ES UN PRODUCTO COIA"; "KODAGRAPH"; "PERDURITE"; "TEC"; "INCA"; "ALQUIPEX"; "M en círculo"; "AHUMADA, la calle de Falabella"; "BIEN VESTIDO. BIEN RECIBIDO... FALABELLA"; "MASISA"; "A LA SUERTE DE LA OLLA"; "ATECSITA".
Clase 82.—Publicaciones periódicas.— "REVISTA LATINOAMERICANA DE ELECTRICIDAD"; "CONSIGNA"; "EL BRUJO"; "TEC"; "CULTURA FISICA"; "ARIETE"; "JUVENTUD CHILENA".
Clase 84.—Artículos no comprendidos en las demás clases.— "SOCOGALPON"; "TEC".

NOMBRES DE ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES Y COMERCIALES

"LUMIN-FOTO", estudio fotográfico en las provs. de Santiago y Valparaíso; "LOS ALICANTOS", conjunto folklórico; "WORLDVISION", estab. comercial para la importación: compra y venta de artículos de las clases 37 y 80 en todas las provincias del país: empresa de propaganda hablada, radiada y televisada: estación radiodifusora y televisión; "ILONKA", taller de modas en la provincia de Santiago; "LA PAILA MARINA", bar, restaurant, boite y similares en la provincia de Santiago; "UNION", almacén de abarrotes, mercado en general en las provincias de Tarapacá; Antofagasta; Coquimbo; Valparaíso; O'Higgins; Curicó; Talca; Concepción; Cautín y Llanquihue; "EL REY", estab. comercial de venta de menaje y cristalerías en la provincia de Valparaíso; "REVISTA LATINOAMERICANA DE ELECTRICIDAD", oficina encargada de fomentar el estudio de los problemas del abastecimiento eléctrico en el área en la provincia de Santiago; "DELEITANDO SU TARDE", "REFLEJOS MUSICALES", "PARA SU ANTENA"; "CONQUISTANDO AMIGOS"; "MELODIAS PARA SU DELEITE"; "MOMENTOS MUSICALES", empresa de propaganda hablada, radiada y televisada; "CANCIONES Y AIRES DE NUESTRA TIERRA"; "BRILLANTES MELODIAS"; "GRAN EMISION DE MUSICA SELECTA"; "UNA PEQUEÑA ANTOLOGIA MUSICAL"; "ORQUESTACIONES ESTEREOFONICAS"; "CONCIERTO SINFONICO EN ALTA FIDELIDAD"; "ORQUESTAS EN ALTA FIDELIDAD"; "SU EXPRESION MUSICAL"; "ESPACIO PARA LAS MEJORES MELODIAS DE LA SEMANA"; "MELODIAS AMBIENTALES Y DE BAILE"; "REUNION MUSICAL SELECTA"; "MUSICA DE ARTE"; "LA MUSICA DE NUESTRA TIERRA"; "AEREOSERVICIO MUSICAL"; "FOTOCINESERVICIO MUSICAL"; "RUTAS MUSICALES"; "CONCIERTO EN ALTA FIDELIDAD"; "ESTUDIO EN ALTA FIDELIDAD"; "...MUSICA, SOLAMENTE MUSICA"; "MICRONOTAS" (artísticas, médicas, científicas)"; "CONCIERTO BRILLANTE"; "MUSICA EN EL AIRE"; "RADIOREVISTA DE EL CONQUISTADOR"; "EL CONQUISTADOR"; "MUSICA PARA SU DESCANSO"; "ESPACIO PARA LOS AMIGOS DE EL CONQUISTADOR"; "EL ESPECTADOR"; "EXPRESION MUSICAL CHILENA"; empresa de propaganda, hablada, radiada y televisada; "IMSA"; oficina de inversiones en las provincias de Santiago y Aconcagua; "ESPUELAS DE PLATA"; conjunto folklórico; "ELECTRO PLASTICOS", estab. comercial de venta de artículos plásticos y eléctricos en la provincia de Santiago; "LOS IMANES", conjunto vocal musical; "SOMOS-O-NO-SOMOS", bar, restaurant en la provincia de Chiloé; "SATURIN", estab. comercial de venta de acuarios y accesorios en las provincias de Valparaíso y Santiago; "FIBERCAN", fábrica de envases; "SAN FELIPE", oficina distribuidora, comisiones, representaciones en la prov. de Santiago; "CONTEX", oficina de contabilidad en la prov. de Cautín; "ALEMANA", estab. comercial de cordonería en la prov. de Cautín; "BARTHON", tienda de confecciones, zapatería en la prov. de Santiago; "ON BENO", salón de té, fuente de soda y similares en la provincia de Santiago; "IMPACTO", agencia de publicidad en la provincia de Santiago; "E P T", estab. industrial para la pesca y elaboración de productos del mar, incluyendo conservas y harina de pescado; "EMPRESA PESQUERA DE TARAPACA S. A."; estab. industrial para la pesca y elaboración de productos del mar, incluyendo conservas y harina de pescado; "GENERAL MILLS, INC", fábrica de productos comestibles; "ALONSO", fábrica de zapatos y artículos deportivos, gimnásticos y similares; estab. comercial de venta de artículos deportivos y similares en la provincia de Santiago; "SANTA GEMA", agencia de empleos en la provincia de Santiago; "MARAVILLA", estab. comercial de venta de repuestos para bicicletas; garage: en las provincias de Curicó y Talca; "ALQUIM", fábrica de adhesivos y demás de las clases 20 y 81; "CARABELA FOLKLORICA", un conjunto artístico dramático folklórico; "LUCERNA", confitería, salón de té y similares en la provincia de Santiago; "TUDOR", bar y similares en la provincia de Santiago; "R. G. RODENSTOCK", fábrica de artículos de la clase 79; y Estab. comercial de venta de artículos de la clase 79 en la provincia de Santiago; "LOS MAC'S", conjunto musical; "FRAY ANDRES", clínica en la provincia de Santiago; "EGIDIO", peluquería de señoras en la provincia de Santiago; "TECHNICOLOR", estab. comercial de venta y distribución de productos de las clases 20 y 21 en la provincia de Santiago; "MONTANA", estab. comercial de venta de materiales de construcción, metales, minerales en las provincias de Tarapacá; Antofagasta; Atacama; Coquimbo; Aconcagua; Valparaíso, Santiago, Concepción y Magallanes; "MINERVA", imprenta en la provincia de Santiago; "PLAYBOY", estab. comercial de venta de ropa de vestir y demás clase 47 en la prov. de Santiago; "SAN LUIS DE PUQUILLAY", predio agrícola en la provincia de Colchagua; "PALACIO DE LAS EMBAJADAS", edificio de depto. en oficinas dedicado a las embajadas acreditadas ante la Moneda en la provincia de Santiago; "EL ESPECTADOR", radiodifusora.

Se dá este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas del Departamento de Industrias de la Dirección de Industria y Comercio, Teatinos 50, en el plazo de 30 días, a contar desde la última publicación.

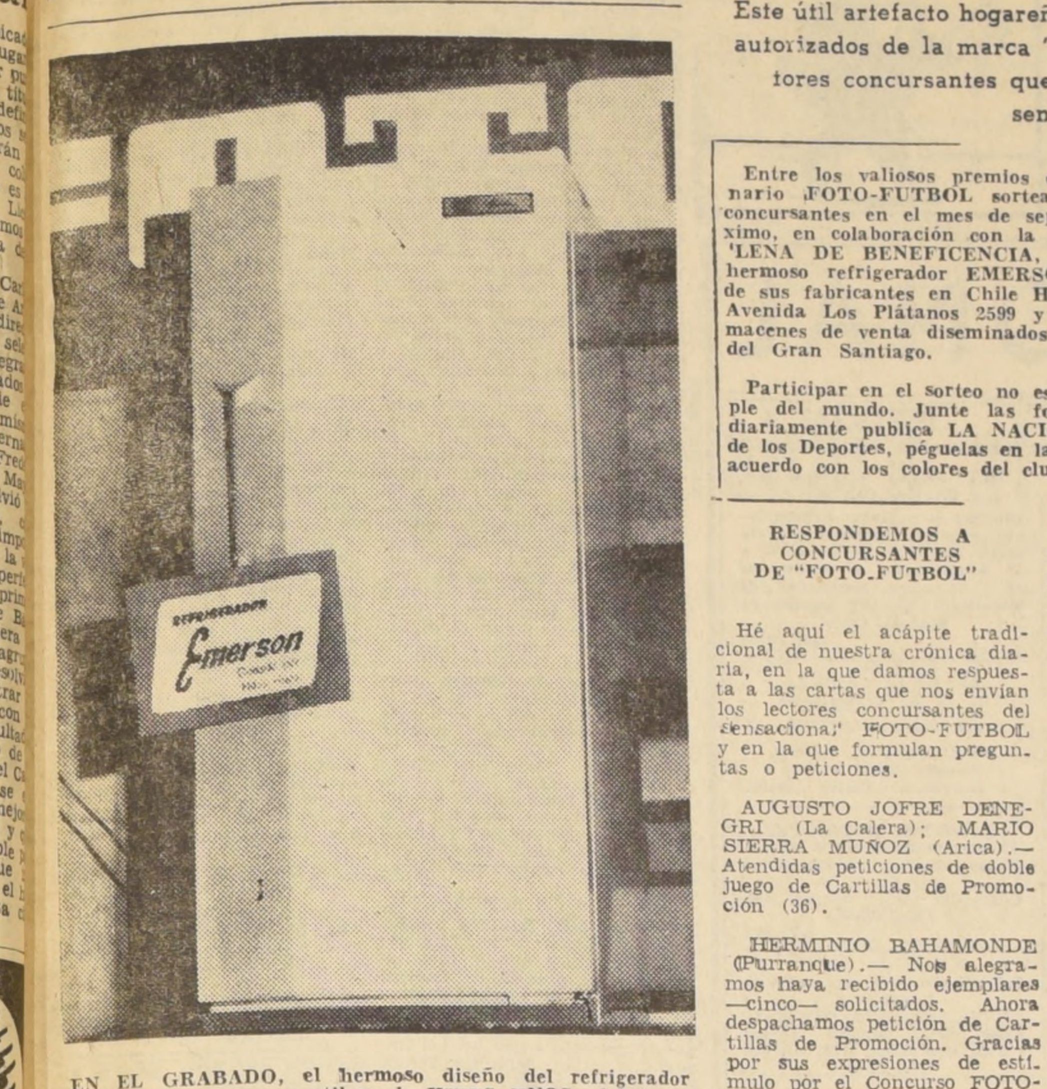
Las etiquetas que acompañan a estas marcas, se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

JEFE DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIAS

1-2-3—VII—64

Un refrigerador de la famosa marca mundial "Emerson" puede ser suyo en septiembre gracias al "Foto-Fútbol"

Este útil artefacto hogareño es una gentileza de HITES HNOS., fabricantes autorizados de la marca "Emerson" para Chile.— Contestamos a los lectores concursantes que escriben consultas o formulan peticiones al sensacional FOTO-FUTBOL.



EN EL GRABADO, el hermoso diseño del refrigerador EMERSON que por gentileza de HITES HNOS., fabricantes autorizados para Chile, sortearemos en el mes de septiembre próximo en colaboración con la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA y ante Notario Público, entre los concursantes del sensacional FOTO-FUTBOL. El refrigerador ya no es un lujo, es una necesidad hogareña y FOTO-FUTBOL e HITES HNOS., se la solucionarán en septiembre próximo, con sólo juntar las fotografías de los cracks del balompié nacional.

Entre los valiosos premios que el millonario FOTO-FUTBOL sorteará entre los concursantes en el mes de septiembre próximo, en colaboración con la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA, se halla un hermoso refrigerador EMERSON, gentileza de sus fabricantes en Chile HITES HNOS., Avenida Los Plátanos 2599 y sus seis almacenes de venta diseminados en el centro del Gran Santiago.

Participar en el sorteo no es lo más simple del mundo. Junte las fotografías que diariamente publica LA NACION, el Diario de los Deportes, péguelas en las Cartillas de acuerdo con los colores del club que defiende el crack y una vez completa, canjee en nuestras oficinas, calle Agustinas N.o 1269, primer piso, dicho documento y obtendrá el cupón numerado que le pueda brindar el refrigerador de marca mundial EMERSON o cualquiera de los útiles y millonarios premios. Además, cada Cartilla completa le otorga el derecho a reclamar la fotografía de su jugador favorito. Pero eso no es todo. Una vez canjeadas las dieciocho Cartillas correspondientes a igual número de equipos que militan en la Primera División del balompié profesional chileno, podrá obtener una fotografía tamaño 18 x 24 centímetros —EN COLORES— de su equipo predilecto.

RESPONDEMOS A CONCURSANTES DE "FOTO-FUTBOL"

Hé aquí el acápite tradicional de nuestra crónica diaria, en la que damos respuesta a las cartas que nos envían los lectores concursantes del sensacional FOTO-FUTBOL y en la que formulan preguntas o peticiones.

AUGUSTO JOFRE DENEGRI (La Calera); MARIO SIERRA MUÑOZ (Arica).— Atendidas peticiones de doble juego de Cartillas de Promoción (36).

HERMINIO BAHAMONDE (Purranque).— Nos alegramos haya recibido ejemplares —cinco— solicitados. Ahora despachamos petición de Cartillas de Promoción. Gracias por sus expresiones de estímulo por el Concurso FOTO-FUTBOL.

CLAUDIO BRAVO V. (Talca); FRANCISCO OSORIO O. (San Antonio); DAUMER LEVI P. (Iquique).— Despachamos Cartillas de Promoción solicitadas.

ROSAMEL AGUILERA M. (San Felipe).— AGUILA reemplaza al jugador Luis Vásquez en UNION SAN FELIPE. Las fotos las enviamos a las Agencias una vez que ésta envía las Cartillas canjeadas. En consecuencia reclame su jugador favorito allá en Librería "Las Novedades", calle Salinas N.o 227. Despachamos petición de Cartillas.

HERNAN CALDERON PEREIRA (Los Andes).— Despachamos petición de Cartillas. En cuanto a su pregunta respondemos afirmativamente. Ya se están repitiendo los jugadores, al extremo que ya hay equipos que se completaron dos veces.

N. N. (13 Oriente, 3 1|2 Sur N.o 1967, Talca).— No indicó su nombre pero igual enviamos a ese domicilio las Cartillas de Promoción. Las Cartillas pueden canjearse en nuestra Agencia en Talca, 2 Oriente N.o 1032. R. Gentillini fue publicado el 9 de mayo próximo pasado.

MIGUEL MENESES CORTES (Ovalle).— Atenderemos petición de ejemplar atrasado que solicita. TORRICO de C. UNIDO fue publicado el 1.o y el 20 de junio; L. ESCOBAR de Audax Italiano, fue publicado el 19 de mayo y el 8 de junio, diario éste último que usted pidió. F. "CHAMACO" VALDES, de Colo Colo, salió el 8 de junio y el 27 de ese mismo mes. Creo que el sorteo con las garantías de la POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA y el Notario Público, permite suponer que "la suerte de provincia" está asegurada. Gracias por sus palabras de estímulos.

Seiscientos mil pesos de premio tiene para esta semana la Polla del Fútbol

Ningún concursante acumuló el puntaje mínimo.— Partido-clave de esta semana: COLO COLO-UNION SAN FELIPE.— Premio de consuelo —gentileza de CASA SEDERAP—, un par de zapatos de fútbol.

El premio de la POLLA DEL FUTBOL para esta semana asciende a SEISCIENTOS MIL PESOS (Eº 600), al no alcanzar el mínimo de TREINTA (30) puntos exigidos, ninguna de las 2.114 soluciones que acertaron el partido-clave de la fecha última.

El premio de Consuelo, una pelota de fútbol, obsequio de CASA SEDERAP, terminó igualado en VEINTICUATRO (24) puntos entre los concursantes MARIA FEBRE GARCIA, carnet de identidad N.o 124278, domiciliada en la ciudad de Viña del Mar, y PATRICIO CLAVERIA, carnet identidad 3358093 de Santiago. Estas personas deben venir a las 19 horas del próximo viernes a nuestras oficinas —tercer piso— calle Agustinas 1269. En subsidio, la señorita Febre, debe autorizar para designarle un representante en el sorteo.

El partido-clave de la presente semana es el encuentro que deben librar el próximo domingo en el estadio de San Felipe, el equipo dueño de casa y el campeón del año pasado Colo Colo.

El premio de consuelo esta vez será un par de zapatos de fútbol reglamentarios, como siempre obsequio de CASA SEDERAP, de la firma ESCUTI y PAREDES LTDA., con sus dos locales —de todo para el deportista a más bajo precio y mejor— en calle Bandera N.o 767 y en Chacabuco N.o 6, segundo piso.

Como siempre ya se hallan instalados los buzones receptores de cupones para la POLLA DEL FUTBOL en el hall central —primer piso— de LA NACION, debiendo los concursantes depositar sus soluciones conforme al marcador que para cada caso se señala con letreros bastantes visibles. Los concursantes de provincia no deben remitir los cupones de la POLLA DEL FUTBOL conjuntamente con los de VIVA GRATIS UN MES, por su propia conveniencia. Nos explicamos. Aquellos sobres que no aciertan el partido-clave no es necesario abrirlos, de manera que si contienen, además, cupones de VIVA GRATIS UN MES, éstos se pierden lisa y llanamente.

EN EL ESTADIO DE U. TECNICA SE CUMPLIRA SEGUNDO CROSS-COUNTRY

Gran número de competidores inscritos augura similar éxito al reciente Cross que efectuara la Asociación Santiago en el cerro San Cristóbal.

La segunda competencia de Cross Country de la temporada de invierno realiza este domingo la Asociación Atlética de Santiago, en el Estadio de la Universidad Técnica del Estado.

Participarán en el certamen elementos de los Clubes Atlético Santiago, Universidad de Chile, Colo Colo, Universidad Católica, Universidad Técnica, Sioux, Atlántida, Green Cross, Manquehue, Royal, Stade Francais, Suplementeros y ETCE, los que han anunciado la inscripción de un fuerte número de competidores, lo que asegura un éxito similar al que tuvo la primera versión de estos Cross Countries. A los participantes de los clubes mencionados, se unirán representantes del Colegio San Ignacio en las pruebas, para infantiles. Se efectuarán pruebas para las categorías infantil, intermedia, juvenil, adultos, en damas y varones, y como en la ocasión anterior habrá carreras, para todas las especialidades del atletismo, como se desprende del siguiente programa elaborado y que comenzará el domingo, a las 10 horas, en el mencionado Estadio:

800 metros, infantiles, varones; 800 metros, infantiles, damas; 800 metros, juveniles, intermedia, damas; 1.500 metros, adultos, damas; 800 metros, juvenil superior, damas; 1.600 metros, para lanzadores (bala, disco, dardo, martillo), varones; 1.600 metros, para velocistas y saltadores (alto, largo, triple y garrocha), varones; 1.600 metros, juvenil, superior, varones; 1.600 metros, juvenil, intermedia, varones; 4.000 metros, medio fondista, varones; 8.000 metros, fondista, varones.

Atlético Caliche (2) Dep. Do Brasil (1)

Con dos bonitos goles de Pedro de la Fuente, el team de honor del Atlético Caliche venció al de igual categoría del Do Brasil, por la 10.a fecha de la competencia oficial de la Asociación Metropolitana. El cuadro vencedor formó así: Castro; Correa, Zamorano y Molina; J. Núñez y Parhan; Araya, E. Núñez, Jiménez, De la Fuente y Ortega. En tercera y 2.a divisiones se impuso Do Brasil. El próximo domingo Atlético Caliche jugará con Veneciano en la cancha de La Serena, ubicada en La Palmilla.

Vóleibol femenino: Colegio Alemán se mide con J. D'Arc

En las canchas del Santiago College, Colegio Alemán y Universitario Salvador, se disputarán hoy los partidos correspondientes a la 6a. jornada del torneo escolar femenino de vóleibol que controla la Asociación Santiago.

El programa completo de la etapa, agrupa los siguientes encuentros:

Cancha Santiago College: 17 horas, Santiago College con Jesús Nazareno; 17,30 horas, Villa María con Sagrados Corazones, Apoquindo.

Cancha Colegio Alemán: 17 horas, Colegio Alemán con Jean D'Arc; 17,30 horas, Colegio Suizo con Sagrados Corazones, Portugal.

Cancha Universitario Salvador: 17 horas, Universitario Salvador con Inmaculada; 17,30 horas, María Cervellos con Rosa Santiago Concha; 18 horas, Colegio Europeo con Compañía María, Apoquindo.

BASES DEL FOTO-FUTBOL

1.—El lector deberá llenar cuantas cartillas desee, con las fotografías que irá publicando nuestro diario, de cada uno de los jugadores —titulares y suplentes— y el respectivo entrenador de los clubes integrantes de la División de Honor del fútbol profesional.

2.—Las fotografías de los jugadores y entrenadores están apareciendo desde el 1.o de mayo ppdo. Las cartillas a utilizarse para pegar dichas fotografías, están siendo insertadas, semanalmente, en las ediciones de los días lunes y jueves.

3.—Cada cartilla completa —15 jugadores y el entrenador— da derecho a un cupón numerado y que permitirá al lector su participación en el gran sorteo final, a realizarse en el mes de septiembre próximo, en fecha que se determinará oportunamente, y ante Notario Público.

4.—Las Cartillas completas —de cada uno de los equipos— al momento de ser canjeadas, además del cupón para el sorteo, otorgan al lector el derecho a reclamar una fotografía de su jugador favorito. El concursante que haya canjeado los dieciocho equipos que forman la totalidad de los clubes de la Primera División del Fútbol Profesional chileno, tendrá, a su vez, derecho a obtener de la Empresa LA NACION, una foto tamaño 18x24 centímetros del equipo que el propio interesado elija.

5.—Las cartillas se canjearán en Santiago, en nuestras oficinas de calle Agustinas 1269, primer piso, además de los locales que se indican en estas mismas columnas.

6.—Los lectores de provincias en donde no haya Agencias de canje deberán remitir las cartillas por Correo a la Casilla 81-D, Santiago, indicando claramente su dirección postal y el jugador cuya fotografía desea. A vuelta de correo, LA NACION enviará los cupones numerados y la fotografía correspondiente.

7.—El concurso FOTO-FUTBOL será cerrado el 30 de agosto de 1964. Los envíos de provincia serán válidos hasta esa misma fecha, siempre que el timbre-sello de Correos registre como fecha de expedición de la carta la fecha 30 de agosto.

SE CANJEAN CARTILLAS EN:

SANTIAGO: LA NACION, Agustinas 1269, Casilla 81-D.
VALPARAISO: Corresponsalía de LA NACION, Avenida Blanco N.o 1161.
TALCA: Corresponsalía de LA NACION, 2 Oriente N.o 1032.

CANJE DE CARTILLAS

Con el objeto de dar mayores facilidades a nuestros lectores que participan en el

Concurso "FOTO-FUTBOL",

comunicamos que desde esta fecha pueden canjear cartillas en los siguientes locales de las ciudades que se indican:

ERNA PASTENE
Librería y Cigarrería "Cordovez"
Cordovez N.o 597 — LA SERENA

VICENTE ANGLES
Librería "Feria del Libro"
Prat N.o 505 — LA SERENA

ELIANA VEGA R.
Librería "Feria de las Revistas"
Aldunate N.o 1346 — COQUIMBO

JORGE CRISTI D.
Librería "Feria del Libro"
Vicuña Mackenna N.o 336 — OVALLE

OSCAR ROJAS
Librería "Rojas"
Benavente N.o 24 — OVALLE

PEDRO HERRERA
Librería "Las Novedades"
Salinas N.o 227 — SAN FELIPE

LUIS BAHAMONDES
Librería "Central"
Santa Rosa N.o 337 — LOS ANDES

SARRAF Y GONZALEZ
Librería "Sarraf"
Edwards N.o 23 — LLAY-LLAY

CIRILO NIETO
Librería "Universo"
Carrera N.o 792 — LA CALERA

JAIME CASAROTTO
Librería
21 de Mayo N.o 3 — QUILLOTA

MARIO DUPUI
Librería
O'Higgins N.o 108 — QUILLOTA

AGENCIA TALCA
2 Oriente N.o 1032

Agencia "LA NACION"
Blanco Nº 1161 — VALPARAISO




El Ministro de Agricultura, señor Ruy Barbosa, congratula al scorer del torneo, Manuel Aguilera, del DECAT, y le entrega el trofeo donado por el doctor Sergio Erazo. (Foto de Mario Ramírez.)

FUTBOL DE AGRICULTURA:

MINISTRO BARBOSA PROCLAMO A LOS VENCEDORES Y AL GOLEADOR

Con la entrega de los trofeos a los vencedores, que hizo el titular de la Cartera de Agricultura, Ruy Barbosa, se puso término al Campeonato Relámpago de Fútbol de esa Secretaría de Estado, en el cual resultó ganador el Departamento INDAP, que en su último encuentro aventajó al de Ganadería, por dos goles a uno.

Este torneo, que organizó el Deportivo "Ministerio de Agricultura", y que se celebró durante los días 20, 27 y 29, con ocasión de la Fiesta del Portero, contó con la participación de 11 elencos y se desarrolló por doble eliminatoria.

Se disputaron varios trofeos, que fueron donados por el Ministro Barbosa, por el vicepresidente ejecutivo del INDAP, señor Osvaldo Sandoval; por el Director General de Agricultura, por el Director de Ganadería y por otros profesionales.

A los encuentros preliminares asistieron diversas autoridades, especialmente el Director General, don Raúl León y la clausura fue solemnizada por el propio Ministro de Agricultura, Ing. Ruy Barbosa P.

En breves palabras, el prof. Barbosa, felicitó a los timoneles del Deportivo, Julio Rojas y Sergio Cid, por la organización del evento, y destacó la importancia de él y alabó el marco de corrección en que se desarrolló.

A continuación, el Ministro procedió a entregar los premios a los vencedores. La gran Copa "Campeón 1964", y el trofeo Dirección General, quedaron en poder del Departamento INDAP; los siguientes lugares fueron ocupados por DECAT y Ganadería, respectivamente. Como scorer del torneo se clasificó el player Manuel Aguilera, con 8 goles.

TENIS DE WIMBLEDON:

M. ESTHER BUENO Y MARGARET SMITH, SEMIFINALISTAS DE INDIVIDUALES

WIMBLEDON, 30 (UPI). — María Esther Bueno, la formidable raqueta brasileña, y Margaret Smith, la australiana que en la actualidad figura en el lugar de privilegio del ranking mundial, avanzaron a las semifinales del torneo de singles de damas, imponiéndose a sus adversarias en cuartos de final.

Las dos mejores tenistas del torneo vencieron hoy, pero mostrando forma desigual. Mientras la señorita Smith avasalló a la argentina Norma Baylon, por 6|0, 2|0 y abandono, la señorita Bueno mostró inseguridad en su match con Robyn Ebbern, australiana, en que prevaleció por 6|4 y 6|1. A decir verdad, la señorita Ebbern contribuyó decisivamente a su derrota con doce dobles faltas (mal saque y consiguiente pérdida del punto) y numerosos otros errores.

La señorita Baylon debió abandonar por un dolor intenso en el brazo derecho. "No podía empuñar adecuadamente la raqueta —explicó tras el abandono en el segundo set—, pero de todos modos la situación no habría sido diferente". Con ello quiso subrayar que reconocía la marcada superioridad de la señorita Smith. La australiana está empeñada en ganar el título de Wimbledon, que sería su cuarto mayor de 1964, para seguidamente culminar con la conquista del torneo de Forest Hills, en Nueva York.

Fue en el Stadio Central de Forest Hills que en la final del año pasado la estrella del Brasil doblegó a la poderosa australiana, en match de gran emoción. La señorita Smith ansía vengar la derrota este año.

En los otros cuartos de final, Billie Jean Moffitt, de Estados Unidos, se impuso a la británica Ann Haydon-Jones, por 6|3 y 6|3, en tanto que Lesley Turner, australiana, eliminó a la norteamericana Nancy Richey, por 6|3 y 6|4.

En las semifinales, a disputarse el jueves, la señorita Bueno se las verá con la señorita Turner, en tanto que la señorita Smith se medirá con la señorita Moffitt.

Otra victoria saboreó hoy la señorita Bueno. En match de cuarta vuelta de dobles mixtos, en pareja con el australiano Bob Hewitt, superó a los belgas Eric Drossart y Christine Mercelis, por 4|6, 6|3 y 6|0.

La jornada se completó con dobles de varones. Los mexicanos Rafael Osuna y Antonio Palafox eliminaron en cuartos de final a los germanos Willy Bungert y Christian Huhnke, por 6|3, 6|3, 3|6 y 7|5.

La sorpresa mayúscula de este torneo fue la derrota del binomio norteamericano Chuck McKinley-Dennis Ralston. En performance excepcional, los neozelandeses Ian Crookenden y Lew Gerrard eliminaron a los noretamericanos por 4|6, 2|6, 7|5, 6|3 y 7|5.

En semifinal de dobles, los aztecas se enfrentarán a los australianos Fred Stolle y Bob Hewitt.

Palafox y Osuna ganaron el año pasado el torneo de dobles.

Fútbol Comercial:

1x0 ganó Chilectr[a] a Deportivo Yaru[r]

El primer equipo del C... Cía. Chilena de Electrici... mantuvo su calidad de invic... en el Campeonato Oficial ... la Asociación Comercial, al ... nar por 1 a 0 al cuadro ... Deportivo Yarur, que tamb... marchaba invicto en el torr...

El match, jugado en el ... tadio Chilectra, respondió ... namente a las expectativas ... en torno a él se habían ... frado, y dejó muy satisfe... al público, que en gran núm... ro concurrió a presenciar... El partido tuvo de todo: ... parejo, jugado a un ritmo ... gran intensidad, buena ... cación de ambas defen... buen fútbol y excelente es... do físico de los jugado... quienes se prodigaron sin ... sa alguna.

A pesar de lo importa... del partido, los jugadores, ... to de uno como de otro c... dro, lucharon con mucha ... dalguía, aunque muy bien ... ducidos por el árbitro, se... Leopoldo Gálvez, de excele... cometido.

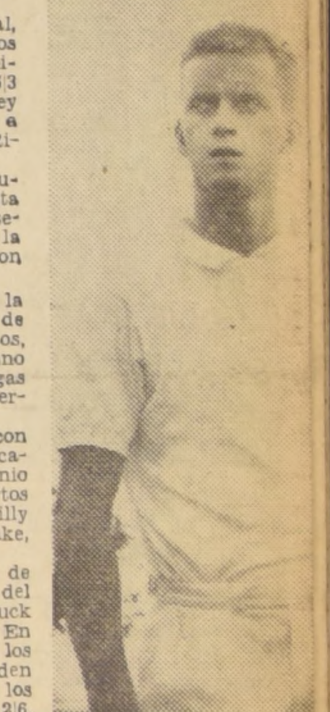
EQUIPOS.— Los cua... formaron así: Chilectra: S... nas; Latorre, Carlón y La... die; Rodríguez y Babaro... Ilabaca (Cuadra), Fuen... Storch, Medel y Reyes.

Deportivo Yarur: Astud... Vilches, Yalul y Lamilla; G... zález (Fredes), y A. Crer... chi; Rojas, Miqueles, Ló... Fuentes y Vera.

GOLES.— El único tanto ... match y que fue el del tr... fo, lo consiguió para el cu... eléctrico el centrodelan... Storch, quien sirvió a lo... minutos del segundo tiem... en magnífica forma, un la... miento penal, por foul que ... defensa de Yarur cometió ... perjuicio de Astudillo.

Figuras destacadas de ... cancha, por parte de los ... cedores, fueron: Salinas, L... rre, Rodríguez, Babarovic, ... baca, Storch y Fuentes, y ... el equipo vencido: López, ... maschi, Miqueles, Fuentes, ... tudillo y Rojas.

En el preliminar se enf... taron los equipos de seg... división de ambos clubes, ... minando el match en un ... empate a 0. Hay que h... notar que los "eléctricos" ... bién van invictos en est... visión.



BUNGERT: crack alem... tenis que dio la sorpre... Wimbledon al eliminar a... xicano Osuna. En la sem... de hoy se enfrentará co... Emerson, campeón de ... tralia.

.—AGRICOLAS y VITICOLAS

PICULTORES: COLMENAS MO-rnas, cualquier cantidad. Camnário 3017, esquina P. Donoso. A-4|1

.—AUTOMOVILES, GARAGES y VEHICULOS

URSOS DE MANEJO, ENSEÑAN- profesional. Documentos, Instuto San Cristóbal, Mac Iver 8. Z-4|1n.

A CASA DE LA CITRONETA. odn clase de repuestos en gene-l. Asientos citronetas. Arturo rat 790. Z. 4

OS PRIMEROS EN CHILE. NEUaticos para bicicletas "Sello zul". Z. 4

OTOCICLETAS ALEMANAS. Reuestos, servicio, facilidades. San iego 1789. Z-4|1n.

LECTRICIDAD EN AUTOMOVIs. Reparaciones de baterías. Viceta 845. Z. 31|4.

AMIONETAS FORD F-100. NEr y Cía., Avenida Providencia 21. Fono 41366. Z. 4

AXIMETROS TOKIO. FACILIdes. Enrique Palma, Estado 50. Z. 4

EPUESTOS AUTOMOVILES. ENndido Bosh, encendido Lucas asil 18. Z. 4

RACTORES GRAVELY CONSUL- un crédito directo en José Vicorino Lastarria 105, Santiago. Z. 4

UTOMOVILISTAS: CASA Aloberto Lepe, ofrece la más cometa línea de repuestos de goa para automóviles, camionetas camiones de todas las marcas, n todos los tipos, modelos y 30s. Alameda 2205, fono 81049. Z-4|1n

ENDO MOTONETA ZUNDAPP. 961, buen estado. Tratar en Paaje 8-5302, Población San Miuel, Manuel Vera. Z. 15|4.

E VENDE EJE PILOTO DE CAJA cambio, en perfecto estado, pa. auto "Vauxhall", 1949. Precio: 100.— contado. Tratar telefo- 34051. Victoria Subercaseaux tercer piso.

OTOCICLETAS ALEMANAS MAI-, Gobi, Bauer, M. Z. Servicio, puestos. Entrega inmediata. Faidades. Ralalowsky Hnos. Provincia 1414 y San Diego 1789. Z. 4

EUMATICOS IMPORTADOS Y acionales, para automóviles, en das las medidas, Serrano 65. Z. 4

AMIONES MERCURY. NUEVOS n uso. Un producto Ford mejor. eder y Cía., Avenida Providen-a 1921. Z. 4

ENDO TAXIMETRO CASTAX, nuevo en 250 escudos. Tratar en ne Robles 629 (Recoleta). Z. 3|4.

.—ARRIENDOS BUSCADOS

OCAL CENTRAL NECESITO. n edificio moderno, 100 a 200 2. 1.er piso o subterráneo. scribir: Carlos Alvarado 5452. Z.|7.

.—ARRIENDOS OFRECIDOS

OTEL "ALBION", AHUMADA quina Moneda, lindas piezas, ua caliente y fría. Sin pensión, 3. Con pensión, Eº 6. Grandes ajas para familias. C. 31|3

.—COMPRAVENTAS VARIAS

ORNO OPTICI DEDEO 2 CAMA-s, vendo o doy por pie auto camioneta 42 al 51. Verlo: Vicu- Mackenna 4106, paradero 5. A-30|9

OYAS DE CALIDAD. JUAN Y as Karmy. Estado 384. Z. 9

ENDO EQUIPO DE SKI COM eto y bastones de aluminio. ratar en Vivaceta 2006, departa-ento B., al llegar al Hipódromo ile. Z. 15|9

...NZA BERKEL AUTOMA.- holandesa, 100 kig., nueva. Me- oferta vendo, horas de ofici- fono 88345. Z-1.o|26

ALCETINES DE LANA, SOQUE- stretch, dos pares 1.500, 2.000, 500, 3.000. García Reyes 428. A-13|9

.—CONSTRUCCIONES Y SUS MATERIALES

LIDOS VITRIFICADOS PARet, superfinos. Reparaciones. 591. A. 10-VI a 9|VII|10.

NTURAS, REPARACIONES EN neral de casas, techumbres, ejetan maestros responsables. Liar fonos 34006 y 391654. Precios competencia. Maestro Zapata. Z. 13|10

LANCHAS PARA TECHO ACAlados desde Eº 3,50 de 1,80 x 0,80 etro. J. J. Pérez 4809. Z. 10

NTURAS LATEX, OLEO, ESltes, barniz, ejecutan maestros sponsables. Llamar fono 391654. ecios módicos. Z. 31|10

EPARACIONES CASA, PINTU-s, ampliaciones, piezas emplea- impermeabilizados ejecuto. Seedad, honradez y garantía. José roiza Lagos, Santa Petronila 387 no 96378. Z. 10|13

ARROS LAVANDEROS Y BASUros varias medidas. Precios esciales a comerciantes, J. J. Pe- 4809 Z. 10

AESTRO RESPONSABLE EJEa: albañilerías, estucos, yesos, lejos, pinturas, reparaciones, general. (Bravo). Tucumán 1, Quinta Normal. Z. 30|10

.—ESTATUTOS y LEGALES

JUDICACION FISCO–SUCESION el Ulloa, representada actualid herederos Meneses Ulloa.— creto Supremo Ministerio Tierras onización N.o 1502, fecha 3 o 1935 relativo División Admitrativa Comunidad Caleu, comu- Til-Til, provincia Santiago, reido escritura pública 11 dimbre de 1952 ante Notaría Hada Azócar, adjudicóse Sucesión e. Ulloa, constituida herederos resentados actualidad por hereos Manuel Segundo del Carmen, todio del Carmen y Alberto il Meneses Ulloa, hijuela 344, "Los Maitenes", señala- plano protocolizado N.o 3779, servador Bienes Raíces Sant'a- sirviendo título dominio De-o Supremo citado. A. 27, 30 y 1.o|14.

INTO JUZGADO CIVIL CONCE- posesión efectiva herencia Elisa tus González a María Luisa, nuel Segundo, Luis Abraham, oria María del Carmen, Ramón s, Javiera del Carmen, Elisa garita, Isabel y Agustín Rafael atierra Matus— Secretario. 27A A 27, 30, 1.o|14

IEBRA: ARTURO REYES CER- 5.o Juzgado Civil de Mayor ntía de Santiago.— Por resolun de fecha 24 de junio de tuvo por propuesta como fe- de cesación de pagos el día de enero de 1963, que corresde al vencimiento de la letra cambio por Eº 400, incluida la verificación de fs. 1, del co del Estado de Chile.— Serio. C. 2|14

MER JUZGADO CIVIL, RESOón veintisiete junio presente concedió posesión efectiva ncia intestada Domingo Ulloa uert a Olga Mazuela Arenas y suelo Azucena Rubio Alonso.— secretario. A 30, 1.o. 2|14

SOLUCION PRIMER JUZGADO l, veinte junio 1964, concedió sión efectiva herencia intestade Ismael Sánchez Parra, a hi- Olga, Ruth, Mario Aída, Hu- Ismael Segundo y Patricio Alo Sánchez Delpino, sin perjui- derechos cónyuge sobreviviente, beneficio de inventario que cticaré 3 julio, quince horas, mi oficina, Bandera 342.— Seario. A 30, 1.o, 2|14

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

QUIEBRA SOCIEDAD COMERCIAL Yávar y Cía. Ltda.— Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, por resolución de fecha 14 de mayo de 1964 se declaró la quiebra de la Soc. Comercial Yávar y Cía. Ltda., sociedad comercial, con domicilio en Huérfanos 1055, interior 336, Of. 308, representada por don Jaime Yávar, del mismo domicilio. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías a la Sociedad fallida, bajo pena de nulidad de los mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se harán en el diario "La Nación". C. 4|14.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, veintiocho agosto 1963, concedió posesión efectiva herencia intestada de Julio Avaria Ramírez, a hijo: Hugo Hernán, Patricia Silvia y Grimaldina Avaria Vásquez, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Juana Vásquez Marín. A 30, 1.o, 2|14

PRIMER JUZGADO CIVIL RESOlución veintisiete junio presente año, concedió posesión efectiva herencia intestada Agustina Reyes Reyes a Luis Alberto Yáñez Aravena.— El secretario. A 30, 1.o, 2|14

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil, ordenó citar parientes menores Irene Gertrudis, Uberlinda Antonia, Matilde Isabel y Patricia Ester Lisperguier Villarroel y Defensor Público, audiencia tres julio, quince horas, fin deliberen sobre curador propuesto.— Secretario. A 30, 1.o, 2|14

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución veinticinco junio presente año concedió posesión efectiva herencia intestada Quarto Bucchi Morelli a Eliana, Raúl, Enio y René Bucchi Pensa.— El secretario. A 30, 1.o, 2|14

REMATE CASIMIRES.— ORDEN José Jorratt, San Diego 205, 30 junio al 4 julio, 18 horas.— Germán Geel, martillero. A 1.o|48

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Emma Cuadrado Herquiñigo a Emma Leonor Clorinda, Luis Francisco Benjamín y César René Urrutia Cuadrado.— Secretario. A. 2|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Marcelino Fabres Párraguez a Samuel Magallanes y Ana Trifiña Fabres Avendaño; Marcelo, Faustina Elena, Pablo del Tránsito, Margarita del Carmen, Ana Luisa y Mario Elíes Fabres Riveros, sin perjuicio derechos cónyuge Beatriz Riveros Saavedra.— Secretario. A. 2|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Tomás Franco González a heredera testamentaria, su cónyuge Ilda Melania Villarroel Calderón, en perjuicio sus derechos. — Secretario. A. 2|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Ismael Martínez Muñoz a Raúl Martínez Martínez, sin perjuicio derechos cónyuge Victoria Martínez Silva.— Secretario. A. 2|14.

QUIEBRA: SANTIAGO PEREZ VAlenzuela. 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de fecha 1.o de junio de 1964, declaró en quiebra a don Santiago Pérez Valenzuela, comerciante, domiciliado en calle El Pino N.o 894 de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértase al público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos; acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario "La Nación".— Secretario. C 1.o, 2, 3, 4, 6|14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Jean o Pedro Halty Lamothe a cónyuge Helene Charlotte Marie Teillery Becas.— Secretario. A. 2|14.

QUIEBRA MARCOS GUENDELman.— Cuarto Juzgado Civil. Verificación extraordinaria Caja Previsión Empleados Particulares Eº 1.667,43, imposiciones, multa, Ley 8.737, alega preferencia Art. 153 Código Trabajo, 2.472 Código Civil, provéyose: Santiago, 22 abril 1964. A lo principal y primer otrosí, por verificado el crédito y alegada la preferencia, anúnciese en conformidad a la Ley de Quiebra, al primer otrosí, por acompañada; al segundo, téngase presente. — Guillermo Navas, Francisco Pérez. A. 2|14.

PRIMER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía, por sentencia veintiséis diciembre 1962, expediente 102382, "Fisco con Cena de Regis, Secondina", fijó en escudos 51.218,66 el monto indemnización que deberá pagar el Fisco por expropiación inmueble Mensía de los Nidos 1181, Santiago, siendo reajustada por Ilustrísima Corte Apelaciones en un 35 por ciento. Conformidad artículo 919 Código Procedimiento Civil, notifico a terceros interesados para que aleguen sus derechos dentro plazo legal.— Secretario. A. 26, 1.o, 4, 8 y 11|14.

NOTIFICACION.— ANTE QUINto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, don Arturo Jenkin, como curador menores Carlos, Raquel y Rodrigo Sánchez Conrads, pide citación de condueños inmueble calle Lord Cochrane 417 y 419 de Santiago, objeto nombrar árbitro liquidador comunidad. Comuneros son: José Karque Moukarzel y cónyuge Ana Victoria Sánchez Veglia; Lucía y María Sánchez Veglia; Guillermo Hughes y cónyuge Alicia Sánchez Veglia; Germán Bañados Carrasco, Rogelio Silva Astorga y cnyuge Isabel Bañados Carrasco, John Kirwood Tighe y cónyuge Julieta Bañados Carrasco; Ercilia Troncoso Carrasco, Lucrecia Carrasco viuda de Troncoso, Raquel, Oscar, Gricelda, Justa, Bella y Gabriel Ramírez Varas, Miguel López y cónyuge Mercedes Ramírez Varas, Guillermo Castro Correa y cónyuge Adelina Ramírez Varas, Julio, Eduardo y Lusvenia Ramírez Carrasco; Eufemia Saltúa viuda de Ramírez, Graciela Gatica Carrasco, Berta Ibáñez viuda de Troncoso, Jorge Jiles Pizarro. y Carlos, Raquel y Rodrigo Sánchez Conrads. Además, pide que demandados designen domicilio urbano para efecto notificaciones. Juzgado proveyó: "Santiago, primero de junio de mil novecientos sesenta y cuatro. A lo principal, vengan las partes a comparendo a la audiencia del 23 de junio próximo, a las 16 horas; al primer otrosí, como se pide y se designa el diario "La Nación", como periódico de publicaciones por tres veces consecutivas, sin perjuicio de la correspondiente en el Diario Oficial en fecha legal; al segundo, téngase presente. Cuantía indeterminada. Papel de Eº 0,10. Rol 2023-64. Hernán Cereceda, Luis Manterola. En escrito pidiendo nuevo día y hora para comparendo, juzgado proveyó: "Santiago, diecisiete de junio de mil novecientos sesenta y cuatro. Como se pide y se fija la audiencia del día, 8 de julio de 1964 a las 15 horas. Hernán Cereceda, Luis Manterdola.— Secretario. A. 1, 3 y 6|14.

CICUTA

DALE VIEJO, FUMA

NO, CHE. DEJÉ EL VICIO





LA INFORMACION QUE UD. NECESITA

ITINERARIO TRENES

A VALPARAISO:

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 15.30 horas. los sábados exceptos festivos.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 19 horas, los días de trabajo excepto sábados.

Automotor-Salón: Sale de Mapocho, a las 21.55 horas, los domingos y festivos.

Expresos: Salen de Mapocho diariamente, a las 7.45, 11.45, 17.45 y 20 horas.

Ordinarios: Salen de Mapocho diariamente, a las 8.30 y 14.10 horas.

AL NORTE:

Automotor a La Serena: Sale de Calera diariamente, a las 22.30 horas.

Expreso a Chañaral: Sale de Calera los jueves y domingos, a las 10 horas.

Directo a Iquique: Sale de Calera los domingos, a las 10.30 horas.

Ordinario a Iquique: Sale de Calera los jueves, a las 10.30 horas.

Ordinario a Toco: Sale de Calera los martes, a las 10.30 horas.

Mixto a La Serena: Sale de Calera los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas.

AL SUR:

"Flecha del Sur" a Puerto Montt: Sale de Alameda los jueves y domingos, a las 7 horas.

Expreso a Linares: Sale de Mapocho diariamente, a las 7.40 horas.

Ordinario a San Rosendo: Sale de Alameda diariamente, a las 8 horas; combinación a Talcahuano y Temuco.

Ordinario a Pichilemu: Sale de Alameda diariamente, a las 8.30 horas.

Expreso a Concepción: Sale de Alameda los lunes, miércoles y viernes, a las 10 horas; combinación a Temuco.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 13.45 horas.

Ordinario a Talca: Sale de Alameda diariamente, a las 14.15 horas.

Ordinario a Curicó: Sale de Alameda diariamente, a las 16.30 horas.

Expreso a Talca: Sale de Mapocho diariamente, a las 19.30 horas.

"Flecha Nocturna" a Puerto Montt: Sale de Alameda los martes y viernes, a las 20.15 horas.

Expreso a Valdivia: Sale de Alameda diariamente, a las 21. horas; combinación hasta Puerto Montt.

"El Nocturno" a Concepción: Sale de Alameda diariamente a las 22 horas; combinación hasta Osorno.

SANTORAL

HOY: Leonor.
MAÑANA: Procesa.

AUTOS A MENDOZA

Salidas diarias a Mendoza, San Juan, Córdoba, Buenos Aires y Mar del Plata, incluso domingos y festivos. Nueva O'Higgins San Martín. San Francisco 24. Fono 34578.

ITINERARIO AVIONES

LINEA AEREA NACIONAL

NACIONALES CHILE (572195-572233).

INTERNACIONALES

MIERCOLES

9 horas. Vuelo 101. DC-6B. Sale a Mendoza.

9.05 horas. Vuelo 151. DC-6B. Llega de Lima, Panamá y Miami.

9.50 horas.Vuelo 151, DC-6B. Sale a Buenos Aires.

11.50 horas. Vuelo 100. DC-6B. Llega de Mendoza.

17.30 horas. Vuelo 150, DC-6B. Llega de Buenos Aires.

18.15 horas. Vuelo 150, DC-6B. Sale a Lima, Panamá y Miami.

NACIONALES

8 horas. Vuelo 540, CV-440. Sale a La Serena, Copiapó, Antofagasta, Tocopilla y Calama.

8 horas. Vuelo 800 DC-6B. Sale a Puerto Montt y Punta Arenas.

8.10 horas Vuelo 640. DC-3. Sale a Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Punta Arenas.

8.30 horas. Vuelo 520, DC-6. Sale a La Serena, Vallenar, Copiapó, Chañaral y Antofagasta.

9.10 horas Vuelo 900. DC-6B Sale a Antofagasta, Iquique y Arica.

16 horas. Vuelo 902. DC-6B. Sale a Antofagasta y Arica.

10 horas. Vuelo 410. CV-440. Sale a Concepción y Valdivia.

17 horas. Vuelo 600, DC-6B Sale a Puerto Montt.

18 horas. Vuelo 200, CV-440. Sale a Concepción.

13.40 horas Vuelo 901, DC-6B. Llega de Antofagasta, Iquique y Arica.

18.20 horas. Vuelo 531. DC-6B. Llega de La Serena Vallenar, Copiapó, Taltal y Antofagasta.

20.20 horas. Vuelo 541. CV-440. Llega de La Serena, Copiapó, Antofagasta y Calama.

3. Llega de Temuco, Valdivia, Osorno, Puerto Montt y Castro

21, 10 horas. Vuelo 903, DC-6B. Llega de Antofagasta y Arica.

16.40 horas. Vuelo 411 CV-440. Llega de Concepción y Valdivia.

20.35 horas. Vuelo 801. DC-6B. Llega de Punta Arenas.

21 horas. Vuelo 201. CV-440. Llega de Concepción.

22.15 horas Vuelo 601. DC-6B. Llega de Puerto Montt.

PANAGRA

MIERCOLES.— Vuelo 81. — Procedente de Nueva York, con escalas en Miami, Panamá, Lima y Antofagasta, llega a Los Cerrillos a las 13.20 y sale para Buenos Aires, a las 14.05 horas.

VUELO 80.— Procedente de Buenos Aires, llega a Los Cerrillos a las 21.00 horas y sale a las 21.45 con destino a Nueva York y escalas en Lima, Panamá y Miami.

LLEGADAS Y SALIDAS DE LOS AVIONES DE AEROLINEAS ARGENTINAS AL AEROPUERTO DE LOS CERRILLOS (571308 y 571056). SANTIAGO DE CHILE.

MIERCOLES

AR-290: Jet-Caravelle: Llegada a das 12.30 horas. a Buenos Aires Córdoba y Mendoza: con conexiones a Uruguay, Paraguay, Brasil. Trinidad y Estados Unidos.

AR-2.. Jet Caravelle.— Salida a 13.30 horas a Mendoza, Córdoba y Buenos Aires: con conexiones a Uruguay, Paraguay. Brasil

BOMBEROS

Santiago	61171
Cisterna	581122.
Maipú	571212
Ñuñoa	40052
Quinta Normal .	90114
San Miguel	53020

INVESTIGACIONES

Servicio de Investigaciones. General Mackenna-Teatinos	82211
Radiopatrullas Carabineros	62261

DENUNCIAS DEL PUBLICO

El público debe denunciar todos los abusos de especulación, con artículos de primera necesidad o de uso o consumo habitual al Comité de Defensa del Consumidor, teléfono 393789.

DENUNCIAS DE ENFERMEDADES INFECCIOSAS.— Hospital Barros Luco, G. Avenida 3204, teléfono 59045. Denuncias de alimentos sospechosos: Independencia 2. primer pabellón, tercer piso, fono 374303. Vacunatorio de Emergencia: Monjitas N.o 665, departamento 11 de 8.30 a 12.30 y de 14.30 a 18.30 horas; sábados, de 9 a 12 horas. Cruz Roja de las Mujeres de Chile. Independencia N.o 399 policlínica para curaciones de cirugía menor, inyecciones, luz ultravioleta lunes y sábados, de 11.30 a 12.30 horas, y viernes, de 17 a 19 horas, radiografía del tórax, sábado, de 12 a 13 horas.

SERVICIOS URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA

POSTA CENTRAL, San Francisco 75 .. .. .. 382244 y 45000

POSTA N.o 2, Maule-Chiloé.

POSTA N.o 3, Compañía esquina Chacabuco 91011

LA CISTERNA, Esperanza 0187, La Cisterna 146

ASISTENCIA PUBLICA ÑUÑOA, Irarrazaval-Villaseca . . 43360

DE PROVIDENCIA, Avenida Salvador 364.

VACUNATORIO INTERNACIONAL, Monjitas 665 ... 397571 (anexo 278).

FARMACIAS DE TURNO

Farmacias de turno en la semana comprendida entre el 27 de junio al 4 de julio

FARRU, Av. B. O'Higgins N.o 901; BITRAN, San Pablo 1505; MATUCANA, Matucana 830; LEMUS, Av. B. O'Higgins 2471; SANTIAGO, Av. Ecuador 4395; BLANQUEADO, San Pablo N.o 5125; LAUTARO, Salvador Gutiérrez 5947; MELENDEZ, Buzeta 470; IMPERIAL, Bascuñán 699; ROCA, San Joaquín 2399; EL SOL, San Francisco 694; ARRIARAN, San Francisco 1204; GONZALEZ, Carmen 1437; ARMENIA, San Diego 1796; LA LEGUA, Santa Rosa 3890; CARMEN MENA, Carmen Mena 684; COCHRANE, Santa Rosa 5962; BERMACO, Gran Avenida 9878; SANTA FE, Independencia 4290; POPULAR, Vivaceta 1811; CITY, Independencia 572; SANTA FILOMENA, Santa Filomena 198; BOLIVAR, Valdivieso 0611; LOS LEONES, Providencia 2374; EL GOLF, Renato Sánchez 3725; IRIS, Av. Apoquindo 5224; SAN CARLOS, Av. Bilbao 3885; ÑUÑOA, Irarrázaval 1280; PADIG, Villagra 25; FARMACIA DE URGENCIA, San Francisco 72, (turno permanente).

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

EN AUTOS 36331, ROL CIVIL SEgundo Juzgado Letras de Chillán fue subastado predio Las Toscas, rol número 61|82 de la comuna Pinto, ubicado en la comuna de Pinto, de este departamento, de Beatriz Henríquez. El precio fue la suma de Eº 531,33, y el subastador René Correa Bórquez. Se apercibe que se extenderá escritura de venta transcurrido el plazo de dos meses desde última publicación. M. Miranda.— Secretario. A. 1.o|14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LEtras aceptadas por la Sociedad Cooperativa Porteña de Consumo Limitada al 10 de junio y 10 de julio de 1964, por valor de Eº 648,24 y Eº2.663,80, respectivamente, a nombre de Otto Kraus, quedan nulas y sin valor por haberse dado el aviso oportunamente. A. 3|14

QUINTO JUZGADO CIVIL.— 4 actual, 10 horas, practicaré ampliación inventario solemne bienes herencia Mercedes Merino Benítez. Auto posesión efectiva.— Secretario. A. 3|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Avelino Antonio Varas Cabello a Avelino Varas Mancilla y María Fresia Cabello Vásquez y cónyuge Marta Rosa Fuentes Silva, sin perjuicio sus derechos.— Secretario. A. 3|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Laura Carrasco Figueroa, también a Oscar Enrique, Moraima Ernestina y Magdalena Carrasco Inostroza, representando Alberto Carrasco Figueroa y Herlia Magdalena y Héctor Mariano Alarcón Carrasco, representación Irma Carrasco Inostroza.— Secretario. A. 3|14.

POR HABERSE EXTRAVIADO seis letras de cambio, cada una de ellas aceptada por la suma 200 escudos por don Eduardo Pizarro Gutiérrez, y con vencimientos los días 15 de agosto, 15 de septiembre, 15 de octubre, 15 de noviembre, y 15 de diciembre de 1964, quedan nulas y sin ningún valor. A. 3|14.

EN AUTOS 36331, ROL CIVIL SEgundo Juzgado Letras Chillán fue subastado predio El Ciruelo, rol número 63|21, ubicado en la comuna de Pinto de este departamento de Domingo Díaz, en la suma de Eº 390,67. El subastador es René Correa Bórquez. Se apercibe que se extenderá escritura de venta transcurrido el plazo de dos meses desde la última publicación.— M. Miranda, secretario. A 1.o|14

PRIMER JUZGADO CIVIL DE Mayor Cuantía. Por resolución de fecha 5 de mayo de 1964, se concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Elena Mosqueira Jara y de don Luis Araya Bada, a sus hijos legítimos: Bernarda Antonieta del Carmen y José Germán Araya Mosqueira. Z. 3|14.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Jorge Guillermo Augusto Parga Ríos a María Antonieta, Beatriz, Florencia Pizarro y cónyuge María Antonieta Pizarro Jorquera, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré, 3 julio 15 horas.— Secretario. A. 2|14.

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta de Ahorro bi-personal, Banco del Estado N.o 3607 de Juana Fernández A., y Orlando Canessa Caballero, queda nula por aviso correspondiente. Z. 3|14.

14.—ESTATUTOS Y LEGALES

NOTIFICACION.— ANTE QUINto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, doña Raquel Conrads, como representante legal menores Carlos, Raquel y Rodrigo Sánchez Conrads, pide citación condueños inmuebles calle Lord Cochrane 417 y 419 de Santiago, objeto nombrar administrador proindiviso dicha propiedad. Comuneros son: José Karque Moukarzel y cónyuge doña Ana Victoria Sánchez Veglia, Lucía y María Sánchez Veglia, Guillermo Hughes y cónyuge Alicia Sánchez Veglia, Germán Bañados Carrasco, Rogelio Silva Astorga y cónyuge Isabel Bañados Carrasco, John Kirwood Tighe y cónyuge Julieta Bañados Carrasco, Ercilia Troncoso Carrasco, Lucrecia Carrasco viuda de Troncoso, Raquel, Oscar, Gricelda, Justa, Bella y Gabriel Ramírez Varas, Miguel López y cónyuge Mercedes Ramírez Varas, Guillermo Castro Correa y cónyuge Adelina Ramírez Varas, Julio, Eduardo y Lusvenia Ramírez Carrasco, Eufemia Saitúa viuda de Ramírez, Graciela Gatica Carrasco, Berta Ibáñez viuda de Troncoso, Jorge Jiles Pizarro, y Carlos, Raquel y Rodrigo Sánchez Conrads. Además pide que demandados designen domicilio urbano para efecto notificaciones. Juzgado proveyó: "Santiago, primero de junio de mil novecientos sesenta y cuatro. A lo principal, vengan las partes a comparendo a la audiencia del 23 de junio próximo, a las 16 horas; al primer otrosí, como se pide y se designa el diario "La Nación", como periódico de publicaciones por tres veces consecutivas, sin perjuicio de la correspondiente en el Diario Oficial en fecha legal; al segundo, téngase presente. Cuantía indeterminada. Papel de 0,10 escudo. Rol 2020-64. Hernán Cereceda, Luis Manterola. "En escrito pidiendo nuevo día y hora para realizar comparendo, juzgado proveyó: Santiago diecisiete de junio de mil novecientos sesenta y cuatro. Como se pide y para los efectos relacionados, se fija el día 20 de julio venidero, a las 15 horas, practicándose las publicaciones ordenadas. Hernán Cereceda, Luis Manterola.— Secretario. A. 1, 3 y 6|14.

QUIEBRA: SOC. MINERA CERRO Imán. Comunico a los interesados y al fallido que el inventario de esta quiebra se iniciará en la ciudad de Copiapó a contar desde el día 3 del presente mes de julio. Lo que se notifica por el presente aviso en conformidad a la ley. Mauricio Litvak R., Síndico ad hoc. A. 1.o|14.

QUIEBRA: SANTIAGO PEREZ Valenzuela. 4.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía. Por resolución de fecha 1.o de junio de 1964, declaró en quiebra a don Santiago Pérez Valenzuela, comerciante, domiciliado en calle El Pino N.o 894, de esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos, dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público no debe pagar ni entregar mercaderías al fallido, bajo pena nulidad de los mismos. Acreedores residentes en Chile deben verificar créditos y preferencias dentro 30 días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones por avisos se harán en el diario "La Nación". Secretario. C. 1.o, 2, 3, 4, 6|14.

QUIEBRA: RAUL HERNAN MUñoz Martínez. Con fecha 2 de julio, a las 16 horas, en calle Maruri N.o 849, procederé a la ampliación del inventario de los bienes de la quiebra del rubro Síndico Quiebras Santiago. C. 1.o|14.

NOTIFICACION.— ANTE QUINto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, don Arturo Jenkin, como curador menores Carlos, Raquel y Rodrigo Sánchez Conrads, pide citación de condueños inmueble calle Lord Cochrane 417 y 419 de Santiago, objeto nombrar árbitro liquidador comunidad. Comuneros son: José Karque Moukarzel y cónyuge, Ana Victoria Sánchez Veglia; Lucía y María Sánchez Veglia; Guillermo Hughes y cónyuge, Alicia Sánchez Veglia; Germán Bañados Carrasco, Rogelio Silva Astorga y cónyuge, Isabel Bañados Carrasco; John Kirwood Tighe y cónyuge, Julieta Bañados Carrasco; Ercilia Troncoso Carrasco, Lucrecia Carrasco viuda de Troncoso, Raquel, Oscar, Gricelda, Justa, Bella y Gabriel Ramírez Varas, Miguel López y conyuge, Mercedes Ramírez Varas; Guillermo Castro Correa y cónyuge, Adelina Ramírez Varas; Julio, Eduardo y Lusvenia Ramírez Carrasco, Eufemia Saitúa viuda de Ramírez, Graciela Gatica Carrasco, Berta Ibáñez viuda de Troncoso, Jorge Jiles Pizarro y Carlos, Raquel y Rodrigo Sánchez Conrads. Además pide que demandados designen domicilio urbano para efecto notificaciones. Juzgado proveyó: "Santiago, primero de junio de mil novecientos sesenta y cuatro. A lo principal, vengan las partes a comparendo a la audiencia del 23 de junio próximo, a las 16 horas; al primer otrosí, como se pide y se designa el diario "La Nación", como periódico de publicaciones por tres veces consecutivas, sin perjuicio de la correspondiente en el Diario Oficial en fecha legal; al segundo, téngase presente. Cuantía indeterminada. Papel de Eº 0,10, rol 2023 64. Hernán Cereceda, Luis Manterola.— En escrito pidiendo nuevo día y hora para comparendo, Juzgado proveyó: "Santiago, diecisiete de junio de mil novecientos sesenta y cuatro. Como se pide y se fija la audiencia del día 8 de julio de 1964, a las 15 horas. Hernán Cereceda, Luis Manterola.— Secretario. A. 1.o, 3, 6|14

NOTIFICACION.— ANTE QUINTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, doña Raquel Conrads, como representante legal menores Carlos, Raquel y Rodrigo Sánchez Conrads, pide citación condueños inmuebles calle Lord Cochrane 417 y 419 de Santiago, objeto nombrar administrador proindiviso dicha propiedad. Comuneros son: José Karque Moukarzel y cónyuge doña Ana Victoria Sánchez Veglia; Lucía y María Sánchez Veglia; Guillermo Hughes y cónyuge Alicia Sánchez Veglia; Germán Bañados Carrasco; Rogelio Silva Astorga y cónyuge Isabel Bañados Carrasco; John Kirwood Tighe y cónyuge Julieta Bañados Carrasco; Ercilia Troncoso Carrasco; Lucrecia Carrasco viuda de Troncoso, Raquel, Oscar, Gricelda, Justa, Bella y Gabriel Ramírez Varas; Miguel López y cónyuge Mercedes Ramírez Varas; Guillermo Castro Correa y cónyuge Adelina Ramírez Varas; Julio, Eduardo y Lusvenia Ramírez Carrasco; Eufemia Saitúa viuda de Ramírez; Graciela Gatica Carrasco, Berta Ibáñez viuda de Troncoso, Jorge Jil Pizarro, y Carlos Raquel y Rodrigo Sánchez Conrads. Además pide que demandados designen domicilio urbano para efecto notificaciones. Juzgado proveyó: "Santiago, primero de junio de mil novecientos sesenta y cuatro A lo principal, vengan las partes a comparendo a la audiencia del 23 de junio próximo, a las 16 horas; al primer otrosí, como se pide y se designa el diario "La Nación" como periódico de publicaciones por tres veces consecutivas, sin perjuicio de la correspondiente en el "Diario Oficial" en fecha legal; al segundo, téngase presente. Cuantía indeterminada. Papel de Eº 0,10. Rol 2020-64. Hernán Cereceda. Luis Manterola. "En escrito pidiendo nuevo día y hora para realizar comparendo, juzgado proveyó": Santiago, diecisiete de junio de mil novecientos sesenta y cuatro. Como se pide y para los efectos relacionados, se fija el día 20 de julio venidero, a las 15 horas, practicándose las publicaciones ordenadas.— Hernán Cereceda, Luis Manterola.— Secretario. A 1.o 3, 6|14

QUINTO JUZGADO CIVIL RECtificó resolución concedía posesión efectiva herencia Desiderio Santibáñez Santis, sentido apellido materno herederos es "Acevedo" y cónyuge llámase Sara Acevedo Villalobos.— Secretario. A. 3|14.

15.—FABRICAS DIVERSAS

NOVIOS, COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostin, Nueva York 66. C Indef.|11

18.—INSTRUCCION y EDUCACION

ESCUELA POLITECNICA PROFEsional "Díaz–Gascogne". Matrícula abierta. Modas e infantil (corte, confección), peluquería completa, señoras, caballeros, niños, pedicuro cortador sastre, tejidos, enseñanza rápida. Práctica individual. Diplomas profesionales. Establecimiento reconocidos Supremo Gobierno. Fundado 1914. Internado femenino alumnas provincias. Unica dirección: Eulogia Sánchez 064 (por Vicuña Mackenna, frente Marcoleta). C 7|18.

24.—MAQUINAS de ESCRIBIR

COMPRO MAQUINAS ESCRIBIR, sumadoras, calculadoras. Teléfono 497288. A-|27|24

36.—OCUPACIONES BUSCAN

SE OFRECE ENFERMERA COMpetente para cuidar enfermos, chicos y grandes, para dentro o fuera de Santiago. Llamar al fono 373200, o en Recoleta 209. Z. 2|36

JOVEN CON EXPERIENCIA; CAJero- estadística de ventas, vendedor tienda-operador. 3.000 oficinista, cobranzas, cuentas corrientes, contabilidad, se ofrece, amplias referencias. Sin pretensiones de sueldo. Escribir a Carelmapú 2842 "Población Dávila" o al fono 583611. Z. 3|36.

33— NEGOCIOS VENDEN

SE VENDE PATENTE DE CERveza al día. Tratar Independencia 2157, Plaza Chacabuco. Z. 3|33.

38.—PEINADOS, BELLEZA MODAS

MODISTA ITALIANA, RECIBE TO. CARMEN, MARTA Y ROSA, DE peinadoras de Juventa, comunican a su distinguida clientela la apertura de su salón de peinados ubicado en San Antonio 527, 7.o piso, departamento 73. Fono 334.. Z. 30|38

47.—RADIOS y DISCOS

TELEVISORES GELOSO. GRAN pantalla rectangular de 23. Visión Total. Bonacic y Caro Ltda., M. Auxiliadora 937. Paradero 6 1/2 Gran Avenida. Facilidades desde Eº 140 mensual. Z. ..

48.—REMATES y CITACIONES

REMATE.— TERCER JUZGADO Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia dieciocho julio 1964 once horas, rematarásе propiedad calle Miguel Socías 113, corresponde lote 8, plano loteo chacra "Los Almendros", comuna Maipú, inscrita fojas 8869 número 15.850. Conservador Santiago 1954. Mínimum 30.000 escudos. Pago 50 por ciento contado dentro tercero día fecha subasta; 25 por ciento noventa días y 25 por ciento 80 días fecha remate con interese 14 por ciento anual. Boleta garantía 10 por ciento mínimum. Más antecedentes juicio "Chevaillier, Jean con Sociedad Edificación "Edimport" Ltda.— Secretario. A. 1.o|48

REMATE. — TERCER JUZGADO Civil de Mayor Cuantía Santiago. Audiencia veintiúno julio 1964 dieciséis horas, se rematará propiedad ubicada comuna "El Quisco" departamento Casablanca, camino Algarrobo-Cartagena, que es parte del fundo San Isidro —ahora— "Piromar", inscrita fojas 86 número 101 Conservador Casablanca año 1956. Mínimum 19.800 escudos, que se pagará al contado dentro de quinto día fecha remate. Saldo resultante se pagará en dos cuotas iguales y consecutivas a seis meses plazo fecha subasta, intereses 15 por ciento anual, y 18 por ciento caso mora. Boleta garantía 10 por ciento mínimum. Más antecedentes juicio "Conget S. Mariano y otros con Del Río M. Olga".— Secretario. A. 1.o|48

EL VIERNES 3 DE JULIO DE 1964, a las 11 horas, en Carretera Panamericana al Norte número 1397 (Planta Lechera Suprema), remataré por orden del 2.o Juzgado del Trabajo, en juicio "Caja de Previsión de Empleados Particulares con Jorge Prieto Letelier y Cía.": Un estanque de aluminio para la elaboración de leche, capacidad 10.000 litros, con sus motores y accesorios eléctricos.— Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C. 1.o|48

EL 3 DE JULIO DE 1964, A LAS 15 horas, en calle Chacabuco N.o 763, remataré, por orden del Primer Juzgado Civil de Menor Cuantía, Juicio Bonnemaison María con Hernández: una máquina de coser de pie marca Alfa; una cocina de gas antigua C. G. S., incompleta; un velador rústico; un sillón mal estado; dos catres de bronce con sommiers tejidos; una radio de sobremesa marca RCA Víctor. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C. 3|48

EL 3 DE JULIO DE 1964, A LAS 15 horas, en calle Chacabuco N.o 763, remataré, por orden del Sexto Juzgado Civil de Menor Cuantía, juicio Mandel con Salvatierra Mario: una mesa fija de comedor, estilo normando; tres sillas normandas tapizadas. Nicanor Marticorena Pereira, Martillero Público. C. 3|48

REMATE CASIMIRES.— ORDEN José Jorratt, San Diego 205. 30 junio al 4 de julio, 18 horas.— Germán Geel, martillero. A-1.o|48

51.—SERVICIO PARA EL HOGAR

SE REPARAN SOMIERES CIC. Domicilio. Fono 94180. A. 4|51.

CRISTALICE SU FELICIDAD... Comprando en "La Confianza", en sus dos direcciones: Alameda 2890 y Veintiuno de Mayo 790. Cuchillería, loza, enlozados, vidrios, lámparas, aluminio. Artículos finos para regalos.

53.—VARIOS NO CLASIFICADOS

MUEBLES "TAMURACO".— TAller de muebles de radio y cocina. Especialidad en medidas. Pedro vid Arellano N.o 1840 esquina Independencia. Muebles bases, murales, closets e instalaciones. Pida presupuesto sin compromiso. Teléfono 568342. Z. 53

54.—VERANEO Y TURISMO

TURISMO, VIAJES. TURISMO Orsini Matías Cousiño 58

55.—CITACIONES COMPAÑIAS DE BOMBEROS

CUERPO DE BOMBEROS DE Renca. Segunda Compañía "Lealtad y Sacrificio".— De orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión ordinaria para hoy, a las 21.30 horas. — El secretario. I. 1.o|55

INGLISH PRINCESS: EXCELENTE APRONTE EN LA PALMA

PASO 1.400 METROS EN 1.28 2|5 Y GANO A PARAMO.— TRABAJOS EXCLUSIVOS DE "LA NACION".

QUALITY, pupila de Pedro Briones —que recién regresa de una exitosa jira de observación— cotejó en gran forma en la pista del Hipódromo Chile. La hija de Liberty montada por Víctor Bravo, cubrió la distancia de 800 metros en 48 3|5.

Otro buen apronte tomado por nuestro cronometrador, fue el de ENGLISH PRINCESS, pensionista de Juan Suárez, que trabajó acompañada de Semáforo. La potranca con Fernando Toro en sus lomos y el potrillo con Luis Camus, descontaron 1.400 metros en el buen tiempo de 1.28 2|5. Ganó English Princess.

Los aprontes, controlados por LA NACION, fueron los siguientes:

CALUGA, C. Sepúlveda; 1.000 metros en 1.03.

USPALLATA, O. Castillo, 1.000 metros en 1.03 1|5.

HALCON, I. Sandoval, 1.200 metros en 1. 16 2|5.

ROYAL ENCLOSURE, J. Amestelly; 800 metros en 50 1|5.

FURIKA, J. Eguren; 1.200 metros en 1.18.

LA MACARENA, E. Soto; 1.000 metros en 1.03.

NIZAM, F. Toro; 1.000 metros en 1.04 3|5.

SAMOVAR, A. Salas; 1.000 metros en 1.04 2|5.

CURIMONT, E. González y SERAFIN, M. Alquinta; 1.200 metros en 1.16 2|5; ganó Curimont.

HATARI, R. Madariaga; 500 metros en 31 segundos.

ZORRO VELOZ, F. Toro; 1.300 metros en 1.23 4|5.

BALLANTAIN, A. Salas y COTILEO, A. Parra; 400 metros en 25 segundos de bajada.

MERCEDES B, L. Caroca; 1.400 metros en 1.31.

VOLANTIN, L. Hevia, 1.400 metros en 1.31 2|5.

DOV, I. Sandoval; 1.400 metros en 1.31.

LUIS MUÑOZ, jinete palmeño, ha progresado mucho y es un jinete que da garantías.

Tabaré al corral de Alvaro Breque

Fue sacrificada Batistina.— Educando correrá el Clásico "Invierno".— Otras noticias.

TABARE, que estaba en el corral de Juan Zúñiga, pasó al de Alvaro Breque.

—BATISTINA, una hija de Shearwater en Batanga por Fouché, que sufrió una grave fractura y luxación del nudo anterior derecho durante el transcurso de la décimosegunda carrera del lunes, fue sacrificada en la clínica veterinaria.

—La próxima presentación de EDUCANDO, será en el premio clásico "Invierno", que se disputará el 12 de julio en el Hipódromo Chile. El pupilo de Aliro Sepúlveda será conducido en esta oportunidad por Ricardo Madariaga.

—Infiltraciones en las grupas recibió MINGSUN.

—SAN GENARO, ejemplar que tenía en su poder Juan Muñoz R. y que defendía sus sedas, fue adquirido por el preparador-propietario LUIS HUMBERTO SORREL.

—Los siguientes ejemplares fueron sometidos a tratamiento antiparasitario: DYNA, TEQUEÑA, PRECAVIDA, BELALCAZAR y CHOC.

—FILAMENTO recibió aplicaciones de puntas de fuego en las cañas de ambas manos.

—RUBEN, pupilo de Pedro Briones, fue sometido a tratamiento de puntas de fuego en un sobrehueso en la caña de la mano derecha.

—DOLLY PEN recibió aplicaciones de yodo cáustico en los nudos de las manos.

—PESITO, al cuidado de J. Castro R., fue infiltrado en las grupas.

—TUBID, al cuidado de Aquiles Petit, fue sometido a una infiltración sacro-coxígea con fines anafrodisíacos.

—ITALA fue infiltrada en la grupa derecha.

¿POR QUE PERDIERON?

HIPODROMO CHILE

BOIKAYA: Precipitada conducción tuvo.

CUETE: Tuvo contratiempos y sólo corrió libre en los últimos 100 metros.

FRUCTIFERA: Corrió muy mal al comienzo y venía penúltima.

QUEJUMBRE: Se agotó mucho en tierra derecha.

SODINA: Se arrancó hasta siete cuerpos. Se para mucho en los finales.

APLAUDIDO: Muy abierto avanzó.

BANFIELD: Fue el favorito y corrió último hasta tierra derecha.

AHORA SI: Como exhalación surgió por los palos. Corrió con tropiezos.

INSTITUTANO: Se descompuso su jinete en los finales.

TITUBEO: Sintió los kilos en tierra derecha.

OBERON: Consiguió un segundo lugar. Al final lo superaron.

EDUCANDO: Su jinete pensó que la carrera era de 1.000 metros.

HARPAL: Se trenzó con Educando en una lucha inútil y "suicida".

STANDAR: Mala conducción tuvo en las primeras distancias.

PLEBEYO: Tuvo serios contratiempos. Cuando se vio libre atropelló.

TAMELIA: Ultima hasta el codo de los 500 metros.

LLEGARA: Se arrancó en punta en tierra derecha y se cargó a los palos.

SANTA CLAUS: Llegó última totalmente agotada.

LA CENTELLA: Avanzó por los palos, luego de superar contratiempos.

CLUB HIPICO

SHERATON: En el momento de partir se paró en sus patas.

PERSEGUIDORA: La molestaron.

DEMAGOGO: Saltó hacia adentro al partir.

LAGARTIJO: Se fue de punta molestando a otros rivales.

BANQUIER: Cruzado a los 100 metros corridos.

ABOMBILLADA: Cambiaba de mano durante el transcurso de la carrera.

PIC PIC: Llegó alcanzado de una mano.

MIRADOR: Cambiaba de mano.

PEPE GRILLO: Lo molestaron y no pudo actuar libre.

ASTOR: No se desempeñó bien en pista blanda.



ROJELANA y MIMOSO protagonizaron uno de los finales más estrechos de las dos últimas reuniones en La Palma. Ganó la yegua por ventaja mínima y hasta el último hubo quienes aseguraron que había sido empate.



JUAN TORO actuará en la pista del Club Hípico en donde ha conseguido varios triunfos.

Inscripciones para las carreras del domingo en ambos hipódromos

HIPODROMO CHILE

Premio LUIS GUTIERREZ A.— 1.300 metros.— C. Especial.

Cesario	58
Garibal	57
Rebotado	57
Servicial	56
Mascarade	53
R. Enclosure	53
Quality	51
Rangosa	51
On Benja	50
Riesgo	50
Sublevado	50
Titanium	50
Ras Paddock	49
Piel	49
Aristócrata	43

Premio HEIDELBIS.— 1.500 metros.— 8a serie.

El Sol	61
Gran Muchacho	59
Atropello	57
Big Money	59
Revelry	58
Adalid	57
Noctámbulo	54
Vergel	52
Cosmopolitan	51
Bayan	51
Ampuloso	50
Paleteado	50
Shameless	49
Serafín	49
Pato Negro	48
Señorita Trini	48
Toffana	46

Premio HOJARASCA.— 1 500 metros.— 3a serie.

Frank Sinatra	60
Artillero	57
Dadivoso	56
Cariñoso	56
Corcoveador	55
Mi Esperanza	55
Mudejar	54
Pegaso	53
Marité	53
Baldosín	53
Arcachón	53
Curioso	52
Chevalier	51
Trovador	50
Gol de Chile	50
Panguecillo	50
Qué te Cuesta	50
Tío León	49
Snow Man	48

Premio HOLANDA.— 1.500 metros.— 4a. serie — 14a. carrera.

Burbujón	56
Noble	55
Yankée	55
Mister Chuki	54
Beligerante	54
Borinquén	54
Llano Blanco	54
Mister Magoo	54
El Campero	53
Pluto	53
Shelltox	53
Doblete	52
Quite	52
Rebozo	52
Miss Caroline	51
Little Honey	49
Dóllar Oro	49
Serpen's Love	48
La Mocha	48
Botnia	47

Premio HOLLY.— 1.500 metros.— 5a. serie.— 15a. carrera.

Lógico	56
Líbano	54
Alouet	54
Bengasi	54
Panvirol	54
Arcaya	53
Don Alfonso	53
Dorian Grey	53
Orgulloso	53
Mi Sarita	53
Tío Pollo	53
Carrasco	53
Repa	52
Freud	52
Chalons	51

Donar	51
Krupp	51
Don Tolo	51
Sogaval	51
Nortino	50
Lamballe	50
Lightkeeper	50

Premio HONDURAS.— 1.500 metros — 6a. serie.— 12a. carrera.

Chillanejo	55
Escalpelo	55
Neutral	54
Aguilar	53
Parlante	53
Astrífera	53
Caudillo	53
Nebucanita	53
Viento Sur	53
Aloe	52
Abd el Kebir	52
Miltown	52
Minajou	52
Renal	52
Patrulla	51
Atila	50
Bye Bye	50
Aplicación	49
Magdalena	49
Pretencioso	49

Premio HONESTY.— 1.500 metros.— 7a. serie — 11a. carrera.

Dactilógrafa	54
Tía Claudina	54
Arrugado	54
Estampada	54
Oeste	54
Versada	54
Bochúm	53
Blonda	52
Compleja	52
Chileno	51
Montalbán	51
Vino Dulce	51
Cuadrilátero	51
Taniusha	51
Argelia	50
Atocongo	50
G. del Carmen	50
Hammed	50
Ronquido	50
Tri Sulara	50

Premio HOROS.— 1.500 metros.— 8a. serie.— 10a carrera.

Mentón	54
Cara a Cara	54
Consentido	54
Chambeco	54
El Camaleón	54
Semilla	54
Kim Novak	53
Rojelana	53
Chaminade	53
Gim Crack	53
Match	53
Nativo	53
Pudú	53
Sacarino	53
Hill Boss	52
Clamos	52
Contumaz	52
Pussy Girl	52
Torrentoso	52
Silvestre	50

Premio HAENDEL.— 1.400 metros.— Condicional "A".

Cantahor	56
Chirimbolo	56
Dov	65
Eatón	56
Engañoso	56
Ermitaño	56
Fortacho	56
Guaicaipuro	56
Imolesse	56
Mark Twain	56
Martillito	56
Moduño	56
Oro Limpio	56
Orontes	56
Papelón	56
Pleno	56
Príncipe Oriental	56
Stout	56

Premi HARPON.— 1.500 metros.— Condicional.

Ara Bera	54

Caluga	54
Cara Clara	54
Carissima	54
English Princess	54
Kina	54
Madame Arthur	54
Malhoa	54
Malou	54
Nila	54
Pausada	54
Sedienta	54

Premio HOSCA.— 1.500 metros.— 9a. serie.

Furika	54
Indomable	54
Pandax	54
Pastorcita	54
Veri	53
Ambicionero	53
Ivanale	53
Suprema	52
Ancoa	52
Asalto	52
Sun Dream	52
Volantín	52
Azulejo	51
Tabaco Rubio	51
Amenazadora	51
Convicción	50
Ofelita	49
Granizo	49
Lucero	48
Belle Chanson	47

Premio HARCA.— 1.400 metros.— Condicional "B".

Afquintué	56
Alberto R.	56
Canio	56
Capitano	56
Cayetano	56
Chipriota	56
Fausto	56
Heredero	56
Kimber	56
Limerick	56
Livio	56
Mambrún	56
Metaloide	56
Mount Olive	56
Nessin	56
Quijotesco	56
Rey Tuerto	56
Toyopet	56

Premio HUASCA.— 1.500 metros.— 10a. serie.— J. aprendices.

Caterina	55
Mi Estrellita	55
Nuncho	55
Sombrío	55
Bureta	54
Dugol	54
Vandolena	54
Quepilcho	54
Catalán	53
Izar Zuri	53
Petitero	53
Pamelito	53
Nopalera	52
Penélope	50
Al Ras	50
Bonamina	50
Cruzeiro	49
Ruleta	49
Rurik	49
El Panul	47

Premio HARA-KIRI. 1.400 metros.— Condicional "C".

Amir	56
Angel Azul	56
Assault	56
Belicoso	56
Dardánelos	56
Dorogoy	56
El Burgalés	56
El Patriota	56
Formidable	56
Gran Soñador	56
Húngaro	56
Motinero	56
Mundial	56
Rascanio	56
Surtout	56
Temerario	56
Tenaz	56

CLUB HIPICO

Premio: INSTITUTO NACIONAL DE HIPODROMOS, (Venezuela).— Handicap.— 1.800 metros.— Clásico.

Burlanoff	63
Río Coreo	63
Rústico	56
Lochón	55
Félix	54
Palumbario	54
Penitente	54
Centinela	52
Guardiana	51
Tatao	51
Quel Fou	50
Codorniz	48
Birgalat	46
Lógico	46
M. Paquin	45
Numen	45
Soplido	45

Premio: CENTENARIO DEL CLUB DE LA UNION DE SANTIAGO.— Clásico.— 1.500 metros.— Handicap.

Carácter	56
Lindofuerte	56
Pichuco	56
Mena	55
Big Money	54
Baracaldo	53
Quelona	53
Miss Lilly	52
Burgalat	51
Lógico	51
Lógico	51
Aristócrata	50
Numen	49
Promotor	49
Vergonzoso	49
Shameless	48
Angurriento	47
Cotileo	47
Maserati	45
Mi Esperanza	45

Premio: FOTOGRAFICO.— 2.400 metros.— Handicap.— Tercera serie.

Montbazón	57
M. Paquin	56
Fantástico	55
Soplido	55
Solterito	54
La Tórtolita	53
Fascination	52
Baldosín	49
Lander	46
El Conejo	45
Gifford	45
Maserati	45
Parragón	45
Reniego	45
Saltarello	45
Smile	45

Premio: FURGON.— 1.500 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

Takamatsú	56
La Tortolita	55
Fascination	54
Los Yuyos	54
Teobroma	53
Toffana	53
Quite	51
Cartazo	50
Mister Hill	49
Batelier	48
Brillará	47
La Mocha	47
Jarder	46
Rial	46

Premio: FORMOSINA.— 1.500 metros.— Handicap.— Quinta serie.

Brunswick	57
Gauchesco	57
Altunés	55
Rico Milla	55
Cara Clara	53
Doña Teresa	53
Ecurie	53
Frisolera	53
Reniego	53
Serpen's Love	53
Don Sata	52
Coquera	51
Pío Pío	50
Sorrentino	49

Rastrero	48
Riel	47
Versada	47
Micrófono	46
Rajah	45

Premio: FOX CUB.— 1.200 metros.— Handicap.— Cuarta serie.

Berenice	56
Espartero	56
Teobroma	55
Trigoly	55
Vichiculén	55
Caracal	54
Carnavalada	53
Kearney	53
Melón	53
N. Estrelada	53
Pato Negro	53
Pirita	53
Toffana	53
Lipipán	52
Miss Caroline	52
Brentano	51
Encartado	51
Radiante	51
Borinquen	50
Gualeta	50
Futurete	49
Boreas	48
Marchamar	48
Vorobey	48
Loredana	47

Premio: FERRY-BOAT.— 1.200 metros.— Handicap.— Quinta serie "A".

Corporativo	56
Nawel	56
Quilvo	56
Tupido	56
Birmano	55
Detita	55
Gamelin	55
Daric	54
Queen Air	54
Ferid	53
Vistosoma	53
Serenita	52
Tunecino	52
Corilín	51
Saúl	51
Hill Duke	50
Polignac	50
Rugendas	50
Amazona	49
Ocelote	49
Tigris	49
Callvorano	47
Panditxú	47

Premio Fraternidad. 1.200 metros.— Handicap.— Quinta serie "B".

Repaso	56
Novice	55
Rico Milla	55
Tracio	55
Licaonte	54
Nibaldo	54
Tirzo	54
Tirzo	54
Mono Fox	53
Apolista	52
María Paola	52
Xochil	52
Ematina	51
Frisolera	51
Galdo Lindo	51
Jurada	51
Majeza	51
Negra Buena	51
Razdwa	51
Barmaid	50
Okhrana	50
Campeonato	49
Negrito	49
Nepal	49
Quilquilco	49
Quiet	47
Doña Nena	46
Tan Gringa	46

Premio FINITO.— 1.200 metros.— Handicap.— Sexta serie "A".

Hill Peter	57
Mitotero	55
Sedienta	55
Albazana	54
Blue Fog	54
Banquier	54
Esteri	54
Iluminada	54
Lipingue	54
Estallido	53

Jaquelina	53
Gran Pelea	53
Pepe Grillo	53
Propina	53
Rastrero	53
El Parásito	51
Pourquoi Pas	51
Rectángulo	51
Antímaco	50
Chan Chan	50
Gran Clarín	50
Lamballe	50
Peñascazo	50
Cocorocó	49
Parisette	49
Aikira	48
Simpaticona	48
Gran Viento	47
Black Hill	46
Grande Poupée	46
Mister K.	46

Premio FLAUSS.— 1.200 metros.— Handicap.— Sexta serie "B".

Ardentera	56
Pan Tadeus	56
Riel	56
Pasión	56
Guardia	53
Novelesco	53
Ubaldino	53
Daguelte	52
Don Pelé	52
Rapazada	52
Alunada	51
Arrugado	51
Eda	51
Suzy Beny	51
Andarín	50
Apenado	50
Marinka	50
Laplace	49
Match	49
Queen of Clubs	49
Azul Celeste	48
Cynara	48
Isetta	48
Marbella	48
Doreen	46
Indulto	46
Flamenco	45
Holocausto	45

CARRERAS CONDICIONALES

Premio FRIGUO.— 1.000 metros.— Serie "A".

Archias	55
Bárbaro	55
Calmuco	55
Coq D'Or	55
Copper Prince	55
Dos Ases	55
Emilito	55
Enero	55
Filemón	55
Galan D.	55
Hipólito	55
Horóscopo	55
Húngaro	55
Intervalo	55
Mark Twain	55
Moderno	55
Papasmayo	55
Pelayo	55
Purrehuin	55
Sans Atout	55
Sarao	55
Secuaz	66

Premio FIGARO.— 1.000 metros.— Serie "B".

Basilicón	55
Bernis	55
Bisonte	55
Chirimbolo	55
Fortacho	55
Golmundo	55
Interior	55
Intimate	55
Kimber	55
Lenoz	55
Louvois	55
Mi Capricho	55
Paco	55
Pentathlon	55
Plucky Man	55
Punjab	55
Rango	55
Sasson	55
Shocking Pink	55
South Pacific	55
Tofranyl	55

FUERA DE CONDICION. (Perdedores): Samba, Connie, Esquiador, Bouamina, Katira, Tiépolo, Torrington, Menfis, Luana, Fuego, Ammette, Hijo Bravo, Chadú, Monísimo, Montanaro, Más Ratito, Agudo, Susanella.

Se rumorea en Hollywood el regresó al cine de Greta Garbo, interpretando una religiosa

La voz ha sido echada a correr por una columnista de Hollywood. — Mientras se aguarda la "rentrée" gloriosa de la "divina Garbo", se prepara en Nueva York, para el mes de julio, un "Festival Greta".

NUEVA YORK, (ANSA), Sheilah Graham, una de las cronistas más y mejor informadas de Hollywood, considera muy probable un inminente retorno a la pantalla de Greta Garbo. La "divina" esta vez se habría dejado convencer por el productor Bill Frye, un viejo amigo suyo, y muy especialmente por el guión que le sometieron. Después de leerlo Greta quedó encantada. El papel que marcaría su gloriosa "rentrée" es el de una religiosa. El rol de monja faltaba hasta ahora a su repertorio. Las indiscreciones del momento precisan que la compensación de un millón de dólares que Greta Garbo recibiría por su trabajo fílmico también puede ser un elemento de atracción. Por ahora no se conoce el título del film.

Desde 1941, cuando Greta Garbo apareció por última vez en la pantalla en el film "Two faced woman", se habla casi periódicamente de su retorno al cine.

El año pasado suscitó vivo interés la noticia de un posible film suyo con Rossano Brazzi, en una comedia brillante que debía dirigir David Lean. Luego se habló de un film que debía hacer con Walter Danger, en el que debía, justamente desempeñar el papel de una monja.

Cada vez que se ofrece en algún centro importante del mundo alguna serie retrospectiva o ciclo dedicado a Greta Garbo, la gente forma largas colas para adquirir entradas y abonos. Aunque ya tiene 59 años de edad y desde hace 20 no interviene en ningún film, el mito de su belleza y su arte subsiste, y no solamente entre los de la vieja generación que conoció directamente su talento y "charme" en la pantalla, sino por el público juvenil que acude con entusiasmo a ver los ciclos retrospectivos de Greta.

El año pasado en un cine de Nueva York donde se proyectaron algunos de sus films se logró un extraordinario éxito de taquilla. En cinco semanas asistieron a las proyecciones unos 90 mil espectadores.

Este año se organizará un "Festival Greta Garbo" en Nueva York, desde los primeros días de julio hasta el 20 de este mes. Mientras la gente aguarda la "rentrée" de la gran actriz sueca, paladeará en Nueva York este jugoso anticipo de su arte.

EL VIERNES 3 SE ESTRENA OBRA DE EDWARD ALBEE

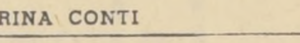
Este es EDWARD ALBEE, el más destacado dramaturgo norteamericano contemporáneo, autor de ¿QUIEN LE TIENE MIEDO AL LOBO?, drama considerado como "una obra de arte brillante y original, una descollante experiencia teatral, estremecedora y llena de fuego dramático". Se estrena pasado mañana viernes a las 22 horas en el Antonio Varas. Una producción del Instituto del Teatro (Universidad de Chile), dirigida por Agustín Siré.

Triunfa en París el Ballet Folklórico Mexicano que dirige Amalia Hernández

PARIS, (ANSA).— El Ballet Folklórico Mexicano de Amalia Hernández ha tenido gran éxito en París, donde se inauguró una Semana de Arte Folklórico Mexicano. Participaron los famosos "mariachis", con sus sombrerotes y sus guitarras. Canciones y tonadas de México, así como pasos de baile típicos, fueron la nota de color de las últimas veladas parisienses en los locales de Champs Elysées.

VUELVEN EL VIERNES LAS REVISTAS AL "BIM BAM BUM" ORQUESTA JAPONESA "TOKIO", M. GONZALEZ Y SEIS VEDETTES

A pesar del éxito sensacional de "TODOS EN PARIS CONOCEN" y debido a contratos anteriores, bajará de cartel esta obra MAÑANA JUEVES QUE SERA EL ULTIMO DIA, para dar paso al estreno de la revista "LA VUELTA DE LA CHAQUETA EN 80 SEGUNDOS" con el más fabuloso desfile de estrellas, con la MUNDIALMENTE FAMOSA ORQUESTA JAPONESA TOKIO con sus cantantes YKUO ABO-HIDEKO YUKI y su atracción máxima, la Libertad Lamarque del Japón RANKO FUJISAWA bajo la dirección de SHIMPEI HAYAKAWA, al frente de su orquesta gigante de tangos, de 15 instrumentistas. Junto a ellos actuarán 6 VEDESTTES de maravillosa belleza como RINA CONTI, INES JORDAN, BETTY ELETA, ELSA SIMONS, NANA ROMAN y MERCEDES MORAL, y en la parte cómica el más grande elenco cómico jamás reunido con MANOLO GONZALEZ, GABY COUSIN, IRIS DEL VALLE, EUGENIO RETES y TITO MERI. Volverán desde PASADO MAÑANA VIERNES a brillar las alegres noches revisteriles del BIM BAM BUM en sus 3 FUNCIONES DIARIAS A LAS 19... y 23.30 horas. Fono 3017...


RINA CONTI


INES JORDAN


ELSA SIMONS

"Caminito" ofrece función de hoy a obras benéficas

A beneficio de las obras sociales que cuentan con la ayuda de la Embajada Argentina se realizará la función de hoy a las 19, del Teatro "Caminito" con "Los millones de Profino", que presenta en la Sala del Teatro Cariola.

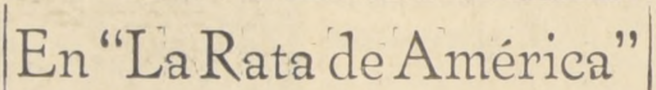
Cecilio Madanés que ha cedido el espectáculo para la citada función de beneficio, ha preparado un "Fin de fiesta" de alta calidad artística.

NOCHES INOLVIDABLES EN EL "ESCORIAL" CON LA GRAN ORQUESTA "LOS PENIQUES"

EXITO LOGRA PROFESOR TISSANE EN T. IMPERIO DE VALPARAISO

Ayer debutó en nuestro principal puerto el notable hipnotistas y telépata profesor Tissane con un merecido éxito. A tablero vuelto, en el Teatro Imperio de Valparaíso, el profesor Tissane logró asombrados aplausos de las familias porteñas. El increíble espectáculo de ciencia ficción permanecerá en la cartelera del Teatro Imperio de Valparaíso, hasta el próximo domingo 5. Diariamente el profesor ofrecerá dos espectáculos, vermut, a las 18.40 y noche a las 22.





En "La Rata de América"



EL CONDE RAOUL MALACHOWSKY, pintor y actor, cuyas actividades en Chile son bastante conocidas, fue elegido por el director de cine francés, Gabriel Albicoco, como uno de los acompañantes de Charles Aznavour, en las secuencias filmadas en nuestro país, de la cinta "La Rata de América", coprotagonizada por la actriz Marie Laforet. En el grabado, Malachowsky en una escena del film, que hoy estrena el cine Astor.

Residencial "La Pichanga", próximo domingo, lunes y martes en el Caupolicán

La popular emisora C.B. 114, la de mejor sintonía en el país, el director artístico y libretista César Enrique Rossel y la Empresa Chilena Cóndor del Teatro Caupolicán han convenido en ofrecer las actuaciones teatrales exclusivas en Santiago de la "Residencial la Pichanga", únicamente en el prestigioso coliseo de la calle San Diego. Por lo tanto, será el Teatro Caupolicán el único que en nuestra capital ofrezca el espectáculo. Para tal efecto, "Residencial La Pichanga", con la totalidad de sus personajes y con un montaje escénico, especial actuará en el Teatro Caupolicán el próximo domingo 5 en funciones de matinée, a las 15, vermut, a las 18.40 y noche a las 22. El próximo lunes 6 y martes 7, despedida, ambos días, funciones de vermut, a las 18.40 y noche a las 22.
atCi6Il., YitEhoz Kac,O:
AVISO

Foro sobre el Teatro Peruano

Como un anticipo a la visita a Chile del Grupo Teatral "Histrión", del Perú, se efectuará mañana, a las 19 horas, un foro sobre Teatro Peruano, en el Salón de actos de la sede social del Club Peruano, ubicada en Av. Bdo. O'Higgins N.o 520.

En este acto participarán entre otros, el director Pedro Orthous, y César Cecchi, Asesor literario del ITUCH.







GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ATELIER, Huérfanos 714 (392523). — Cía. Susana Bouquet con Pepe Rojas: 19 horas: "Por los caminos de la noche".
CARLOS CARIOLA, San Diego N.o 242 (89350). — 19 horas: Compañía de Teatro Caminito: "Los millones de Orofino" con Amelia Bence.
LA COMEDIA, Merced 349 (391523) — 19 hrs. "ICTUS": "Auto de la compasiva", de Ariano Suassuna.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— 19 y 22: Cía. Leguía-Córdoba: El sostén de B. B.
MONEDA, Estado 83 (31477).— 19 y 22: Américo Vargas-Pury Durante: "Mary, Mary"
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144). — 19.15 y 22 hrs.: Operación Shakespeare.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— 19 y 22.30 horas: "Todos en París conocen..." Con Carmen Barros, Justo Ugarte y un gran elenco.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657). — 19.30 y 22.30: Compañía de Revistas Humoresque.
PICARESQUE, Recoleta 348 (372606). — 19.45 y 23 hrs.: Compañía de Revistas Strip-tease.

CINES
HORARIO FIJO

ASTOR, Estado 257 (392112). — 15, 18.45 y 22 hrs.: Rata de América. Not. Mayores de 18 años.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— 14, 16, 19 y 22 horas: Los hijos del capitán Grant (EE. UU., aventuras, may. y menores.).
CALIFORNIA, Irarrazaval 1564 — 15.45, 19.10 y 22.15 horas: Amor en las Vegas. Not. y agregados. May. y menores. Extra: Mensajes.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 15.15, 19 y 22 horas: Johnny Cool. (Mensajero de venganza). EE. UU., policial, mayores de 21 años.
CINE ESPAÑA, 14, 16.15, 19 y 22 horas: El último cuplé, española, colores, musical, mayores de 15 años.
DANTE, J. Washington 26 (494359) — 19 y 22 horas: La balada del soldado. Not. y agregados. May. y menores.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 15, 18.45 y 22.15 horas: El puente sobre el río Kwai. y Not. Men.
EGANA, Los Guindos 3369 19 y 22 horas: El indomable. EE. UU., drama, 21 años.
EL GOLF, Apoquindo 614 (430046). — 19 y 22 horas: Johnny Cool. (Mensajero de venganza). Policial. May. 21 años.
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— Matinée 15 horas. Vermouth 18.45 y noche 22.15 horas: 55 días en Pekín. Not. y agregados. Mayores y menores.
HUERFANOS, Huérfanos 930 — 15.15, 19 y 22 horas: La pantera Rosa. EE. UU., comedia. May. 18 años.
IMPERIO, Estado 235 (397960). — 13.45, 16.45, 19.15 y 22.15 horas: El llanto del ídolo. (Inglesa, drama, 21 años).
KING, Huérfanos 840 (32838). — 15.15, 19 y 22 horas: Un domingo en Nueva York. EE. UU., comedia, may. 21 años.
LAS CONDES, Noruega 6316. — (484067).— 19.15 y 22.15 horas: Un domingo en Nueva York. EE. UU., comedia, mayores de 21 abos. Not. y agregados.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.45 y 22 horas: El llanto del ídolo. Inglesa. Drama. 21 años.
LIDO, Huérfanos 680 (34366). — 15.30, 19 y 22 horas: Casamiento a la italiana. May. 21 años.
LO CASTILLO, Vitacura N.o 2284 (481981).— 18.45 y 21.45 horas: Los dioses vencidos. EE. UU., acción, mayores de 18 años.
METRO, Bandera 137 (83361). — 15, 19 y 22 horas: Amor en las Vegas. May. Men.
NILO, Monjitas 879 (392078). — Rot. desde las 14 hrs.: Harakiri. Japonesa. Drama. 18 años.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 19 y 22 horas: Muro de ruido. EE. UU., drama, may. de 21 años.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921). — 14, 16.15, 19 y 22 horas: "7 días de mayo", mayores y menores.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— 18.30 y 22.15 horas: Mujeres en el mundo. Italiana, descriptiva, 21 años.
PLAZA, Compañía 1068 (84714).— 13.15, 16.15, 19.15 y 22.15: Los dioses vencidos. EE. UU. Acción. May. 18 años.
REGINA, Vicuña Mackenna 624.— (36097).— 18.45 y 22 horas: Secreto de casada. EE. UU. Cómica, Mayores de 21 años.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144). — 15, 19 y 22 hrs.: Si mi alcoba hablase Mayores 18 años.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 15, 19 y 22 horas: Las siete maravillas del mundo.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). — 15, 18.45 y 22 horas: La ciudad prisionera. Noticiarios. Mayores de 18 años.

ROTATIVOS

ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Para nosotros no hay adiós. Maridos en peligro. Cara a la muerte.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rot. desde las 13 hrs.: El fin de la inocencia Rififí en Tokio. Lo que el cielo nos da.
A. ALESSANDRI, Avenida Bernardo O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 14 horas. La vida en broma. Herencia sagrada. Cualquiera puede ganar.
ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527).— Rotativo desde las 14 horas: Batallón suicida. Sin conciencia. Melodía inmortal.
AMERICA, Nuble 390 (52443). — Rotativo desde las 14 horas: Pacto con la muerte. La comezón del amor. De cara al peligro.
ANDES, Irarrázabal 435 (43811). — Rotativo desde las 14 horas. El día más largo del siglo. Selección de agregados.
AVENIDA MATTA, Avenida Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 15 horas: Pasto de sangre. Los tres desafíos de Tarzán. Los 3 chiflados dan la vuelta al mundo.
ALHUE (Población Dávila).— Rot. desde las 14 horas: Cuando hierve el infierno. Detrás de la máscara. Diplomático sin valija.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 — (31787).— Rotativo desde las 14 horas: El beso del vampiro. La hora fatídica.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Desde las 14 horas: Los tres desafíos de Tarzán. Tiko y el tiburón. Los tres chiflados dan la vuelta al mundo.
CAPRI, Monjitas 825 (392414). — Rotativo desde las 14 horas: Los reyes del sol. Río rojo.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: El tango en París. Carnaval de antaño. Cuando llora el corazón. Los tangos del Gardel.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Desde las 11 horas: Internado para señoritas. Chantaje. Alemana. Drama. Mayores de 18 años.
CINELANDIA, Puente 540 (67532). —Rotativo desde las 13 horas: Sodoma y Gomorra. Un día con veinte noches.
CITY, Agustinas 1022 (66687). — Rotativo: Sangre que pide sangre; Not. Mayores 18 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577). —Rotativo desde las 13 horas: Como matar un ruiseñor. Cinco tumbas. La cuadrilla maldita.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Desde las 14 horas: Amor en Las Vegas, EE. UU. Musical. Menores.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— Vivirás sin amor. Huracán de pasiones. Su mejor enemigo.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334) — Descanso del personal.
ESMERALDA, San Diego 1034 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: Dos gallos y dos gallinas. Azahares rojos. Suerte te dé Dios.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Desde las 11 horas: El gran escape. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— Rotativo desde las 14 horas: Dos gallos y dos gallinas. Azahares rojos. Not.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Quo Vadis? Jóvenes y valientes.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603). — Desde las 11 horas: Permiso bajo palabra de honor. Francesa. Drama. Mayores de 15 años.
IMPERIAL, San Diego 1344 — (51112).— Desde las 15 horas: Los tres desafíos de Tarzán. Pasto de sangre. Los tres chiflados dan la vuelta al mundo.
ITALIA, Bilbao 473 (41883). Rot. desde las 14.30 horas: El fantasma de la ópera. Los valientes andan sólos.
LAUTARO, Carmen Mena 602. Rot. desde las 15 horas: Maldito embrollo. Adiós ídolo mío. Pacto con la muerte.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627). — Desde las 14 hrs.: Espartaco. Cinco tumbas.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181). Descanso del personal.
LO FRANCO, Carrascal 4601 — (92705). Rot. desde las 14 horas: De hombre a hombre. La araña Caperucita Roja.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657). — Desde las 13 hrs.: La fuente de la doncella. Compulsión. Dos mujeres.
MAIPO: San Pablo 4251 (95059). Rot. desde las 14 horas: Sinuhé el egipcio; El niño y el delfín; y El gato montés.
MARCONI, Manuel Montt 032 — (42867). Rot. desde las 14 horas: Espía por mandato. La paloma que conquistó Roma.
MAYO, Monjitas 879 (391201). — Desde las 11 hrs.: El hombre de la piel de víbora. Amor sin barreras.
MINERVA, San Pablo 3230 (91451). Los 7 pecados capitales. A pleno sol. Augustia del deseo.
MISTRAL, San Diego 279 (63794). — Desde las 13 hrs.: Los 7 pecados capitales. A pleno sol. Angustia del deseo.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Amor al vuelo. Melodía interrumpida. Algo que parezca amor.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845). — Desde las 13 hrs.: Los reyes del sol. Río rojo. Agregados Cómicas.
MONUMENTAL, Av. O'Higgins 3943 (91555).— Desde las 14 hrs.: Espía por mandato. La nave de los condenados. Melodía inmortal.
NACIONAL, Independencia 801 — (370594). Rot. desde las 13 horas: Cuando los mundos chocan Entrega inmediata. Alborada de sangre.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749). Rot. desde las 14 horas: Il Sorpasso; y Divorcio a la italiana. May. 21 años.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594).— Desde las 15 horas: El satánico doctor NO. Obsesión diabólica. Porque son jóvenes.
O'HIGGINS, San Pablo 22... (86929).— Desde las 14... El niño y el delfín, ... el egipcio El gato mont...
PALACE OVALLE, Iquique ... Vicios malditos. Algo que parezca amor. Pieles, mujeres y ladrones.
PALMILLA, Pedro Fontova ... — Descanso del personal.
PORTUGAL, Diez de Julio ... (34816). Rot. desde las 1... ras: El camino de la ... La nave de los monstruos ... ces de Buenos Aires.
PRAT, San Diego 2117 (50...). Rot. desde las 13 horas ... cuadrilla maldita. Un ... de la ciudad. De cara al peligro.
REAL, Compañía 1040 (655...). Desde las 11 hrs.: El ... ro del Pacífico. Not. y agregados. EE. UU. Acción. Menores.
RECOLETA, Recoleta 807 (...) — Desde las 14 horas: Lo... pes marcaron su muerte. ... men en las calles. ... hawaiano. Picadilly, ... final.
REPUBLICA, República 239 ... — Desde las 13 hrs.: ... inmediata Paranoico. ... da de sangre.
RIO, Monjitas 743 (33550). desde las 11 horas: Ase... amante; Il Sorpasso.
RITZ, San Antonio 50 (3...). Rot. desde las 13 horas: ... dalena una mujer de ... da; y Pasión y codicia. 21 años.
RIVIERA, Diagonal Cervantes ... (36093).— Cerrado por ... nización.
ROMA, San Diego 236 (672...). Rotativo desde las 14 ... El tango en París. Ca... de antaño. Cuando llora ... corazón. Los tangos de... del.
RONY, Huérfanos 1055 (80...). Rot. desde las 11 horas ... Jeque rojo. Italiana. ... ras. Menores.
SAN ANTONIO, San Antonio ... (33605).— Rot. desde ... horas: Satanás y la ... desnuda. Noticiarios U... Universal.
SAN DIEGO, San Diego ... (81093).— Rot. desde ... horas: Divorcio a la italiana. Il Sorpasso.
SAN MARTIN, Avda. O'Hi... 776 (35357).— Rot. desde ... 11 horas: Il Sorpasso. A... y amante.
SAN MIGUEL, Euclides N... (51262).— Rotativo desde ... 14 horas: Destinos cru... Cinco dedos. Destinos ...
SANTA FE, San Diego 1950 (...) — El espía de Rommel. ... pués de mí el diluvio. ... la de Arturo.
SANTA ROSA, Santa Rosa ... (50965).— La princesa que ... ría vivir. Algo que pa... amor.
SANTIAGO, Merced 829 (32...). Rot. desde las 13.15 ... Juan sin miedo. Mayores ... 14 años.
SAO PAULO, Merced 773 (...). Rot. desde las 11 horas: ... masajistas. Italiana, ... may. 21 años.
SEPTIEMBRE, San Dionisio ... (94321).— Rotativo desde ... 14 horas: Intimidades de ... maternidad. Toxicomanía ... mo venimos al mundo. ... caleta olvidada.
SUR, San Diego 935 (61524). R... Rotativo desde las 13 ... Para nosotros no hay a... Maridos en peligro y Cara ... muerte.
TIVOLI, Huérfanos 757 (306...). Rotativo desde las 11 ... El mundo cómico de H... Lloyd. La vida en broma. ... ticiario y agregados.
TOESCA, Huérfanos 1313 (6...) — Rotativo desde las 14 ... ras: Desvístase, doctor. ... diablo rubio.
VALENCIA, Independencia ... (370288).— Rot. desde ... horas: Los naipes mar... su muerte. Crimen en la... lles. Picadilly, punto final. ... chizo Hawaiano.
VENECIA, Castro 130 (8033...). Rotativo desde las 15 ... Pasto de sangre. Mi amado ... fiel. No soy para tí.
VERDI, Pedro de Valdivia ... Desde las 14 horas: El ca... lida. Duro vaquero. Loqu... bía.
VICTORIA, Huérfanos 827 (...) — Rotativo desde las 11 ... ras: Lawrence de Arabia. ... yores de 14 años.
YORK, Ahumada 166 (666...). Rot.: El gatopardo. Not. ... res.

CINES COMUNALES

CERVANTES (San Antonio).— ... desde las 16 horas: El ... impenetrable. Salvajes ... centes. Café Europa.
MAIPU, 5 de Abril 19 (571...) Maipú.— Rotativo desde ... horas: Agárrame si puedes ... lanza rota. Sin Dios ni ...
MUNICIPAL (San Bernardo).— ... desde las 14 horas: Vía ... gutta. Por diez centavos ... amor.
NACIONAL (Puente Alto).— ... desde las 14 horas: El hijo ... Espartaco. Pueblito. Lo ... la tierra hereda.
PLAZA (Talagante).— Desde ... 16 horas: Dos son culpables ... La joven.
PLAZA (Talagante).— Rot... desde las 17 horas: Los ... mos días de Pompeya. El ... nete negro. Vuelve amor ...
SANTIAGO (San Bernardo) ... Rotativo desde las 14 ho... El guardián enmascarado ... Newsette de París.

Entra a su segunda y triunfal semana "EL SHERIFF DE LA MANO MUERTA" o "Sangre que pide Sangre"

EL CITY VIVE SUS MEJORES DIAS CON ESTE SUPER COWBOY DE UNIVERSAL. ¡VIOLENCIA SALVAJE EN PASIONES DESCONTROLADAS! ¡FABULOSA ACCION!

Tony Young es el gran descubrimiento de estos últimos años. Su labor es francamente plausible en "SANGRE QUE PIDE SANGRE", que entra hoy al City a una imbatible segunda semana. Jamás se filmó una mejor producción del Oeste.

Noticia de Cine...

EL MARIDO DE ANITA EKBERG EN UN FILM DE GREGORETTI

ROMA, (ANSA).— Ugo Gregoretti, realizador de "...cron", va a filmar ahora "... hermosas familias", film-... ra sobre ciertos aspectos de ... sociedad italiana de hoy. ... trató para uno de los papeles principales a Frederick Nutter, marido de Anita Ekberg, que tomó ahora el seudónimo de Clyde Rogers.

Vedette portuguesa

GRACE, es el lacónico nombre con que se presentará en la boite "Mon Bijou", y en el Teatro Picaresque, a contar desde hoy, la vedette que obtuviera el título de Miss Strip-tease Portugal, en reciente y desabrigada competencia. La artista, que llegó ayer a Santiago, ha actuado en diferentes escenarios europeos, y mostrará el estilo que está de moda en París, para este tipo de espectáculos frívolos.

CONCIERTO DE MUSICA DE CAMARA SE EFECTUA HOY EN LA U. CATOLICA

Continuando la temporada de conciertos 1964 el Departamento de Música de la Universidad Católica presentará esta tarde, el tercer concierto de la Orquesta de Cámara de la Universidad Católica, que se llevará a efecto en el Salón de Honor de la Universidad, a las 19 horas.

El programa incluye las siguientes obras: Suite de la Opera Rinaldo, de Jorge Federico Haendel, en primera audición. Dos melodías noruegas de Eduardo Grieg. Cuarteto para Orquesta, de C. Stamitz, y el Concierto en Mi Mayor, de Juan Sebastián Bach, en que actuará como solista el destacado violinista nacional Jaime de la Jara.

VIDA SOCIAL

COMIDA EN CASA DE JUANITA LATHAM FUENZALIDA.—

La señorita Juanita Latham Fuenzalida ofreció el sábado último, una comida a un grupo de sus relaciones, en su residencia de Avenida Bulnes, a la que asistieron las siguientes señoritas:

Ana María Alcalde Moreno, María Isabel Cruz Ovalle, Isabel Margarita Finlay Correa, Beatriz García Tagle, Trinidad Goycoolea Vial, Irene Guzmán Astaburuaga, Isabel Margarita Infante Infante, Trinidad Larraín Mira, María Ortúzar Vial, María Amalia Pardo Armanet, Magdalena Vial Valdés, Paz Hurtado Zañartu, Margarita Rosa Parot Donoso, Ximena Pérez de Arce Larenas, Isabel Margarita Yrarrázaval Valdés, María de la Luz Molina Cifuentes, Carmen María Montes Montes, María Isabel Correa Bezanilla, Margarita María Aróstegui Puerta de Vera, Pilar Guzmán Valdés, Sylvia Letelier Zegers, María Eugenia Quiroga Cruz, María Paz Rodríguez Herrera, Catalina Valdivieso Cox, Margarita María Castellón Aguayo, María Teresa Cruz Echazarreta, María Elena Prieto Correa, María Teresa Rojas Zegers, Paz Ovalle Salas, Paz Barros Amunátegui, Marcela Ortúzar Ríos, María Teresa Sánchez García Huidobro, Asunción Ossandón Correa, Beatriz Hoyl Sotomayor, Alicia Larraín Chaux, Loreto Undurraga, Patricia Moure Oportot, Patricia Cruz Fuenzalida, María Gloria Cruz Fuenzalida, Victoria Munita Undurraga, Cecilia Decombe, Paz García Huidobro Nebel, Marcela Mozó Correa, Carmen Méndez Urrutia.

RESIDENCIA.—

El señor Jorge Figueroa Andersh y señora María Isabel Schwember de Figueroa, han fijado su residencia en calle Curicó 60.

ENFERMOS.—

Delicado de salud, el señor Alfredo Ovalle Devoto.

—Mejor se encuentra el señor Francisco Javier León Bustos.

—De cuidado, la señora María Luisa Monge de Brahm.

DE EUROPA.—

Ha regresado de Europa, el almirante (R) señor Luis Recart.

—Del mismo punto son esperados próximamente el señor Martín García Swart y señora Teresa Correa de García, y el señor Demetrio Peña Viel.

ALBUM SOCIAL.—



SRA. MARIA TERESA BABRA DE DETMER

PARTE DE MATRIMONIO.—

Circula el siguiente parte de matrimonio: José M. Benavente Bustamante y Teresa Ruiz Tagle de Benavente, participan a usted el matrimonio de su hijo Eduardo con la señorita Carmen Gloria Zaldívar Gatti, y le invitan a su bendición, que se efectuará con misa y comunión, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Avenida El Bosque 822), el domingo 5 de julio, a las 18 horas.

—Eduardo Benavente Ruiz Tagle participa a usted su matrimonio con la señorita Carmen Gloria Zaldívar Gatti, y le invita a su bendición, que se efectuará con misa y comunión, en la Parroquia del Sagrado Corazón (Avenida El Bosque 822), el domingo 5 de julio, a las 18 horas.

EN LA DIPLOMACIA.—

Nuestro mundo diplomático ha estado de gran actividad recientemente. Las comidas de despedida a los representantes que han cumplido su misión, los cocteles a las delegaciones extranjeras que últimamente nos han visitado, los almuerzos, etc., se suceden día tras día.

Nuestros representantes en el extranjero también hacen noticia:

El Embajador en Estados Unidos, señor Sergio Gutiérrez Olivos, y señora Margot Yrarrázaval de Gutiérrez, ofrecieron un coctel, recientemente, en su sede diplomática.

—La señora Maruja Baurle de Juliet ofreció un almuerzo, en su residencia de Ardsley, Nueva York, en honor de la señora Mercedes Pareja de Montero, esposa del Cónsul de nuestro país, con motivo de su regreso a Chile.

Asistieron, entre otras, las siguientes personas:

Emilia Nogueira de Martínez Sotomayor, Alicia de Parejas, Carmen Loyola de Barraza, Carmen Barraza de Lynch, Gilda Luchini de Guarda, María Teresa Correa de Gilmore, Teresa Anguita de Vicuña, Emma Vicuña de Galuska, Manena Sotomayor de Faz, Nené Pinochet de Sepúlveda, Julia Orchard, Gabriela Hevia de Zabala, Adriana de Ossa, Adriana Silva de Hubbard, Carmen de Illanes, Elsa Ferreira-Toro de Hines, Ximena Sánchez de Echaurren.

—El Embajador en España, señor Ricardo Yrarrázaval Rojas y señora Sara Larraín de Yrarrázaval, ofrecieron una comida a un grupo de relaciones y autoridades de Madrid.

CIRCULO DE CORONELES EN RETIRO.—

El sábado próximo celebrará reunión-almuerzo el Círculo Coroneles en Retiro de Carabineros, en el Club de la institución. Las adhesiones las recibe el Director Macero, don Alejandro Riquelme, fono 80793.

BAUTIZOS.—

Ha sido bautizada, en la Clínica Santa María, María Catalina, hija del señor Luis Matte Valdés y de la señora Verónica Lira de Matte. Fueron sus padrinos el señor Mario Lira Urquieta y la señora Luz Valdés de García de la Huerta.

—Ha sido bautizado en la Clínica Santa María, Patricio Ignacio Cummins Ducci. Fueron sus padrinos, Santiago Cummins Von H. y Carmen Marín de Cummins.

EN MEMORIA DEL SEÑOR ERNESTO LEWIS SILVA.—

Con motivo de cumplirse mañana el primer aniversario del fallecimiento del señor Ernesto Lewis Silva, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, a las 11 horas, en la Parroquia de Jesús Nazareno, Manuel Montt 797.

LA SEÑORA ELENA VACKENHUT DE MORA.—

Tras soportar con gran entereza una larga y cruel enfermedad, falleció la señora Elena Wackenhut de Mora.

Su deceso, ocurrido la semana pasada, ha sido profundamente lamentado en los diferentes círculos de nuestra capital, en donde supo granjearse la estimación y aprecio de todos cuantos alternaron con ella, en múltiples ocasiones.

Madre ejemplar, de carácter suave y a la vez enérgico, dotada de una extraordinaria fineza, la señora de Mora fue la compañera ideal para su esposo, el distinguido hombre público don Marcial Mora Miranda, a quien supo acompañar en su larga trayectoria política y diplomática.

Su enfermedad no fue un motivo para que hiciera abandono de sus múltiples cualidades, y, muchas veces, olvidándose de ésta, se esmeró en ofrecer a sus relaciones su más grande afecto, cariño y comprensión.

Por eso, quienes tuvieron el honor de contar con el conocimiento y el afecto de su espíritu superior, recuerdan la figura de esta dama sencilla y a la vez con un gran señorío.

Su hogar, formado con sólidos principios morales, llora hoy desconsolado su partida, privado de su gracia, de su presencia animosa e inteligente. Sólo les queda conformarse con el recuerdo de una gran mujer.

A. V. A.

Noticia de Teatro

BRASSENS TENTADO POR SAN ANTONIO.— PARIS (ANSA).— Lugar tradicional de motines populares en París, el "faubourg Saint Antoine" reencontró hace unas noches su vocación de antaño: numerosos ciudadanos insurgieron por no serles permitido el acceso en el hotel Sully, donde querían escuchar y aplaudir al cantante Georges Brassens. Ante las luchas, los gritos y la acción policial, Brassens se conmovió. Se dejó tentar y cantó en plena calle, cosa desusada para él, que, hasta la fecha, nunca quiso presentarse al aire libre.









ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 24 páginas — Precio: Eº 0,15

LA NACION

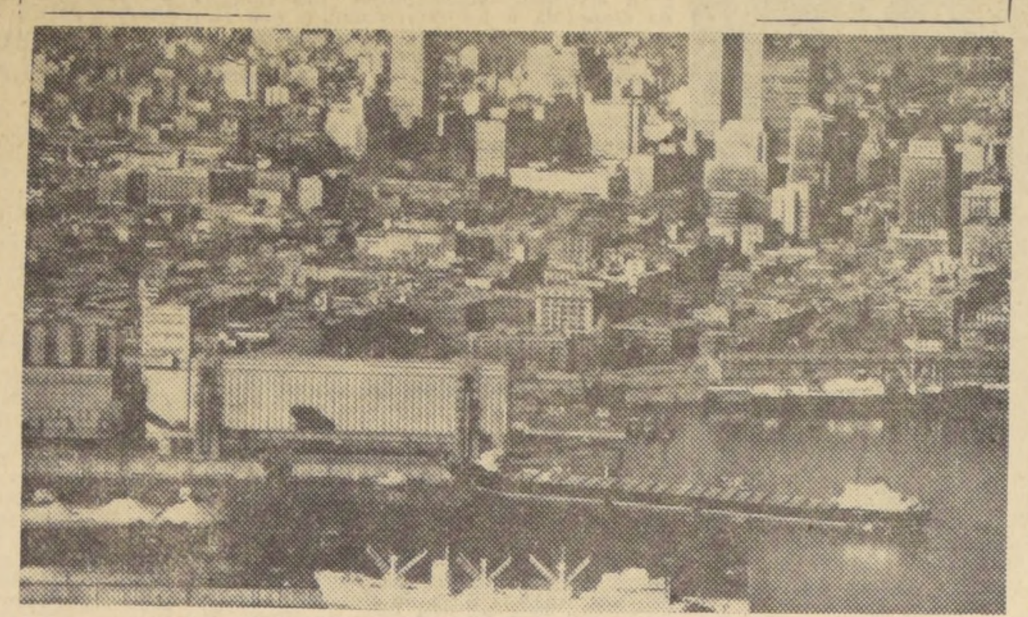
MIERCOLES 1.o DE JULIO DE 1964
SANTIAGO DE CHILE

Amplía plazo a Bette Davis para que "enloquezca"

HOLLYWOOD, 30 (UPI). — La actriz Bete Davis que conquistó en dos ocasiones el Premio Oscar de la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood, logró que se aplazara la ejecución del mandamiento judicial que le ordena "volverse loca" en noventa segundos para una película de la Paramount, o afrontar su proscripción del trabajo en el sector artístico, incluyendo el film que hace ahora para la 20'th Century Fox.

Tres jueces de la Corte de Apelaciones del Distrito tomaron en consideración la apelación presentada por Bette al respecto. La orden judicial referida fue dada por el juez MacKlin Fleming.

DIA DEL CANADA



Canadá celebra hoy su Día Nacional al conmemorar el 97.o aniversario de la Confederación. Canadá pertenece a la Comunidad Británica de Naciones, y su capital es Otawa, pero la ciudad más grande de esa nación es Montreal, cuyo puerto se ve en el grabado. Montreal cuenta con casi dos millones de habitantes, y está situada en la provincia de Quebec.

Primera actriz negra trabajará en Broadway

NUEVA YORK, 30 (UPI) — La actriz negra Diana Sands ha sido escogida para interpretar el papel principal en una obra teatral a presentarse en Broad way el otoño próximo, junto a un actor blanco que encarnará el otro rol central, según se anunció.

Los productores Philip Rose y Pat Fowler dijeron que la señorita Sands actuará en una comedia con sólo dos personajes, intitulada "The owl and the Pussycat" (La lechuza y el gato). Aclararon que la actriz compitió por el papel con otras colegas de la raza blanca y lo ganó a base de talento, sin tomar en cuenta consideraciones raciales o de otra índole.

La decisión es insólita en Broadway.

1996) Denuncia falta de vidrios en micros San Bernardo

Me permito molestar su atención para pedirle se sirva publicar mi reclamación, que irá en beneficio de muchos que tenemos que viajar en los micros San Bernardo.

En cuatro ocasiones me ha correspondido irme en el micro K. V. 161, N.o 7028, del recorrido San Bernardo-Santiago, a las siete de la mañana, y siempre sin vidrios en la puerta trasera, a pesar de la época en que estamos, y como las protestas hechas al chofer no han dado resultados, le escribo a usted, para ver si acaso así Carabineros toma cartas en el asunto y exige al dueño que se compadezca del público y coloque los vidrios.

Saluda atentamente a usted
J. N.

Cartas al Director

Las cartas que se publican en esta sección deben ve[nir] firmadas y con indicación del nombre completo, direcc[ión] y número de carnet del autor o autores. Sin embar[go] omitiremos estos datos si él o los autores lo desean.

1997) Escriben sobre la revalorización de EE. PP.

En su edición del sábado 20 de junio, nos hemos impuesto en la sección "Así Atendemos al Público", de una información que lleva el título "Caja de Empleados Particulares espera informe de Comisión de Revalorizaciones". Y, como subtítulo: "Así se nos informó por funcionarios de ese organismo, con referencia a con[sul]ta".

Y en respuesta a tal c[on]sulta, dice el cronista a car[go] de esta sección, que no se [ha] podido dar cumplimiento a [lo] dispuesto en la Ley 15.[...] por existir varios factores, [en]tre ellos, el desfinanciamie[nto] de la ley, que no permite [el] pago de la revalorización [du]rante el presente año, por [las] razones ya indicadas, y q[ue] por esta razón, hubo nece[si]dad de que la Comisión [Re]valorizadora de Pensiones e[fec]tuara complicados cálculos [y] estableciera los factores a a[pli]car en cada caso.

Entonces, ¿en qué quedam[os] señor Director? ¿Por qué [la] Caja de Empleados Parti[cu]lares no ha procedido a c[an]celar a los pensionados ju[bi]lados la tan cacareada Reva[lo]rización de pensiones, en co[n]formidad a la Ley? Ojalá [se to]me alguna medida y se d[é a] conocer a través de todo [el] país, sobre el pago o no [de] estas revalorizaciones, que [es] la esperanza de miles de [los] empleados particulares.

También dice el redactor [a] cargo de esta "Sección", [que] los interesados no presenta[ron] oportunamente la declara[ción] notarial jurada de que no [te]nían otras entradas superio[res] como lo dispone la misma le[y]. Nosotros nos permitimos p[re]guntar al señor Director q[ue] nos indique el artículo de [la] ley que ordene a los jubi[la]dos particulares, con una [mi]serable pensión, tengan [que] hacer gastos de Notaría, p[ara] que se nos pague un mi[serable] aumento. ¿No estima ridí[culo] todo esto? La Caja de EE. P[P.] en esta ciudad, como a lo [lar]go de todo Chile, ignora t[ales] declaraciones, las que sólo [son] para los empleados públi[cos] que gozan del privilegio [de] recibir su jubilación y de t[ra]bajar en cualquier parte, [in]cluso en la Administración [Pú]blica, pero que nosotros [no] tenemos.

Ahora bien, se ha di[cho] también que los emplea[dos] particulares, por el hecho [de] ser reajustados anualmen[te] no tendríamos derecho a [la] Revalorización de Pensiones. ¿Qué tiene que hacer el [re]ajuste anual con la revalori[za]ción, como su nombre lo [in]dica?

Esto es, por el momento, [se]ñor Director, lo que querem[os] saber, como dato oficial, [los] lectores habituales de su d[ia]rio, que nos informe a tra[vés] de las solumnas.

Muchas gracias.— Var[ios] **Pensionados de la Caja de E[E.] PP. de Iquique.**

1998) Agradece las atenciones en Ferrocarriles

Señor Director:

Por asuntos relacionados c[on] algunos negocios que te[nía] pendientes en Santiago, t[uve] que viajar desde Valpara[íso] donde tengo mi residencia.

Estas líneas las escr[ibo] apresuradamente, porque [mi] tiempo es limitado, lo que m[e] obliga a ser breve.

Según mi modesto criter[io] toda persona debe manifes[tar] sus sentimientos de gratit[ud] cuando considera que los fu[n]cionarios de una repartic[ión] pública o particular, cump[le] con su deber.

El personal que cumple [sus] labores en los trenes de Va[l]paraíso a Santiago y en [la] oportunidad a que me refie[ro] fue muy atento y cordial c[on] todos los pasajeros y, m[uy] especialmente, con mi per[so]na, ya que yo venía un p[o]co enfermo.

Como sé que ese diario [pu]blica todos aquellos casos q[ue] tienen que ver con la eficie[n]cia funcionaria, es que des[eo] que estas cortas líneas ve[an] la luz pública a través [del] diario que usted dirige.

H. A. T.

Así Atendemos al Público

Falta del producto impide la distribución normal diaria de leche a la población

Así lo ha informado la firma Soprole a través de la prensa.

Una de nuestras lectoras nos escribió a la Sección Cartas al Director para hacernos presente que las firmas distribuidoras de leche de Santiago, han determinado no repartir este producto los días domingo, con lo cual se establece prácticamente un racionamiento que no ha sido contemplado por las autoridades.

Sobre este particular, otros lectores nos han escrito con el mismo motivo y nos han hecho presente, además, sobre el precio que se cobra por este producto en las fuentes de soda, lo que les permite obtener de un litro de leche la suma de 0,74 escudo o 1 escudo.

Sobre el primer punto, una de las distribuidoras ha informado al público a través de publicaciones en la prensa, por la cual da cuenta las causas por que no se puede hacer la distribución en forma normal. Señala en estos avisos, que el producto en estado natural que les llega de los productores, es escaso y no alcanza para el abastecimiento de toda la población de Santiago y que la leche para reconstituir que se les entregaba para suplir esta falta, tampoco les ha sido entregada, por el atraso de su llegada al país.

Agregan que esperan que esta situación se normalice dentro de poco, ya que se tienen pedidas las partidas necesarias de esa leche para poder abastecer a la población, con lo cual podrán ellos hacer las entregas diarias sin necesidad de suprimirla en algunos días. Por otra parte, debemos hacer notar que en la época de invierno disminuye la producción de leche como un proceso natural en el ganado lechero, lo que contribuye a aumentar el déficit de leche.

En cuanto al precio que cobran en las fuentes de soda, debemos manifestar que él está fijado por la Dirección de Industria y Comercio (DIRINCO) y no ha sufrido variación, por lo cual deben mantenerse los precios antiguos y no cobrar los que nos indican nuestros lectores.

1967) Distribuidores racionan la leche los domingos

Señor Director:

Desde una semana antes del decreto de alza del precio de la leche, las Centrales Lecheras de Santiago distribuidoras, **no reparten leche los días domingo.** Esto prácticamente constituye el establecimiento de un racionamiento del producto que creemos que no se justifica. ¿Acaso creen posible esos señores que los niños pueden estar todo ese día sin su alimento vital?

No tiene otra explicación esta actitud que la falta de sensibilidad social de quienes, fuera de tener ya un alza en el precio, reciben los beneficios del Proyecto o Ley de Fomento Lechero, mientras dejan a los niños sin leche los domingos. Por otra parte, a los dueños de

PALABRAS CRUZADAS

1		2	3	4		5	6	7	8		

HORIZONTALES:

—Infortunio, contratiempo.
—Costal grande fabricado con tela burda, pl.
—Pobl. de Noruega, en la prov. de Oslo.
—Nuera de Noemí, esposa de Booz.
—Daño corporal causado por un golpe o enfermedad.
—Impulso, violencia, fuerza.
—Injuria, agravio.
—Cofres, arcas.
—Nota o indicio para encontrar o entender algo.
—Poesía del género lírico.
—Barro fino cocido, de que hacen platos y tazas.
—Parte de una vasija que sirve para tomarla.
—Pob. de Noruega en la prov. de Akershus.
—Ataque inesperado de indios.
—Ganso salvaje.
—Río de Suiza que desemboca en el Rhin.
—Escarnio, burla.
—Aféresis de cierta conjunción distributiva.
—Indecisa, indeterminada.
41.—Secos, estériles.
43.—Almendra de cristal que cuelga de las arañas.
45.—Ejemplar que por su perfección se debe seguir e imitar.
46.—Pueblos pequeños, sin jurisdicción propia.
47.—Hija de Cadmo y Harmonía, esposa de Atamante, rey de Tebas.
48.—Piel del rostro.
49.—Ostentación en el porte exterior.
50.—Aparato que impide a los canes morder.

VERTICALES:

2.—Instruye, indica.
3.—Fundas de ciertas cosas.
4.—Pron. demostrativo.
6.—Instrumento para la defensa o la ofensa.
7.—Bóveda de algunos edificios.
8.—Amárrelos, líguelos.
9.—Explicación de un texto oscuro.
12.—Deidades que habitaban el Parnaso.
14.—Nombre de una consonante.
15.—Barco, buque.
16.—Se trasladaba.
17.—Superficie, especialmente del rostro humano.
22.—Divisa fuerte.
25.—Dueña, señora.
26.—Madre de la Virgen María.
28.—Quiéreme, estímame.
29.—Reptil.
30.—Eslabones enlazados entre sí.
32.—Ansia, codicia.
33.—Extravagancia.
34.—Conjunto de maderas unidos entre sí.
36.—Metal precioso.
37.—Mamífero carnicero, plantígrado.
38.—En este lugar.
40.—Conjunto del reino inorgánico de una región.
42.—Pobl. de España, en la prov. de Gerona.
44.—Elevado, encumbrado.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR

APATICO
RUNRUN CITA
IMIENTA SAÑA
TO SE ME RES
YO UT SALVAJE
GRATIS ANAS
CU NERAC TRI
AIZ SIROCO N
NTACTO NI LA
IA AA AC LOT
GRO SOMETIDO
ORIN VADOSO
TOMATES

HOLLYWOOD.— Spencer Tracy hace su primera aparición en público el presente año, el pasado 23 de junio. Lo acompaña Elisabeth Insley, su compañera de actuación en el próximo film "SHIP OF FOOLD", cuyo título en castellano no ha sido dado a conocer. El veterano actor permaneció alejado de los estudios durante todo el pasado verano.

CUANDO LOS PRINCIPES SE ENAMORAN:

Víctor Manuel de Saboya gana batalla sentimental frente a su derrocado padre

El hijo de Humberto, el último Rey de Italia, habría obtenido el consentimiento para contraer matrimonio con una riquísima heredera.

LONDRES, (ANSA).— Desde los ya casi remotos tiempos de la abdicación del rey Eduardo de Inglaterra, para casarse con una plebeya, norteamericana y divorciada, se han producido muchos casos similares en el ámbito de la sangre azul europea. El último fue el de Irene de Holanda, pero aun quedan algunos problemas pendientes en distintas familias reales, reinantes unas y destronadas otras.

Al respecto es oportuno mencionar, en los momentos actuales, las situaciones planteadas a sus respectivas familias por Víctor Manuel de Sabova, hijo del último rey de Italia, Humberto II y por Alejandro de Bélgica, hermanastro del rey Balduino.

Respecto al primero se sabe que él mismo se encuentra profundamente enamorado de una joven suiza, Marina Doria, heredera de una de las más grandes fortunas de su país, que ambos han sido vistos juntos en muchísimas oportunidades y que, cuando se habló de la posibilidad de un romance, el ex rey opuso un férreo veto a tal posibilidad. Ello dio lugar a un distanciamiento de los dos jóvenes y a que se hablara de la hija del conde de Paris, aspirante al trono de Francia, princesa Ana, como la esposa ideal para Víctor Manuel. Pero fue este mismo quien se encargó de desmentir tales versiones y lo hizo igualmente la ex reina María José, madre del joven príncipe, quien en todo tiempo y visiblemente, apoyó la amistad de su hijo con Marina Doria.

En ocasión de la reciente enfermedad de Humberto, cuando éste estuvo internado en la London Clinic, se produjo en la capital británica un momento de sensación: había llegado a Londres, procedente de París, una misteriosa joven y muchos creyeron que se trataba de Marina Doria, pero no era así; la viajera en cuestión, era una joven francesa de apellido Berger y nada tenía que ver con la historia sentimental de Víctor Manuel. Ahora, sin embargo, vuelve a hablarse de la posibilidad de que Marina Doria venga a Londres y sea recibida por Humberto, quien habría sido convencido por su esposa, María José, para que apruebe el noviazgo del hijo de ambos. Se agrega que Humberto ha aceptado, pero que, al mismo tiempo, Víctor Manuel perderá sus derechos a la sucesión del trono de Italia, designándose en su reemplazo al duque Amadeo de Saboya.

La otra historia, la de Alejandro de Bélgica, 22 años, parece que, sentimentalmente, no tendrá un desenlace tan feliz. Este príncipe Alejandro, hijo de la segunda esposa del ex rey Leopoldo, Liliana de Réthy, y, por consiguiente, hermanastro del actual rey Balduino, como ya se dijera antes, parece ser muy enamoradizo. Hace algún tiempo, intentó suicidarse porque su familia se opuso a sus amores con una joven estudiante de la Universidad de Lovaina, donde él también cursaba sus estudios, y ahora son notorios sus amores con otra joven, Christine Davin, de 20 años, hija de un riquísimo constructor que hizo su fortuna en el Congo. La madre, Liliana de Réthy, según se dice, se enteró de esta nueva aventura de su hijo, al regresar de su viaje a México, en abril último, y tomó inmediata intervención. Supo, entonces, que Alejandro paseaba constantemente con Christine, y que en cierta oportunidad la llevó a una recepción, presentándola al presidente del Senado, a quien puso en una difícil situación.

Entre madre e hijo hubo después varias escenas tempestuosas, al término de las cuales Alejandro prometió poner término a sus relaciones con Christine, pero, evidentemente, no ha cumplido su promesa. En vista de ello, en consejo de familia, se ha resuelto enviarlo a Estados Unidos, "para que perfeccione sus estudios de medicina", a pesar de que aún no ha terminado dicha carrera, dado que se encuentra recién en el tercer curso.

Es decir, Liliana de Réthy, habría apelado al viejo recurso de poner distancia entre los enamorados, para inducir a éstos al olvido. Nada puede decirse aún acerca de si tendrá éxito o no en su propósito, o si, en el caso de tenerlo, Alejandro no terminará enamorándose de alguna joven norteamericana sin sangre azul.



El ex Rey de Italia Humberto II, camina del brazo de su esposa la ex Reina María José, hija del difunto Rey de Bélgica. Humberto habría dado su consentimiento para que su hijo, el Príncipe Víctor Manuel de Saboya, contraiga matrimonio con una rica plebeya.

RAMONA — POR JORGE PALACIO



TARZAN.- Por Edgard Rice Burroughs

JUAN MARINO — POR SAM LEFF



DICK TRACY — POR CHESTER GOULD







